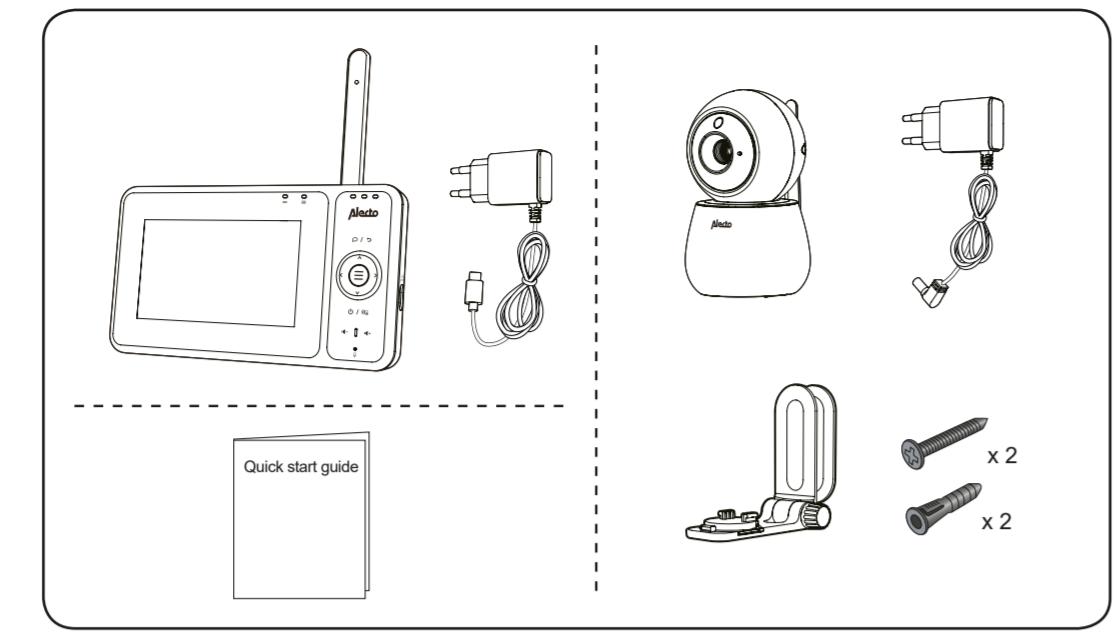
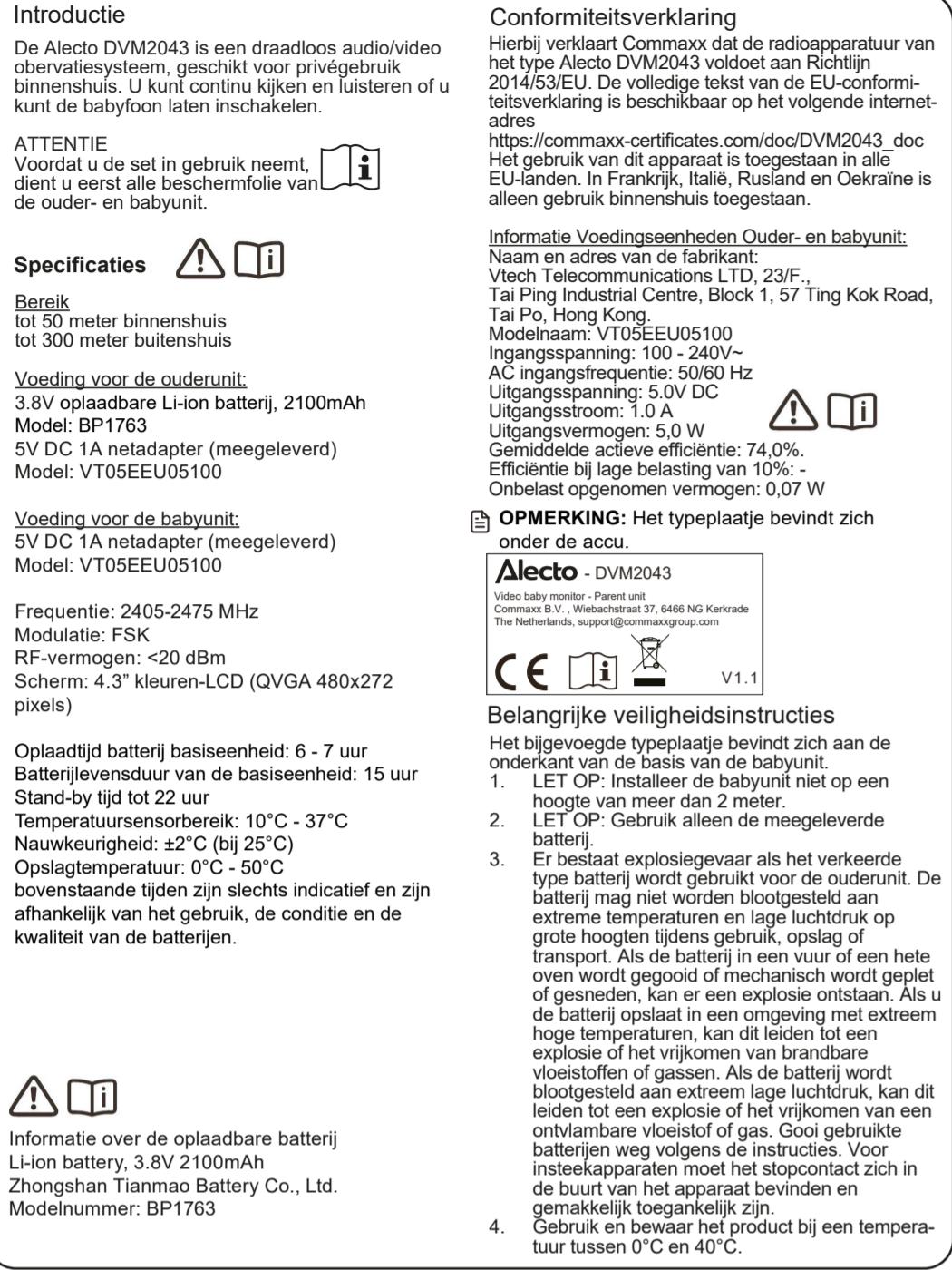
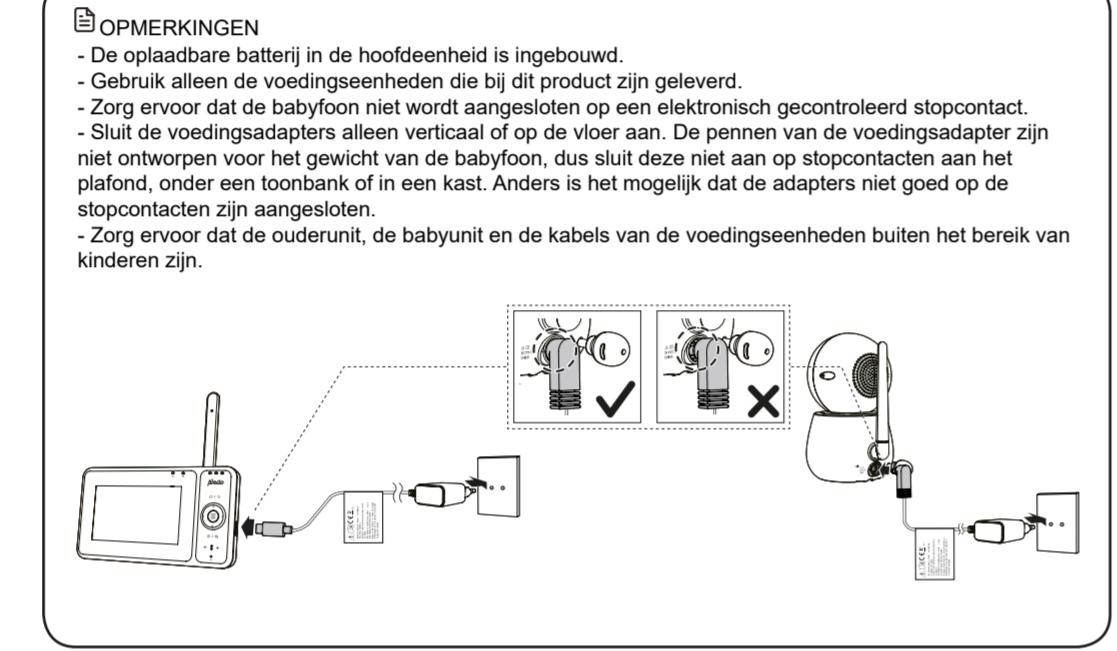


# Alecto DVM2043 Gebruiksaanwijzing

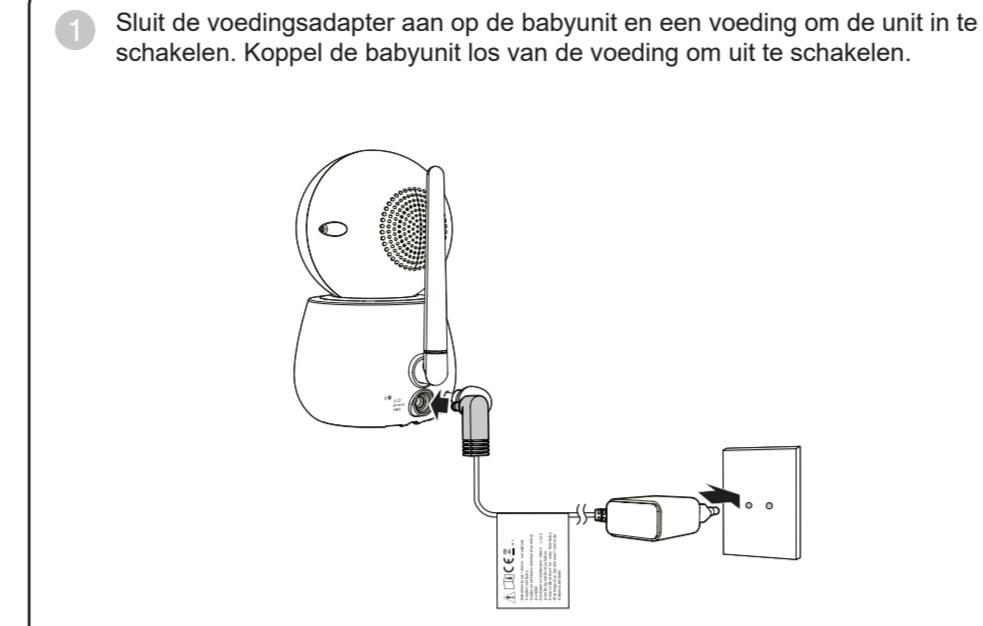
## Inhoud van de doos



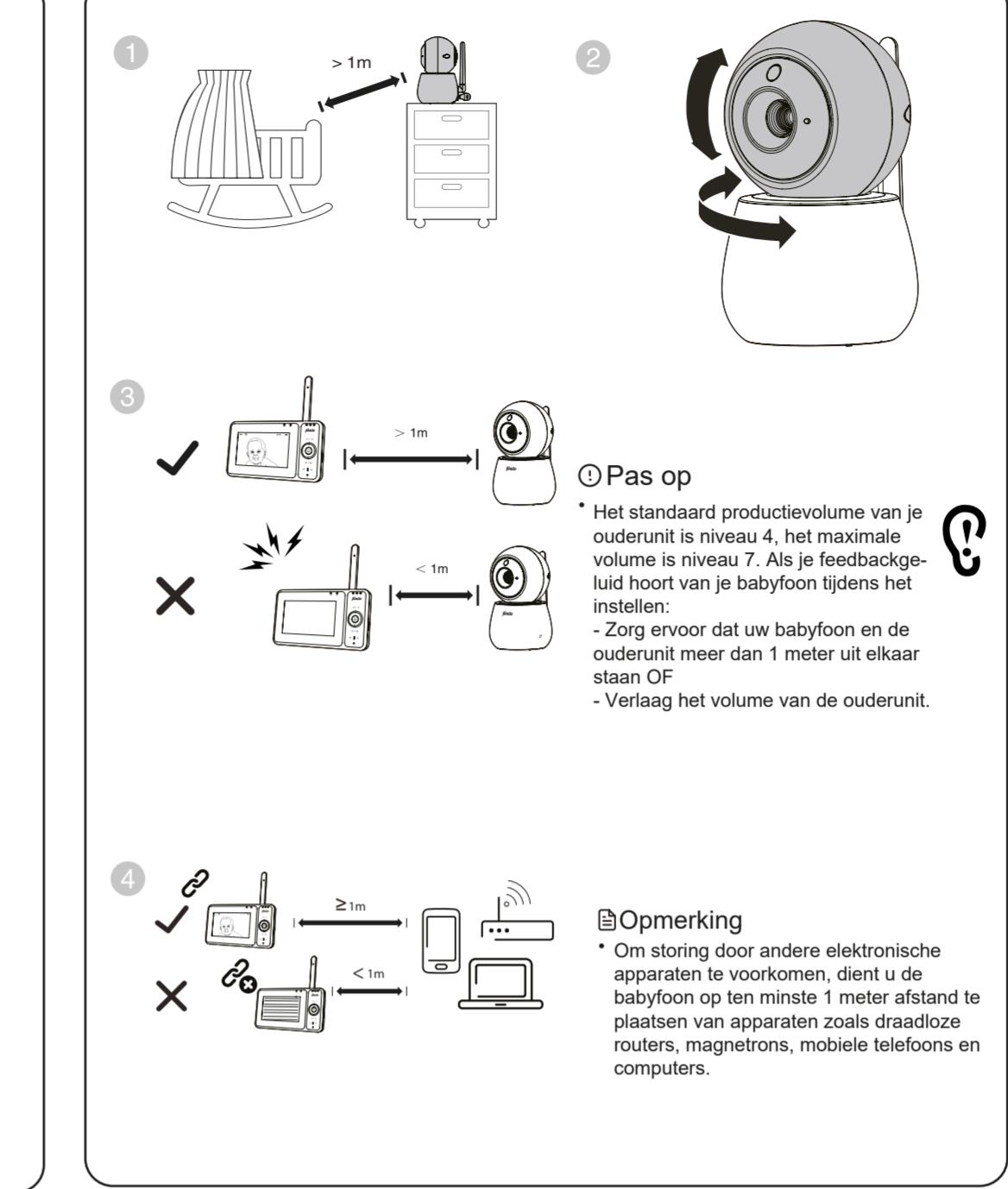
## 1 Babyfoon aansluiten



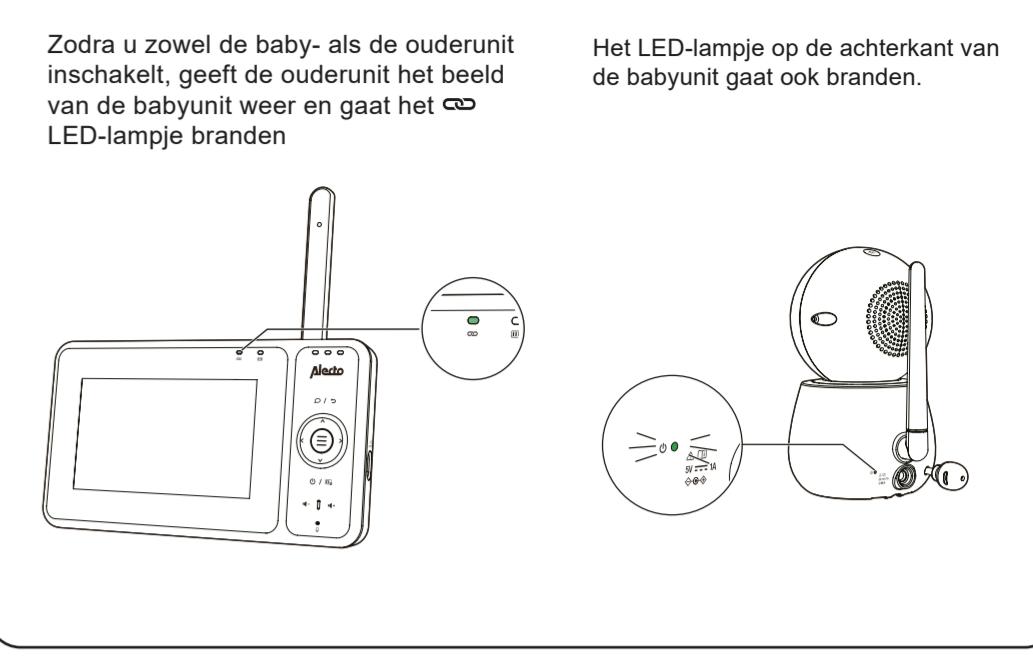
## 2 De babyfoon in- en uitschakelen



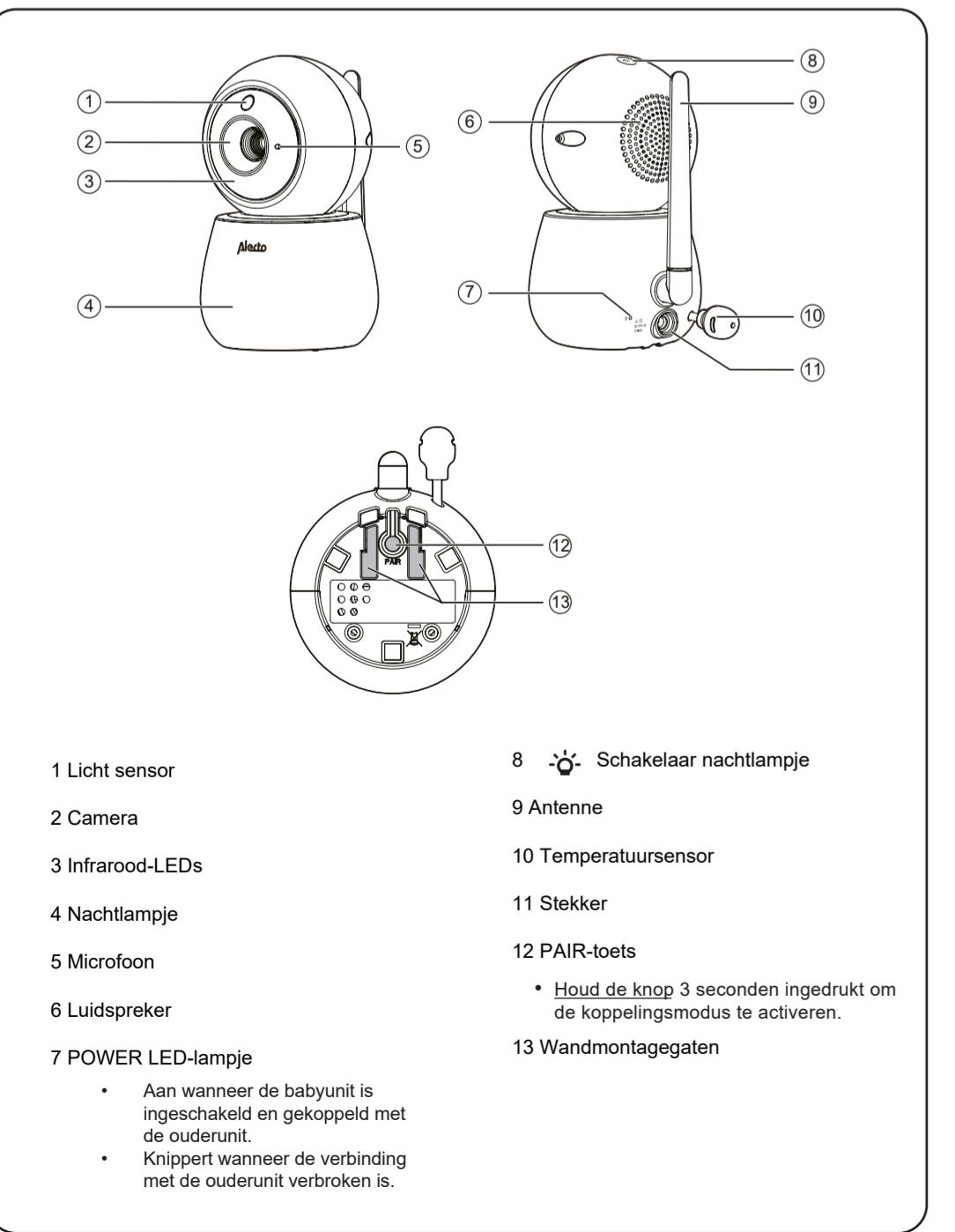
## 3 Babyfoon plaatsen



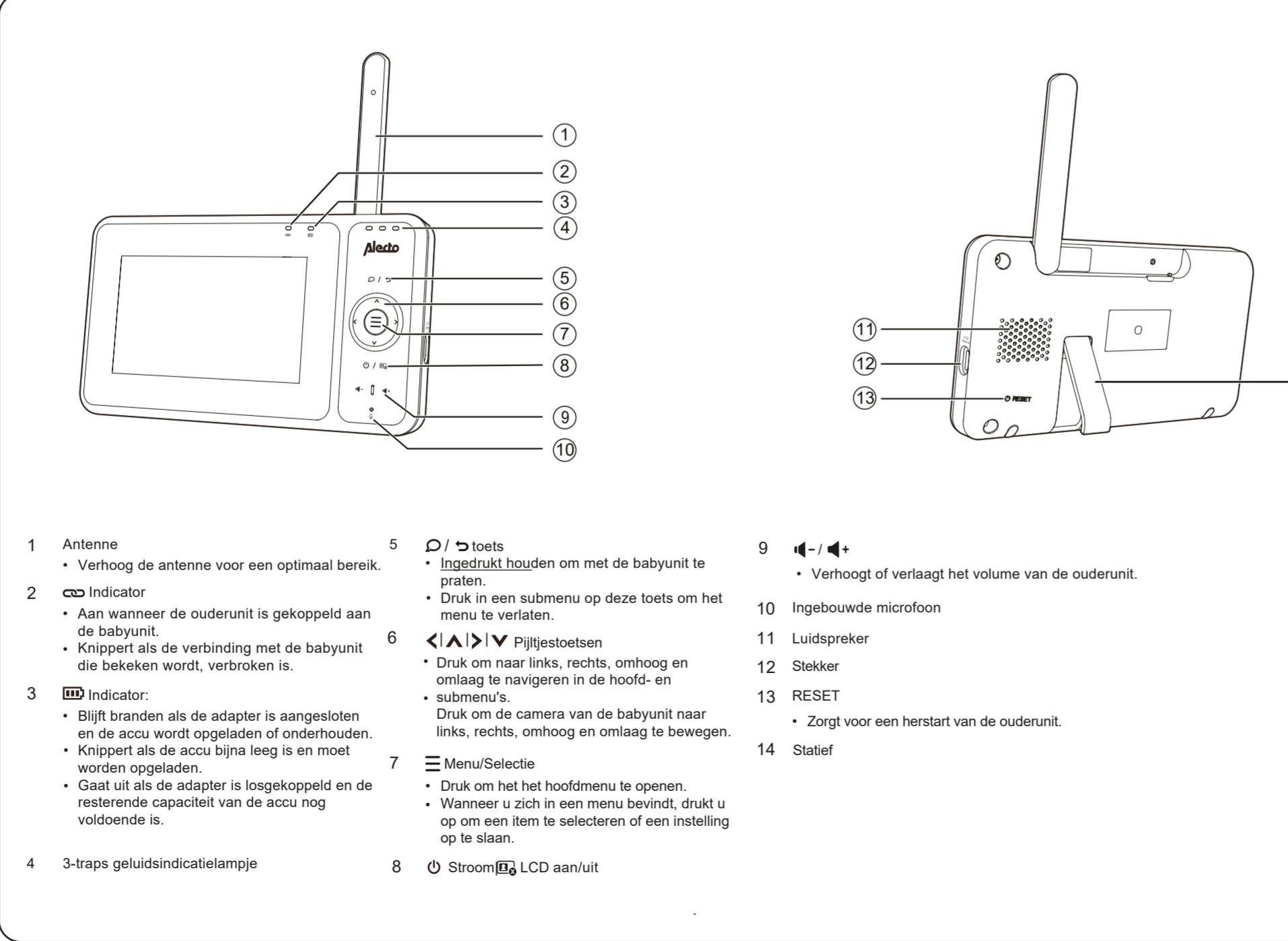
## 4 Statuscontrole



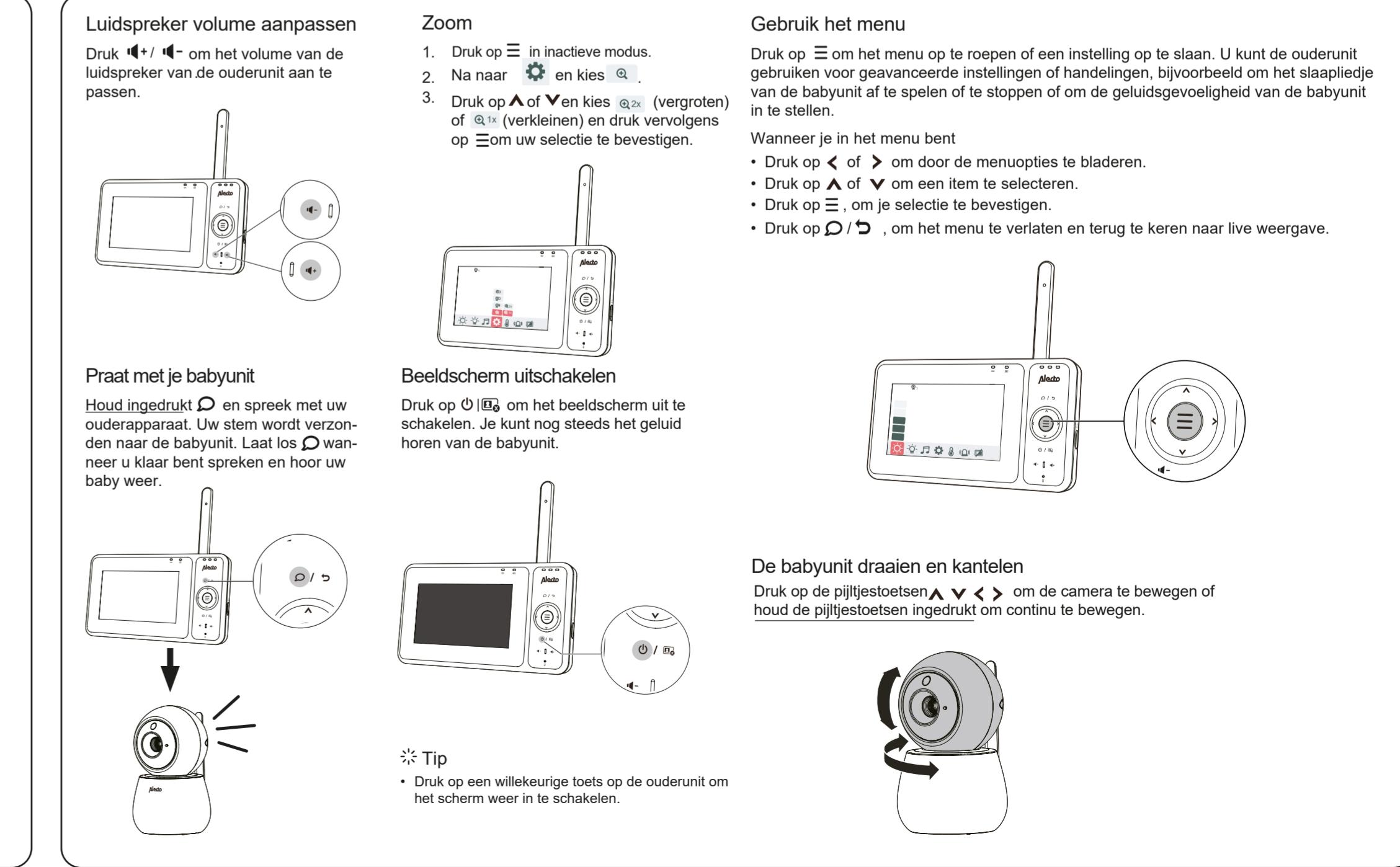
## Overzicht - Babyunit



## Overzicht - Ouderunit



## Basiswerking - Ouderunit



## ■ Symbolen ouderunit

Hoofdmenu symbolen	
Hoofd-Submenu menu	Helderheid
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pas de helderheid van het LCD-scherm van de ouderunit aan.</li> </ul>
Nachtlampje	<ul style="list-style-type: none"> <li>Schakelt nachtlampje aan/uit.</li> <li>Selecteer een van de nachtlichtkleuren.</li> <li>Wissel in een cyclus naar alle zeven kleuren.</li> <li>Stel een timer in om het nachtlampje uit te schakelen, of stel in dat het altijd aan is.</li> </ul>
Slaapliedje	<ul style="list-style-type: none"> <li>Slaapliedje afspelen/stoppen.</li> <li>Kies een van de vijf rustgevende geluiden.</li> <li>Kies een van de vijf melodieën of speel alle af.</li> <li>Zet timer om het afspeelde geluid te stoppen.</li> </ul>
Instellingen	<ul style="list-style-type: none"> <li>In- en uitzoomen op de video die wordt weergegeven door de babyunit.</li> </ul>

Hoofd-Submenu menu	Luidsprekervolume babyunit.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regel het volume van de luidspreker op de babyunit.</li> </ul>
Scherm uit timer	<ul style="list-style-type: none"> <li>Batterij van ouderunit leeg</li> <li>OFF 5min 15min 30min</li> <li>Scherm uit timer</li> <li>• Het scherm van de ouderunit wordt na de geselecteerde tijd uitgeschakeld om energie te besparen. Je kunt je baby nog steeds horen als het scherm is uitgeschakeld.</li> </ul>
Temperatuur	<ul style="list-style-type: none"> <li>ON OFF</li> <li>Automatische timer:</li> <li>• Schakel de temperatuurwaarschuwingstoel in of uit.</li> <li>• Stel de ouderunit in op een pieptoon wanneer de kamertemperatuur die door de babyunit wordt gedetecteerd buiten het ingestelde temperatuurbereik valt.</li> <li>• Stel de minimum/maximum temperatuur in.</li> </ul>
Waarschuwingstoel	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatuurweergave instellen in graden Fahrenheit (°F) of Celsius (°C).</li> <li>Opmerking</li> <li>• Als het scherm van de ouderunit uit is en er waarschuwingen worden ontvangen, bijvoorbeeld geen signaal ontvangen tussen de ouderunit en babyunit, of een bijna lege batterij, wordt het scherm van de ouderunit ingeschakeld.</li> <li>Monitoring modus (Alleen voor koppeling met DVM2043C)</li> <li>• Stel de conformitatoon in of uit bij het selecteren van een optie in het menu.</li> <li>• Instellen dat de ouderunit piept als de verbinding tussen de ouderunit en de babyunit wordt verbroken.</li> <li>• Instellen dat de ouderunit piept wanneer de batterij bijna leeg is.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Waarschuwingstoel</li> <li>Opladen</li> </ul>

## ■ Symbolen ouderunit (vervolg)

Waarschuwingssymbolen en -berichten	
	Batterij is leeg en moet worden opladen.
	Het laden is bezig.
	De temperatuur die door de babyunit is gedetecteerd, is hoger dan de waarschuwingsinstelling voor de maximumtemperatuur.
	De temperatuur die door de babyunit is gedetecteerd, is lager dan de waarschuwingsinstelling voor de minimumtemperatuur.
	De ouderunit is op zoek naar de babyunit.
	De verbinding tussen de babyunit en de ouderunit is onderbroken, bijvoorbeeld omdat het bereik is overschreden.
	De ouderunit is aangesloten op de netvoeding.
	Monitoring modus (Alleen voor koppeling met DVM2043C)
	• Stel de conformitatoon in of uit bij het selecteren van een optie in het menu.
	• Instellen dat de ouderunit piept als de verbinding tussen de ouderunit en de babyunit wordt verbroken.
	• Instellen dat de ouderunit piept wanneer de batterij bijna leeg is.

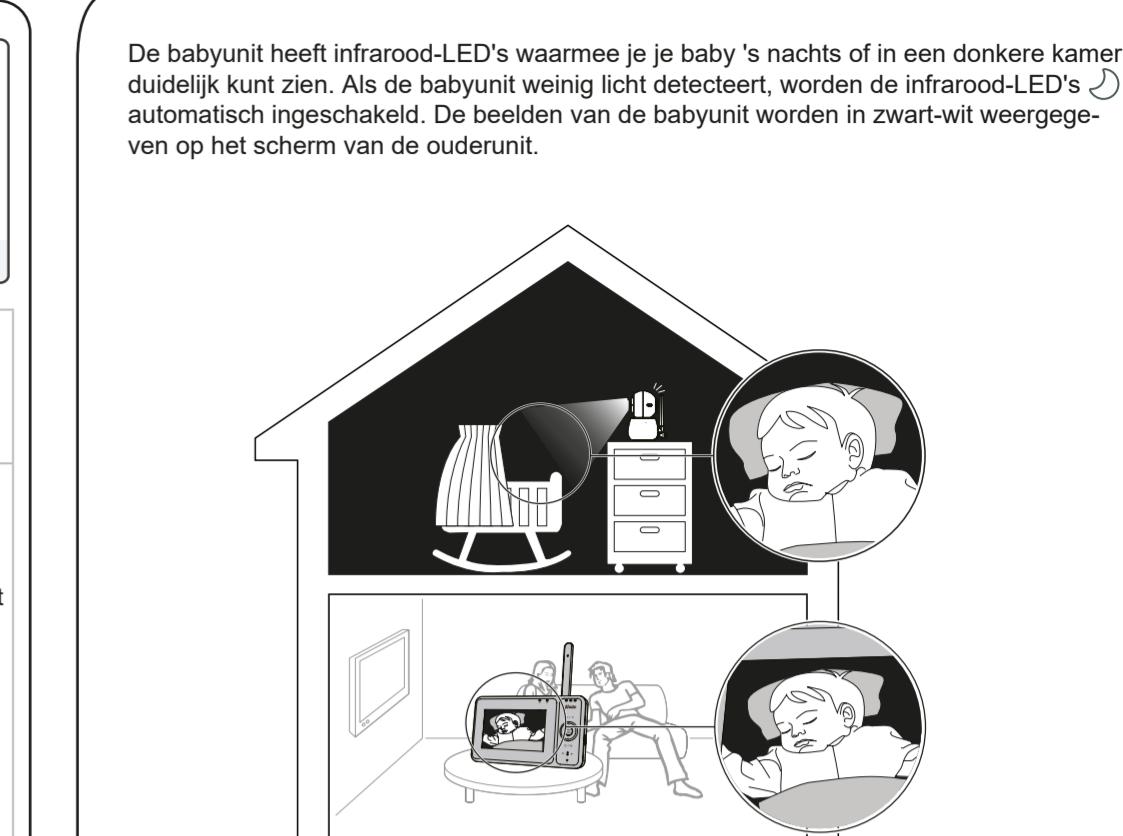
## ■ De geluidsgevoeligheid van de babyunit instellen

Status symbolen	
Verbindingsstatus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wordt weergegeven wanneer er een sterke signaalsterkte is tussen de babyunit en de ouderunit.</li> <li>• Wordt weergegeven als een gemiddelde of lage signaalsterkte wordt gedetecteerd tussen de babyunit en de ouderunit.</li> </ul>
Patrolmodus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Baby-units worden bekeken in Patrolmodus (alleen voor koppeling met DVM2043C).</li> </ul>
Splitmodus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Baby-units worden bekeken in de Splitmodus (alleen voor koppeling met DVM2043C).</li> </ul>
Huidige weergavestatus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Geeft de babyunit weer die wordt bekeken.</li> </ul>
Nachtzicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nachtzicht</li> <li>Geeft weer wanneer de babyunit die wordt bekeken de nachtzichtfunctie heeft geactiveerd.</li> </ul>
Zoom	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toon wanneer het huidige beeld op de ouderunit is ingezoomd.</li> </ul>
Nachtlampje	<ul style="list-style-type: none"> <li>Geeft aan wanneer het nachtlampje van de babyunit is ingeschakeld.</li> </ul>
Slaapliedje	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wordt weergegeven wanneer een slaapliedje wordt afgespeeld.</li> </ul>
Real-time temperatuur	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toont de reallimetertemperatuur die door de babyunit is gedetecteerd in Fahrenheit (°F) of Celsius (°C) (bijv. 57 °F of 14 °C).</li> </ul>
Temperatuurwaarschuwing	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatuurwaarschuwing is ingeschakeld.</li> </ul>
Alarm dempen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Geeft aan dat het volume van de luidspreker van de hoofdseenheid op nul staat.</li> <li>Geeft aan wanneer de ouderunit in gesprek is met de babyunit.</li> </ul>
Terugpraten	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wordt weergegeven wanneer er vanaf de ouderunit wordt teruggesproken naar de babyunit.</li> </ul>
Batterijstatus	<ul style="list-style-type: none"> <li> wordt geanimeerd wanneer de batterij wordt opladen.</li> <li> wordt continu weergegeven als de batterij volledig is opgeladen.</li> <li> wordt weergegeven wanneer de batterij bijna leeg is en moet worden opladen.</li> </ul>

Pas de geluidsgevoeligheid van de babyunit aan

Het scherm van de ouderunit wordt alleen ingeschakeld als de gedetecteerde geluiden een bepaald niveau overschrijden.

Gebruik de ouderunit om de microfoongevoeligheid van uw babyunit te stellen. Hoe hoger de gevoelighedeniveau, hoe gevoeliger de babyunit is bij het herkennen van geluiden die na de ouderunit worden verzonden. In de fabriek is de geluidsgevoeligheid ingesteld op het hoogste niveau.



### Opmerkingen

- Een klikkend geluid van de babyunit is normaal en treedt op wanneer je unit zich aanpast aan de lichtomstandigheden van de omgeving.
- Voor nauwkeurige video van hoge kwaliteit is je babyunit uitgerust met een lens met een infraroodfilter dat overdag de kleurnauwkeurigheid in heldere omgevingen optimaliseert. Wanneer de omgeving 's nachts donker wordt, wordt deze filterlens ingetrokken om de kwaliteit van het nachtzicht te verbeteren. Het korte klikgeluid dat je hoort, komt van het inschuiven van de filterlens wanneer het apparaat overschakelt van dag- naar nachtzicht (en omgekeerd).

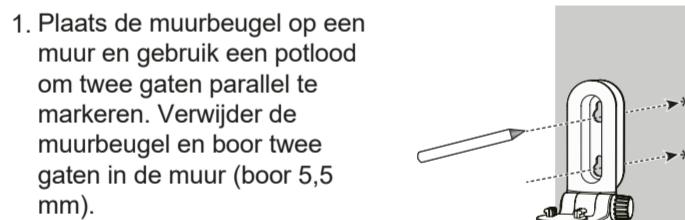
### Tip

- De beeldkwaliteit kan variëren afhankelijk van de omgeving en andere afleidende factoren, zoals verlichting, voorwerpen, kleuren en achtergronden. Pas de hoek van de babyunit aan of plaats de babyunit in een hogere positie om schittering en een wazig beeld te voorkomen.

## ■ Monteer de babyunit op een droge muur (optioneel)

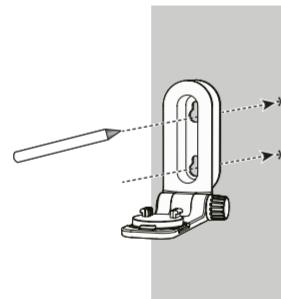
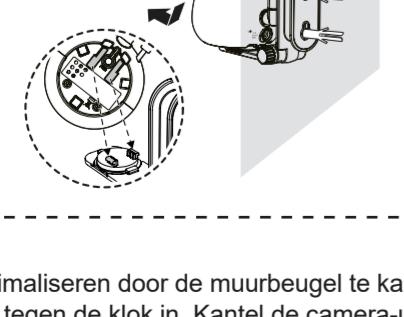
### Opmerkingen

- Controleer voor het boren van de gaten de ontvangststerkte en de hoek van de babyunit.
- Het type schroeven en pluggen dat je nodig hebt, hangt af van de aard van de muur. Het kan zijn dat je de schroeven en pluggen voor het monteren van je babykastjes apart moet kopen.



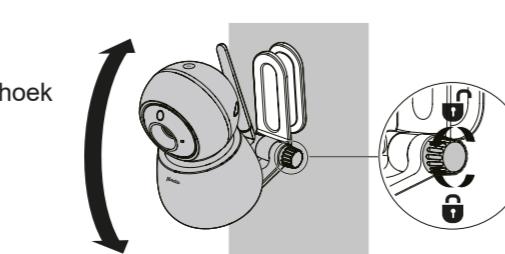
3. Lijn de muurbeugel en schroeven uit met de gaten in de muur zoals aangebeeld. Draai de schroef in het middelste gat het eerst aan, zodat de muurbeugel vastzit. U kunt de andere schroef in het bovenste gat vastdraaien.

4. Plaats de camera-unit op de muurbeugel en schuif hem naar voren totdat hij vastklikt. Sluit de voedingsadapter aan op de camera-unit en een voedingsbron.



3. Steek de schroeven in de gaten en draai de schroeven vast tot er nog maar 6,5 mm van de schroeven zichtbaar is.

4. Plaats de camera-unit op de muurbeugel en schuif hem naar voren totdat hij vastklikt. Breng de gaten in de muurbeugel op één lijn met de schroeven in de muur en schuif de muurbeugel naar beneden totdat hij vastklikt.



## Tips en opmerkingen

### STORINGVRIJ:

Deze babyfoon is digitaal gecodeerd. Dit betekent dat je nooit signalen van andere apparaten zult ontvangen en dat het signaal van je babyunit(s) ook niet door bijvoorbeeld je buren ontvangen kan worden.

Als de babyunit(s) of de ouderunit in of nabij elektromagnetische velden wordt geplaatst, kan het signaal (beeld of geluid) licht worden beïnvloed. Probeer in dit geval de babyunit(s) of de ouderunit op een andere plaats te zetten of, indien mogelijk, de storingsbron te verplaatsen.

### AFLUISTEREN:

Luisteren naar de signalen van deze babyfoon is bijna onmogelijk. Je moet niet alleen binnen het bereik van de babyfoon zijn, maar je hebt ook hele prijzige apparatuur nodig.

### ONDERHOUD:

Maak de babyfoon alleen schoon met een vochtige doek; gebruik nooit chemische schoonmaakmiddelen. Verwijder altijd de adapters voor het schoonmaken.

### BEREIK:

De babyfoon heeft een bereik tot 300 meter in open ruimtes en tot 50 meter binnenshuis; dit bereik is afhankelijk van de plaatselijke omstandigheden.

### BEELD- EN GELUIDSVERTRAGING:

De babyunit stuurt de beelden en geluiden in digitale blokken naar de ouderunit. De ouderunit zet deze signalen weer om in een herkenbaar beeld en een verstaanbaar geluid. Er is dus een kleine vertraging tussen het moment dat de baby beweegt en geluiden maakt en de weergave en geluiden van de ouderunit.

Bovendien zijn de geluiden en beelden op de ouderunit niet precies gelijktijdig.



## Inhalt der Schachtel

**Einführung**  
Das Alecto DVM2043 ist ein drahtloses Audio/Video Überwachungssystem, geeignet für den privaten Gebrauch. Innenräume. Sie können kontinuierlich beobachten und zuhören oder das Babyphone einschalten lassen.

**ACHTUNG**  
Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entfernen Sie bitte alle Schutzfolien von der Eltern- und Babyeinheit.

**Spezifikationen**

**Reichweite**  
bis zu 50 Meter in Innenräumen  
bis zu 300 Meter im Freien

**Stromversorgung für die Elterneinheit:**  
3,8 V wiederaufladbarer Li-Ionen-Akku, 2100 mAh

**Modell:** BP1763  
5V DC 1A Netzadapter (im Lieferumfang enthalten)  
**Modell:** VT05EEU05100

**Stromversorgung für das Babyphone:**  
5V DC 1A Netzadapter (im Lieferumfang enthalten)  
**Modell:** VT05EEU05100

**Frequenz:** 2405-2475 MHz  
**Modulation:** FSK  
**HF-Leistung:** <20 dBm  
**Anzeige:** 4,3" Farb-LCD (QVGA 480x272 Pixel)

Ladezeit des Akkus der Basiseinheit: 6 - 7 Stunden

Batterielebensdauer der Basiseinheit: 15 Stunden

Standby-Zeit bis zu 22 Stunden

Temperatursensorbereich: 10°C - 37°C

Genaugkeit: ±2°C (bei 25°C)

Lagertemperatur: 0°C - 50°C

Die oben genannten Zeiten sind nur Richtwerte und hängen von der Nutzung, dem Zustand und der Qualität der Batterien ab.



Informationen über die wiederaufladbare Batterie  
Li-Ionen-Akku, 3,8V 2100mAh  
Zhongshan Tianmao Batterie Co., Ltd.  
Modellnummer: BP1763

4 Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0°C und 40°C.

**Konformitätserklärung**  
Hiermit erklärt Commax, dass das Funkgerät Alecto DVM2043 mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://commax-certificates.com/doc/DVM2043.doc>. Die Verwendung dieses Geräts ist in allen EU-Ländern zulässig. In Frankreich, Italien, Russland und der Ukraine ist nur die Verwendung in Innenräumen erlaubt.

**Informationen Netzteile Eltern- und Babyeinheit:**  
Name und Adresse des Herstellers:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F,  
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hongkong.

Modellbezeichnung: VT05EEU05100

Eingangsspannung: 100 - 240V~

AC-Eingangs frequenz: 50/60 Hz

Ausgangsspannung: 5,0V DC

Ausgangstrom: 1,0 A

Ausgangsleistung: 5,0 W

Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad: 74,0%.

Wirkungsgrad bei niedriger Last von 10%: -

Leistungsaufnahme im Leerlauf: 0,07 W

**ANMERKUNG:** Das Typenschild befindet sich unter der Batterie.

**Alecto - DVM2043**  
Video baby monitor - Parent Unit  
Commax B.V., Wiebastraat 37, 6466 NG Kerkrade  
The Netherlands, support@commaxgroup.com

**CE** V1.1

**Wichtige Sicherheitshinweise**

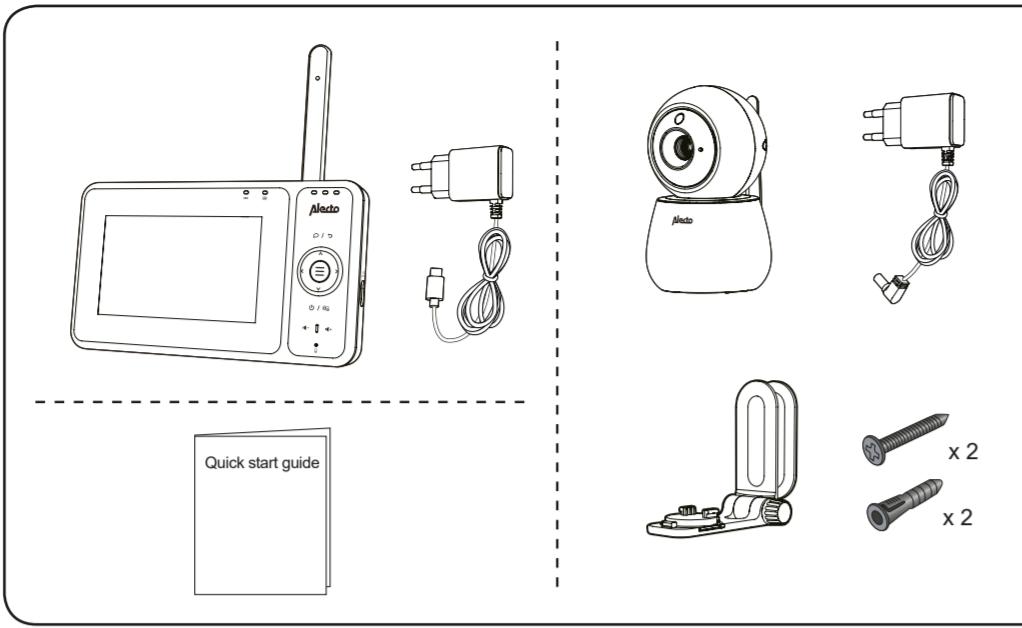
- Das belegende Typenschild befindet sich an der Unterseite des Stöpsels der Babyeinheit.

1. **ACHTUNG:** Installieren Sie die Babyeinheit nicht in einer Höhe von mehr als 2 Metern.

2. **ACHTUNG:** Verwenden Sie nur die mitgelieferte Batterie.

3. Es besteht Explosionsgefahr, wenn das falsche Batterietyp für die Elterneinheit verwendet wird. Die Batterie darf während des Gebrauchs, der Lagerung und während des Transports nicht extrem Temperaturen und niedrige Temperaturen in großer Höhe ausgesetzt werden. Wenn die Batterie Feuer oder in einen heißen Ofen geworfen oder mechanisch zerdrückt oder zerschnitten wird, kann es zu einer Explosion kommen. Wenn der Akku in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen gelagert wird, kann es zu einer Explosion oder zur Freisetzung von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen. Wenn der Batterie einem extrem niedrigen atmosphärischen Druck ausgesetzt wird, kann es zu einer Explosion oder zur Freisetzung von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend den Anweisungen. Bei steckbaren Geräten sollte sich die Steckdose in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

4. Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0°C und 40°C.

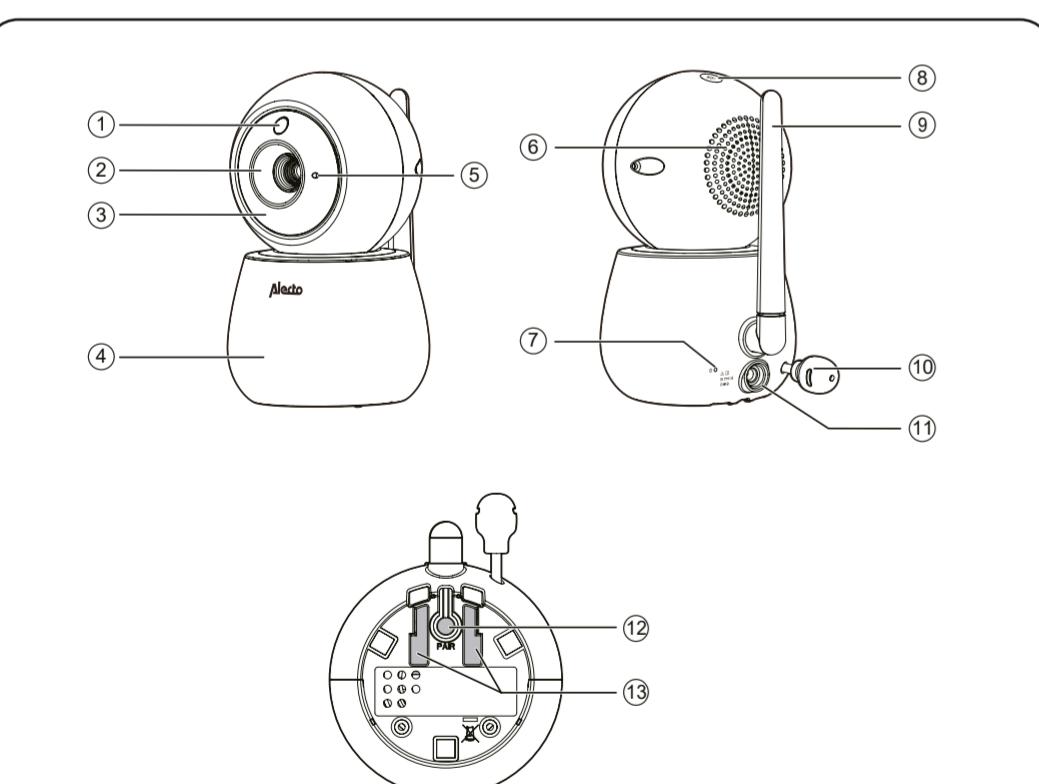


## 1 Anschließen eines Babyphones

### ANMERKUNGEN

- Das belegende Typenschild befindet sich an der Unterseite des Stöpsels der Babyeinheit.
- 1. **ACHTUNG:** Installieren Sie die Babyeinheit nicht in einer Höhe von mehr als 2 Metern.
- 2. **ACHTUNG:** Verwenden Sie nur die mitgelieferte Batterie.
- 3. Es besteht Explosionsgefahr, wenn das falsche Batterietyp für die Elterneinheit verwendet wird. Die Batterie darf während des Gebrauchs, der Lagerung und während des Transports nicht extrem Temperaturen und niedrige Temperaturen in großer Höhe ausgesetzt werden. Wenn die Batterie Feuer oder in einen heißen Ofen geworfen oder mechanisch zerdrückt oder zerschnitten wird, kann es zu einer Explosion kommen. Wenn der Akku in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen gelagert wird, kann es zu einer Explosion oder zur Freisetzung von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen. Wenn der Batterie einem extrem niedrigen atmosphärischen Druck ausgesetzt wird, kann es zu einer Explosion oder zur Freisetzung von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend den Anweisungen. Bei steckbaren Geräten sollte sich die Steckdose in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- 4. Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0°C und 40°C.

## Übersicht - Baby-Einheit



1 Lichtsensor

8 Nachtschalter

2 Kamera

9 Antenne

3 Infrarot-LEDs

10 Temperatursensor

4 Nachtlicht

11 Stecker

5 Mikrofon

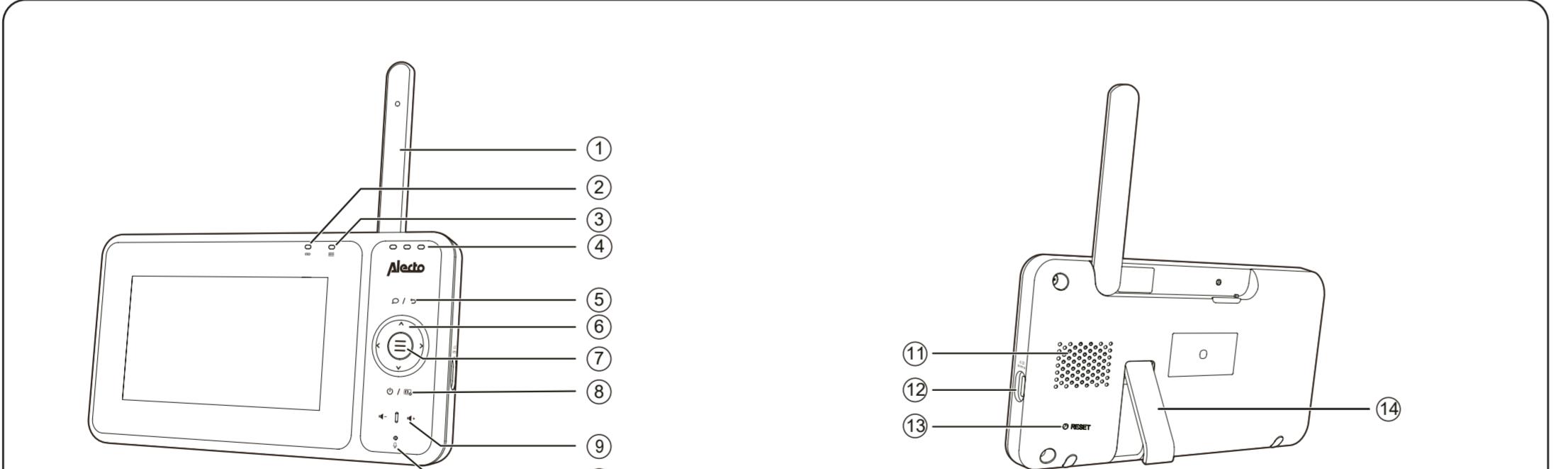
12 PAIR-Taste

6 Lautsprecher

• Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.

7 POWER-LED

• Leuchtet, wenn die Babyeinheit eingeschaltet und mit der Elterneinheit gekoppelt ist.  
• Blinkt, wenn die Verbindung mit der Elterneinheit unterbrochen wird.



Antenne

• Heben Sie die Antenne für eine optimale Reichweite an.

Indikator

• Leuchtet, wenn die Elterneinheit mit der Babyeinheit gekoppelt ist.

PAIR-Taste

• Leuchtet weiter, wenn der Adapter angeschlossen ist und der Akku geladen oder gewartet wird.

3-stufige Ton-Kontrollleuchte

• Blinkt, wenn der Akku schwach ist und aufgeladen werden muss.

POWER-LED

• Erlischt, wenn der Adapter abgetrennt ist und die Restkapazität des Akkus ausreicht.

Nachtschalter

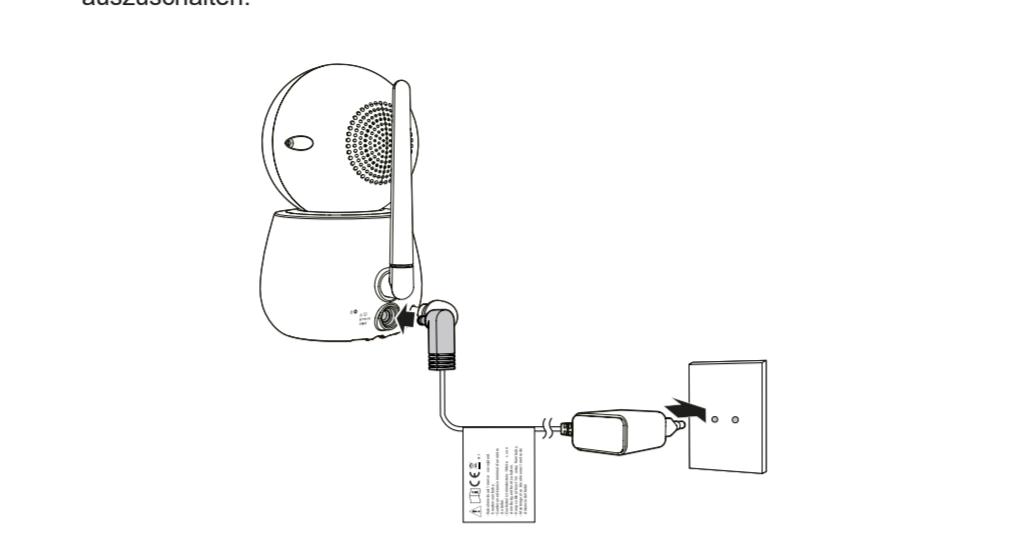
• Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.

Wandbefestigungslöcher

• Leuchtet, wenn die Babyeinheit eingeschaltet und mit der Elterneinheit gekoppelt ist.  
• Blinkt, wenn die Verbindung mit der Elterneinheit unterbrochen wird.

## 2 Ein- und Ausschalten des Babyphones

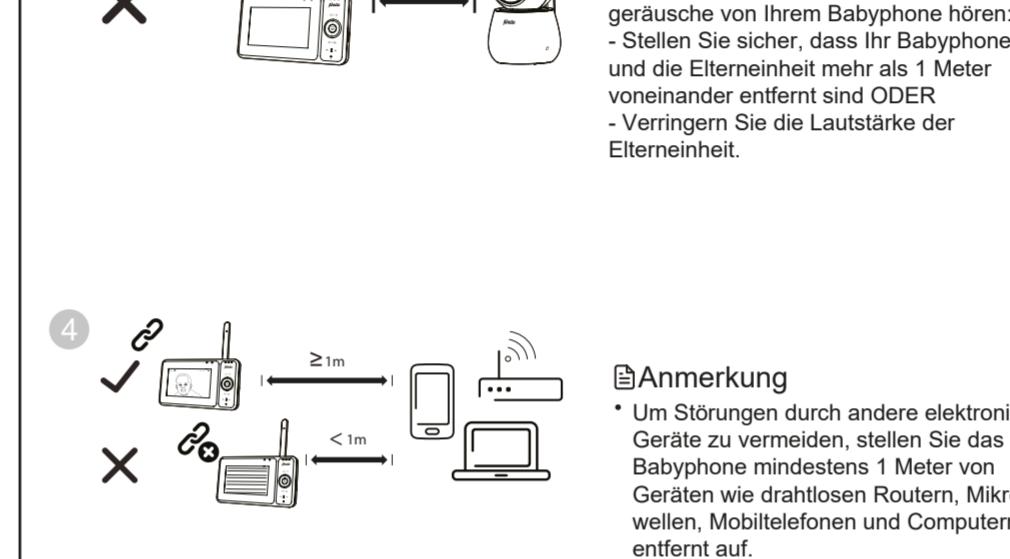
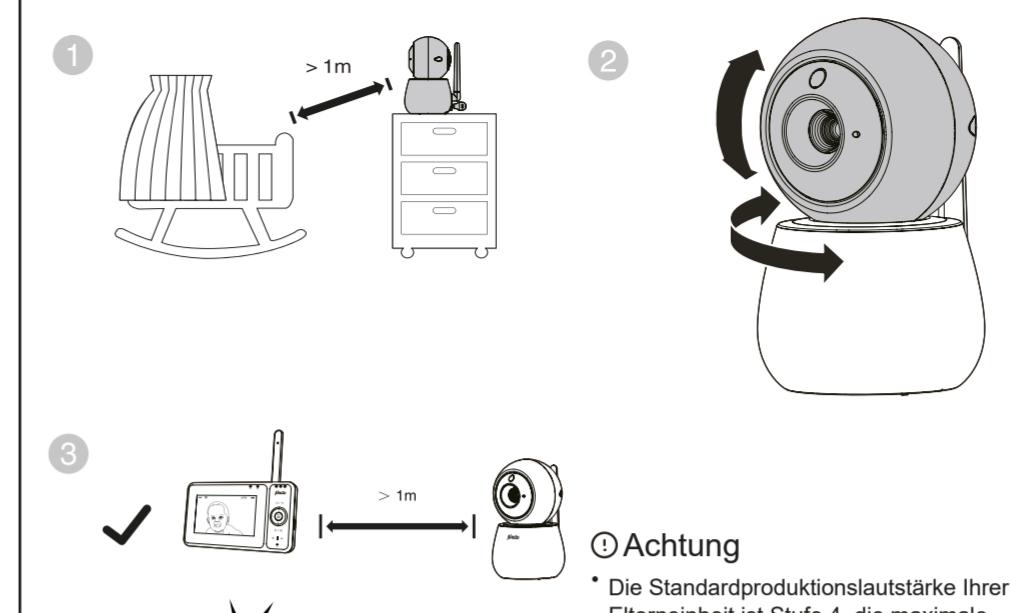
- Schließen Sie den Netzadapter an die Babyeinheit und eine Stromversorgung an, um das Gerät einzuschalten. Trennen Sie die Babyeinheit vom Stromnetz, um sie auszuschalten.



- Drücken und halten Sie die Taste, um die Elterneinheit ein- oder auszuschalten.



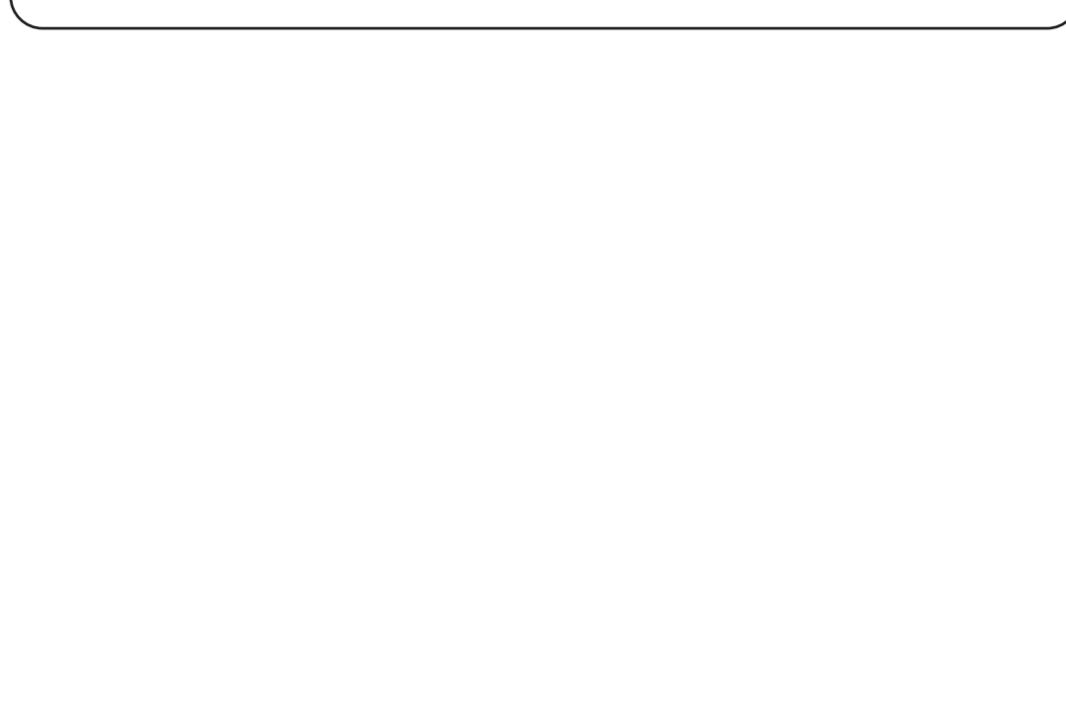
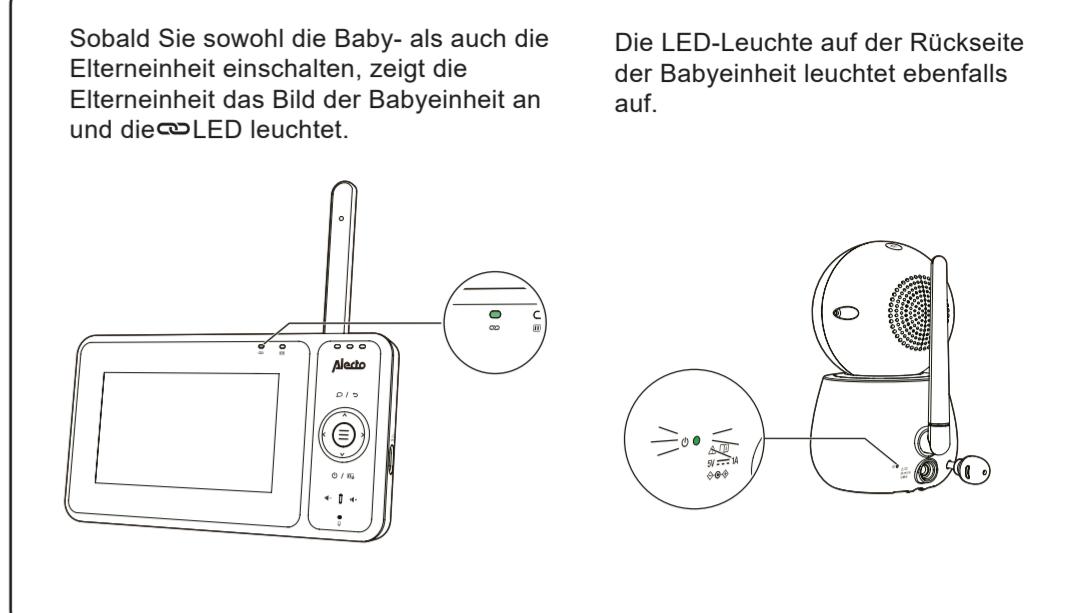
## 3 Installieren eines Babyphones



- Achtung**
- Die Standardproduktlautstärke Ihrer Elterneinheit ist Stufe 4, die maximale Lautstärke ist Stufe 7. Wenn Sie während der Einstellung Rückkopplungsgesäuse von Ihrem Babyphone hören:
    - Stellen Sie sicher, dass Ihr Babyphone und die Elterneinheit mehr als 1 Meter voneinander entfernt sind ODER
    - Verringern Sie die Lautstärke der Elterneinheit.

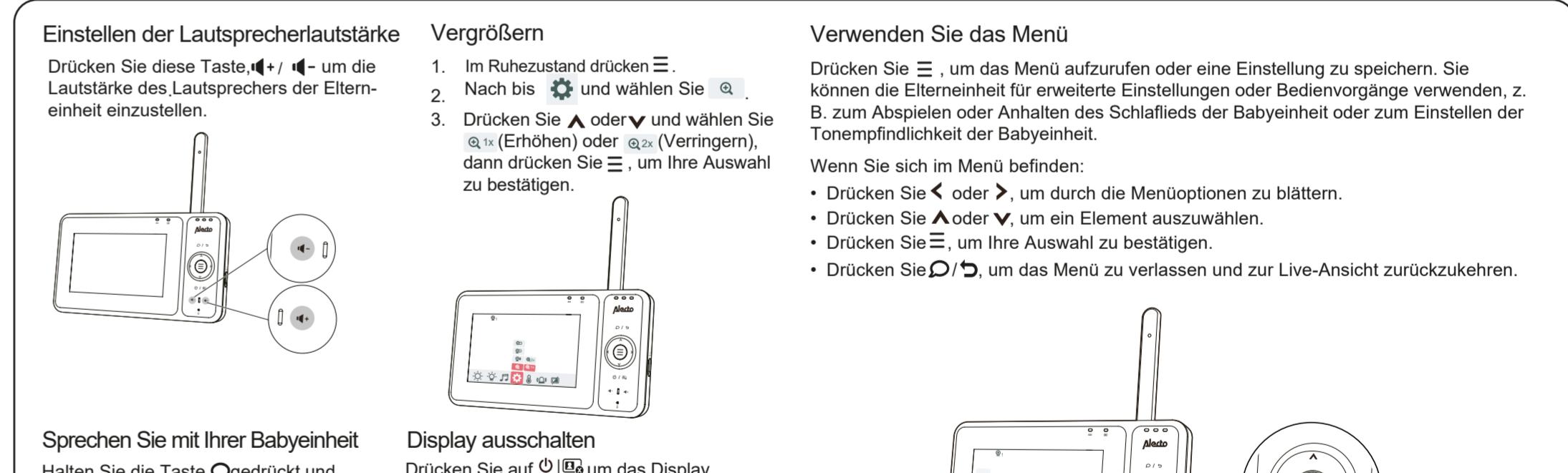
- Anmerkung**
- Um Störungen durch andere elektronische Geräte zu vermeiden, stellen Sie das Babyphone mindestens 1 Meter von Geräten wie drahtlosen Routern, Mikrowellen, Mobiltelefonen und Computern entfernt auf.

## 4 Statusprüfung

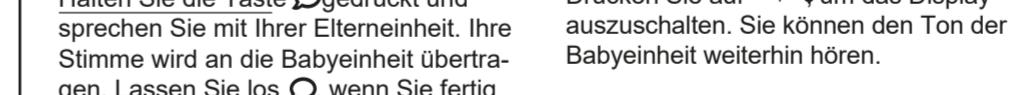


- Die LED-Leuchte auf der Rückseite der Babyeinheit leuchtet ebenfalls auf.

## Übersicht - Elterneinheit



- Einstellen der Lautsprecherlautstärke**
- Drücken Sie diese Taste, **■ / +**, um die Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit einzustellen.



- Vergrößern**
- Im Ruhezustand drücken **■**.
  - Nach bis **■** und wählen Sie **■**.
  - Drücken Sie **▲** oder **▼** und wählen Sie **■** (Erhöhen) oder **■** (Verringern), dann drücken Sie **■**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



- Verwenden Sie das Menü**
- Drücken Sie **■**, um das Menü aufzurufen oder eine Einstellung zu speichern. Sie können die Elterneinheit für erweiterte Einstellungen oder Bedienvorgänge verwenden, z. B. zum Abspielen oder Anhalten des Schlaflieds der Babyeinheit oder zum Einstellen der Tonempfindlichkeit der Babyeinheit.

Wenn Sie sich im Menü befinden:

- Drücken Sie **◀** oder **▶**, um durch die Menüoptionen zu blättern.
- Drücken Sie **▲** oder **▼**, um ein Element auszuwählen.
- Drücken Sie **■**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie **○/■**, um das Menü zu verlassen und zur Live-Ansicht zurückzukehren.



- Display ausschalten**
- Drücken Sie auf **■** um das Display auszuschalten. Sie können den Ton der Babyeinheit weiterhin hören.



- Drehen und Kippen der Babyeinheit**
- Drücken Sie die Pfeiltasten **▲** **▼** **◀** **▶**, um die Kamera zu bewegen, oder halten Sie die Pfeiltasten gedrückt, um die Kamera kontinuierlich zu bewegen.



- Tipp**
- Drücken Sie eine beliebige Taste an der Elterneinheit, um das Display wieder einzuschalten.





## Contenu de la boîte



**Introduction**  
Alecto DVM2043 est un système de surveillance audio/vidéo sans fil, adapté à un usage privé à l'intérieur. Vous pouvez regarder et écouter en permanence ou faire fonctionner le babyphone.

**ATTENTION**  
Avant de commencer à utiliser l'appareil, retirez tous les films de protection de l'unité parentale et de l'unité bébé.

**Spécifications**

**Alteindre**  
jusqu'à 50 mètres à l'intérieur  
jusqu'à 300 mètres à l'extérieur

**Alimentation de l'unité parentale :**  
Batterie Li-ion rechargeable 3,8V, 2100mAh  
Modèle : BP1763  
Adaptateur secteur 5V DC 1A (inclus)  
Modèle : VT05EEU05100

**Alimentation de l'unité bébé :**  
Adaptateur secteur 5V DC 1A (inclus)  
Modèle : VT05EEU05100

Fréquence : 2405-2475 MHz  
Modulation : FSK  
Puissance RF : <20 dBm  
Écran : LCD couleur 4,3" (QVGA 480x272 pixels)

Temps de charge de la batterie de l'unité de base : 6 - 7 heures  
Autonomie de la batterie de l'unité de base : 15 heures  
Autonomie en veille : jusqu'à 22 heures  
Plage de température du capteur : 10°C - 37°C  
Précision : ±2°C (à 25°C)  
Température de stockage : 0°C - 50°C  
les durées ci-dessus sont données à titre indicatif et dépendent de l'utilisation, de l'état et de la qualité des piles.

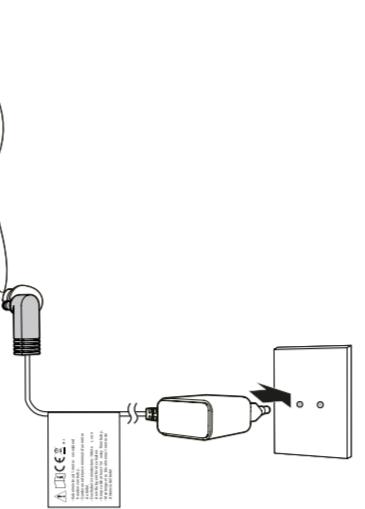
**Informations sur la batterie rechargeable**

Batterie Li-ion, 3,8V 2100mAh  
Zhongshan Tianmao Battery Co., Ltd.  
Numéro de modèle : BP1763

4. Utilisez et stockez le produit à une température comprise entre 0°C et 40°C.

## 2 Allumer et éteindre le babyphone

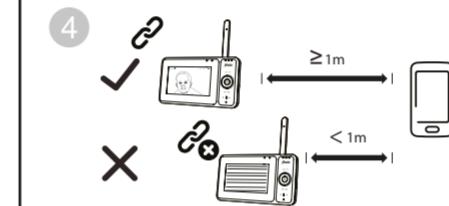
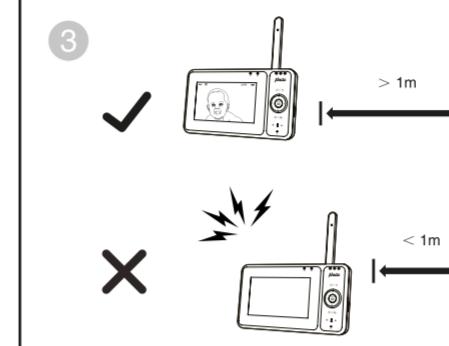
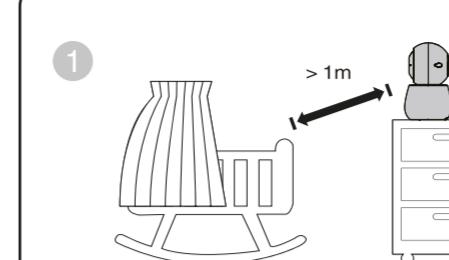
- Branchez l'adaptateur d'alimentation à l'unité bébé et à une source d'alimentation pour mettre l'unité en marche. Débranchez l'unité bébé de l'alimentation électrique pour l'éteindre.



- Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour activer ou désactiver l'unité parentale.



## 3 Installation d'un babyphone



### Attention

- Le volume de production par défaut de votre unité parentale est le niveau 4, le volume maximum est le niveau 7. Si vous entendez un bruit de retour de votre babyphone pendant le réglage :
- Assurez-vous que le babyphone et l'unité parents sont à plus d'un mètre l'un de l'autre OU
- Baissez le volume de l'unité parents.

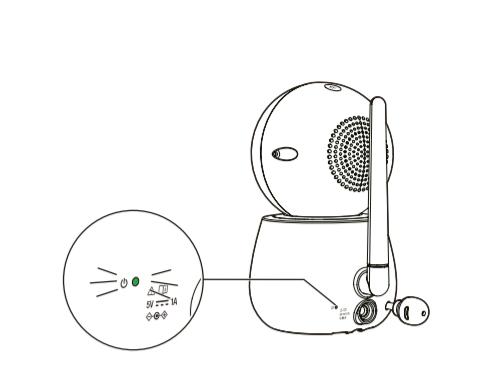
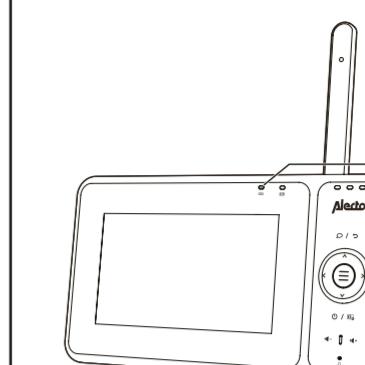
### Commentaire

- Pour éviter les interférences avec d'autres appareils électroniques, placez le babyphone à au moins 1 mètre des appareils tels que les routeurs sans fil, les micro-ondes, les téléphones portables et les ordinateurs.

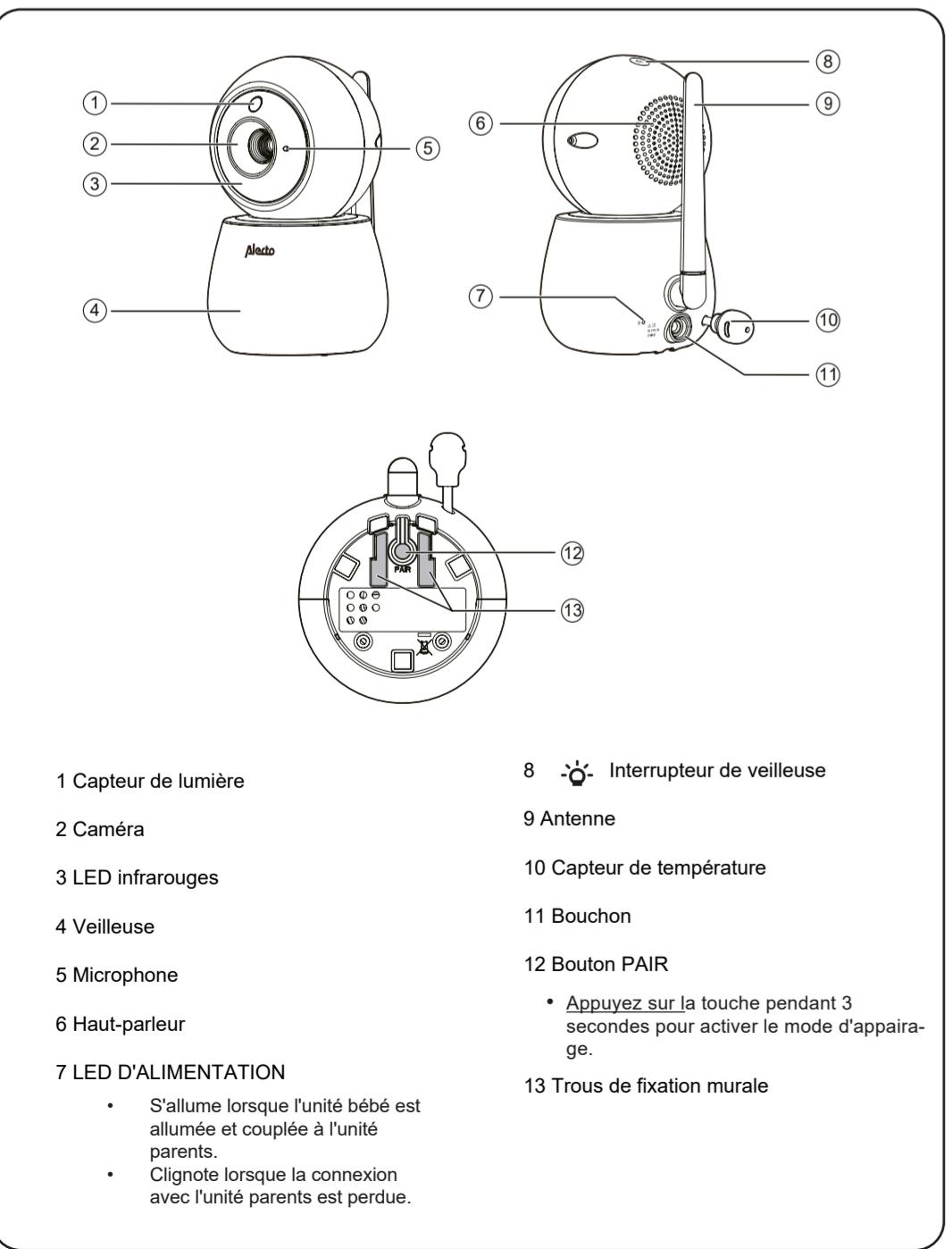
## 4 Vérification de l'état

Dès que vous allumez l'unité bébé et l'unité parents, l'unité parents affiche l'image de l'unité bébé et la LED s'allume.

Le voyant lumineux situé à l'arrière de l'unité bébé s'allume également.

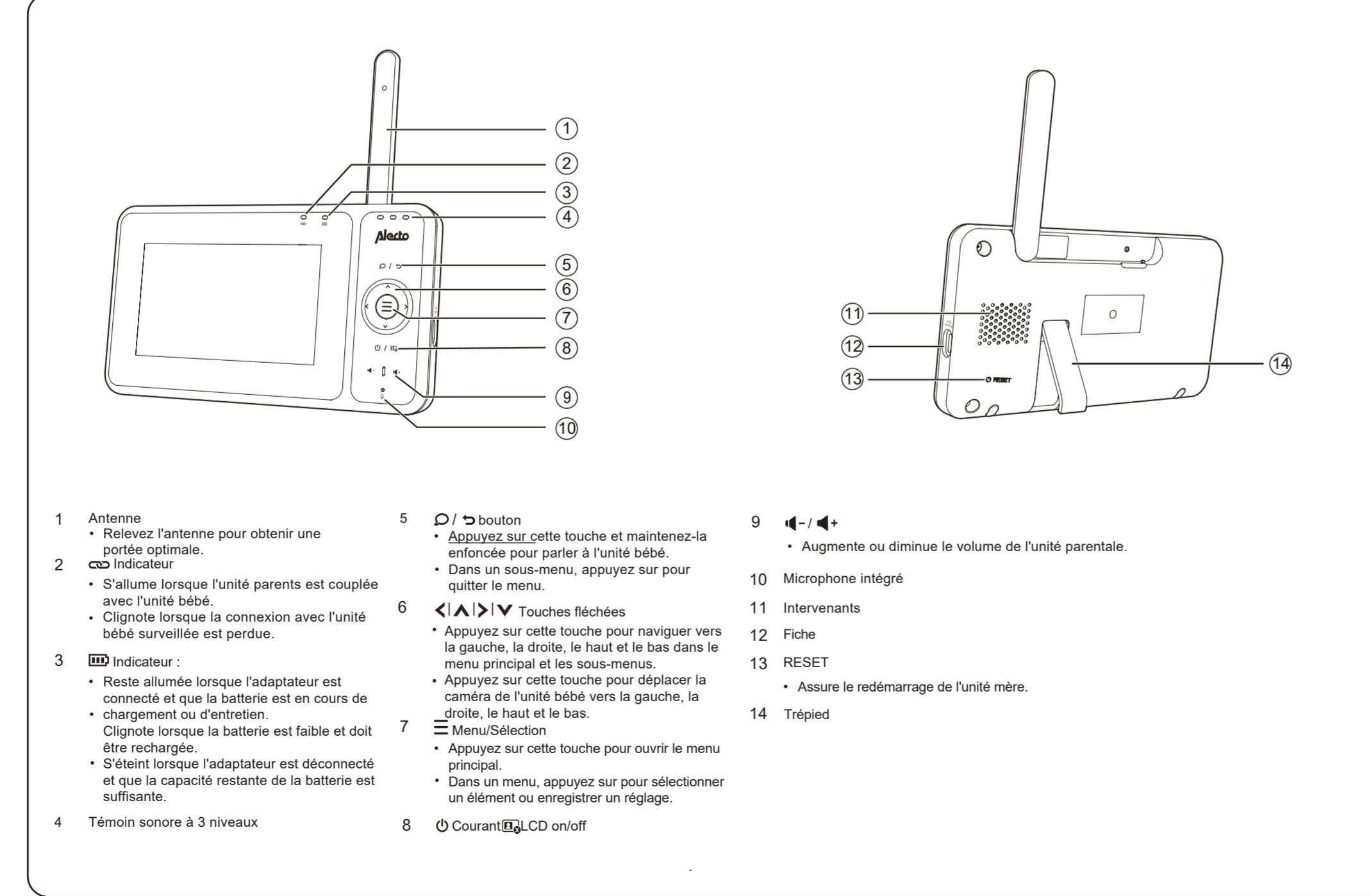


## Vue d'ensemble - Unité bébé



- Capteur de lumière
- Caméra
- LED infrarouges
- Veilleuse
- Microphone
- Haut-parleur
- LED D'ALIMENTATION
  - S'allume lorsque l'unité bébé est allumée et couplée à l'unité parents.
  - Clinote lorsque la connexion avec l'unité parents est perdue.

## Vue d'ensemble - Unité parentale



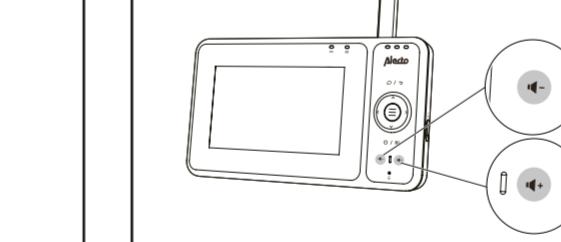
- Antenne
  - Reliez l'antenne pour obtenir une portée optimale.
- Interrupteur de veilleuse
- Antenne
- Capteur de température
- Bouchon
- Bouton PAIR
  - Appuyez sur la touche pendant 3 secondes pour activer le mode d'appairage.
- Trous de fixation murale
- / +
- bouton
  - Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour parler à l'unité bébé.
  - Dans un sous-menu, appuyez sur pour quitter le menu.
- Touches fléchées
  - Appuyez sur cette touche pour naviguer vers la gauche, la droite, le haut et le bas dans le menu principal et les sous-menus.
  - Appuyez sur cette touche pour déplacer la caméra de l'unité bébé vers la gauche, la droite, le haut et le bas.
- Indicateur :
  - Reste allumé lorsque l'adaptateur est connecté et que la batterie est en cours de charge ou d'autrelire.
  - Clinote lorsque la batterie est faible et doit être rechargeée.
  - S'éteint lorsque l'adaptateur est déconnecté et que la capacité restante de la batterie est suffisante.
- Témoin sonore à 3 niveaux
- Courant LCD on/off

## Fonctionnement de base - Unité parents

### Réglage du volume du haut-parleur

Appuyez sur - / + cette touche pour régler le volume du haut-parleur de l'unité parents.

3. Appuyez sur et choisissez (augmentation) ou (diminution), puis appuyez sur pour confirmer votre sélection.



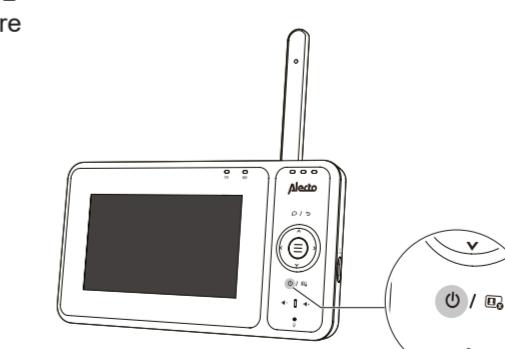
### Zoom

- Appuyez sur en mode veille.
- Après , et sélectionnez .
- Appuyez sur et choisissez (augmentation) ou (diminution), puis appuyez sur pour confirmer votre sélection.



### Éteindre l'écran

Appuyez sur pour éteindre l'écran. Vous pouvez toujours entendre le son de l'unité bébé.



### Conseil

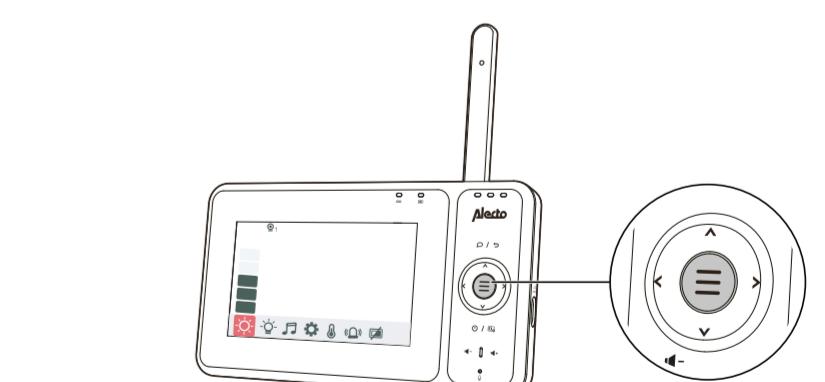
- Appuyez sur n'importe quel bouton de l'unité parentale pour rallumer l'écran.

### Utiliser le menu

Appuyez sur cette touche pour accéder au menu ou enregistrer un réglage. Vous pouvez utiliser l'unité parents pour des réglages ou des opérations avancées, par exemple pour jouer ou arrêter la berceuse de l'unité bébé ou pour régler la sensibilité sonore de l'unité bébé.

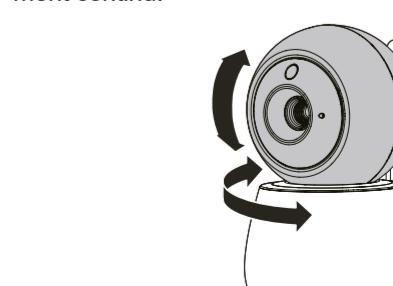
Lorsque vous êtes dans le menu:

- Appuyez sur ou pour faire défiler les options du menu.
- Appuyez sur ou pour sélectionner un élément.
- Appuyez sur , pour confirmer votre sélection.
- Appuyez sur , pour quitter le menu et revenir à la vue en direct.



### Rotation et inclinaison de l'unité bébé

Appuyez sur les touches fléchées pour déplacer l'appareil photo ou maintenez les touches fléchées enfoncées pour un déplacement continu.



## Symboles unité parentale

### Symboles du menu principal

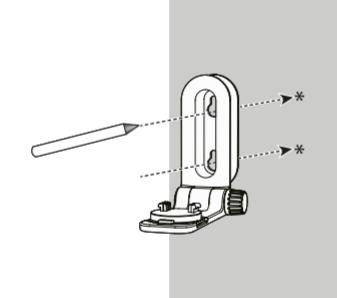
Menu principal	Sous-menu	Menu principal	Sous-menu
Luminosité		Volume du haut-parleur de l'unité bébé.	Minuterie d'éteinte de l'écran
			OFF 5min 15min 30min
Veilleuse	• Réglez la luminosité de l'écran LCD de l'unité parentale.	• Réglez le volume du haut-parleur de l'unité bébé.	Minuterie d'éteinte de l'écran
			• Ajouter une caméra.
Véhicule	• Permet d'allumer et d'éteindre la veilleuse.	Minuterie d'éteinte de l'écran	• Supprimer l'appareil photo.
Berceuse	• Sélectionnez l'une des couleurs de la veilleuse.	Température	Auto
			• Minuterie automatique : Niveau de sensibilité sonore
Couleur	• Passez aux sept couleurs en un seul cycle.	• Activer ou désactiver le signal sonore d'alerte de température.	• L'écran de l'unité parentale s'éteint après la durée sélectionnée pour économiser de l'énergie. Vous pouvez toujours entendre votre bébé lorsque l'écran est éteint.
		• Réglez l'unité parents pour qu'elle émette un signal sonore lorsque la température de la pièce détectée par l'unité bébé sort de la plage de température définie.	• La batterie est vide et doit être rechargée.
Température	• Réglez la température minimale/maximale.	Chargement	Le chargement est en cours.
		• Réglez la température en degrés Fahrenheit (°F) ou Celsius (°C).	
Tonalité d'avertissement	• Choisissez l'un des cinq sons apaisants.	Température trop élevée	La température détectée par l'unité bébé est supérieure au réglage de l'avertissement de température maximale.
		• Choisissez l'un des cinq mélodies ou jouez toutes.	La température détectée par l'unité bébé est inférieure au réglage de l'avertissement de température minimale.
Paramètres	• Réglez la minuterie pour arrêter la lecture du son.	Recherche d'appareil photo	L'unité parentale recherche l'unité bébé.
		Pas de connexion à l'appareil photo	La connexion entre l'unité bébé et l'unité parents est interrompue, par exemple parce que la portée a été dépassée.
Zoom	• Zoom avant et arrière sur la vidéo affichée par l'unité bébé.	Chargement	L'unité parentale est connectée au réseau électrique.

## Monter l'unité bébé sur un mur sec (optionnel)

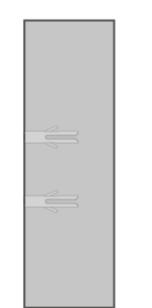
### Commentaires

- Avant de percer les trous, vérifiez la force de réception et l'angle de l'unité bébé. Le type de vis et de chevilles dont vous avez besoin dépend de la nature du mur.
- Il se peut que vous deviez acheter séparément les vis et les chevilles nécessaires au montage de votre unité bébé.

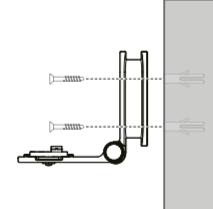
- Placez le support mural sur un mur et marquez deux trous parallèles à l'aide d'un crayon. Retirez le support mural et percez deux trous dans le mur (perçage de 5,5 mm).



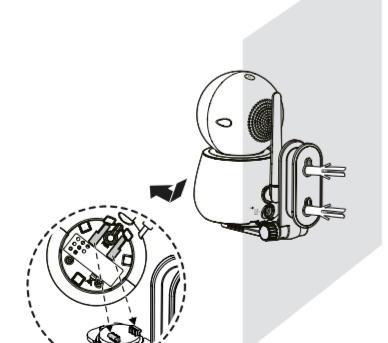
- Si vous percez les trous dans une tige filetée, passez à l'étape 3.
  - Si vous percez les trous dans un objet autre qu'un montant, insérez les chevilles dans les trous. Tapez doucement sur les extrémités à l'aide d'un marteau jusqu'à ce que les chevilles affleurent le mur.



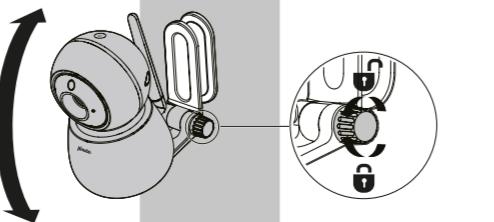
- Alinez le support mural et les vis avec les trous du mur comme indiqué. Serrez d'abord la vis dans le trou du milieu pour fixer le support mural. Vous pouvez serrer l'autre vis dans le trou supérieur.



- Placez l'unité caméra sur le support mural et faites-la glisser vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Connectez l'adaptateur d'alimentation à l'unité caméra et à une source d'alimentation.



- Vous pouvez optimiser l'angle de vue de votre unité caméra en inclinant le support mural. Tenez l'unité caméra et tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Inclinez l'unité caméra vers le haut ou vers le bas pour régler l'angle souhaité. Tournez ensuite la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller la charnière et fixer l'angle.



## Symboles unité parentale (suite)

### Symboles et messages d'avertissement

État de la connexion	Minuterie de l'écran	Chargement	Température	Recherche d'appareil photo	Pas de connexion à l'appareil photo	Chargement
•  ou  s'affiche lorsque la force du signal entre l'unité bébé et l'unité parents est élevée.	• Réglez la luminosité de l'écran LCD de l'unité parentale.	Le chargement est en cours.	• Minuterie automatique : Niveau de sensibilité sonore	L'unité parentale recherche l'unité bébé.	La connexion entre l'unité bébé et l'unité parents est interrompue, par exemple parce que la portée a été dépassée.	L'unité parentale est connectée au réseau électrique.
•  ou  s'affiche lorsque la force du signal entre l'unité bébé et l'unité parents est moyenne ou faible.	• Ajouter une caméra.		• Température trop élevée	La température détectée par l'unité bébé est supérieure au réglage de l'avertissement de température maximale.		
• L'écran de l'unité parentale s'éteint après la durée sélectionnée pour économiser de l'énergie. Vous pouvez toujours entendre votre bébé lorsque l'écran est éteint.	• Supprimer l'appareil photo.		• Température trop basse	La température détectée par l'unité bébé est inférieure au réglage de l'avertissement de température minimale.		
• Ajoutez une caméra.	• Réglez une minuterie pour éteindre la veilleuse ou pour qu'elle soit toujours allumée.		• Recherche d'appareil photo	L'unité parentale recherche l'unité bébé.		
• Réglez la luminosité de l'écran LCD de l'unité parentale.	• Réglez une minuterie pour éteindre la veilleuse ou pour qu'elle soit toujours allumée.		• Pas de connexion à l'appareil photo	La connexion entre l'unité bébé et l'unité parents est interrompue, par exemple parce que la portée a été dépassée.		
• Réglez la luminosité de l'écran LCD de l'unité parentale.	• Réglez une minuterie pour arrêter la lecture du son.		• Chargement	L'unité parentale est connectée au réseau électrique.		

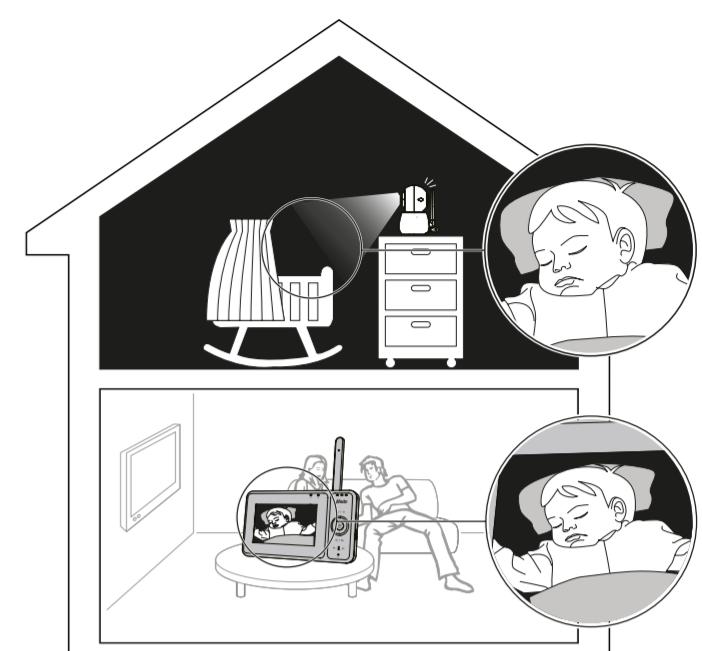
## Réglage de la sensibilité au bruit de l'unité bébé

### Symboles de statut

Etat de la connexion	Minuterie d'écran	Chargement	Température	Recherche d'appareil photo	Pas de connexion à l'appareil photo	Chargement
•  ou  s'affiche lorsque la force du signal entre l'unité bébé et l'unité parents est élevée.	• Réglez la luminosité de l'écran LCD de l'unité parentale.	Le chargement est en cours.	• Minuterie automatique : Niveau de sensibilité sonore	L'unité parentale recherche l'unité bébé.	La connexion entre l'unité bébé et l'unité parents est interrompue, par exemple parce que la portée a été dépassée.	L'unité parentale est connectée au réseau électrique.
•  ou  s'affiche lorsque la force du signal entre l'unité bébé et l'unité parents est moyenne ou faible.	• Ajouter une caméra.		• Température trop élevée	La température détectée par l'unité bébé est supérieure au réglage de l'avertissement de température maximale.		
• L'écran de l'unité parentale s'éteint après la durée sélectionnée pour économiser de l'énergie. Vous pouvez toujours entendre votre bébé lorsque l'écran est éteint.	• Supprimer l'appareil photo.		• Température trop basse	La température détectée par l'unité bébé est inférieure au réglage de l'avertissement de température minimale.		
• Ajoutez une caméra.	• Réglez une minuterie pour éteindre la veilleuse ou pour qu'elle soit toujours allumée.		• Recherche d'appareil photo	L'unité parentale recherche l'unité bébé.		
• Réglez la luminosité de l'écran LCD de l'unité parentale.	• Réglez une minuterie pour arrêter la lecture du son.		• Pas de connexion à l'appareil photo	La connexion entre l'unité bébé et l'unité parents est interrompue, par exemple parce que la portée a été dépassée.		
• Réglez la luminosité de l'écran LCD de l'unité parentale.	• Réglez une minuterie pour éteindre la veilleuse ou pour qu'elle soit toujours allumée.		• Chargement	L'unité parentale est connectée au réseau électrique.		

### Vision nocturne

L'unité bébé est équipée de LED infrarouges qui vous permettent de voir clairement votre bébé la nuit ou dans une pièce sombre. Si l'unité bébé détecte une faible luminosité, les LED infrarouges s'allument automatiquement. Les images de l'unité bébé sont affichées en noir et blanc sur l'écran de l'unité parents.



### Commentaires

- Un bruit de cliquetis provenant de l'unité bébé est normal et se produit lorsque votre unité s'adapte aux conditions d'éclairage de l'environnement.
- Pour une vidéo précise et de haute qualité, votre unité bébé est équipée d'une lentille avec un filtre infrarouge qui optimise la précision des couleurs dans les environnements lumineux pendant la journée. Lorsque l'environnement s'assombrit la nuit, ce filtre se rétracte pour améliorer la qualité de la vision nocturne. Le petit clic que vous entendez provient de la rétraction de la lentille du filtre lorsque l'appareil passe de la vision de jour à la vision de nuit (et vice versa).

### Conseil

- La qualité de l'image peut varier en fonction de l'environnement et d'autres facteurs de distraction, tels que l'éclairage, les objets, les couleurs et les arrière-plans. Ajustez l'angle de l'unité bébé ou placez l'unité bébé dans une position plus élevée pour éviter les reflets et une image floue.

## Conseils et commentaires

### SANS INTERFÉRENCES :

Ce babyphone est codé numériquement. Cela signifie que vous ne recevez jamais de signaux d'autres appareils et que le signal de votre/vos unité(s) bébé ne peut pas être reçu par vos voisins, par exemple.

Si l'unité bébé ou l'unité parents est placée à l'intérieur ou à proximité de champs électromagnétiques, le signal (image ou son) peut être légèrement affecté. Dans ce cas, essayez de déplacer l'unité bébé ou l'unité parents vers un autre endroit ou, si possible, déplacez la source d'interférence.

### ÉCOUTE :

Il est presque impossible d'écouter les signaux de ce babyphone. Non seulement vous devez être à portée du babyphone, mais vous avez également besoin d'un équipement très coûteux.

### ENTRETIEN :

Nettoyez le babyphone uniquement avec un chiffon humide ; n'utilisez jamais de nettoyants chimiques. Retirez toujours les adaptateurs avant de procéder au nettoyage.

### PORTÉE :

Le babyphone a une portée allant jusqu'à 300 mètres dans les espaces ouverts et jusqu'à 50 mètres à l'intérieur ; cette portée dépend des conditions locales.

### DÉLAI DE L'IMAGE ET DU SON :

L'unité bébé envoie des images et des sons en blocs numériques à l'unité parents. L'unité parents convertit ces signaux en une image reconnaissable et un son intelligible. Il y a donc un léger décalage entre le moment où le bébé bouge et émet des sons et l'affichage et les sons de l'unité parents.

En outre, les sons et les images de l'unité parentale ne sont pas exactement simultanés.



## What's in the box

**Introduction**  
The Alecto DVM2043 is a wireless audio/video observation system, suitable for private use indoor. You can either watch and listen continuously or you can have the baby monitor switch on.

**ATTENTION**  
Before you start using the set, please remove any protective foil from the parent unit and baby unit.

### Specifications



Range:

up to 50 metres indoors

up to 300 metres outdoors

**Parent unit power:**

3.8V rechargeable Li-ion battery, 2100mAh

Model: BP1763

5V DC 1A power adaptor (incl.)

Model: VT05EEU05100

**Baby unit power:**

5V DC 1A power adaptor (incl.)

Model: VT05EEU05100

Frequency: 2405-2475 MHz

Modulation: FSK

RF-power: <20 dBm

Display: 4.3" Colour LCD (QVGA 480x272 pixel)

Recharging time parent unit battery: 6 - 7 hours

Life-span parent unit battery: 15 hours

Stand-by time up to 22 hours

Temperature sensor range: 10°C - 37°C

Accuracy: ±2°C (at 25°C)

Storage temperature: 0°C - 50°C

the times mentioned above are references only and depend on the usage, condition and quality of the batteries.

**Rechargeable battery information:**  
Li-ion battery, 3.8V 2100mAh  
Zhongshan Tianmao Battery Co., Ltd.

Model Number: BP1763

### Declaration of conformity

Hereby, Commax declares that the radio equipment type Alecto DVM2043 is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: [https://commax-certificates.com/doc/DVM2043\\_doc](https://commax-certificates.com/doc/DVM2043_doc)

Use of this equipment is allowed in all countries of the EU. In France, Italy, Russia and Ukraine, only indoor use is allowed.

Information power adaptors parent unit and baby unit:  
Manufacturers name and address:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,  
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hong Kong.

Model identifier: VT05EEU05100  
Input voltage: 100 - 240V~  
Input AC frequency: 50/60 Hz  
Output voltage: 5V DC  
Output current: 0.4 A  
Output power: 5.0 W  
Average active efficiency: 74.0 %  
Efficiency at low 10% load: -  
No load power consumption: 0.07 W

**NOTE:** The rating label is placed under the battery.

Alecto - DVM2043

Video baby monitor - Parent unit

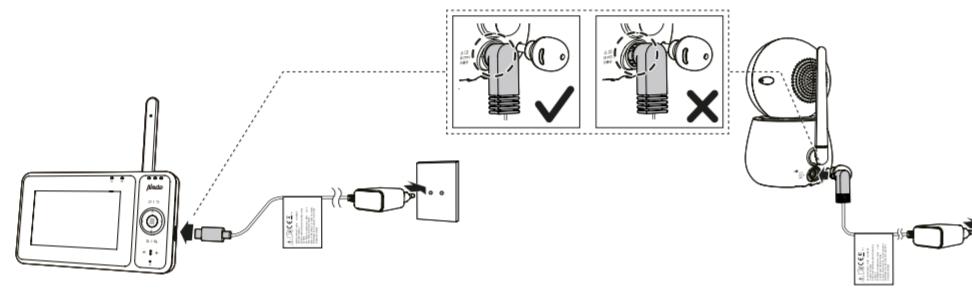
Commax B.V., Webachtstraat 37, 6460 NG Kerkrade

The Netherlands, support@commaxgroup.com

CE V1.1

### Important safety instructions

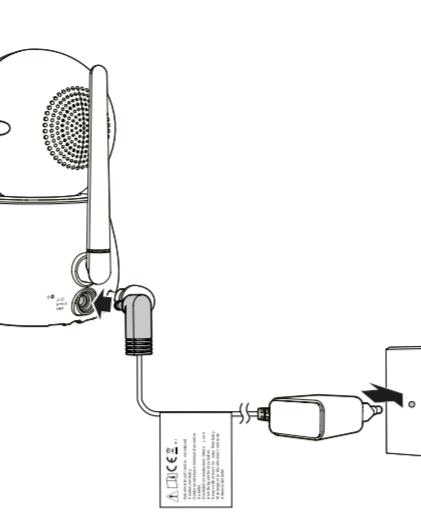
- The rechargeable battery in the parent unit is built-in.
- Use only the power adaptors supplied with this product.
- Make sure the baby monitor is not connected to an electronically-controlled electric power outlet.
- Connect the power adaptors in a vertical or floor mount position only. The adaptors' prongs are not designed to hold the weight of a baby monitor, so do not connect them to any ceiling, under-the-table, or cabinet outlets. Otherwise, the adaptors may not properly connect to the outlets.
- Make sure the parent unit, the baby unit and the power adaptor cords are out of reach of children.



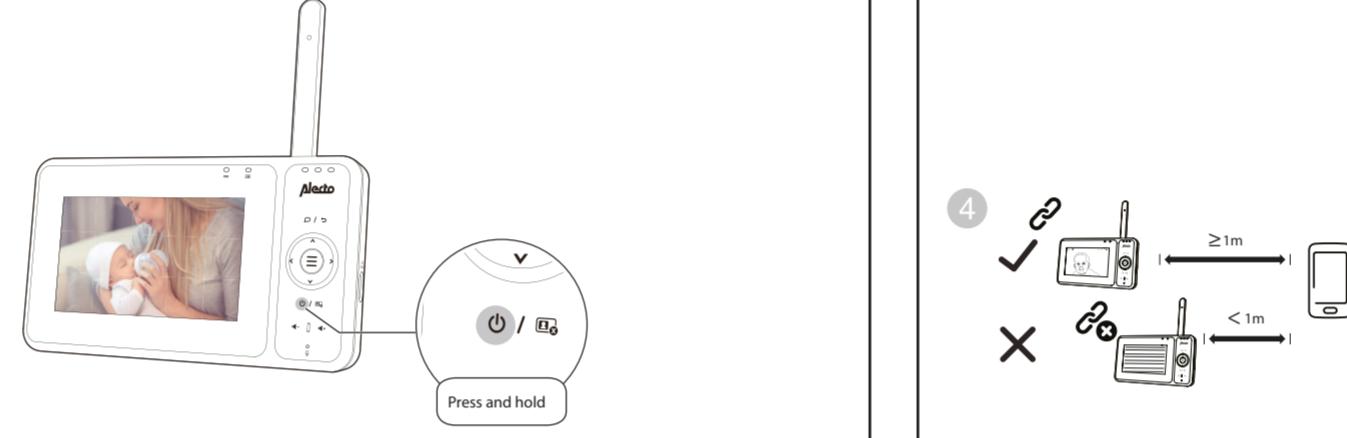
4. Use and store the product at a temperature between 0°C and 40°C.

## Power on or off the baby monitor

- 1** Connect the power adaptor to the baby unit and a power supply to power on the unit. Disconnect the baby unit from the power supply to power off.

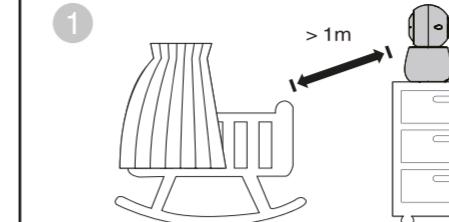


- 2** Press and hold to power on or off your parent unit.

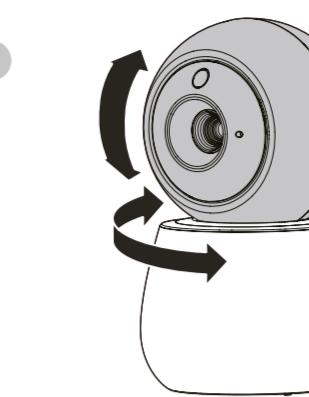


## Positioning the baby monitor

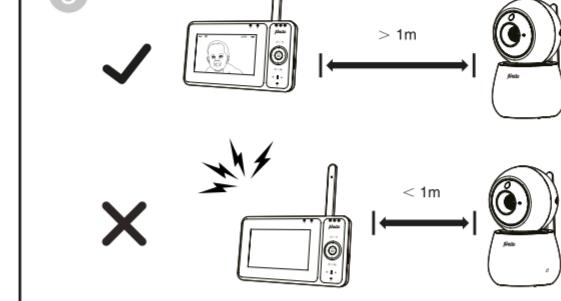
- 1**



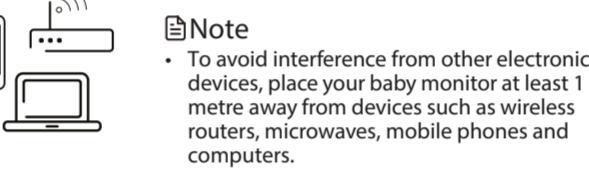
- 2**



- 3**



- 4**

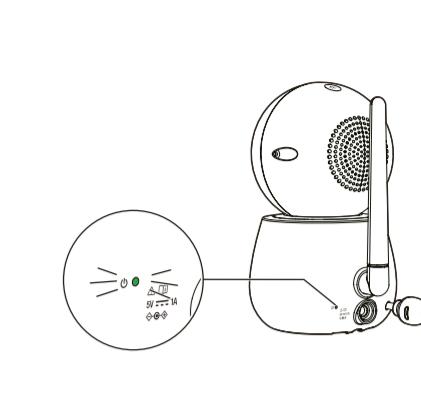
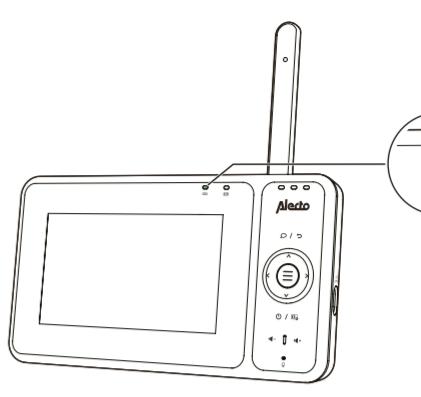


- Caution**
- The manufacturing preset volume of your parent unit is level 4, and the maximum volume is level 7. If you experience feedback noise from your baby monitor while positioning:
    - Make sure your baby unit and parent unit are more than 1 metre apart, OR
    - Lower the volume of your parent unit.

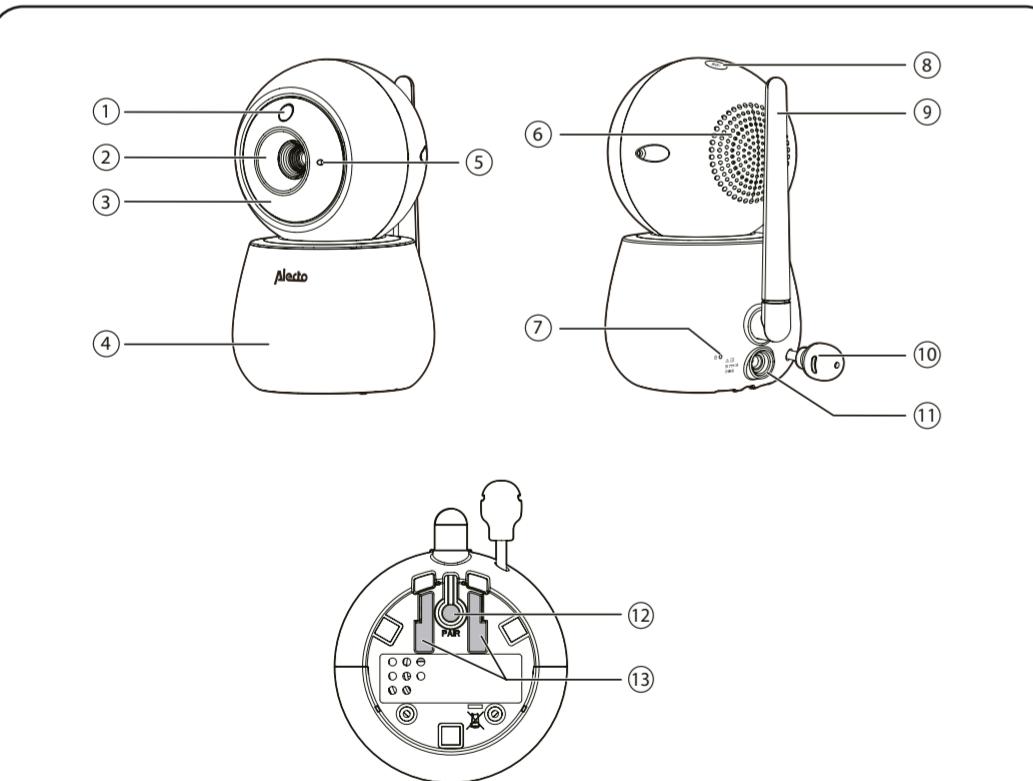
## Status check

Once you power on both your baby unit and parent unit, your parent unit displays images from the baby unit, and the LED light turns on.

The power LED light on the back of the baby unit also turns on.

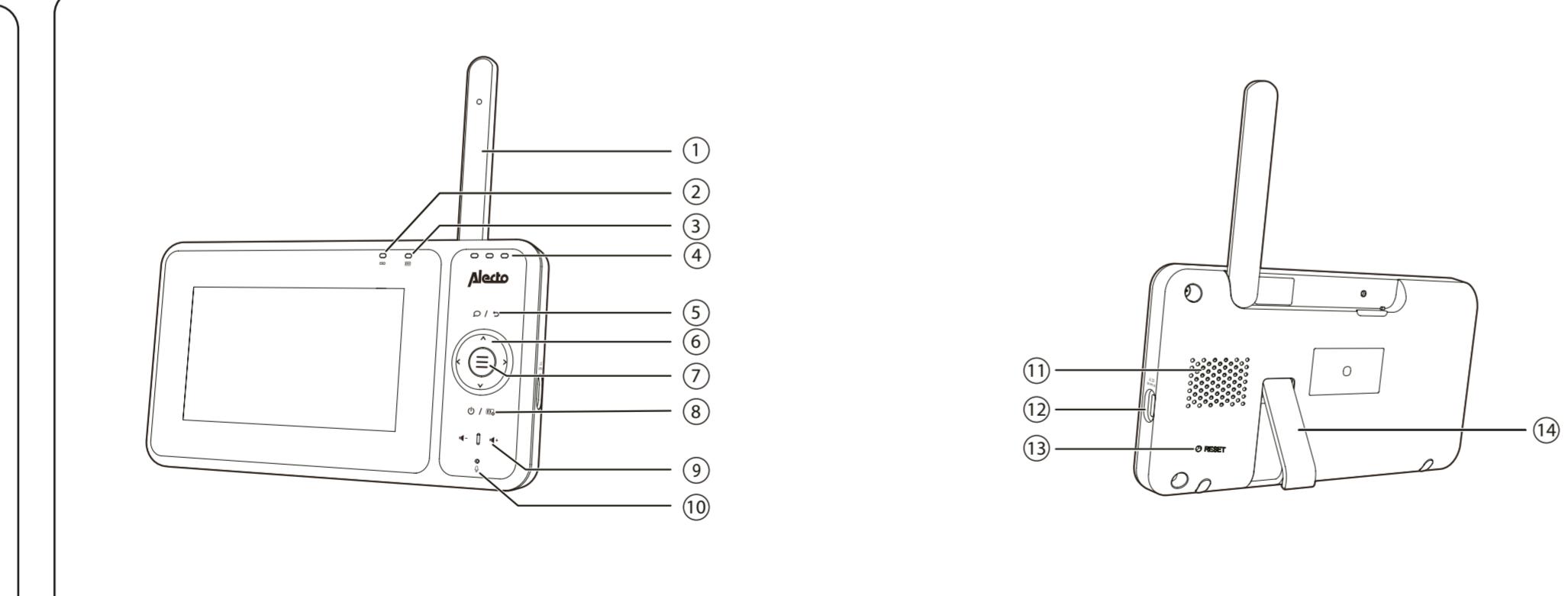


## Overview - Baby unit



- On when the baby unit is turned on and is paired to the parent unit.
- Flashes when the link to the parent unit has lost.

## Overview - Parent unit



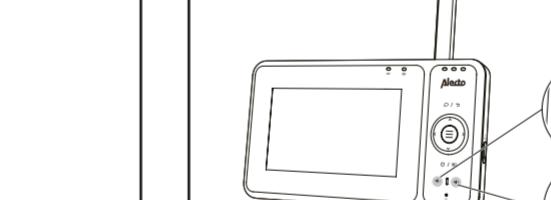
- Raise the antenna for an optimum range.
- On when the parent unit is linked to the baby unit.
- Flashes when the link to the baby unit being viewed is lost.
- Remains lit while the adaptor is connected and the battery pack is being charged or maintained.
- Flashes when the battery pack is nearly empty and must be charged.
- Switched off when the adaptor is disconnected and the battery pack's remaining capacity is still sufficient.
- 3-level sound indicator light

## Basic operation - Parent unit

### Adjust speaker volume

Press to adjust your parent unit speaker volume.

- Press to increase the volume.
- Go to and choose .
- Press or to choose (Zoom in) or (Zoom out), then press to confirm your selection.

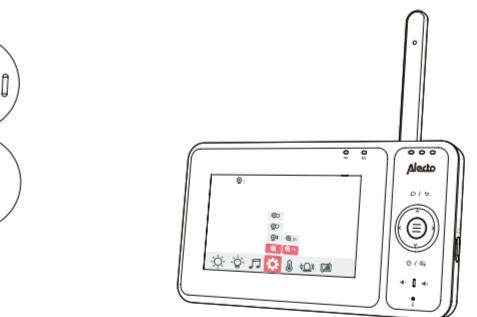


### Zoom

Press when in idle mode.

2. Go to and choose .

3. Press or to choose (Zoom in) or (Zoom out), then press to confirm your selection.

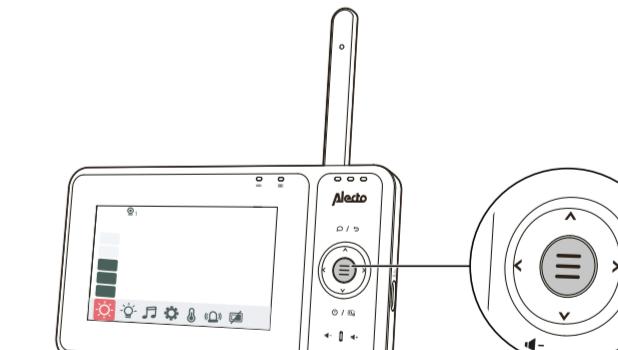


### Use the menu

Press to enter the menu, or save a setting. You can use the parent unit for advanced settings or operations, such as to play or stop the baby unit's lullaby, or to adjust the baby unit's sound sensitivity.

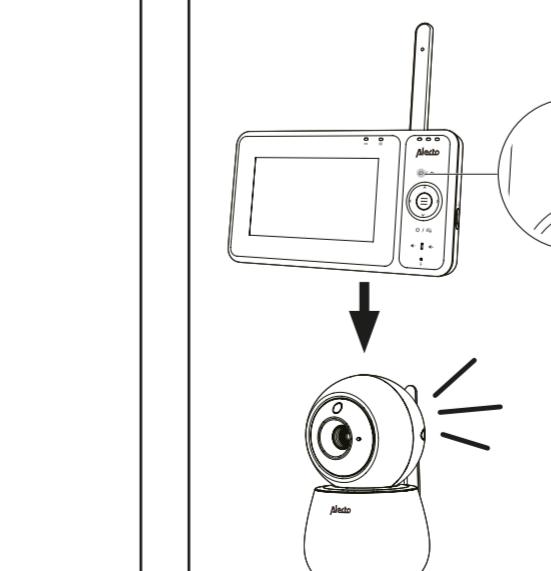
While in the menu:

- Press or to scroll among the menu options.
- Press or to select an item.
- Press to confirm your selection.
- Press to exit the menu and return to live view.



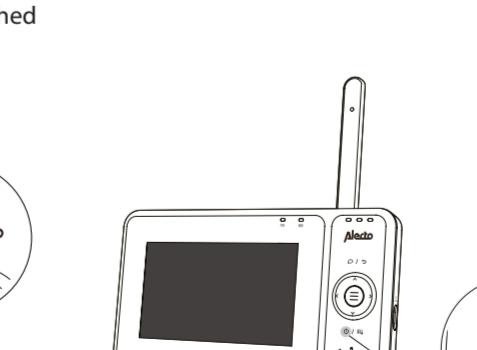
### Talk to your baby unit

Press and hold and speak to your parent unit. Your voice is transmitted to the baby unit. Release when finished talking and hear your baby again.



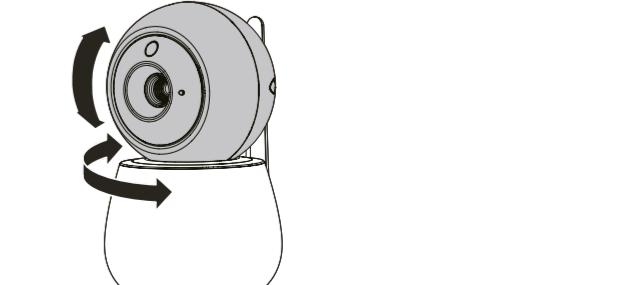
### Turn off the screen

Press to switch off the screen. You can still hear sound from the baby unit.



### Tip

- Press any key on the parent unit to turn on the screen again.



### Pan and tilt the baby unit

Press the Arrow keys , , , to move the camera accordingly, or press and hold the Arrow keys to move continuously.

## Parent unit icons

**Main menu icons**

Main menu	Sub-menu	Main menu	Sub-menu
Brightness	Adjust the parent unit's LCD screen brightness level.	Baby unit speaker volume	Adjust the baby unit speaker volume.
Night Light	Turn on/off the night light.	Screen off timer	OFF 5min 15min 30min
Lullaby	Select one of the night light colours. Change to all seven colours in cycle. Set a timer to turn the night light off, or set to be always on.	Add camera.	Battery low at Parent Unit
Settings	Play/Stop lullaby. Select one of the five soothing sounds. Select one of the five melodies or play all melodies. Set timer to stop playing the selected melody or soothing sound.	Remove camera.	Screen off timer
	Zoom in and out of the video displayed from the baby unit.	Temperature	ON OFF

**Main menu icons**

Main menu	Sub-menu	Main menu	Sub-menu
Temperature	ON OFF	Baby unit speaker volume	OFF 5min 15min 30min
Alert Tone Settings	()	Screen off timer	OFF 5min 15min 30min
Monitoring Mode ( For pairing with DVM2043C only)	()	Battery low at Parent Unit	The battery is low and needs to be recharged.
	()	Screen off timer	The parent unit screen will turn off after the selected time to save energy. You can still hear your baby while the screen is turned off.
	()	Add camera.	Loading
	()	Remove camera.	Loading is in progress.
	()	Auto	The temperature detected by the baby unit is higher than the maximum temperature alert setting.
	()	Auto timer: Sound Sensitivity Level	The temperature detected by the baby unit falls outside of the set temperature range.
	()	Temperature too high	When Auto is selected, the parent unit screen will automatically turn on when detected sounds exceed the set level. You can adjust the baby unit microphone sensitivity level so that the higher the sensitivity level, the more sensitive the baby unit is in detecting sounds for transmitting to the parent unit. For details, see the Sound sensitivity and sound activation section.
	()	Temperature too low	The parent unit will then turn off again after 50 seconds if the sound detected is lower than the set level.
	()	Searching Camera	The link between the baby unit and the parent unit has been lost, for example, due to out of range.
	()	No link to camera	The parent unit is connected to AC power.
	()	Charging	

## Parent unit icons (Cont'd)

**Warning icons and messages**

Main menu	Sub-menu
Temperature	ON OFF
Alert Tone Settings	()
Monitoring Mode ( For pairing with DVM2043C only)	()

**Status icons**

Main menu	Sub-menu
Temperature	ON OFF
Alert Tone Settings	()
Monitoring Mode ( For pairing with DVM2043C only)	()

## Sound sensitivity and sound activation

**Adjust the sound sensitivity of the baby unit**

The parent unit screen will turn on only when the detected sounds exceed a set level.

Use the parent unit to adjust the microphone sensitivity of your baby unit. The higher the sensitivity level, the more sensitive the baby unit is in detecting sounds that transmit to the parent unit. The manufacturing preset sound sensitivity level is set to the highest level.

Sound Sensitivity level	Highest	High	Medium	Low	Lowest
Description	The parent unit screen turns on for quiet sounds, (including background noises) from your baby's room.	The parent unit screen turns on for soft babbling and louder sounds from your baby. It remains off when your baby makes soft sounds.	The parent unit screen turns on for crying and louder sounds from your baby. It remains off when your baby makes soft sounds.	The parent unit screen turns on for loud crying or screaming sounds from your baby. It remains off when your baby makes soft sounds.	The parent unit screen turns on for loud crying or screaming sounds from your baby. It remains off when your baby makes soft sounds.

When Auto is selected, the parent unit screen stays off to save power when the baby unit detects sounds that are lower than the set sensitivity level. Once the baby unit detects sounds that are louder than the set sensitivity level, the parent unit screen turns on automatically. It will then turn off again after 50 seconds if the sounds detected are lower than the set sensitivity level.

## Night vision

The baby unit has infrared LEDs that allow you to see your baby clearly at night or in a dark room. When the baby unit detects low light levels, the infrared LEDs are switched on automatically. The images from the baby unit are in black and white, and appears on the parent unit screen.

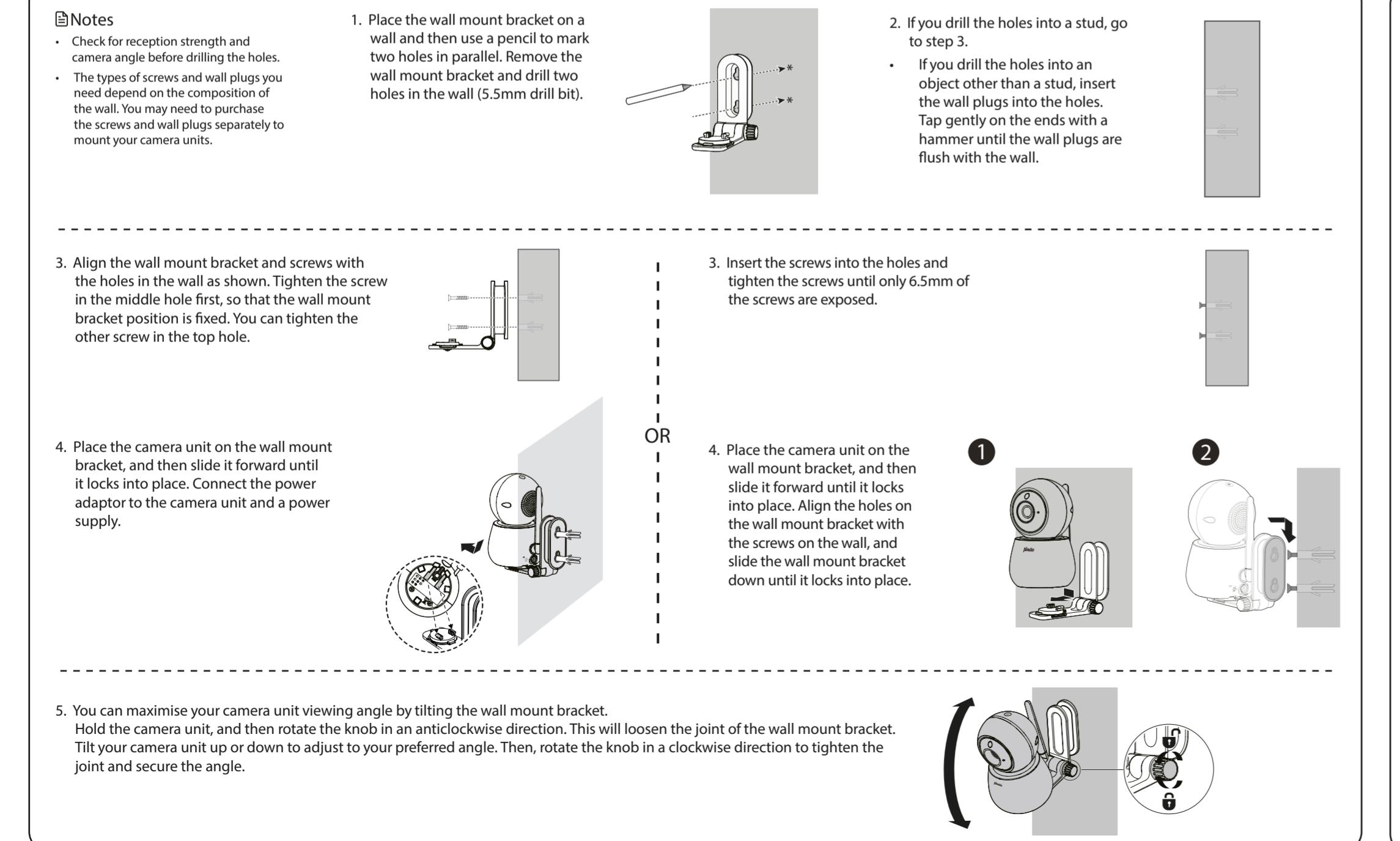
**Notes**

- A click sound from the baby unit is normal and occurs when your unit adapts to the environment lighting conditions.
- To achieve accurate and high quality video, your baby unit is equipped with an Infrared Cut-off Filter lens that optimises colour accuracy in bright, day-time environments. When the environment turns dark at night, this filter lens is withdrawn to enhance night vision quality. The brief click sound you hear is from the filter lens activating and withdrawing as the unit switches from day to night vision (and vice versa).

**Tip**

- Depending on the surroundings and other interfering factors, for example, lighting, objects, colours and backgrounds, the image quality may vary. Adjust the baby unit angle or place the baby unit at a higher location to prevent glare and a blurred display.

## Mount the baby unit on dry wall (optional)



## Tips and remarks

### INTERFERENCE-FREE:

This baby display monitor is digitally coded. This means you will never receive signals from other devices, nor can the signal from your baby unit(s) be received by e.g. your neighbors.

In case the baby unit(s) or parent unit is placed in or in the close vicinity of electromagnetic fields, the signal (images or sound) can be slightly affected. If this happens, try a different location for the baby unit(s) or parent unit or move, if possible, the source of the interference.

### EAVESDROPPING/WIRETAPPING:

Eavesdropping/wiretapping of the signals from this baby video monitor is nearly impossible. Not only must one be within range of the baby video monitor, one also needs some very costly equipment.

### MAINTENANCE:

Only clean the baby monitor with a moist cloth; never use chemical cleaners. Before any cleaning, you must disconnect the adaptors.

### RANGE:

The baby display monitor has a range of up to 300 metres in an open field and up to 50 metres indoors; this range depends on local circumstances.

### DELAY IN IMAGES AND SOUND:

The baby unit transmits the images and sound to the parent unit in digital blocks. The parent unit converts these signals back to a recognizable image and a comprehensible sound. Therefore, there is a small delay between the moment of movement and making sounds and the display and sounds of the parent unit.

Besides that, the sounds and images on the parent unit are not exactly simultaneous.

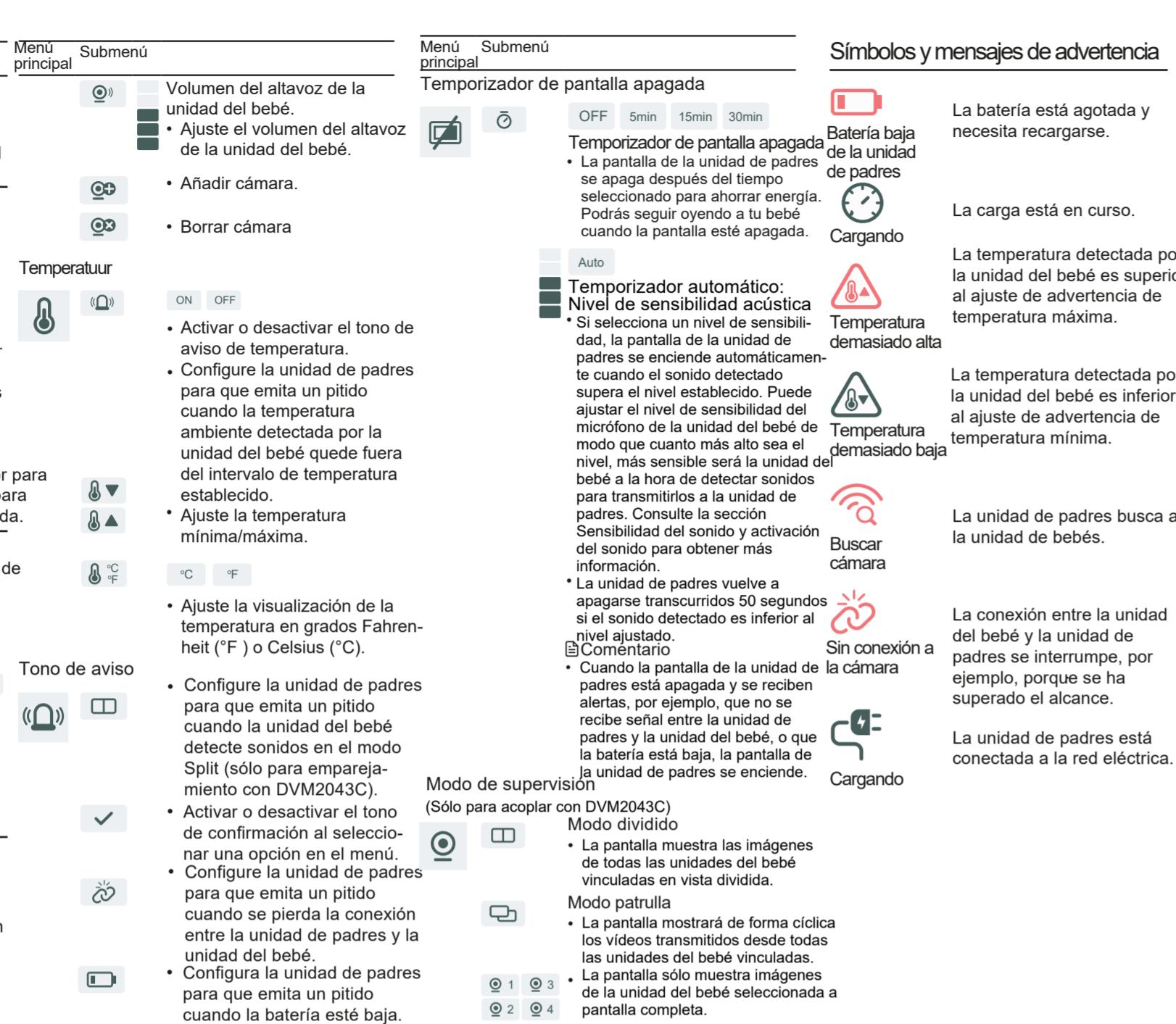
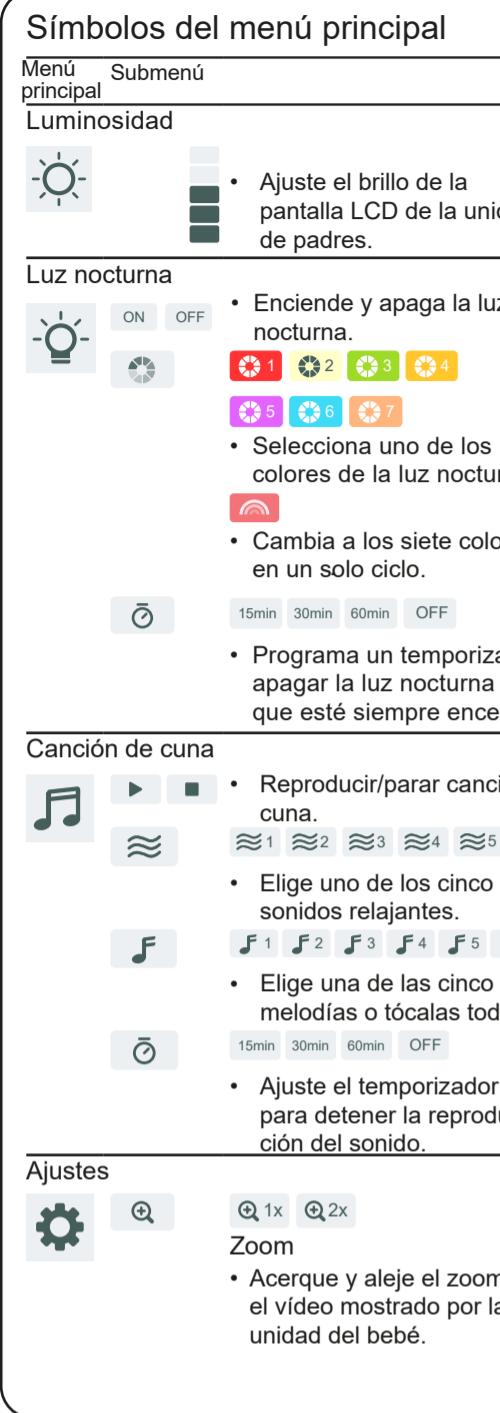


Commaxx BV  
Wiebachstraat 37  
6466 NG Kerkrade  
The Netherlands

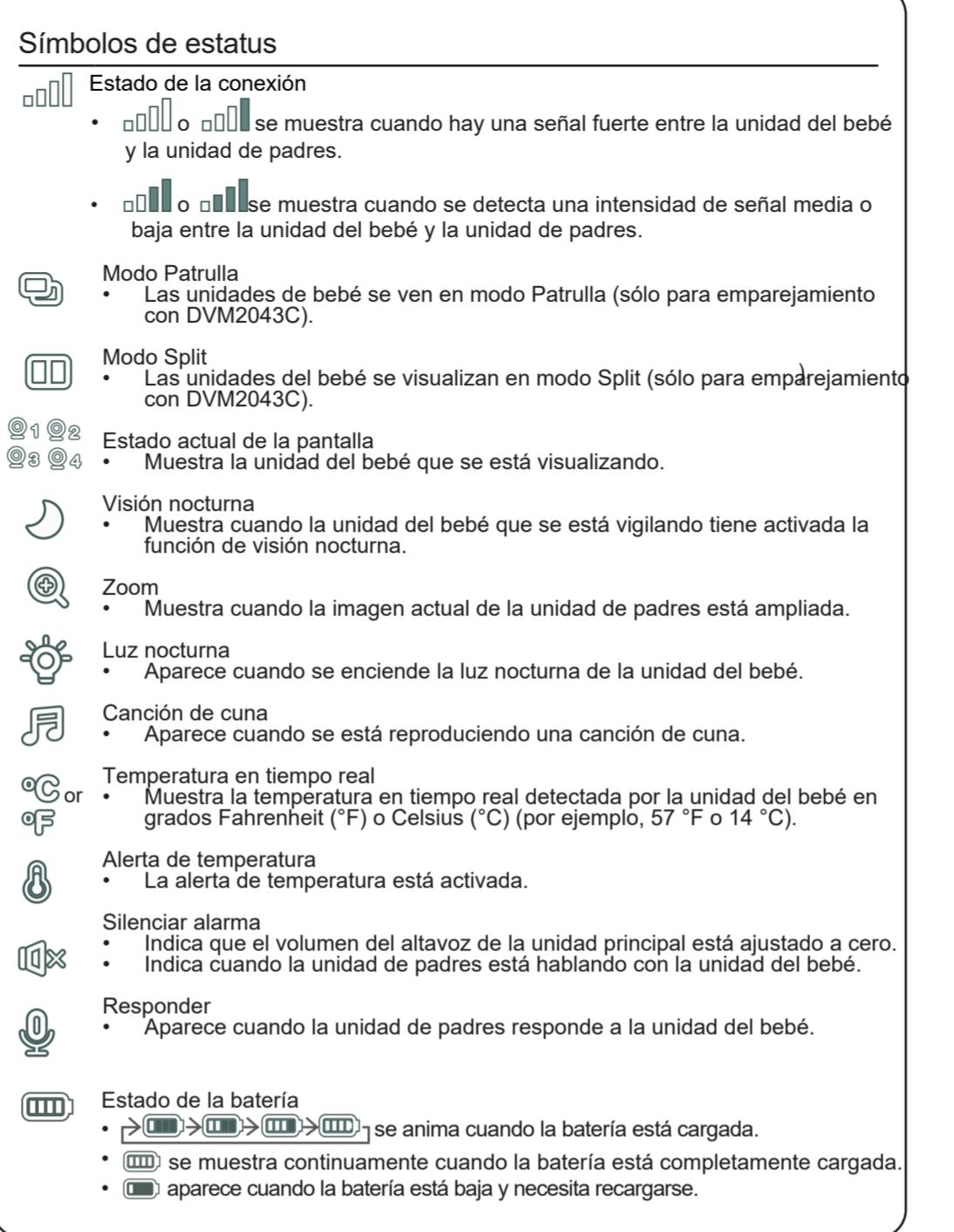
[www.alectobaby.com](http://www.alectobaby.com)



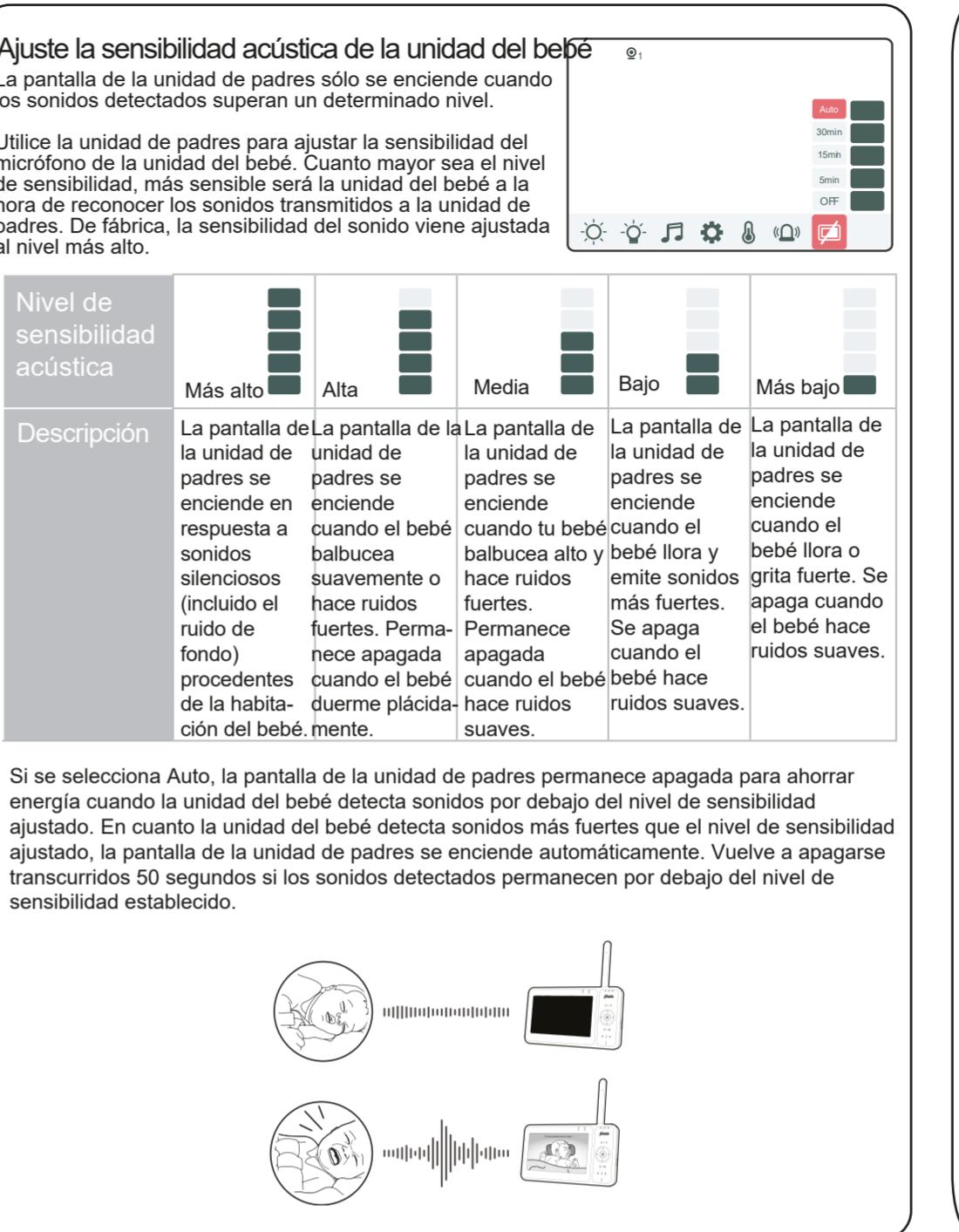
## Símbolos unidad matriz



## Símbolos unidad matriz (continuación)



## Ajuste de la sensibilidad al ruido de la unidad del bebé



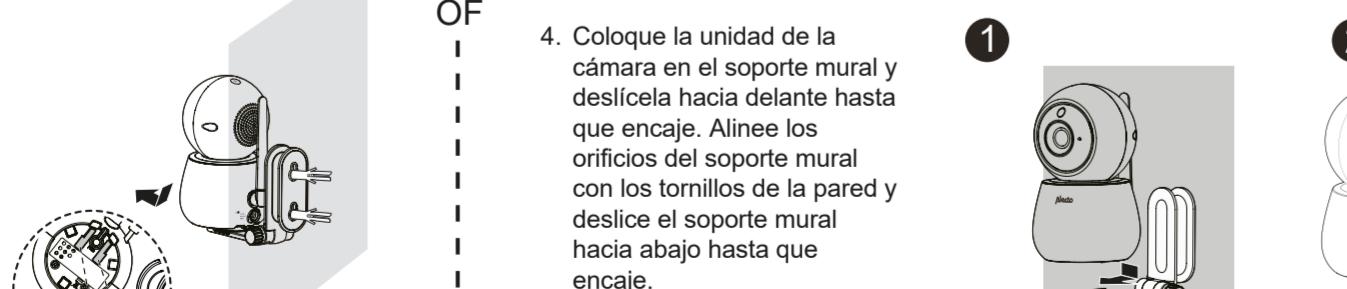
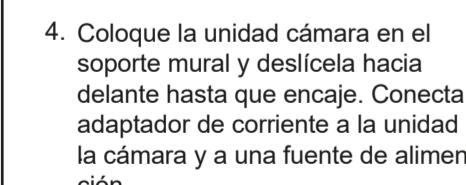
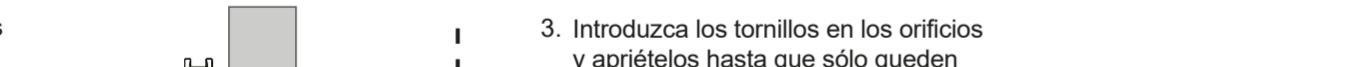
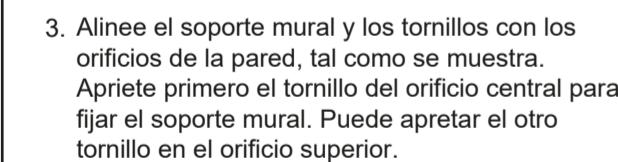
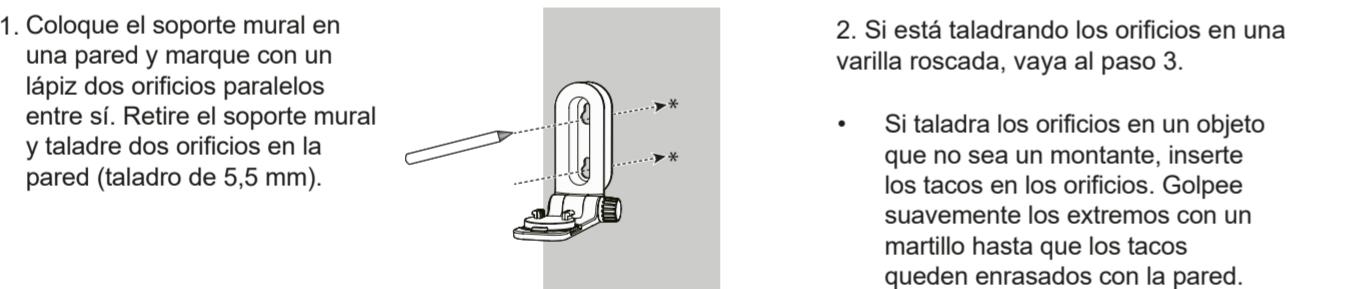
## Visión nocturna



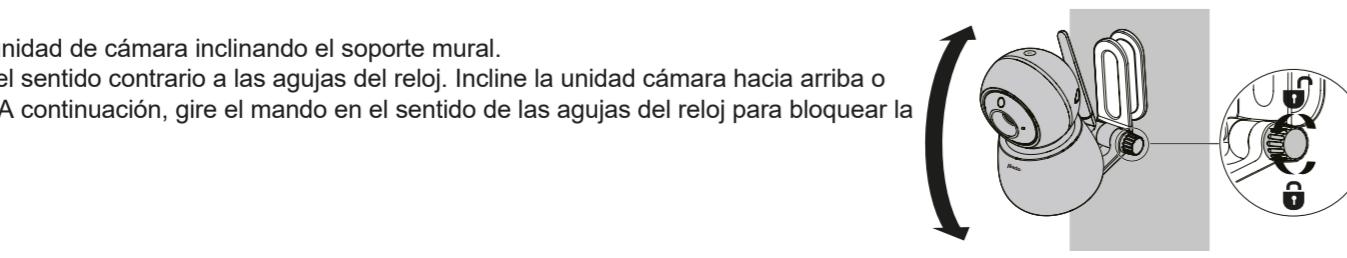
## Monte la unidad del bebé en una pared seca (opcional)

### Comentarios

- Antes de taladrar los agujeros, comprueba la fuerza de recepción y el ángulo de la unidad del bebé.
- El tipo de tornillos y tacos necesarios depende de la naturaleza de la pared. Es posible que tengas que comprar por separado los tornillos y tacos para montar la unidad del bebé.



5. Puede maximizar el ángulo de visión de su unidad de cámara inclinando el soporte mural. Sujete la unidad cámara y gire el mando en el sentido contrario a las agujas del reloj. Incline la unidad cámara hacia arriba o hacia abajo para ajustar el ángulo deseado. A continuación, gire el mando en el sentido de las agujas del reloj para bloquear la bisagra y fijar el ángulo.



## Consejos y comentarios

### SIN INTERFERENCIAS:

Este vigilabebés está codificado digitalmente. Esto significa que nunca recibirá señales de otros aparatos y que la señal de la(s) unidad(es) del bebé no podrá ser recibida, por ejemplo, por sus vecinos. Si la(s) unidad(es) del bebé o la unidad de padres se coloca(n) en campos electromagnéticos o cerca de ellos, la señal (imagen o sonido) puede verse ligeramente afectada. En este caso, intente mover la(s) unidad(es) del bebé o la unidad de padres a otro lugar o, si es posible, cambie la ubicación de la fuente de interferencias.

### ESCUCHA:

Escuchar las señales de este vigilabebés es casi imposible. No sólo hay que estar dentro del alcance del vigilabebés, sino que además se necesita un equipo muy caro.

### MANTENIMIENTO:

Limpie el vigilabebés sólo con un paño húmedo; nunca utilice limpiadores químicos. Retire siempre los adaptadores antes de limpiarlo.

### ALCANCE:

El vigilabebés tiene un alcance de hasta 300 metros en espacios abiertos y de hasta 50 metros en interiores; este alcance depende de las condiciones locales.

### RETARDO DE IMAGEN Y SONIDO:

La unidad del bebé envía imágenes y sonidos en bloques digitales a la unidad de padres. La unidad de padres convierte estas señales en una imagen reconocible y un sonido inteligible. Por lo tanto, hay un ligero retraso entre el momento en que el bebé se mueve y emite sonidos y la visualización y los sonidos de la unidad de padres.

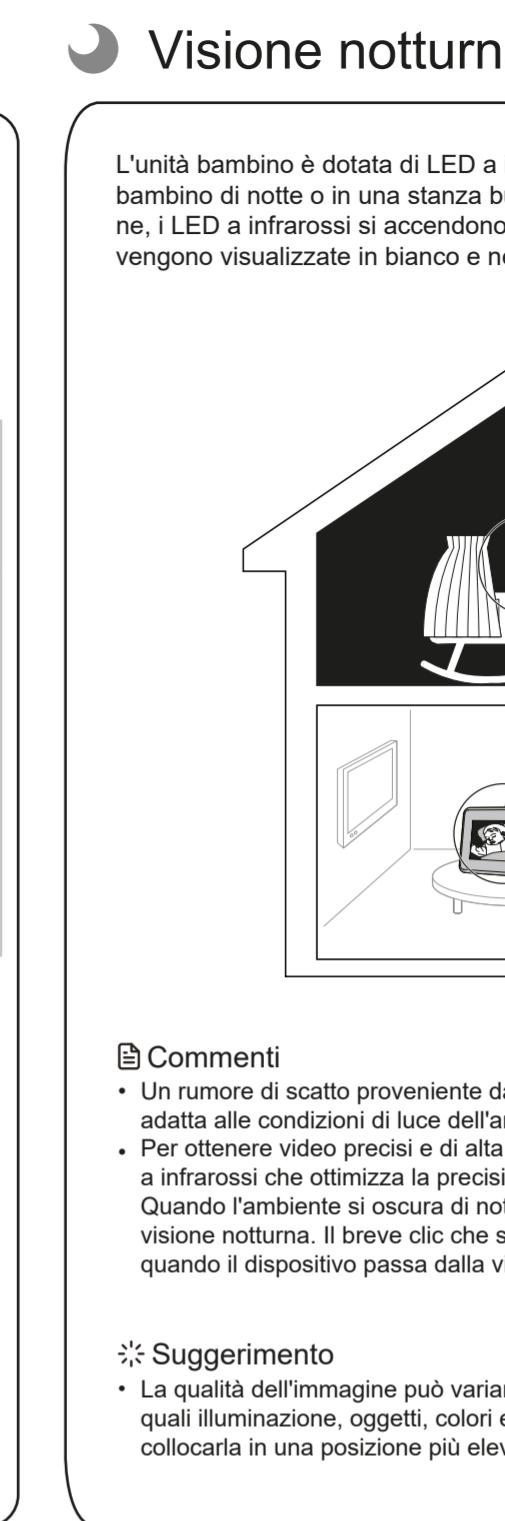
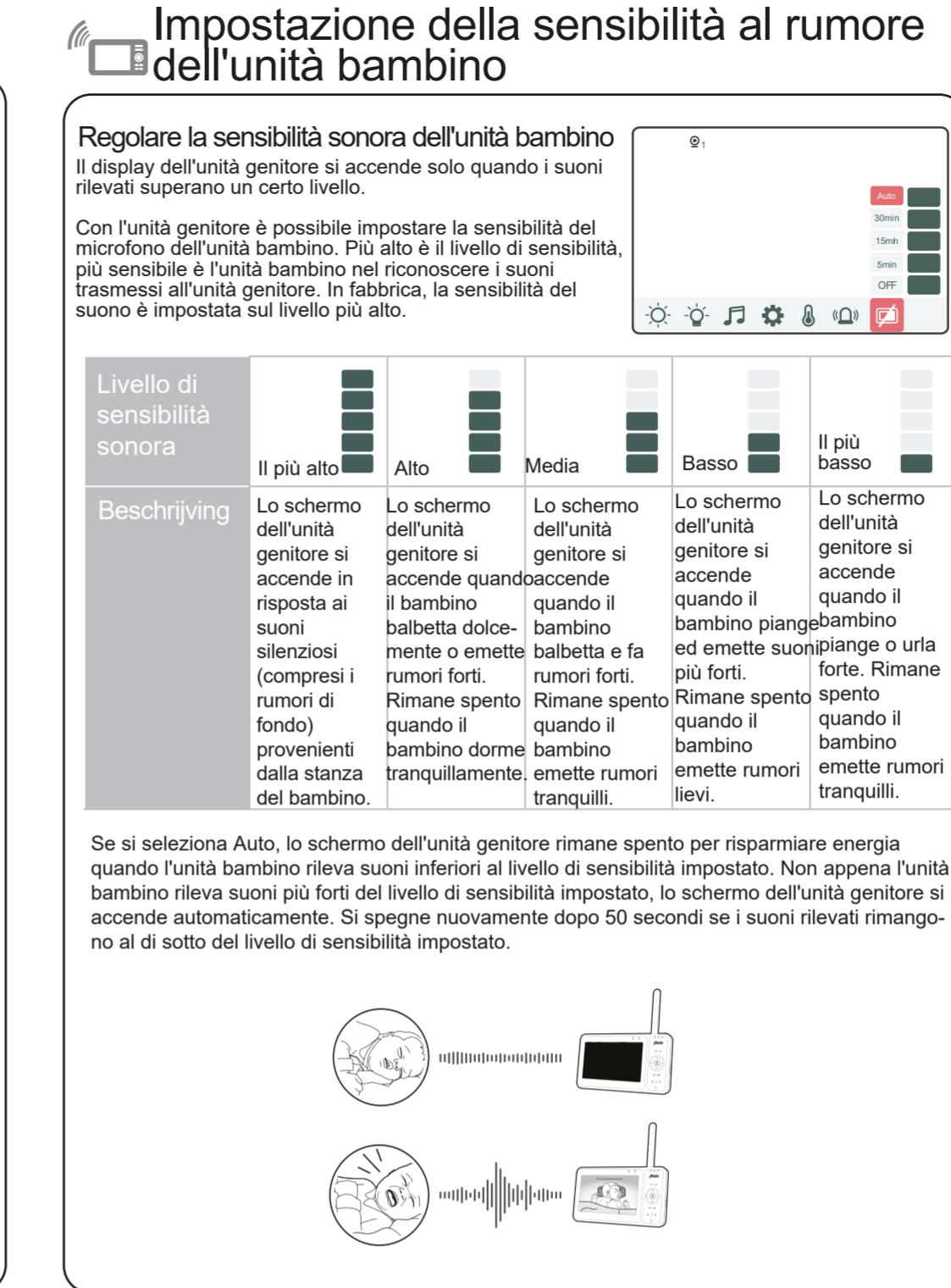
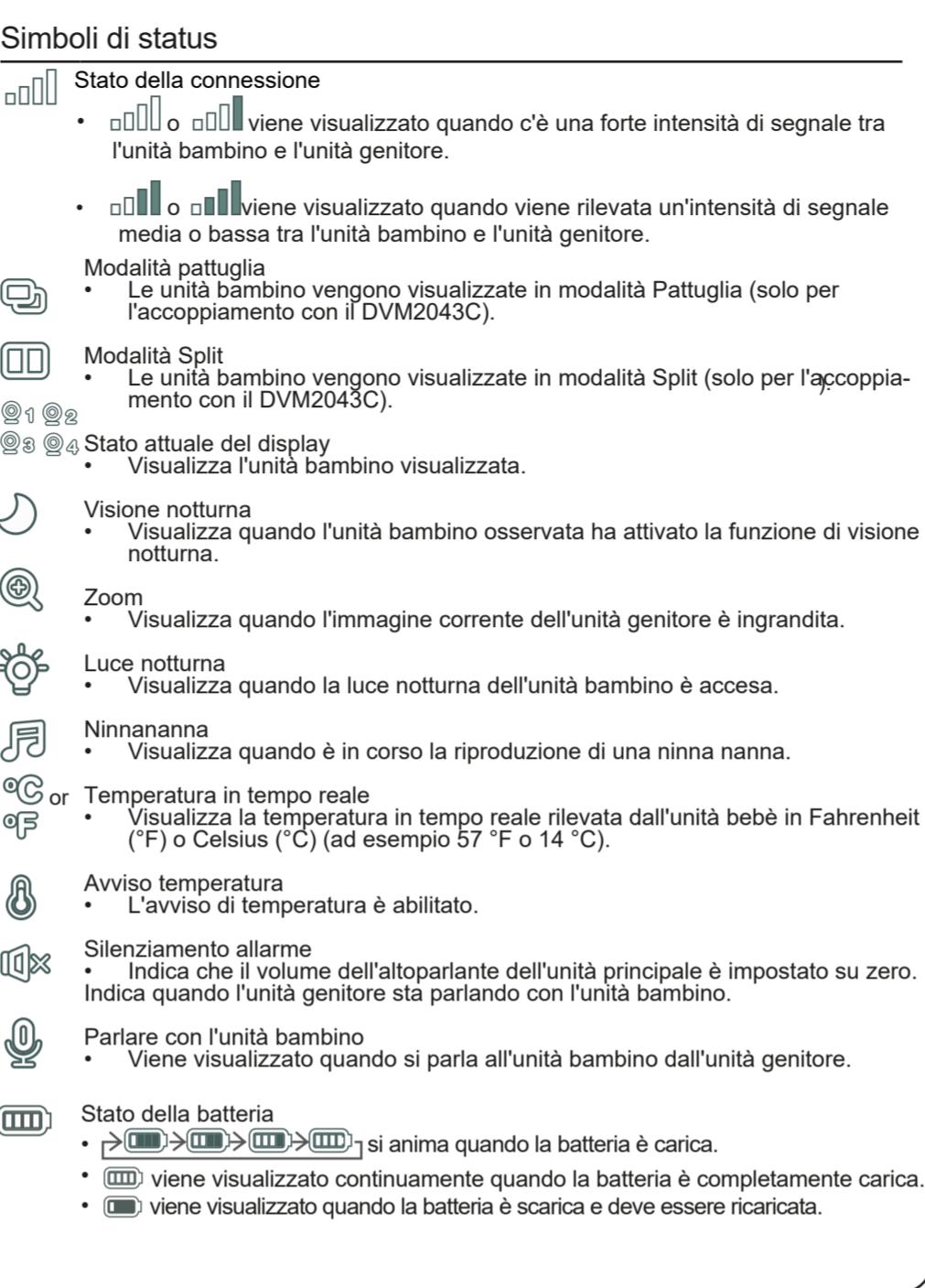
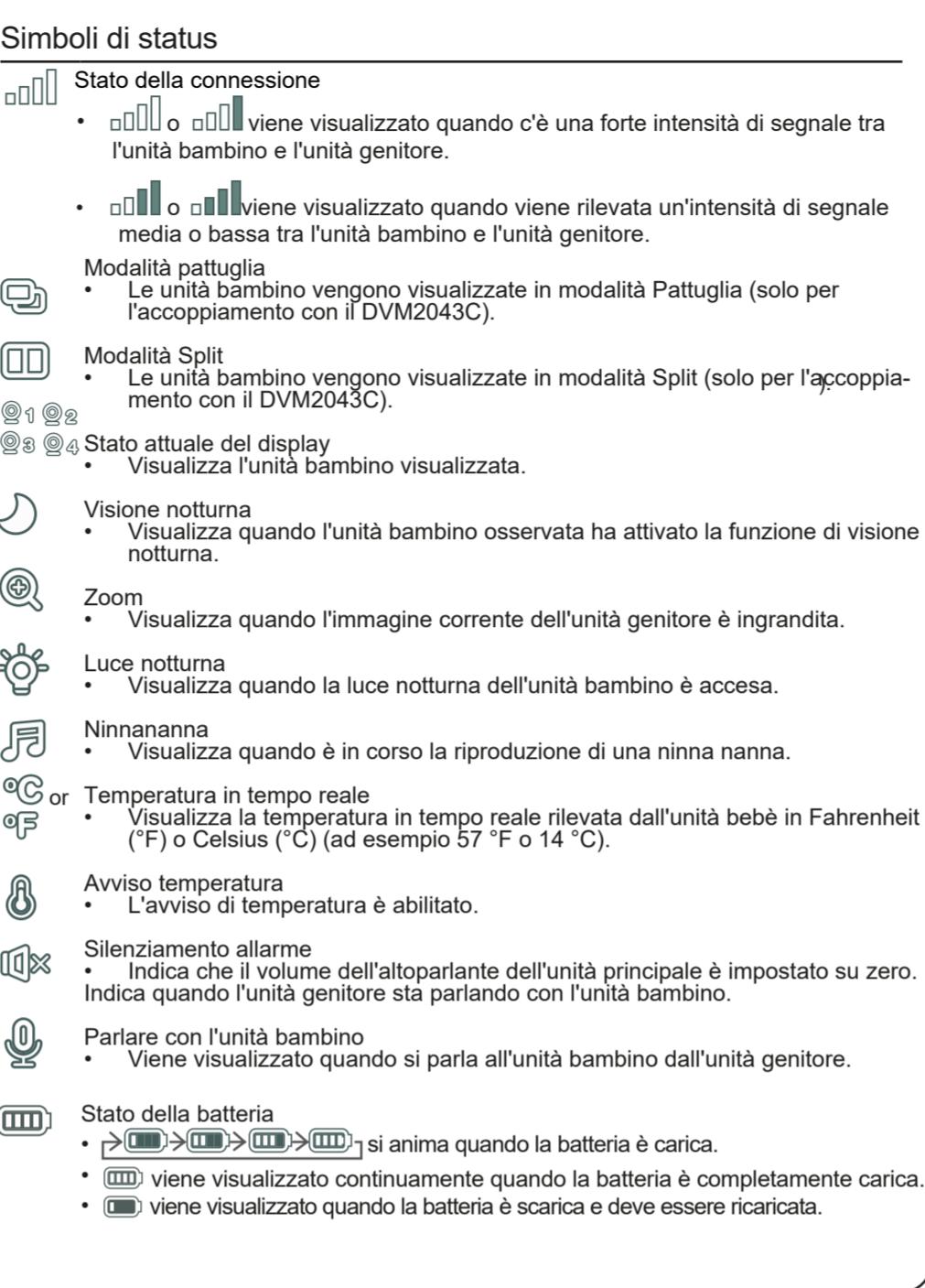
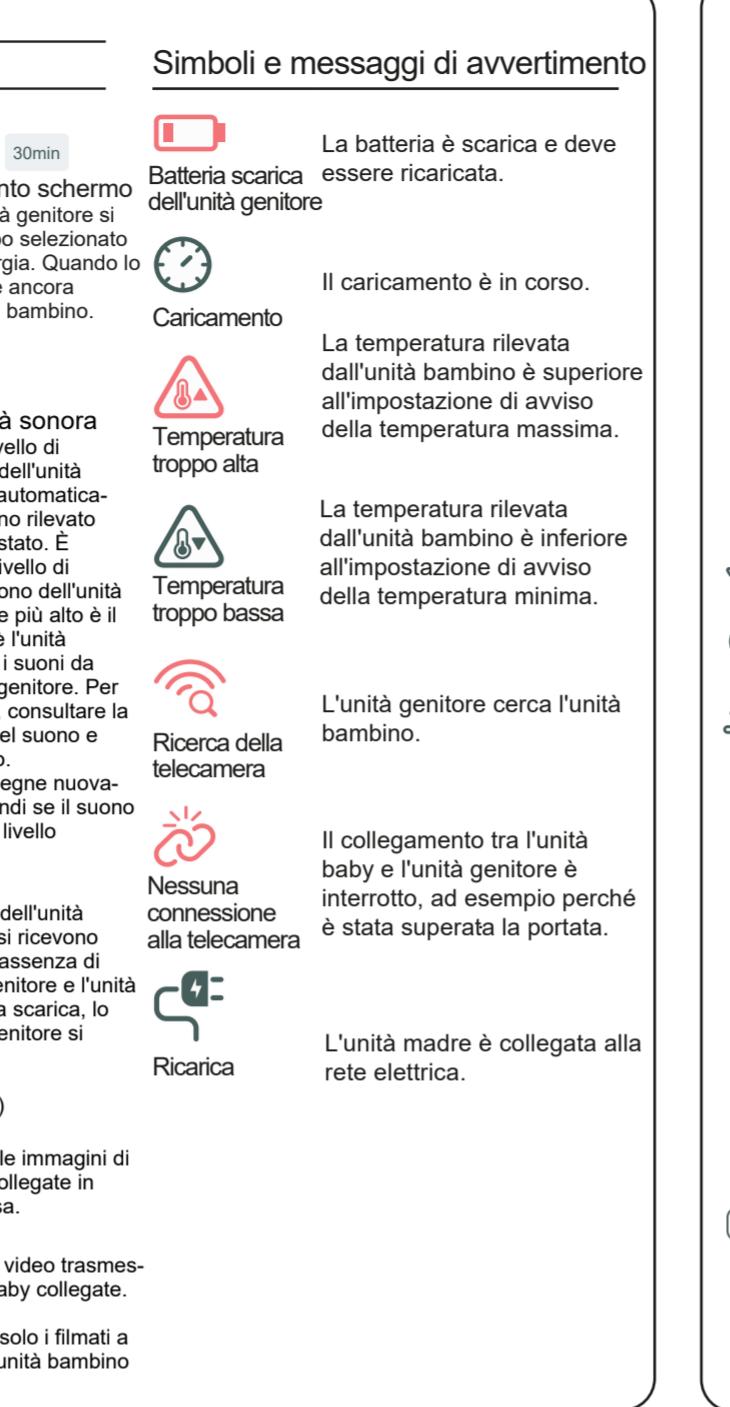
Además, los sonidos y las imágenes de la unidad de padres no son exactamente simultáneos.





## Simboli unità madre

### Simboli del menu principale

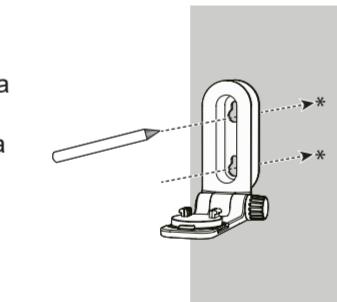


## Montare l'unità baby su un muro a secco (opzionale)

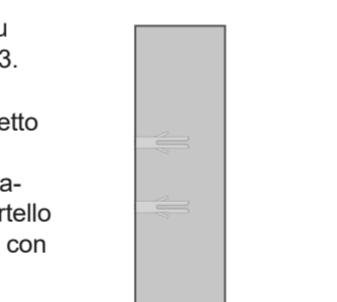
### Commenti

- Prima di praticare i fori, verificare la forza di ricezione e l'angolo dell'unità bambino.
- Il tipo di viti e tasselli necessari dipende dalla natura della parete. Potrebbe essere necessario acquistare separatamente le viti e i tasselli per il montaggio dell'unità bambino.

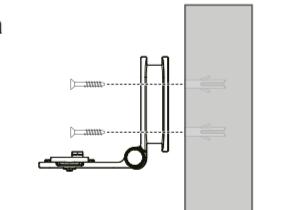
- Posizionare la staffa a parete su una parete e segnare con una matita due fori paralleli tra loro. Rimuovere la staffa a muro e praticare due fori nella parete (con una punta di 5,5 mm).



- Se si stanno eseguendo i fori su un'asta filettata, passare al punto 3.
- Se si praticano i fori in un oggetto diverso da un perno, inserire i tasselli nei fori. Battere delicatamente le estremità con un martello finché i tasselli non sono a filo con la parete.



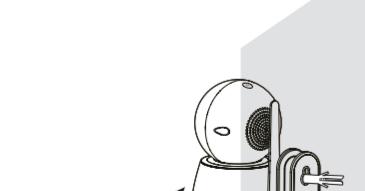
- Allineare la staffa a parete e le viti con i fori nella parete, come mostrato. Serrare prima la vite nel foro centrale per fissare la staffa a parete. È possibile stringere l'altra vite nel foro superiore.



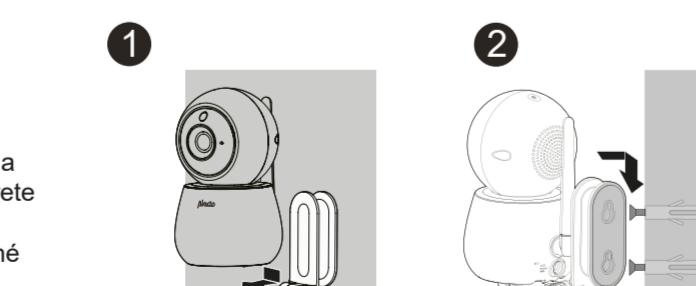
- Inserire le viti nei fori e serrare fino a quando non sono visibili solo 6,5 mm di viti.



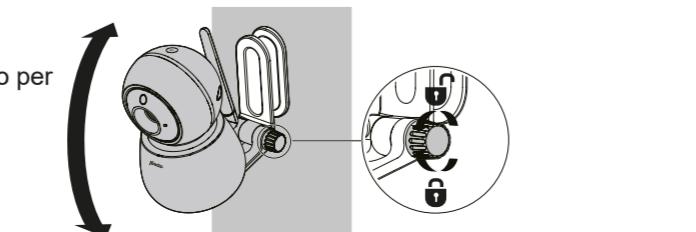
- Posizionare l'unità fotocamera sul supporto a parete e farla scorrere in avanti finché non scatta in posizione. Collegare l'adattatore di alimentazione all'unità fotocamera e a una fonte di alimentazione.



- Posizionare l'unità della telecamera sulla staffa a parete e farla scorrere in avanti finché non scatta. Allineare i fori della staffa a parete con le viti della parete e far scorrere la staffa a parete verso il basso finché non scatta.



- È possibile massimizzare l'angolo di visione dell'unità telecamera inclinando il supporto a parete. Tenere l'unità fotocamera e ruotare la manopola in senso antiorario. Inclinare l'unità telecamera verso l'alto o verso il basso per impostare l'angolo desiderato. Ruotare quindi la manopola in senso orario per bloccare la cerniera e fissare l'angolo.



## Suggerimenti e commenti

### SENZA INTERFERENZE:

Questo baby monitor è codificato digitalmente. Ciò significa che non riceverà mai segnali da altri dispositivi e che il segnale dell'unità bebè non potrà essere ricevuto, ad esempio, dai vicini. Se l'unità bebè o l'unità genitore sono collocate all'interno o in prossimità di campi eletromagnetici, il segnale (immagine o suono) potrebbe essere leggermente influenzato. In questo caso, provare a spostare l'unità bambino o l'unità genitore in un'altra posizione o, se possibile, sposta la fonte di interferenza.

### ASCOLTO:

Ascoltare i segnali di questo baby monitor è quasi impossibile. Non solo è necessario trovarsi nel raggio d'azione del baby monitor, ma occorre anche un'attrezzatura molto costosa.

### MANUTENZIONE:

Pulire il baby monitor solo con un panno umido; non utilizzare mai detergenti chimici. Rimuovere sempre gli adattatori prima della pulizia.

### PORTATA:

Il baby monitor ha una portata fino a 300 metri in aree aperte e fino a 50 metri in ambienti chiusi; questa portata dipende dalle condizioni locali.

### RITARDO DELLE IMMAGINI E DEI SUONI:

L'unità baby invia immagini e suoni in blocchi digitali all'unità genitore. L'unità genitore converte questi segnali in immagini riconoscibili e suoni comprensibili. C'è quindi un leggero ritardo tra il momento in cui il bambino si muove ed emette suoni e la visualizzazione e i suoni dell'unità genitore.

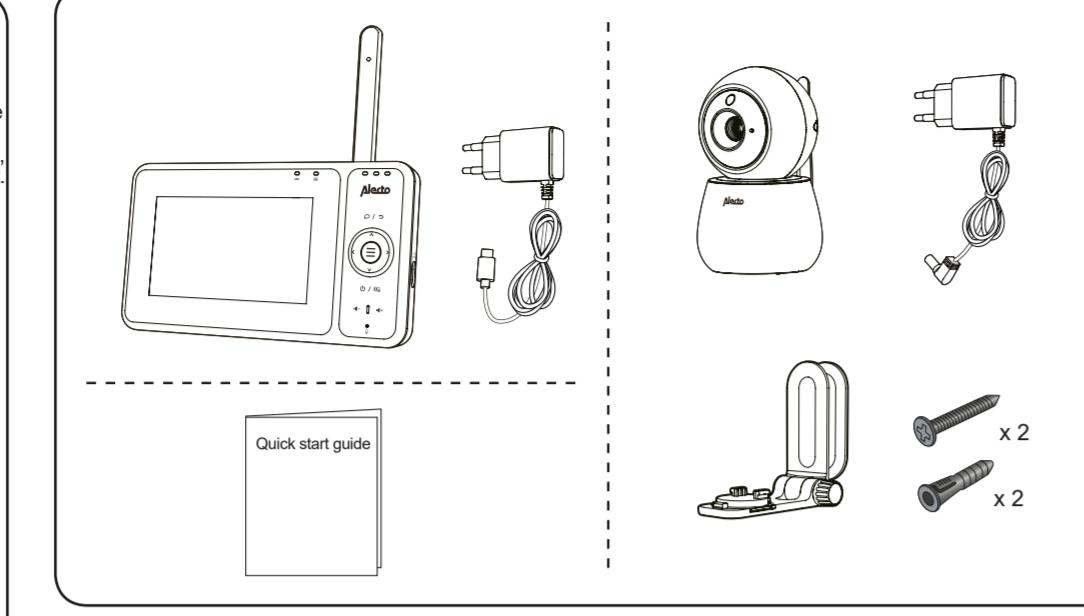
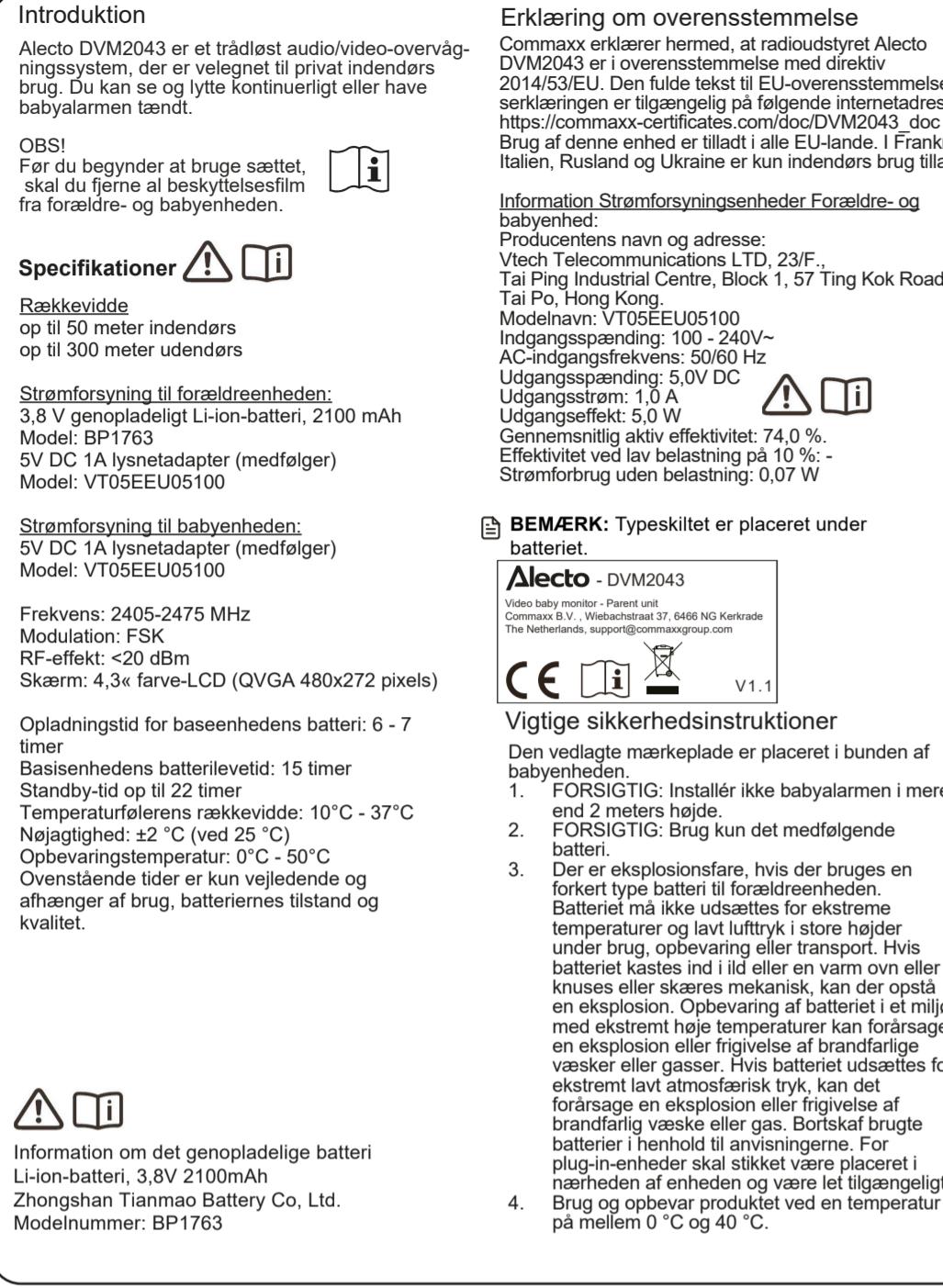
Inoltre, i suoni e le immagini dell'unità genitore non sono esattamente simultanei.



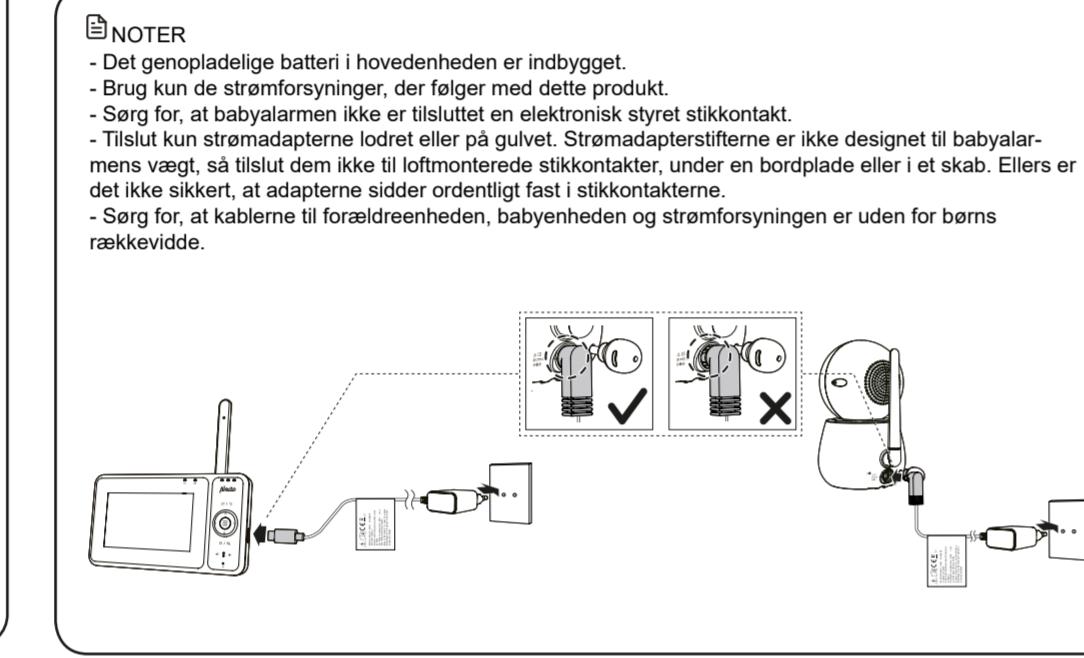


# Alecto DVM2043 Brugervejledning

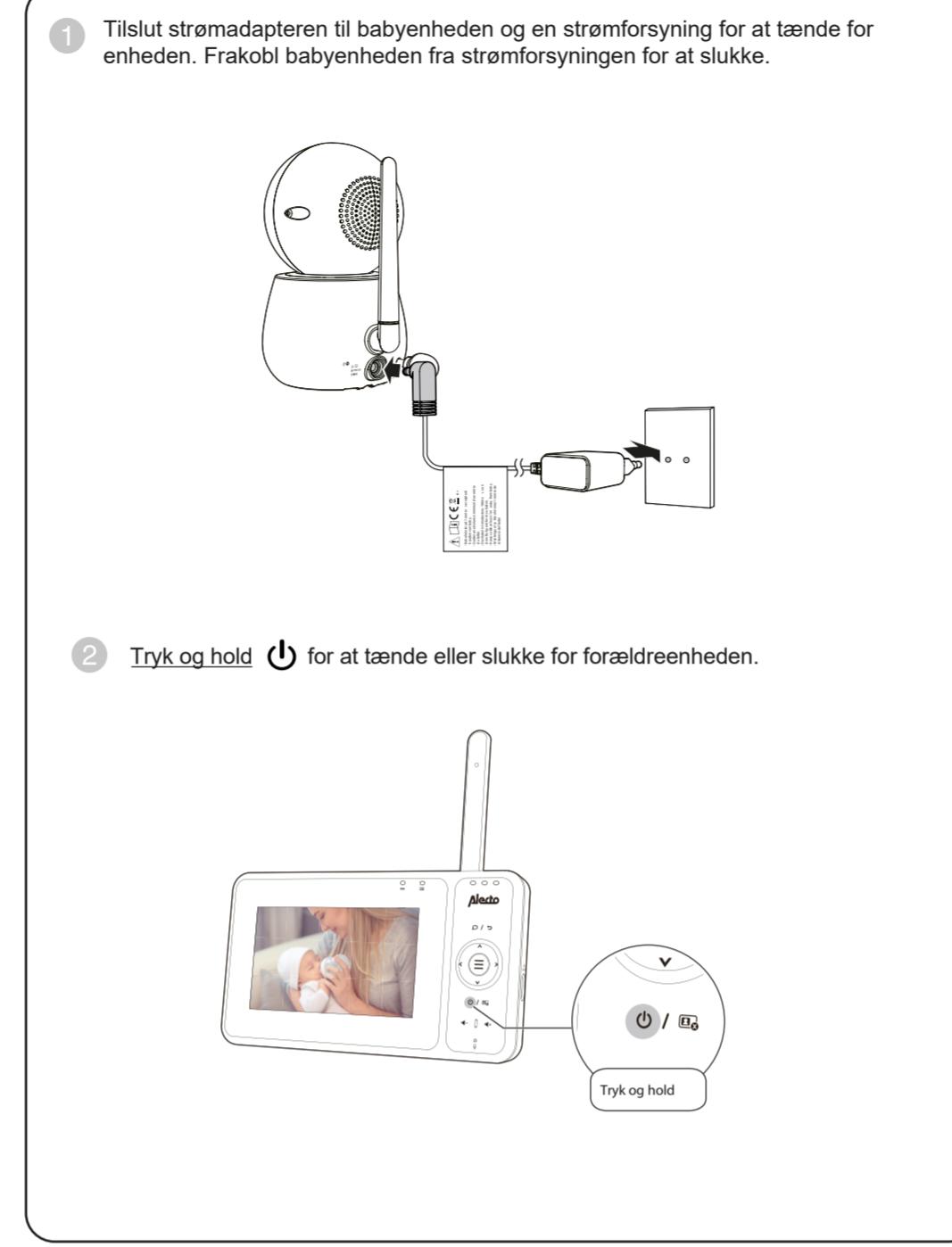
## Boksens indhold



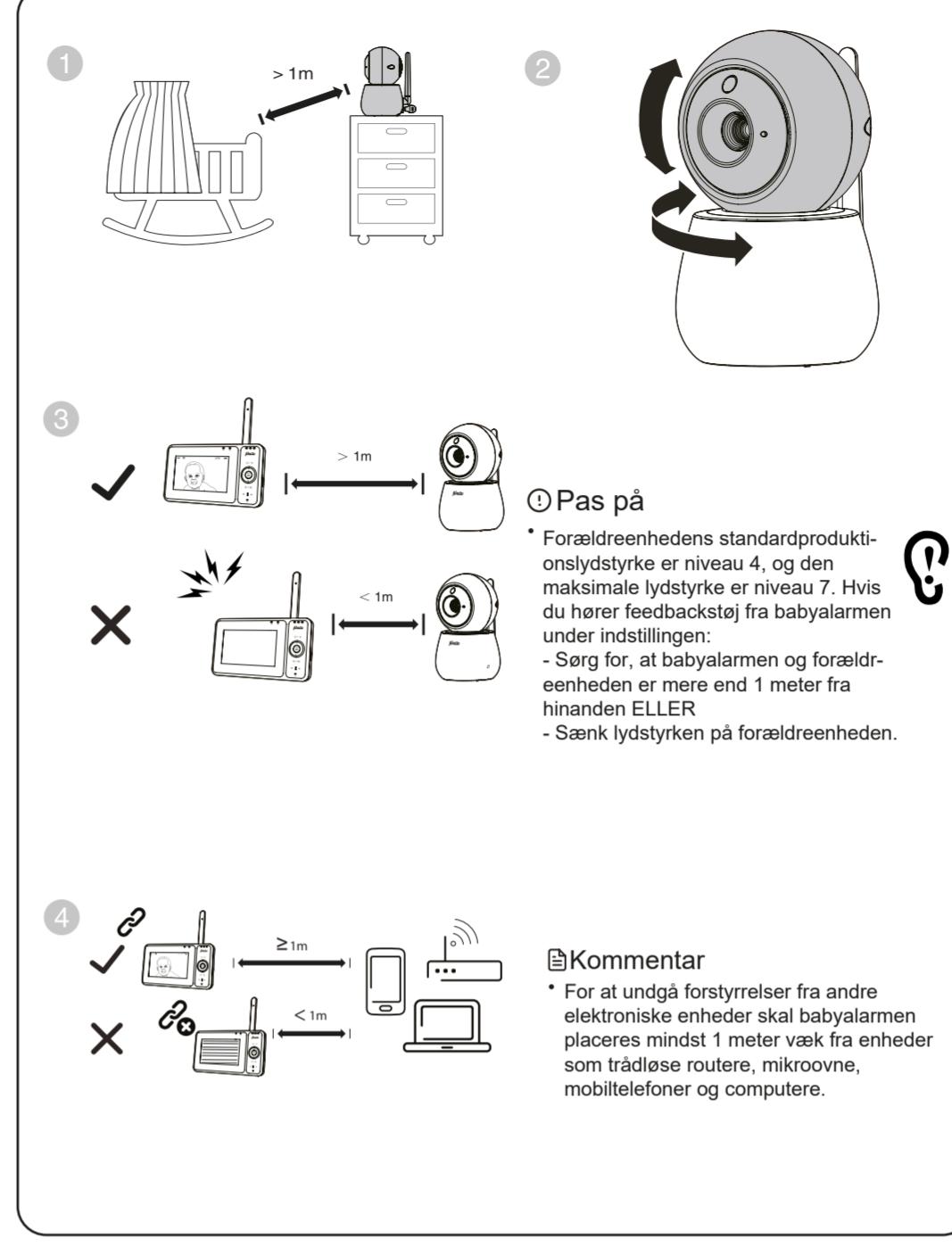
## 1 Tilslutning af en babyalarm



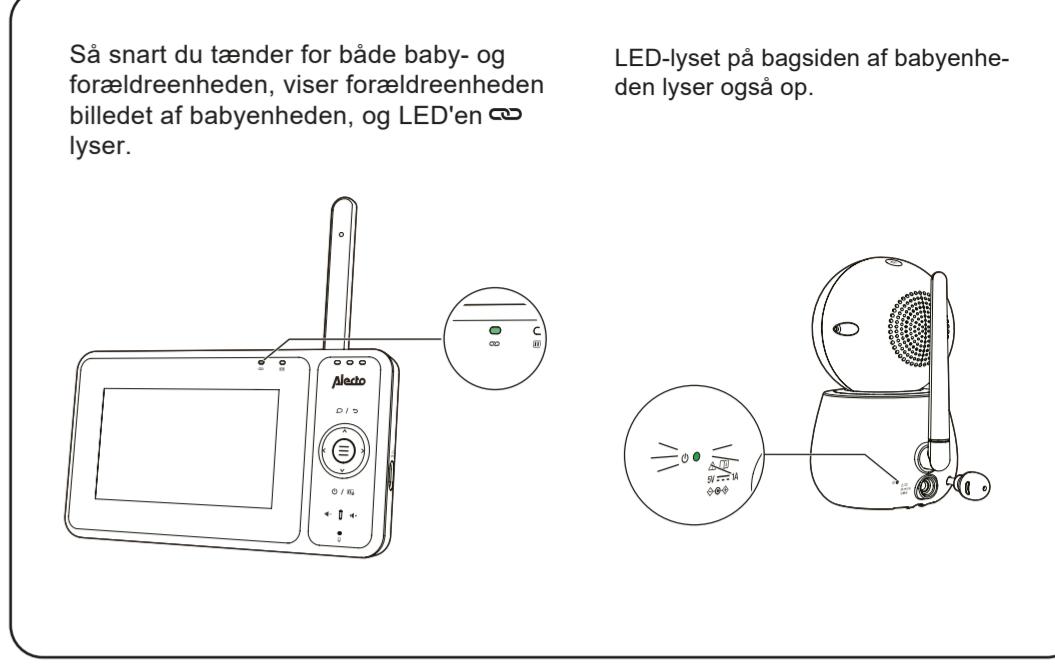
## 2 Tændte og slukke for babyalarmen



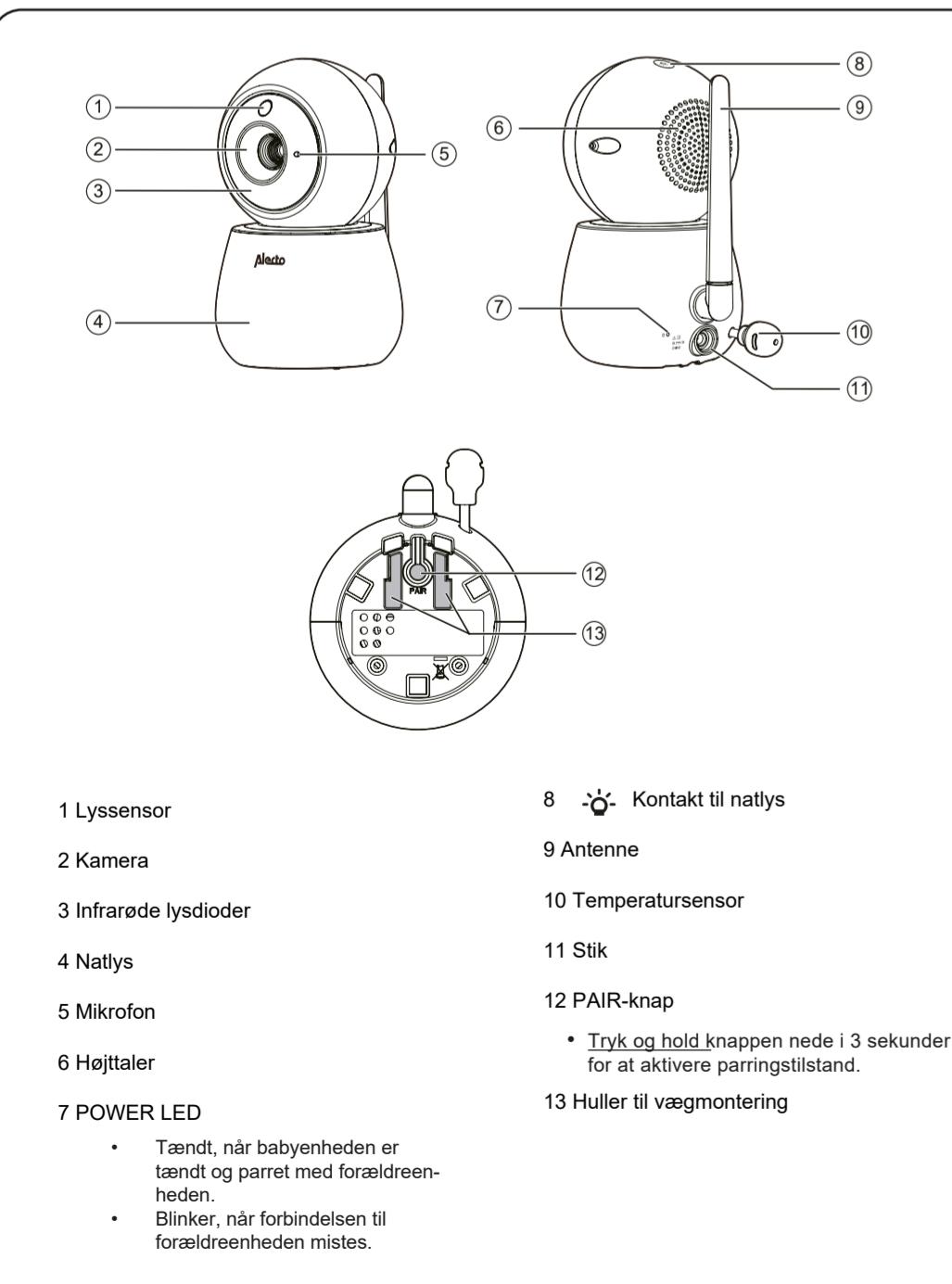
## 3 Installation af en babyalarm



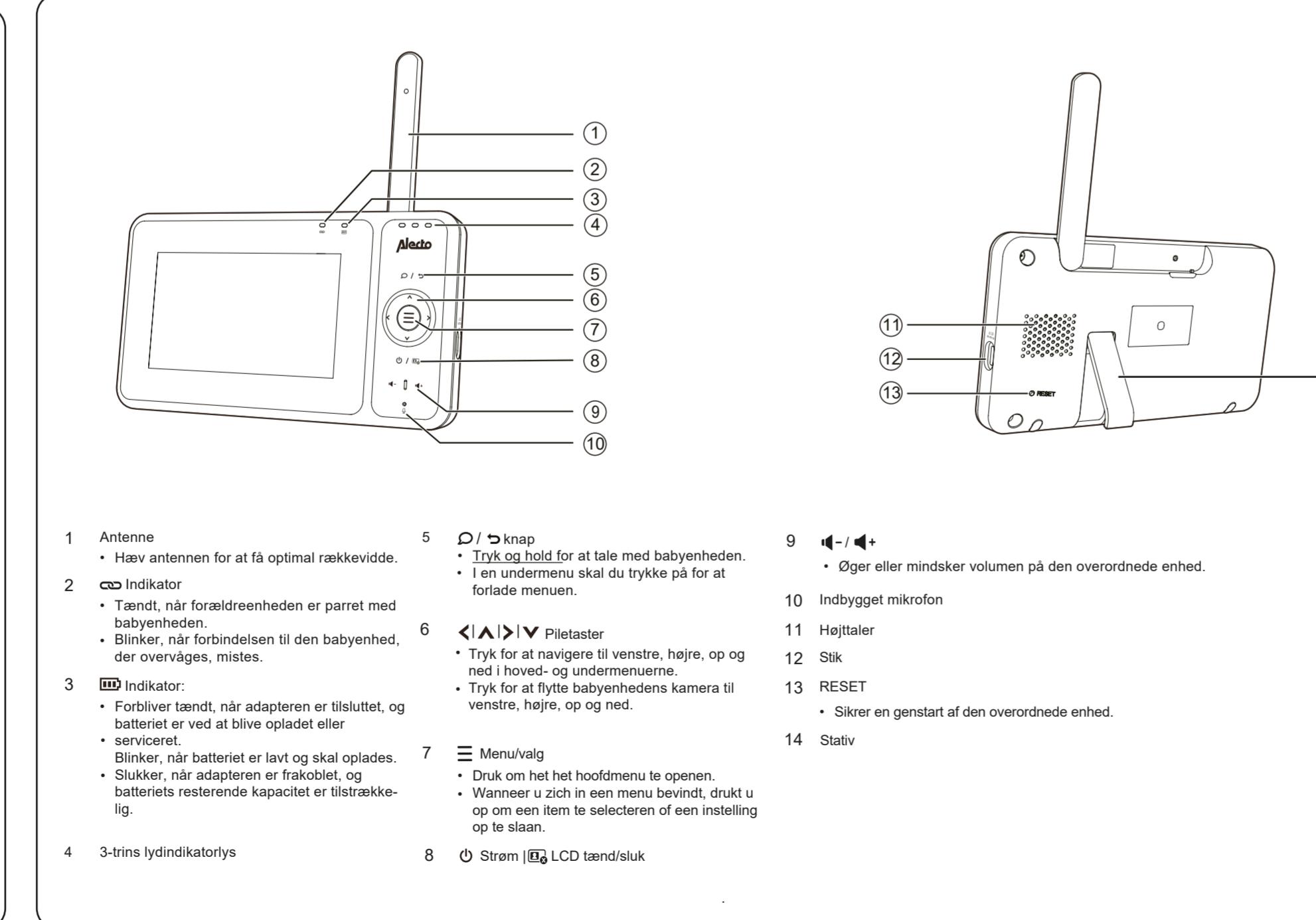
## 4 Statuskontrol



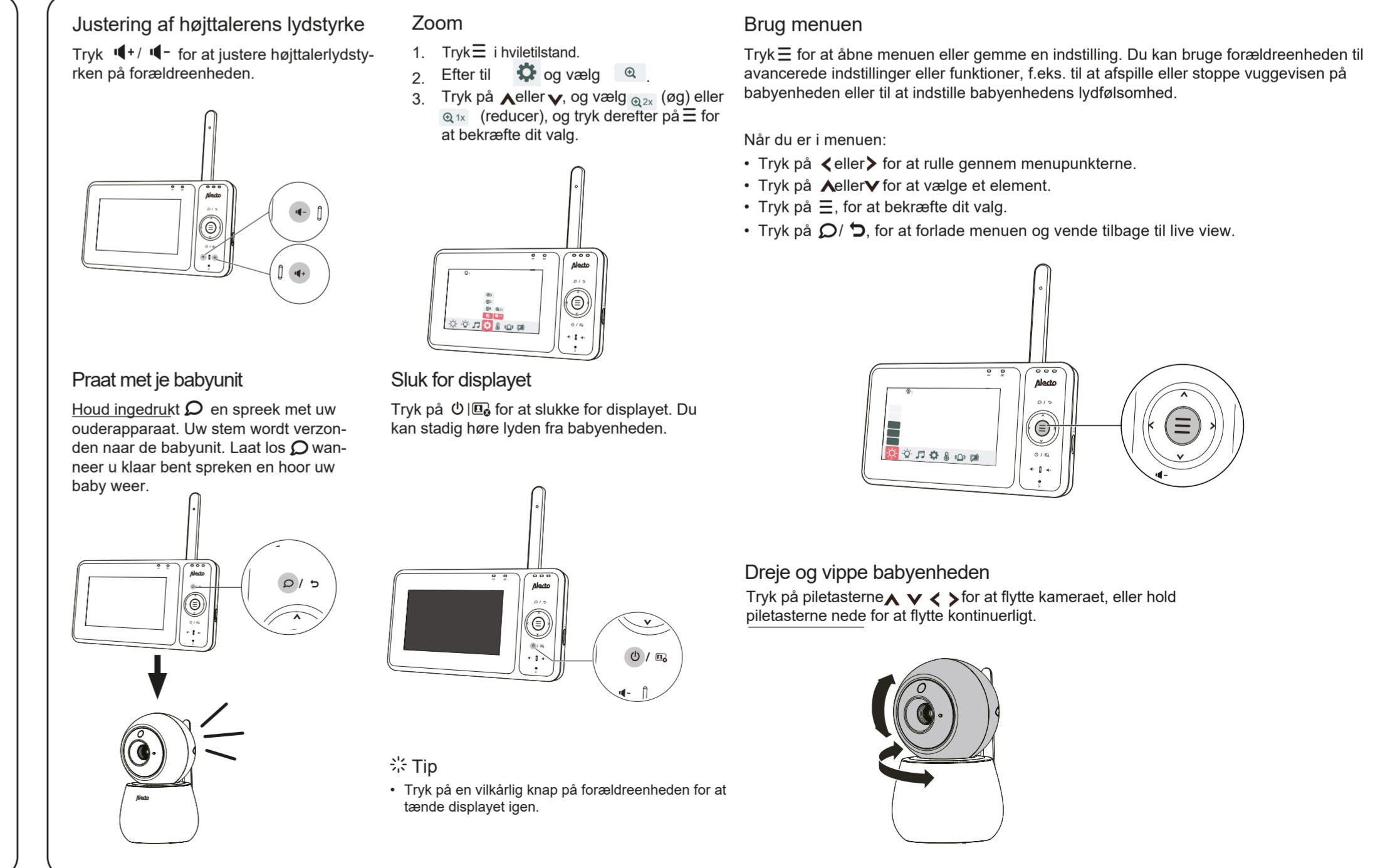
## Oversigt - Babyenhed



## Oversigt - Forældreenhed



## Grundlæggende betjening - Forældreenhed



## Symboler forældreenhed

### Symboler i hovedmenuen

Hoved- Undermenu	Hoved- Undermenu
Lysstyrke	Babyenhedenes højttalerlyd-styrke.
Natlys	Juster lysstyrken på LCD-skærmen på forældreenheden.
Vuggevise	Juster lydstyrken på højttaleren på babyenheden.
Indstillinger	Tilføj kamera.
Zoom	Slet kameraet.

Hoved- Undermenu	Hoved- Undermenu
Temperatur	Timer til slukning af skærm
Advarselstone	OFF 5min 15min 30min
Overvågningstilstand	Lavt batteriniveau i forældreenheden
Kun til kobling med DVM2043C	Indlæsning
	Automatisk timer: Lydfølsomhedsniveau
	Aktiver eller deaktivér temperaturadvarselen.
	Indstil forældreenheden til at bippe, når den rumtemperatur, der registreres af babyenheden, falder uden for det indstillede temperaturområde.
	Indstil minimums-/maksimumstemperaturen.
	Indstil temperaturvisning i grader Fahrenheit (°F) eller Celsius (°C).
	Kommentar
	Når forældreenhedenens skærm er slukket, og der modtages advarsler, f.eks. intet signal mellem forældreenheden og babyenheden eller lavt batteriniveau, tændes forældreenhedenes skærm.
	Indstil forældreenheden til at bippe, når babyenheden registrerer lyde i Split-tilstand (kun ved parring med DVM2043C).
	Slå bekræftestostenen til eller fra, når du vælger en indstilling i menuen.
	Indstil forældreenheden til at bippe, når forbindelsen mellem forældreenheden og babyenheden mistes.
	Indstil forældreenheden til at bippe, når batteriet er lavt.

Hoved- Undermenu	Hoved- Undermenu
Timer til slukning af skærm	Forældreenhedenes skærm slukker efter den valgte tid for at spare energi. Du kan stadig høre din baby, når skærmen er slukket.
Auto	Indlæsning
Automatisk timer:	Batteriet er tomt og skal genoplades.
Lydfølsomhedsniveau	Indlæsningen er i gang.
Aktiver eller deaktivér temperaturadvarselen.	Den temperatur, der registreres af babyenheden, er højere end den maksimale temperaturadvarsel.
Indstil forældreenheden til at bippe, når den rumtemperatur, der registreres af babyenheden, falder uden for det indstillede temperaturområde.	Den temperatur, der registreres af babyenheden, er lavere end indstillingen for advarsel om minimumstemperatur.
Indstil minimums-/maksimumstemperaturen.	Forældreenheden leder efter babyenheden.
Indstil temperaturvisning i grader Fahrenheit (°F) eller Celsius (°C).	Forbindelsen mellem babyenheden og forældreenheden er afbrudt, f.eks. fordi rækkevidden er overskredet.
Kommentar	Forældreenheden slukker igen efter 50 sekunder, hvis den registrerede lyd er lavere end det indstillede niveau.
Ingen forbindelse til kameraet	Opladning
Patrulje-tilstand	Forældreenheden er tilsluttet lysnettet.
Delt tilstand	
Skærmen viser billeder af alle forbundne babyenheder i delt visning.	
Patrulje-tilstand	
• Skærmen gennemgår de videoer, der streames fra alle forbundne babyenheder.	
• Skærmen viser kun fuldkærnspageiser af den valgte babyenhed.	

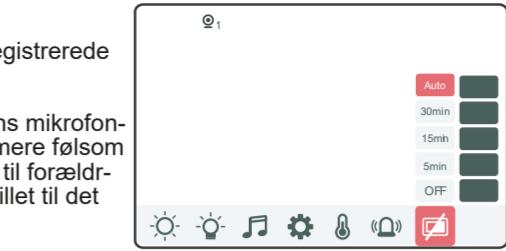
## Symboler for overordnet enhed (fortsat)

### Statussymboler

Forbindelsesstatus	
Lavt batteriniveau i forældreenheden	
Indlæsning	
Temperaturen er for høj	
Temperaturen er for lav	
Søg efter kamera	
Ingen forbindelse til kameraet	
Overvågningstilstand (Kun til kobling med DVM2043C)	
Slå bekræftestostenen til eller fra, når du vælger en indstilling i menuen.	
Indstil forældreenheden til at bippe, når babyenheden registrerer lyde i Split-tilstand (kun ved parring med DVM2043C).	
Slå bekræftestostenen til eller fra, når du vælger en indstilling i menuen.	
Indstil forældreenheden til at bippe, når forbindelsen mellem forældreenheden og babyenheden mistes.	
Indstil forældreenheden til at bippe, når batteriet er lavt.	

## Indstilling af babyenhedens støjfølsomhed

### Juster babyenhedens lydfølsomhed



### Nattesyn

Babyenheden har infrarøde lysdioder, som gør, at du kan se din baby tydeligt om natten eller i et mørkt rum. Hvis babyenheden registrerer svagt lys, tændes de infrarøde lysdiode automatisk. Babyenhedens billede vises i sort/hvid på forældreenheden.



### Kommentarer

- En klikyd fra babyenheden er normal og opstår, når enheden tilpasser sig lysforholdene i omgivelserne.
- For at opnå præcis video i høj kvalitet er din babyalarm udstyret med en linse med et infrarødt filter, der optimerer farvenøjagtigheden i lyse omgivelser om natten. Når omgivelserne bliver mørkere om natten, trækkes denne filterlinse ind for at forbedre kvaliteten af nattesynet. Den korte klikyd, du hører, kommer fra ind- og udtrækning af filterlinsen, når enheden skifter fra dag- til nattesyn (og omvendt).

### Tip

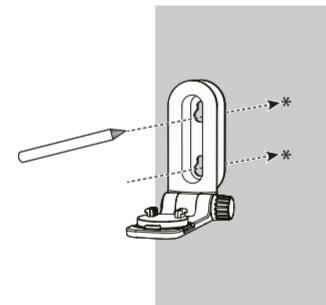
- Billedkvaliteten kan variere afhængigt af omgivelserne og andre forstyrrende faktorer som f.eks. belysning, genstande, farver og baggrunde. Juster vinklen på babyalarmen, eller placér babyalarmen højere oppe for at undgå blanding og et slørt billede.

## Monter babyenheden på en tør væg (valgfrit)

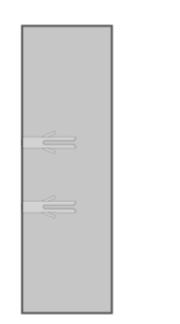
### Kommentarer

- Før du borer hullerne, skal du kontrollere babyenhedens modtagelsesstyrke og vinkel.
- Hvilken type skruer og plugs, du skal bruge, afhænger af væggens beskaffenhed. Det kan være nødvendigt at købe skruer og plugs til montering af babyalarmen separat.

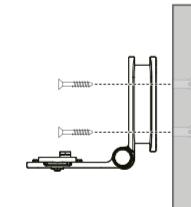
- Placer vægbeslaget på en væg, og brug en blyant til at markere to huller parallelt med hinanden. Fjern vægbeslaget, og bør to huller i væggen (bor 5,5 mm).



- Als je de gaten in een draaideind boort, ga dan naar stap 3.
- Als je de gaten in een ander object dan een stud boort, steek dan de pluggen in de gaten. Tik zachtjes met een hamer op de uiteinden totdat de pluggen gelijk liggen met de muur.

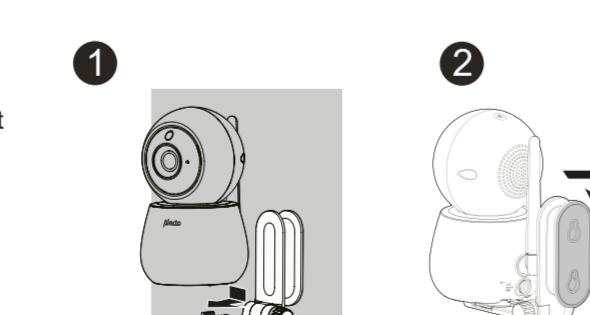


- Ret vægbeslaget og skruerne ind efter hullerne i væggen som vist. Spænd først skruen i det midterste hul for at fastgøre vægbeslaget. Du kan spænde den anden skrue i det øverste hul.

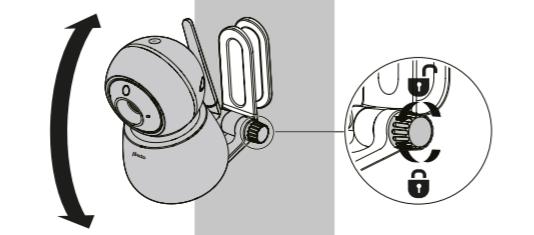


ELLER

- Placer kameraenheden på vægbeslaget, og skub den fremad, indtil den klikker. Ret hullerne i vægbeslaget ind efter skruerne i væggen, og skub vægbeslaget ned, indtil det klikker.



- Du kan maksimere synsvinklen på din kameraenhed ved at vippe vægbeslaget. Hold kameraenheden, og drej knappen mod uret. Vip kameraenheden op eller ned for at indstille den ønskede vinkel. Drej derefter knappen med uret for at låse hængslet og fastgøre vinklen.



## Tips og kommentarer

### FRI FOR INTERFERENS:

Denne babyalarm er digitalt kodet. Det betyder, at du aldrig vil modtage signaler fra andre enheder, og at signalet fra din(e) babyenhed(er) ikke kan modtages af f.eks. dine naboer. Hvis babyenheden(ne) eller forældreenheden placeres i eller i nærheden af elektromagnetiske felter, kan signalet (billede eller lyd) blive påvirket en smule. Prøv i så fald at flytte babyenheden eller forældreenheden til et andet sted, eller flyt om muligt kilden til interferens.

### LYDNING:

Det er næsten umuligt at lytte til denne babyalarms signaler. Ikke alene skal du være inden for babyalarmens rækkevidde, men du skal også bruge meget dyrt udstyr.

### VEDLIGEHOLDELSE:

Rengør kun babyalarmen med en fugtig klud; brug aldrig kemiske rengøringsmidler. Fjern altid adapterne før rengøring.

### RÆKKEVIDDE:

Babyalarmen har en rækkevidde på op til 300 meter i åbne områder og op til 50 meter indendørs; denne rækkevidde afhænger af de lokale forhold.

### BILLED- OG LYDFORSINKELSE:

Babyenheden sender billeder og lyde i digitale blokke til forældreenheden. Forældreenheden konverterer disse signaler tilbage til et genkendeligt billede og en forståelig lyd. Så der er en lille forsinkelse mellem det øjeblik, babyen bevæger sig og laver lyde, og displayet og lydene fra forældreenheden.

Desuden er lydene og billederne på forældreenheden ikke helt samtidige.



Commaxx BV  
Wiebachstraat 37  
6466 NG Kerkrade  
The Netherlands

[www.alectobaby.com](http://www.alectobaby.com)



## Symboler föräldraenhet

### Symboler på huvudmenyn

Huvud- Under meny  
meny

Ljussyrka

- Justera ljussyrkan på LCD-skärmen på föräldraenheten.

Nattljus

- Slår på/av nattlampa.
- Välj en av färgerna på nattljuset.
- Byt till alla sju färgerna i en cykel.

Vaggvisa

- Spela/stoppa vaggvisan.
- Välj ett av fem lugnande ljud.
- Välj en av fem melodier eller spela alla.

Inställningar

- Ställ in för att stänga av nattlampa, eller ställ in den så att den alltid är på.

Varningssignal

- Ställ in timer för att stoppa ljudspelningen.

Zoom

- Zooma in och ut på videon som video som visas av babyenheten.

Huvud- Under meny  
meny

Babyenhetens högtalarvolym.

- Justera volymen på högtalarren på babyenheten.

Timer för avstängning av skärm

- Lägg till kamera.
- Radera kamera.

Temperatur

- Aktivera eller inaktivera varningssignalen för temperatur.

Automatisk timer:  
Ljudkänslighetsnivå

- Ställ in föräldraenheten så att den når rumstemperaturen som registreras av babyenheten faller utanför det inställda temperaturintervallet.
- Ställ in lägsta/maximala temperatur.

Övervakningsläge  
(Endast för koppling med DVM2043C)

- Ställ in föräldraenheten så att den når babyenheten upptäcker ljud i Split-läge (endast för koppling med DVM2043C).
- Sätt på eller stäng av konfirmationstonen när du väljer ett alternativ i menyn.

Övervakningsläge  
(Endast för koppling med DVM2043C)

- Ställ in föräldraenheten så att den avger en ljudsignal när anslutningen mellan föräldraenheten och babyenheten bryts.
- Ställ in föräldraenheten så att den piper när batteriet är svagt.

Huvud- Under meny  
meny

Batteriet är tomt och behöver laddas.

Lastning

- Lastning pågår.

För hög temperatur

- Den temperatur som babyenheten känner av är högre än inställningen för varning för högsta temperatur.

För låg temperatur

- Den temperatur som babyenheten känner av är lägre än den inställda varningen för lågsta temperatur.

Sök efter kamera

- Föräldraenheten letar efter barnenheten.

Ingår anslutning till kameran

- Förbindelsen mellan babyenheten och föräldraenheten har avbrutits, t.ex. för att räckvidden har överskridit.
- Föräldraenheten är ansluten till elnätet.

Varningssymboler och meddelanden

Batteriet är tomt och behöver laddas.

Timer för avstängning av skärm

- Svagt batteri i föräldraenheten
- Timer för avstängning av skärm
- Föräldraenhetens skärm stängs av efter den valda tiden för att spara energi. Du kan fortfarande höra ditt barn när skärmen är avstängd.

Automatisk timer:  
Ljudkänslighetsnivå

- Om du väljer en känslighetsnivå tänds föräldraenhetens display automatiskt när det detekterade ljudet överstiger den inställda nivån. Du kan justera känslighetsnivån för babyenhetens mikrofon så att ju högre nivån är, desto känsligare är babyenheten när det gäller att upptäcka ljud för överföring till föräldraenheten. Se avsnitten Ljudkänslighet och ljudaktivitet för mer information.
- Föräldraenheten stängs av igen efter 50 sekunder om det detekterade ljudet är lägre än den inställda nivån.

Kommentar

- När föräldraenhetens skärm är avstängd och varningar tas emot, t.ex. att ingen signal tas emot mellan föräldraenheten och babyenheten eller att batteriet är svagt, tänds föräldraenhetens skärm.

Laddning

- Påskärmen visas bilderna av alla kopplade babyenheterna i delad vy.

Patrull-läge

- Påskärmen växlar mellan de videor som strömmas från alla länkade babyenheterna.
- Skärmen visar endast helskärmsbilder av den valda babyenheten.

### Statussymboler

#### Anslutningsstatus

- eller visas när det finns en stark signalstyrka mellan babyenheten och föräldraenheten.
- eller visas när medelhög eller låg signalstyrka detekteras mellan babyenheten och föräldraenheten.

#### Lastning

- Lastning pågår.

#### Temperatur

- Den temperatur som babyenheten känner av är högre än inställningen för varning för högsta temperatur.

#### För låg temperatur

- Den temperatur som babyenheten känner av är lägre än den inställda varningen för lågsta temperatur.

#### Sök efter kamera

- Föräldraenheten letar efter barnenheten.

#### Ingår anslutning till kameran

#### Förbindelsen mellan babyenheten och föräldraenheten har avbrutits, t.ex. för att räckvidden har överskridit.

#### Laddning

- Föräldraenheten är ansluten till elnätet.

#### Övervakningsläge (Endast för koppling med DVM2043C)

#### Detalj läge

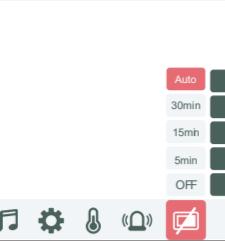
#### Auto

## Symboler föräldraenhet (fortsättning)

### Ställa in babyenhetens ljudkänslighet

Displayen på föräldraenheten tänds endast när detekterade ljud överstiger en viss nivå.

Använd föräldraenheten för att ställa in mikrofonkänsligheten för babyenheten. Ju högre känslighetsnivå, desto känsligare är babyenheten för att upptäcka ljud som sänds till föräldraenheten. På fabriken är ljudkänsligheten inställt på den högsta nivån.



1

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

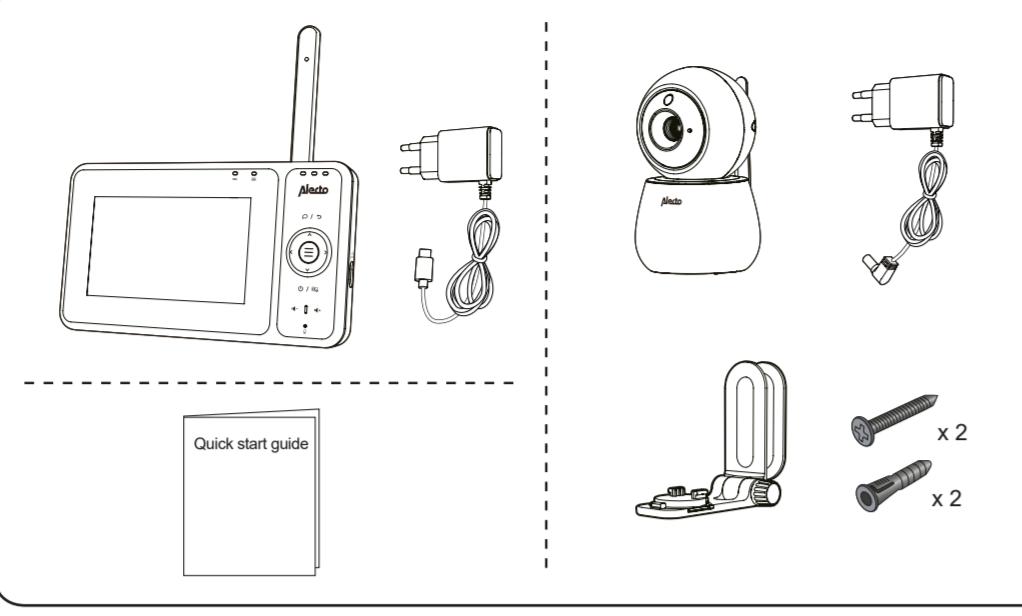
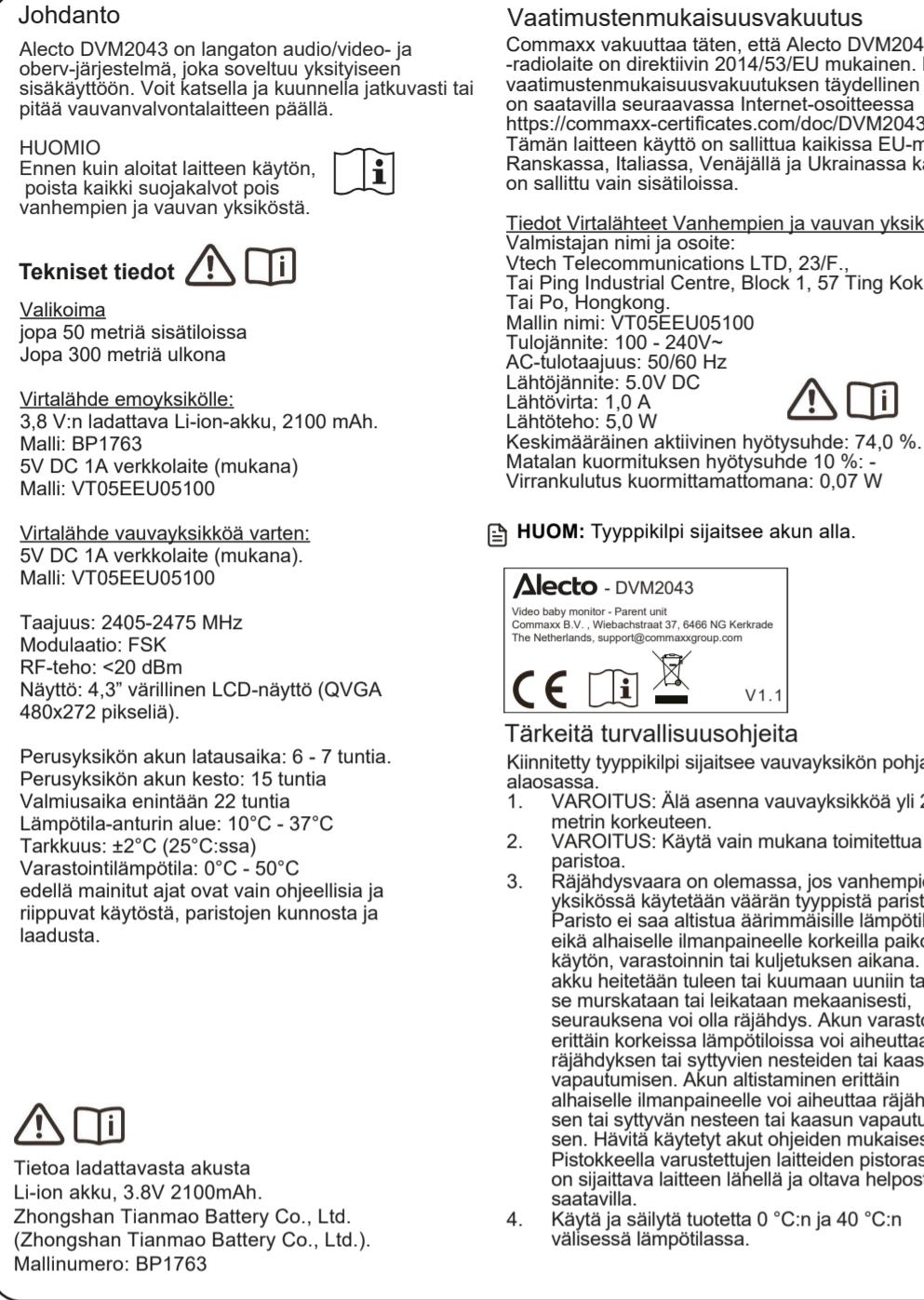
30min
15min
5min
OFF

30min
15min
5min
OFF

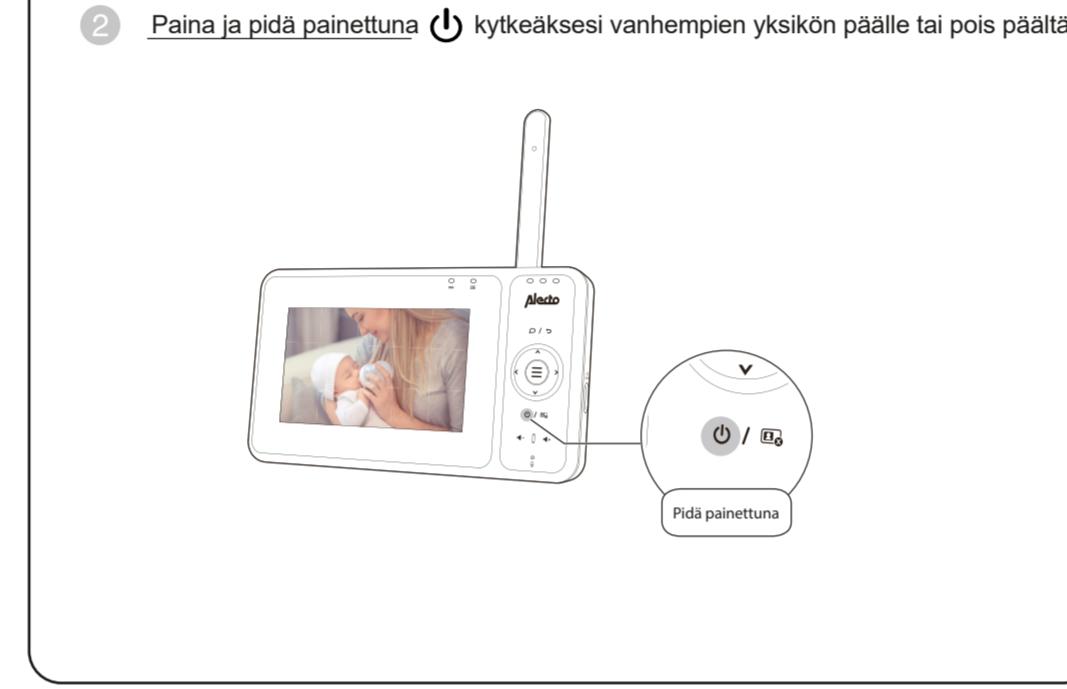
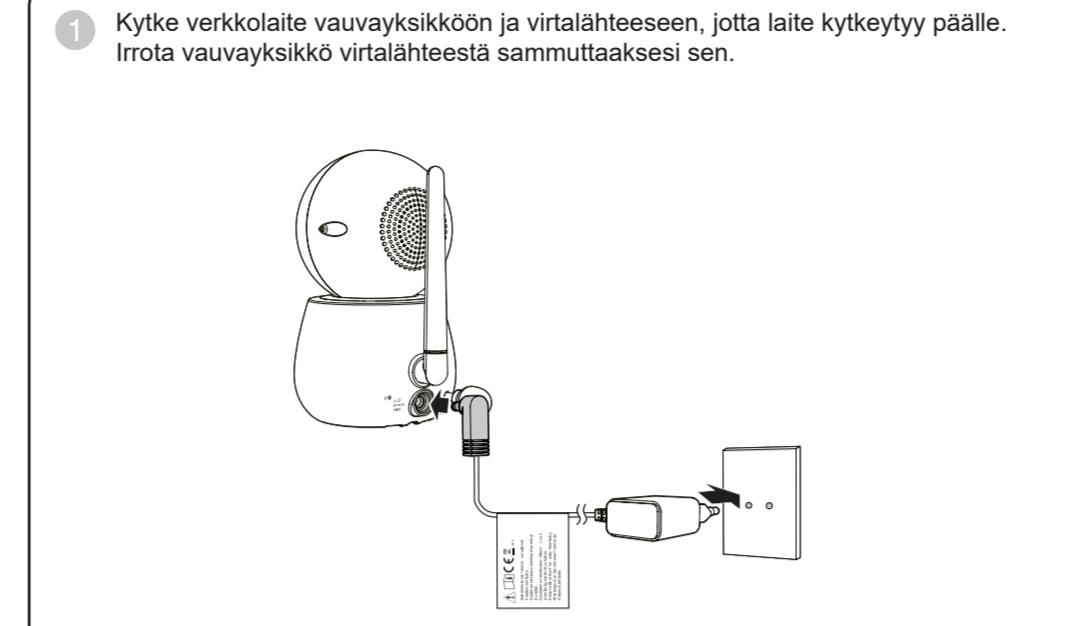
30min
15min
5min
OFF

30min
<

## Laatikon sisältö



## 2 Itkuhälyttimen kytkeminen päälle ja pois päältä



Pida painettuna

Pidä painettuna

## Symbolit emoyksikkö

### Päävalikon symbolit



### Asetukset



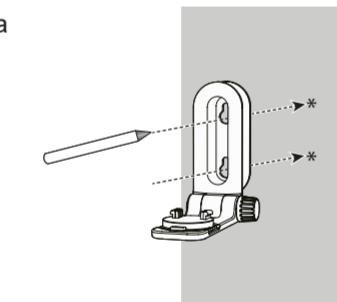
Zoomaus  
• Suurennus ja pienennä vauvayksikön näyttämää videokuvaa.

## Asenna vauvayksikkö kuivalle seinälle (valinnainen).

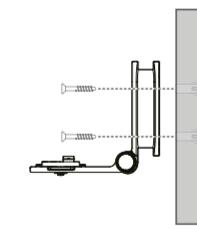
### Komentit

- Tarkista ennen reikien poraamista vauvayksikön vastaanottovoima ja kulma.
- Tarvitsevi ruuvien ja tulppien typpi riippuu seinän luontesta. Voit joutua ostamaan ruuvit ja tulpat vauvayksikön kiinnittämistä varten erikseen.

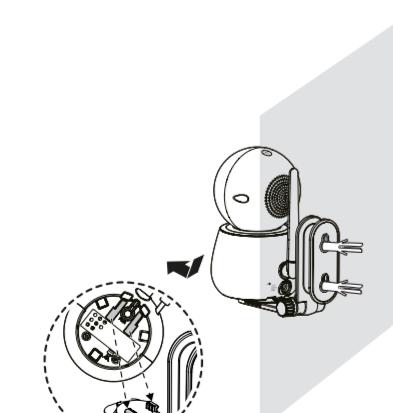
- Aseta seinäkannatin seinälle ja merkitse liitykynällä kaksi reikää, jotka ovat samansuuntaiset. Irota seinäkannatin ja poraa seinään kaksi reikää (poraa 5,5 mm).



- Kohdista seinäkiinike ja ruuvi seinässä oleviin reikiin kuvan mukaisesti. Kiristä ensin keskimäisessä reiassa oleva ruuvi seinäkannattimen kiinnittämiseksi. Voit kiristää toisen ruuvin ylmpäään reikään.



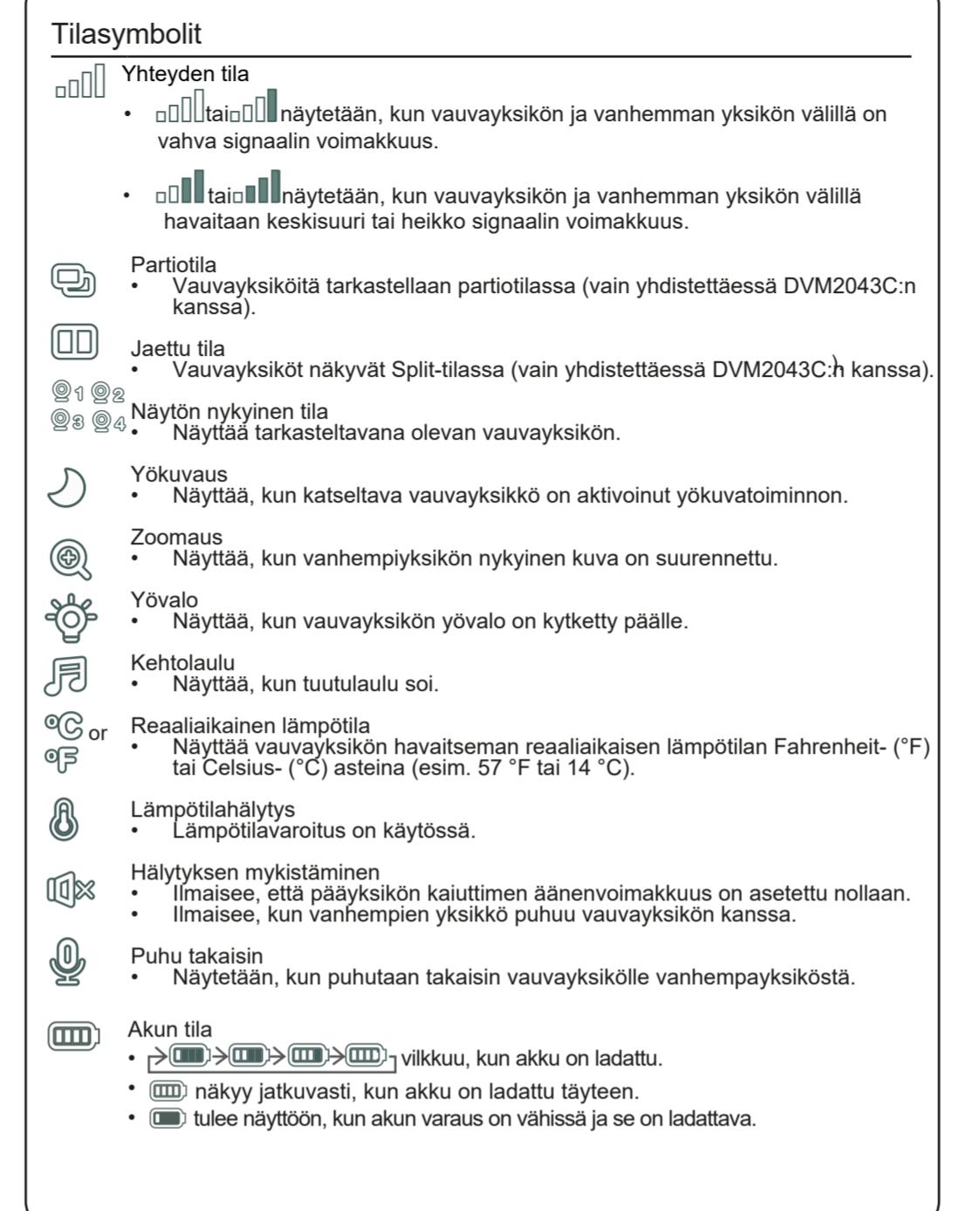
- Aseta kamerayksikkö seinäkiinikkeeseen ja tyytä sitä eteenpäin, kunnes se napsauttaa paikalleen. Kytke virtalähde kamerayksikköön ja virtalähdeeseen.



- Voit maksimoida kamerayksikön katselukulman kallistamalla seinäkiinikettä. Pidä kamerayksiköstä kiinni ja käänä nuppia vastapäivään. Kallista kamerayksikkö ylös tai alas halutun kulman asettamiseksi. Käänä sitten nuppia myötäpäivään saranan lukitsemiseksi ja kulman kiinnittämiseksi.

Pidä kamerayksiköstä kiinni ja käänä nuppia vastapäivään. Kallista kamerayksikkö ylös tai alas halutun kulman asettamiseksi. Käänä sitten nuppia myötäpäivään saranan lukitsemiseksi ja kulman kiinnittämiseksi.

## Symbolit emoyksikkö (jatkuu)



### Tilasymbolit

#### Yhteyden tila

- Näytön sammutusajastin**  
Vauvayksikön kaiuttimen äänenvoimakkuus. Säädä vauvayksikön kaiuttimen äänenvoimakkuutta.
- Näytön sammutusajastin**  
Emoyksikön näyttö sammuu valutun ajan kuluttua energian säästämiseksi. Voit silti kuulla vauvasi, kun näyttö on pois päältä.
- Lataus**  
Emoyksikön akku on tyhjä ja se on ladattava.

#### Ladataan

- Auto**  
Automaattinen ajastin: Ääninen herkkystaso.

#### Lämpötila

- Auto**  
Ota lämpötilan varoitusääni käytöön tai poista se käytöstä.
- Aseta vanhempiyksikkö antamaan äänimerkki, kun vauvayksikön havaitsema huonelämpötila laskee asetetun lämpötila-alueen ulkopuolelle.**
- Aseta minimi-/maksimilämpötila.**

#### Etsi kamera

- Auto**  
Vauvayksikön havaitsema lämpötila on alhaisempi kuin vähimmäislämpötilan varoitusasetus.

#### Lämpötila liian korkea

- Auto**  
Vauvayksikön havaitsema lämpötila on alhaisempi kuin vähimmäislämpötilan varoitusasetus.

#### Lämpötila liian alhainen

- Auto**  
Vauvayksikön yksikkö etsii vauvayksiköötä.

#### Lataus

- Auto**  
Vauvayksiköiden ja vanhempien yksiköiden välinen yhteys on katkennut, esim. koska kantama on lytynyt.

#### Commentti

- Auto**  
Kun vanhemman yksikön näyttö on pois päältä ja vastaanotetaan hälytyskieli, esimerkiksi kun vanhemman yksikön ja vauvayksikön välillä ei ole signaalia tai kun paristo on tyhjä, vanhemman yksikön näyttö syttyy.
- Auto**  
Asettaa confirmation-äänen päälle tai pois päältä, kun valitaan jokin vaihtoehto valikosta.
- Auto**  
Aseta vanhempiyksikkö antamaan äänimerkki, kun yhteys vanhempiyksikköön ja vauvayksikön välillä katkeaa.
- Auto**  
Aseta emoyksikkö antamaan äänimerkki, kun aukn varaus on vähissä.

#### Valvontatila

- Auto**  
(Vain kyttäessä DVM2043C:n kanssa)  
Jaettu tila

#### Partitionti

- Auto**  
Näytössä näkyvät kaikkien linkitettyjen vauvayksiköiden kuvat jaettuun näymässä.
- Auto**  
Näytöllä käydään läpi kaikista linkitetystä vauvayksiköistä lähetetyt videot.
- Auto**  
Näytöllä näkyvä vain valitun vauvayksikön koko näytön videokuvaa.

#### Partioita

- Auto**  
Näytöllä näkyvät Split-tilassa (vain yhdistettäessä DVM2043C:h kanssa).

#### Näytötila

- Auto**  
Näytää vauvayksikön nykyinen tila.

#### Yökuvaus

- Auto**  
Näytää, kun katseltava vauvayksikkö on aktivoitu yökuvatoiminnon.

#### Zoomaus

- Auto**  
Näytää, kun vanhempiyksikkö nykyinen kuva on suurennettu.

#### Yövalo

- Auto**  
Näytää, kun vauvayksikön yövalo on kytketty päälle.

#### Kehtolaulu

- Auto**  
Näytää, kun tuutulaulu soi.

#### Reaalialkainen lämpötila

- Auto**  
Näytää vauvayksikön havaitseman reaalialkaisen lämpötilan Fahrenheit- ( $^{\circ}\text{F}$ ) tai Celsius- ( $^{\circ}\text{C}$ ) asteina (esim. 57  $^{\circ}\text{F}$  tai 14  $^{\circ}\text{C}$ ).

#### Lämpötilahälytys

- Auto**  
Lämpötilavarotoitus on käytössä.

#### Hälytyksen mykistäminen

- Auto**  
Ilmaisee, että pääksikön kaiuttimen äänenvoimakkuus on asetettu nollaan.

#### Puhu takaisin

- Auto**  
Näytetään, kun puhutaan takaisin vauvayksikölle vanhempayksiköstä.

#### Akun tila

- Auto**  
Vilkkuu, kun akku on ladattu.

#### Näyttö

- Auto**  
Näkyy jatkuvasti, kun akku on ladattu täyteen.

#### Lataus

- Auto**  
Tulee näyttöön, kun akun varaus on vähissä ja se on ladattava.

## Vauvayksikön meluherkkyyden asettaminen

### Sääädä vauvayksikön ääninerkkyyttä

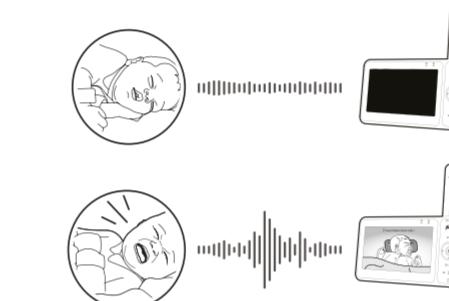
Emoyksikön näyttö sytyy vain, kun havaitut äänet ilittävät tietyt tason.



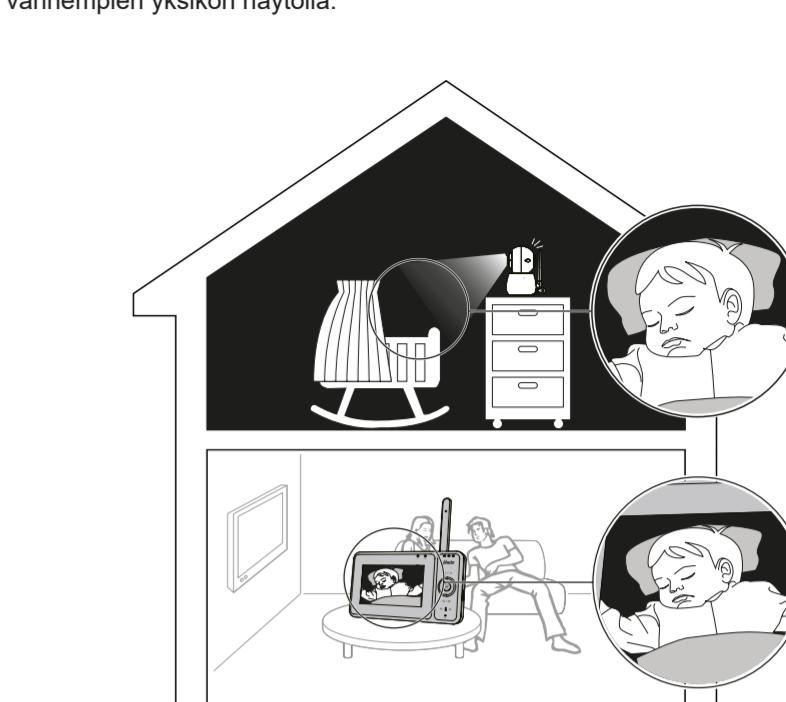
Käytä vanhempien yksiköitä vauvayksikön mikrofoniherkkyyden asettamiseen. Mitä korkeampi herkkystaso, sitä herkemmin vauvayksikkö tunnistaa vanhempien yksiköön lähetetyt äänet. Tehdällä ääninerkkyyksissä on asetettu korkeammalle tasolle.

Ääninen herkkystaso	Korkein	Korkea	Keskikoro	Matala	Alhaisin
Kuvaus	Vanhempien yksikön näyttö kytkeytyy päälle vastauksena vauvan huoneesta hiljaa tai pitää kovia ja pitää kovia aänia. Se pysyy pois päältä, kun vauva nukkuu rauhallisesti.	Vanhempien yksikön näyttö kytkeytyy päälle, kun vauva loppottelee hiljaa ja pitää kovia ja pitää kovia aänia. Se pysyy pois päältä, kun vauva pitää hiljaisia aänia.	Vanhempien yksikön näyttö kytkeytyy päälle, kun vauva itkee ja antaa kovia ja pitää kovia aänia. Se pysyy pois päältä, kun vauva pitää hiljaisia aänia.	Vanhempien yksikön näyttö kytkeytyy päälle, kun vauva itkee ja antaa kovia ja pitää kovia aänia. Se pysyy pois päältä, kun vauva pitää hiljaisia aänia.	Vanhempien yksikön näyttö kytkeytyy päälle, kun vauva itkee ja antaa kovia ja pitää kovia aänia. Se pysyy pois päältä, kun vauva pitää hiljaisia aänia.

Jos valittuna on Auto, vanhemman yksikön näyttö pysyy pois päältä virran säästämiseksi, kun vauvayksikkö havaitsee aänin, joilla ovat alle asetettu herkkystason. Heti kun vauvayksikkö havaitsee asetettu herkkystason voimakkaampia aänia, vanhempien yksikön näyttö kytkeytyy automaattisesti päälle. Se samuu uudelleen 50 sekunnin kuluttua, jos havaitut äänet jäävät alle asetettu herkkystason.



Vauvayksikössä on infrapuna-LEDit, joiden avulla näet vauvasi selvästi ylöllä tai pimeässä huoneessa. Jos vauvayksikkö havaitsee heikon valaistuksen, infrapuna-LEDit kytkeytyvät automaattisesti päälle. Vauvayksikön kuvat näkyvät mustavalkoisina vanhempien yksikön näytöllä.



**Kommentit**

- Vauvayksikön naksateleva ääni on normaalia, ja sitä esiintyy, kun yksikkö mukautuu ympäristön valaistusolosuhteisiin.
- Tarkan ja laadukkaan videokuvauksen varmistamiseksi vauvayksikkö on varustettu objektiivilähdellä, jossa on infrapunasuođat, joka optimoi väritarkkuuden kirkkaisissa ympäristöissä päivällä. Kun ympäristö pimenee ylöllä, tärkeä suodatinlinssi vetää ylös sisään parantaakseen yökuvan laatuun. Kuulemasi lyhyt naksahdusläsnä tulee suodatinlinssin sisään ja ulosvedosta, kun laite vaihtaa päiväkuvaan yökuvaan (ja päinvastoin).

**Tip**

- Kuvanlaatu voi vaihdella ympäristöistä ja muiden häiriötekijöiden, kuten valaistuksen, esineiden, värien ja taustan mukaan. Säädä vauvayksikön kulmaa tai aseta vauvayksikkö korkeammalle, jotta vältät häikäisyn ja epätarkka kuvan.

## Vinkkejä ja kommentteja

### HÄIRIÖTÖN:

Tämä valvontalaite on digitaalisesti koodattu. Tämä tarkoittaa sitä, että et koskaan vastaanota muiden laitteiden signaaleja, eivätkä esimerkiksi naapurit voi vastaanottaa vauvayksikön (-yksiköiden) signaalia.

Jos vauvayksikkö(t) tai vanhempien yksikkö sijoitetaan sähkömagneettisiin kenttiin tai niiden läheisyyteen, signaali (kuva tai ääni) voi hieman häiriintyä. Yritä tässä tapauksessa siirtää vauvayksikkö(t) tai vanhempien yksikkö toiseen paikkaan tai, jos mahdollista, siirrä häiriölähdettä muualle.

### KUUNTELU:

Tämän itkuhälytimen signaalien kuunteleminen on lähes mahdotonta. Sen lisäksi, että sinun on oltava itkuhälytimen kantaman sisällä, tarvitset myös erittäin kalliita laitteita.

### HUOLTO:

Puhdista itkuhälytin vain kostealla liinalla; älä koskaan käytä kemiallisia puhdistusaineita. Irrota adapterit aina ennen puhdistusta.

### ALUE:

Vauvamonitorin kantama on jopa 300 metriä avoimilla alueilla ja jopa 50 metriä sisätiloissa; kantama riippuu paikallisista olosuhteista.

### KUVAN JA ÄÄNEN VIIVE:

Vauvayksikkö lähetää kuvat ja äänet digitaalisina lohkoina vanhempien yksikköön. Vanhempien yksikkö muuntaa nämä signaalit takaisin tunnistettavaksi kuvaksi ja ymmärrättäväksi ääneksi. Näin ollen vauvan liikkeiden ja äänien ja vanhemman yksikön näytön ja äänien välillä on pieni viive.

Lisäksi vanhemman yksikön äänet ja kuvat eivät ole täysin samanaikaisia.



## Zawartość pudełka

### Wprowadzenie

Alecto DVM2043 to bezprzewodowy system audio/video do użytku prywatnego w pomieszczeniach. Możesz oglądać i słuchać w sposób ciągły lub mieć włączoną elektroniczną niannię.

**UWAGA**  
Przed rozpoczęciem korzystania z zestawu należy usunąć folię ochronną z urządzenia z jednostki rodzica i dziecka.

### Specyfikacje

**Zasięg**  
do 50 metrów w pomieszczeniach  
do 300 metrów na zewnątrz

**Zasilanie jednostki głównej:**  
Akumulator litowo-jonowy 3,8 V, 2100 mAh  
Model: BP1763  
Zasilacz sieciowy 5V DC 1A (w zestawie)  
Model: VT05EU05100

**Zasilanie urządzenia dla dziecka:**  
Zasilacz sieciowy 5V DC 1A (w zestawie)  
Model: VT05EU05100

Częstotliwość: 2405-2475 MHz  
Modulacja: FSK  
Moc RF: <20 dBm  
Wyświetlacz: 4,3" kolorowy LCD (QVGA  
480x272 pikseli)

Czas ładowania baterii jednostki bazowej: 6 - 7 godzin  
Żywotność baterii jednostki bazowej: 15 godzin  
Czas czuwania do 22 godzin  
Zakres czujnika temperatury: 10°C - 37°C  
Dokładność: ±2°C (przy 25°C)  
Temperatura przechowywania: 0°C - 50°C  
Powyższe czasy są jedynie orientacyjne i zależą od użytkowania, stanu i jakości baterii.



Informacje o akumulatorze  
Akumulator litowo-jonowy, 3,8 V 2100 mAh  
Zhongshan Tianmao Battery Co., Ltd.  
Numer modelu: BP1763

4. Produkt należy używać i przechowywać w temperaturze od 0°C do 40°C

**Deklaracja zgodności**  
Niniejszym firmy Commax oświadczamy, że urządzenie radiofoniczne Alecto DVM2043 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://commax-certificates.com/doc/DVM2043.doc>. Korzystanie z tego urządzenia jest dozwolone we wszystkich krajach UE. We Francji, Włoszech, Rosji i na Ukrainie dozwolone jest wyłącznie użytkowanie w pomieszczeniach.

**Informacje Jednostki zasilającej**

Nazwa i adres producenta:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,  
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hong Kong.

Nazwa modelu: VT05EU05100

Napięcie zasilania: 100 - 240 V~

Częstotliwość zasilania: AC, 50/60 Hz

Napięcie wyjściowe: 5,0 V DC

Piad wyjściowy: 1,0 A

Moc wyjściowa: 5,0 W

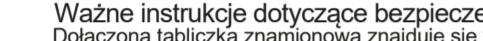
Srednia sprawność aktywna: 74,0%

Spawność przy niskim obciążeniu: 10%:-

Pobór mocy bez obciążenia: 0,07 W

**UWAGA:** Tabliczka znamionowa znajduje się pod akumulatorem.

**Alecto** - DVM2043  
Video baby monitor - Parent Unit  
Commax B.V., Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade  
The Netherlands, support@commaxgroup.com



V1.1

Ważna instrukcja dotycząca bezpieczeństwa

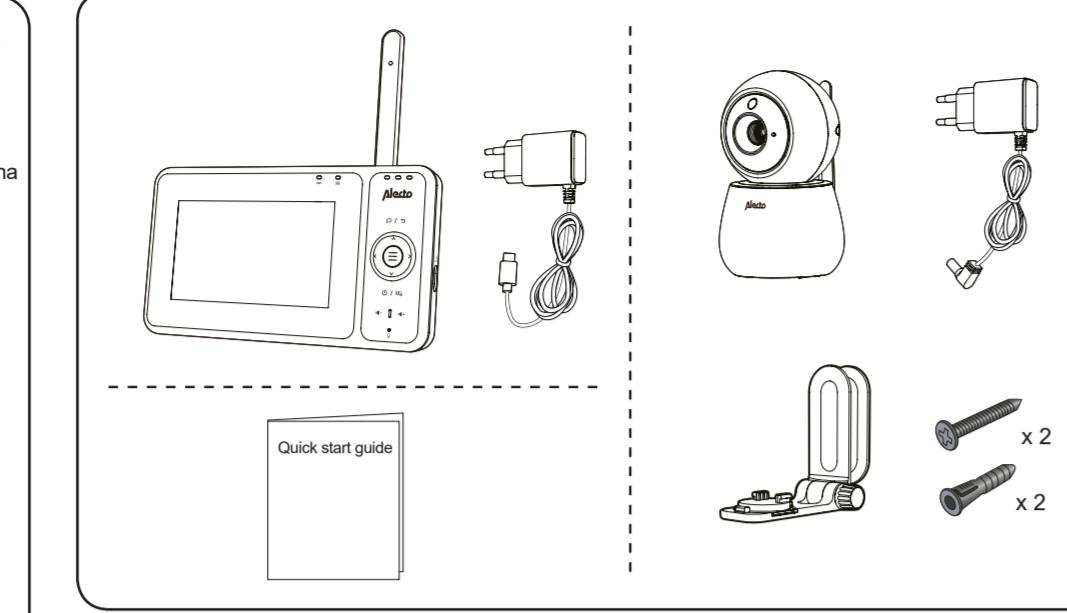
Ważna instrukcja dotycząca bezpieczeństwa  
Niniejsza tabliczka znamionowa znajduje się w dolnej części podstawy urządzenia.

1. Należy zawsze instalować urządzenia na wysokości wiekszej niż 2 metry.

2. PRZESTRÓGA: Należy używać wyłącznie dostarczonych akumulatorów.

3. Użycie niewłaściwego typu akumulatora w jednostce rodzicielskiej grozi wybuchem. Akumulator nie może być nałożony na działanie ekstremalnych temperatur i niskiego ciśnienia powietrza na dużych wysokościach podczas użytkowania, przechowywania lub transportu. Wrzucenie akumulatora do pojemnika lub grzejnika płyty mechaniczne zgniecenie lub przetarcie może spowodować wybuch. Przechowywanie akumulatora w środowisku o ekstremalnie wysokich temperaturach może spowodować eksplozję lub uwalnienie łatopalnych cieczy lub gazów. Wystawianie akumulatora na działanie skrajnie niskiego ciśnienia atmosferycznego może spowodować wybuch lub uwalnienie łatopalnej cieczy lub gazu. Użyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami. W przypadku urządzeń podłączonych do gniazdka, gniazdo powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

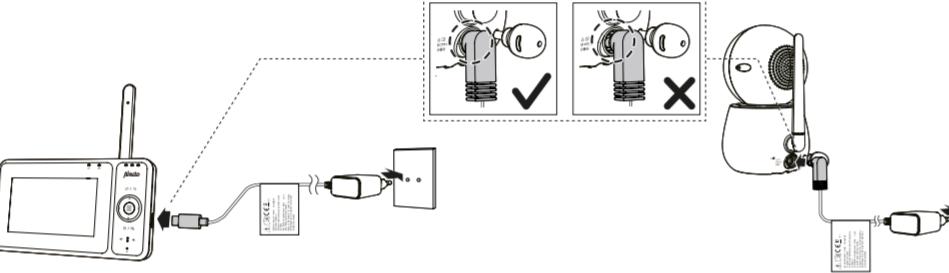
4. Należy upewnić się, że kable jednostki rodzicielskiej, jednostki dla dziecka i jednostki zasilającej znajdują się poza zasięgiem dzieci.



## 1 Podłączanie elektronicznej nianii

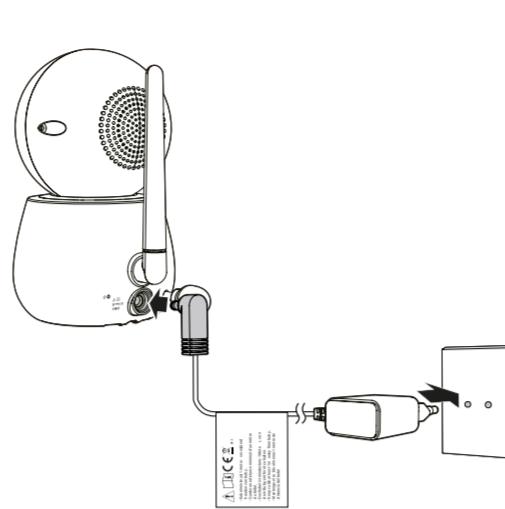
### UWAGI

- Akumulator w jednostce głównej jest wbudowany.  
- Należy używać wyłącznie zasilaczy dostarczonych z tym produktem.  
- Należy upewnić się, że niania nie jest podłączona do elektronicznie sterowanego gniazda zasilania.  
- Adaptery zasilania należy podłączać wyłącznie w pozycji pionowej lub na podłodze. Styki zasilacza nie są przystosowane do ciężaru elektronicznej nianii, dlatego nie należy podłączać ich do gniazd montowanych pod sufitem, pod ładą lub w szafce. W przeciwnym razie adaptery mogą nie zostać prawidłowo podłączone do gniazda.  
- Należy upewnić się, że kable jednostki rodzicielskiej, jednostki dla dziecka i jednostki zasilającej znajdują się poza zasięgiem dzieci.

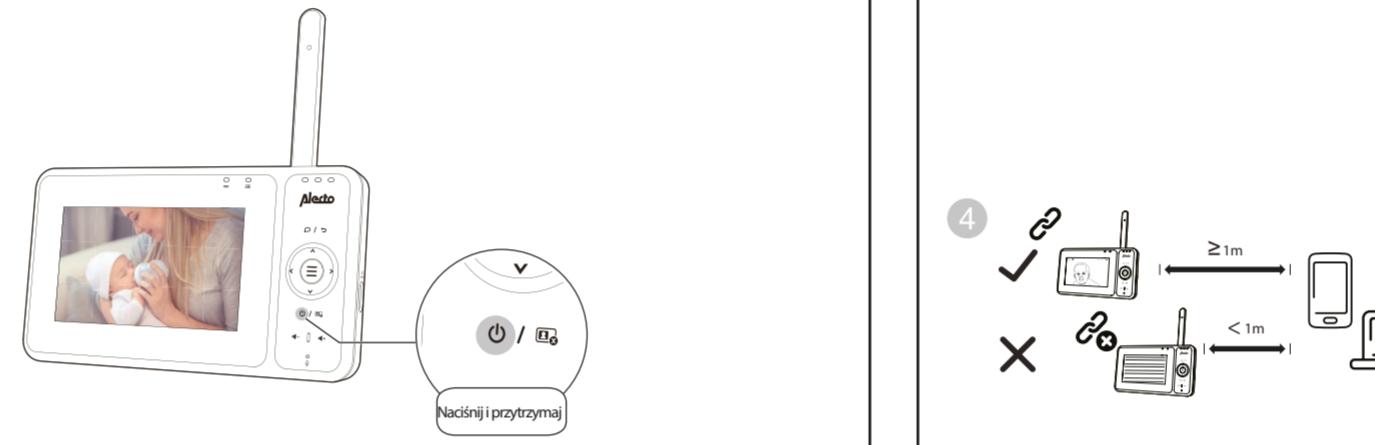


## 2 Włączanie i wyłączanie elektronicznej nianii

1 Podłącz zasilacz do urządzenia dla niemowląt i do źródła zasilania, aby włączyć urządzenie. Odlacz urządzenie od źródła zasilania, aby je wyłączyć.

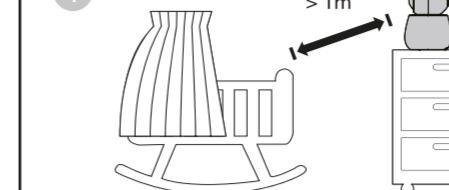


2 Naciśnij i przytrzymaj , aby włączyć lub wyłączyć jednostkę nadzorującą.

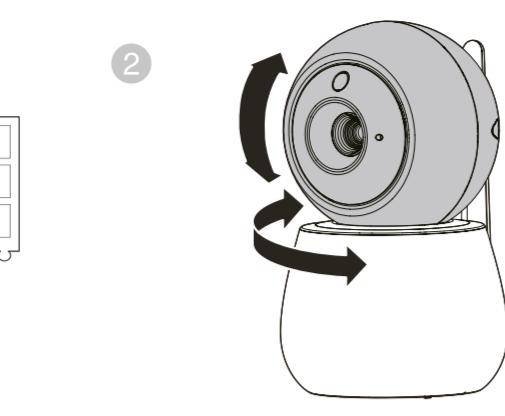


## 3 Instalacja elektronicznej nianii

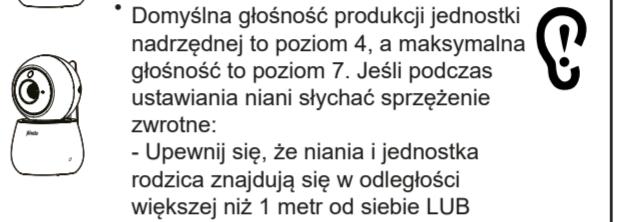
1



2

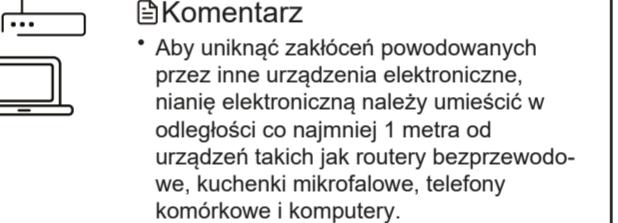
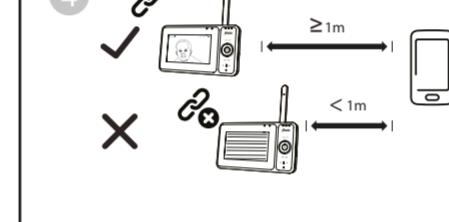


3



Uwaga

- Domyślana głośność produkcji jednostki nadzorującej to poziom 4, a maksymalna głośność to poziom 7. Jeśli podczas ustawiania nianii słyszysz sprzężenie zwrotne:
- Upewnij się, że niania i jednostka rodzica znajdują się w odległości większej niż 1 metr od siebie LUB
- Zmniejsz głośność jednostki rodzicielskiej.



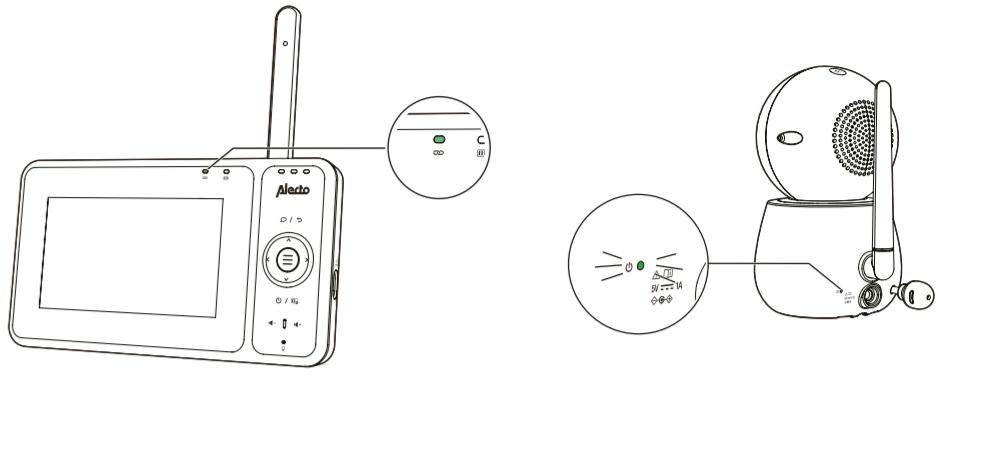
Komentarz

- Aby uniknąć zakłóceń powodowanych przez inne urządzenia elektroniczne, nianię elektroniczną należy umieścić w odległości co najmniej 1 metra od urządzeń takich jak routery bezprzewodowe, kuchenki mikrofalowe, telefony komórkowe i komputery.

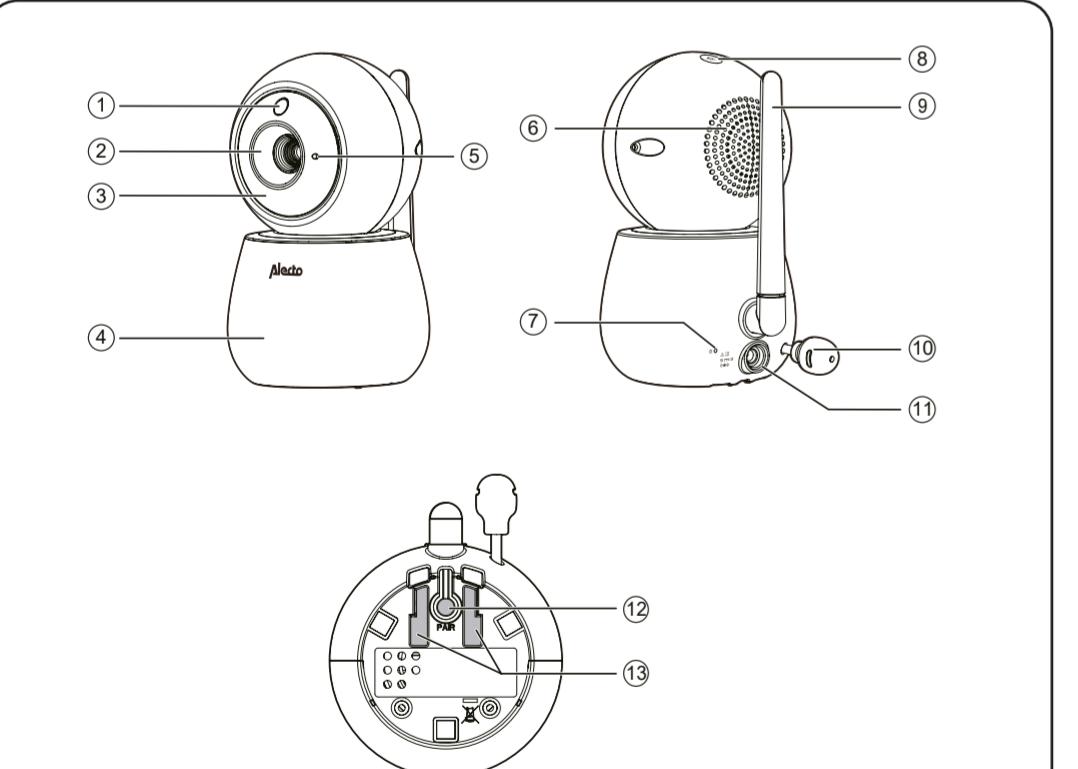
## 4 Kontrola stanu

Po włączeniu zarówno urządzenia dla dziecka, jak i urządzenia dla rodzica, urządzenie dla rodzica wyświetli obraz urządzenia dla dziecka i zaświeci się dioda LED

Zaświeci się również dioda LED z tyłu urządzenia.



## Przegląd - jednostka dla niemowląt



- 1 Czujnik światła
- 2 Kamera
- 3 Diody LED na podczerwieni
- 4 Światło nocne
- 5 Mikrofon
- 6 Głośnik
- 7 DIODA LED ZASILANIA
  - Świeci, gdy urządzenie dla dziecka jest włączone i sparowane z urządzeniem nadzorującym.
  - Miga, gdy połączenie z jednostką nadzorującą zostało utracione.
- 8 Przycisk oświetlenia nocnego
- 9 Antena
- 10 Czujnik temperatury
- 11 Wtyczka
- 12 Przycisk PAIR
  - Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby włączyć tryb parowania.
- 13 Otwory montażowe

## Przegląd - Jednostka dominująca

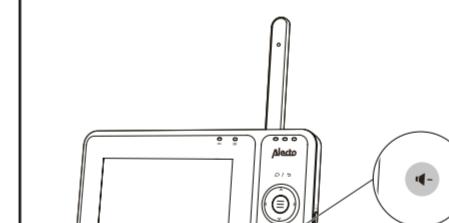


- 1 Antena
- 2 Wskaźnik
- 3 Wskaźnik
- 4 3-stopniowy wskaźnik dźwiękowy
- 5 Druk przycisk
- 6 Wskaźnik
- 7 Menu/Wybór
- 8 Prąd / Włączenie/wyłączenie LCD
- 9 Głośnik
- 10 Wbudowany mikrofon
- 11 Głośnik
- 12 Wtyczka
- 13 RESET
- 14 Stojak

## Podstawowa obsługa - jednostka nadzorująca

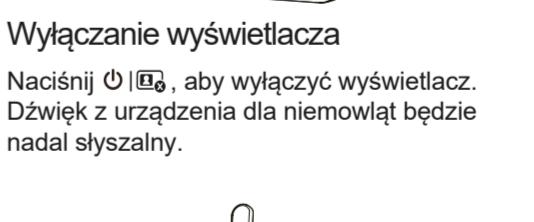
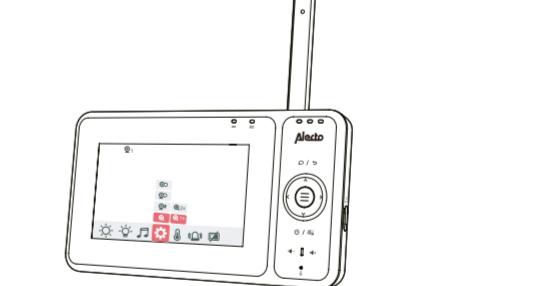
### Regulacja głośności głośnika

Naciśnij / , aby wyregulować głośność głośnika jednostki nadzorującej.



### Zoom

- Naciśnij lub , aby wywołać menu lub zapisać ustawienie. Jednostki rodzicielskiej można używać do zaawansowanych ustawień lub operacji, na przykład do odtwarzania lub zatrzymywania kółkanki jednostki dziecięcej lub do ustawiania czułości dźwięku jednostki dziecięcej.
- Przejdź do i wybierz .
- Naciśnij lub i wybierz (zwiększenie) lub (zmniejszenie), a następnie naciśnij aby potwierdzić wybór.

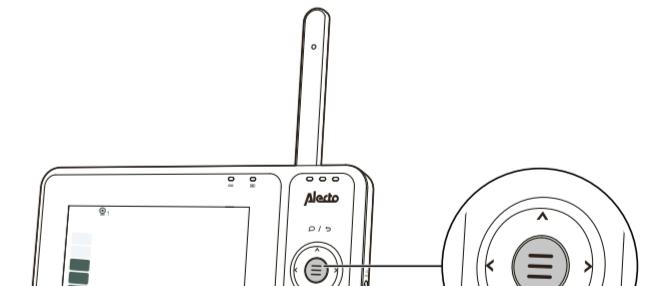


### Użyj menu

Naciśnij , aby wywołać menu lub zapisać ustawienie. Jednostki rodzicielskiej można używać do zaawansowanych ustawień lub operacji, na przykład do odtwarzania lub zatrzymywania kółkanki jednostki dziecięcej lub do ustawiania czułości dźwięku jednostki dziecięcej.

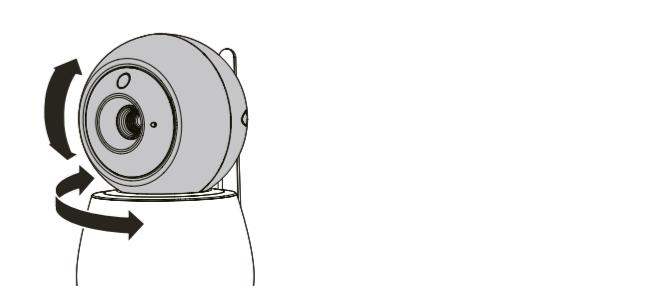
Gdy jesteś w menu

- Naciśnij lub , aby przewijać opcje menu.
- Naciśnij lub , aby wybrać pozycję.
- Naciśnij , aby potwierdzić wybór.
- Naciśnij , aby wyjść z menu i powrócić do podglądu na żywo.



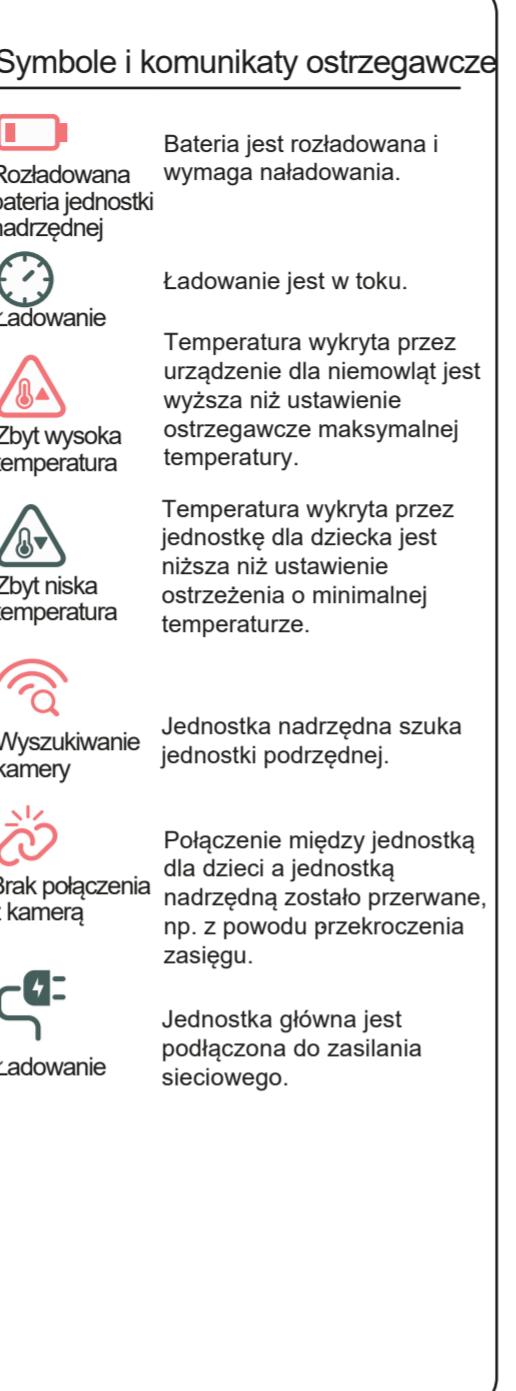
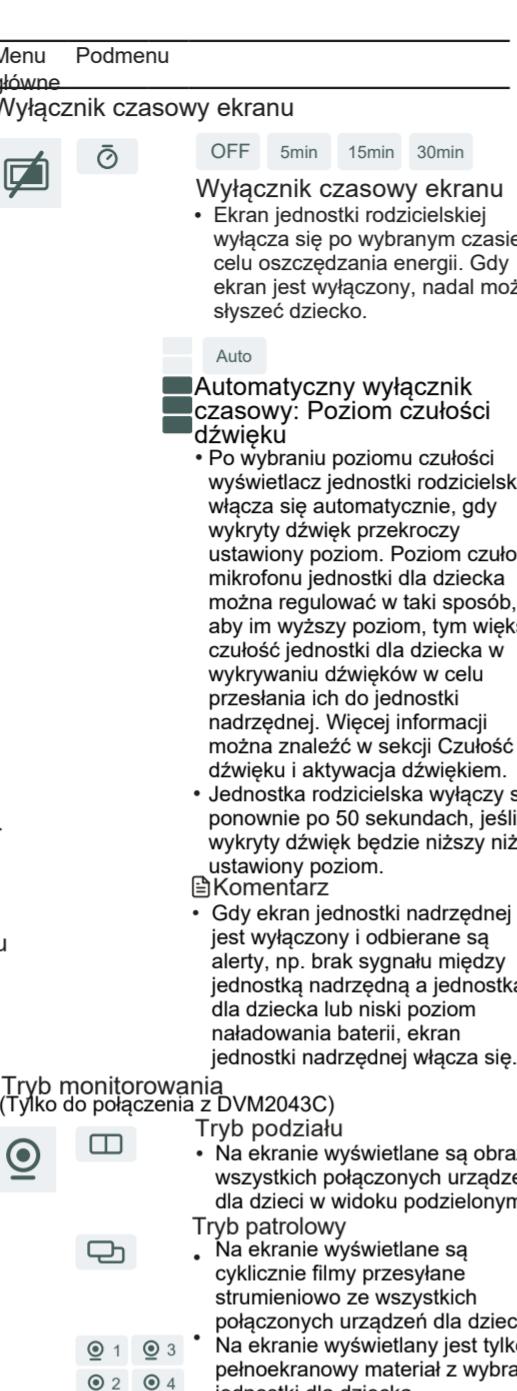
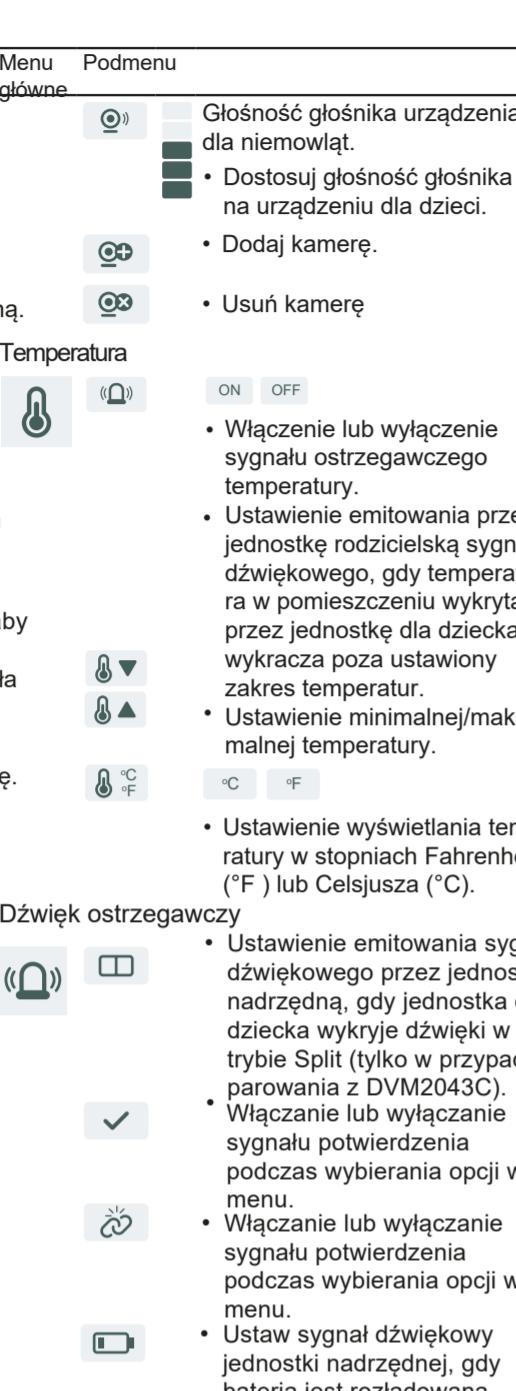
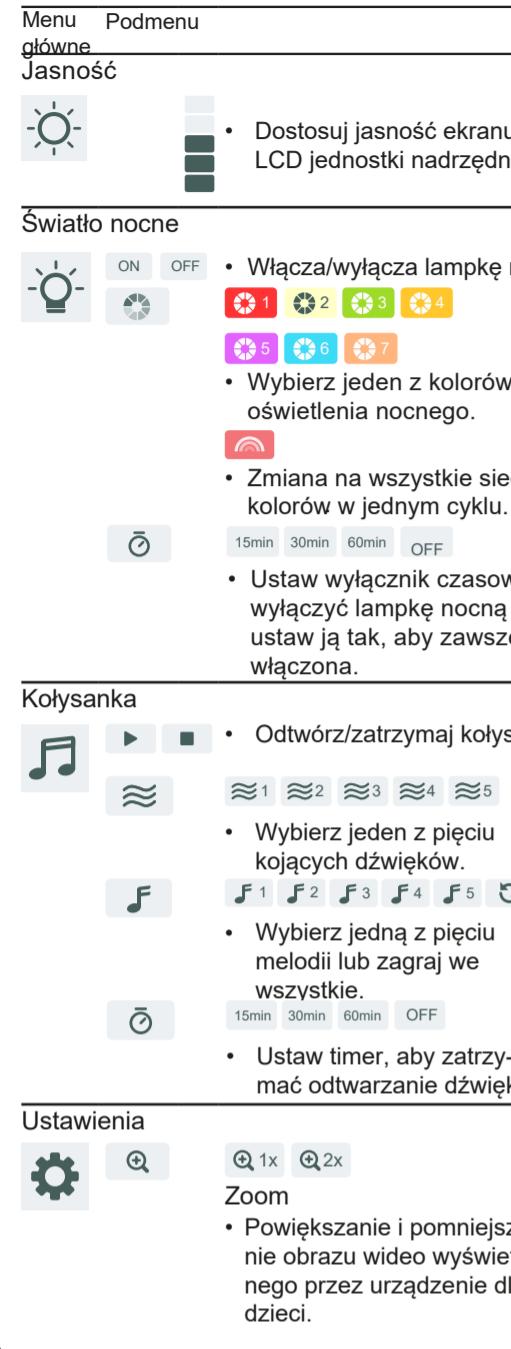
### Obracanie i przesuwanie jednostki dla niemowląt

Naciśnij przyciski strzałek aby przesuwać kamerę lub przytrzymaj je, aby przesuwać kamerę w sposób ciągły.



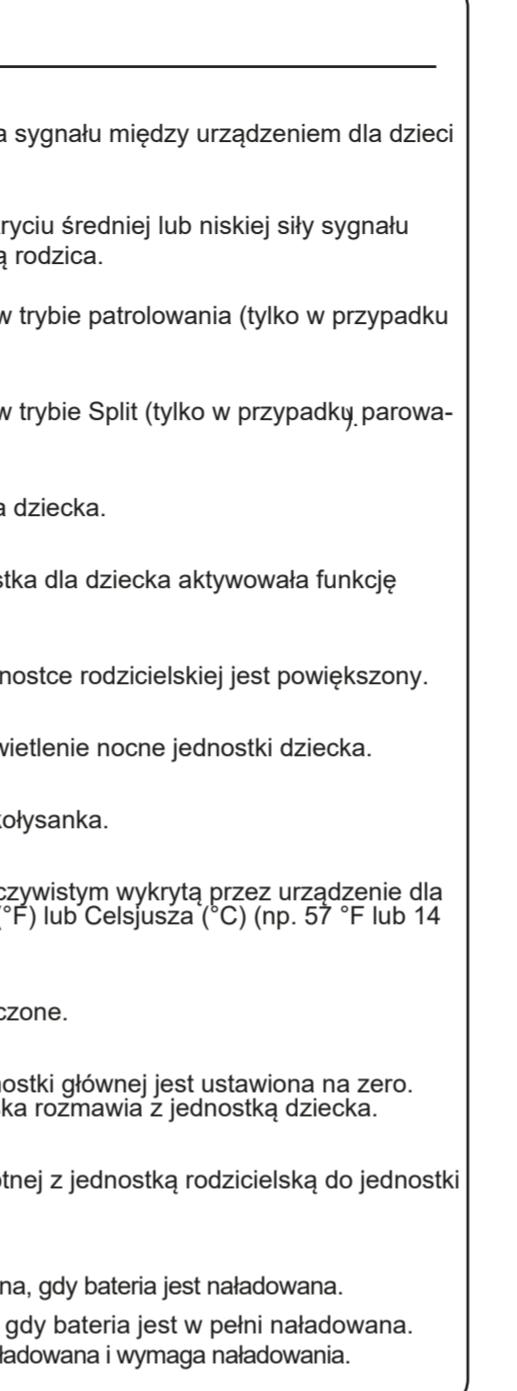
## ■ Symbole jednostki nadzędnej

### Symbole menu głównego

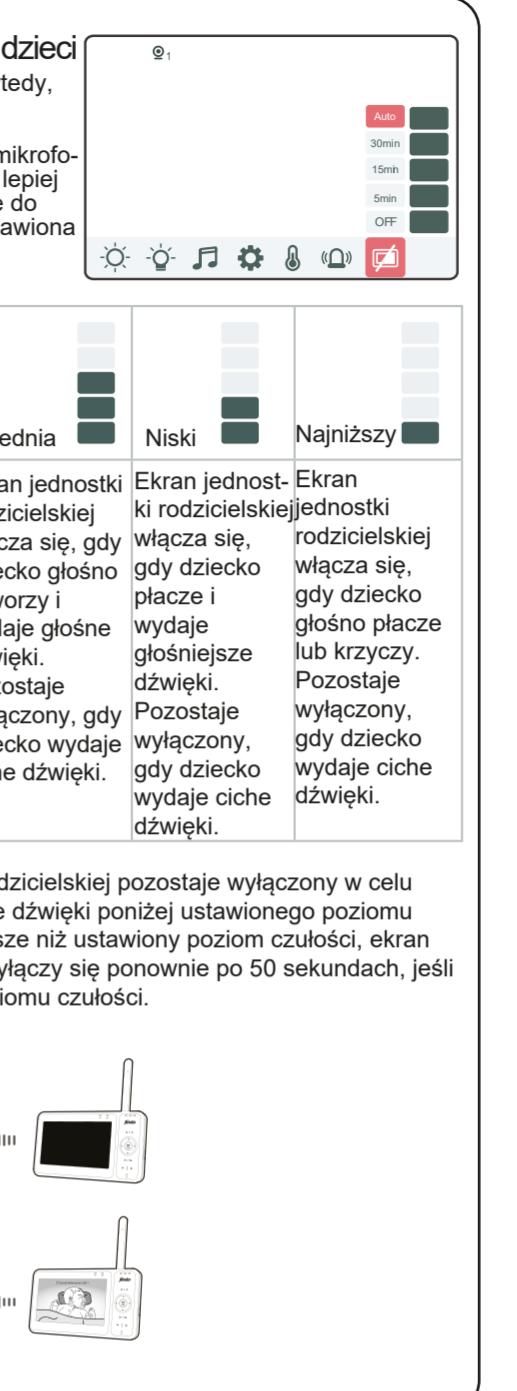
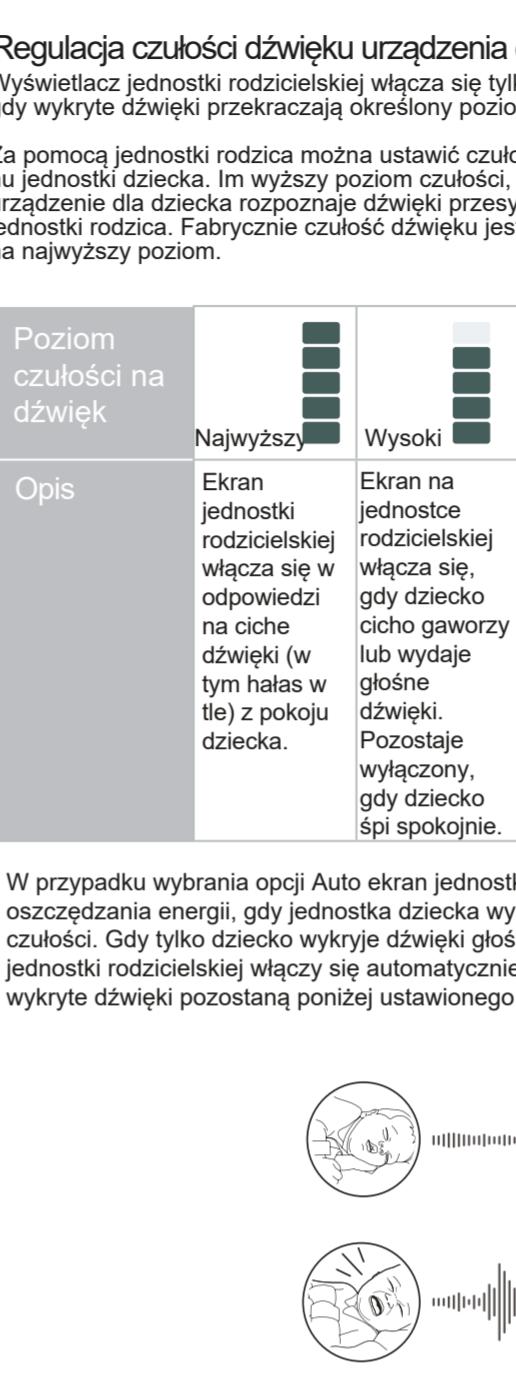


## ■ Symbole jednostki nadzędnej (ciąg dalszy)

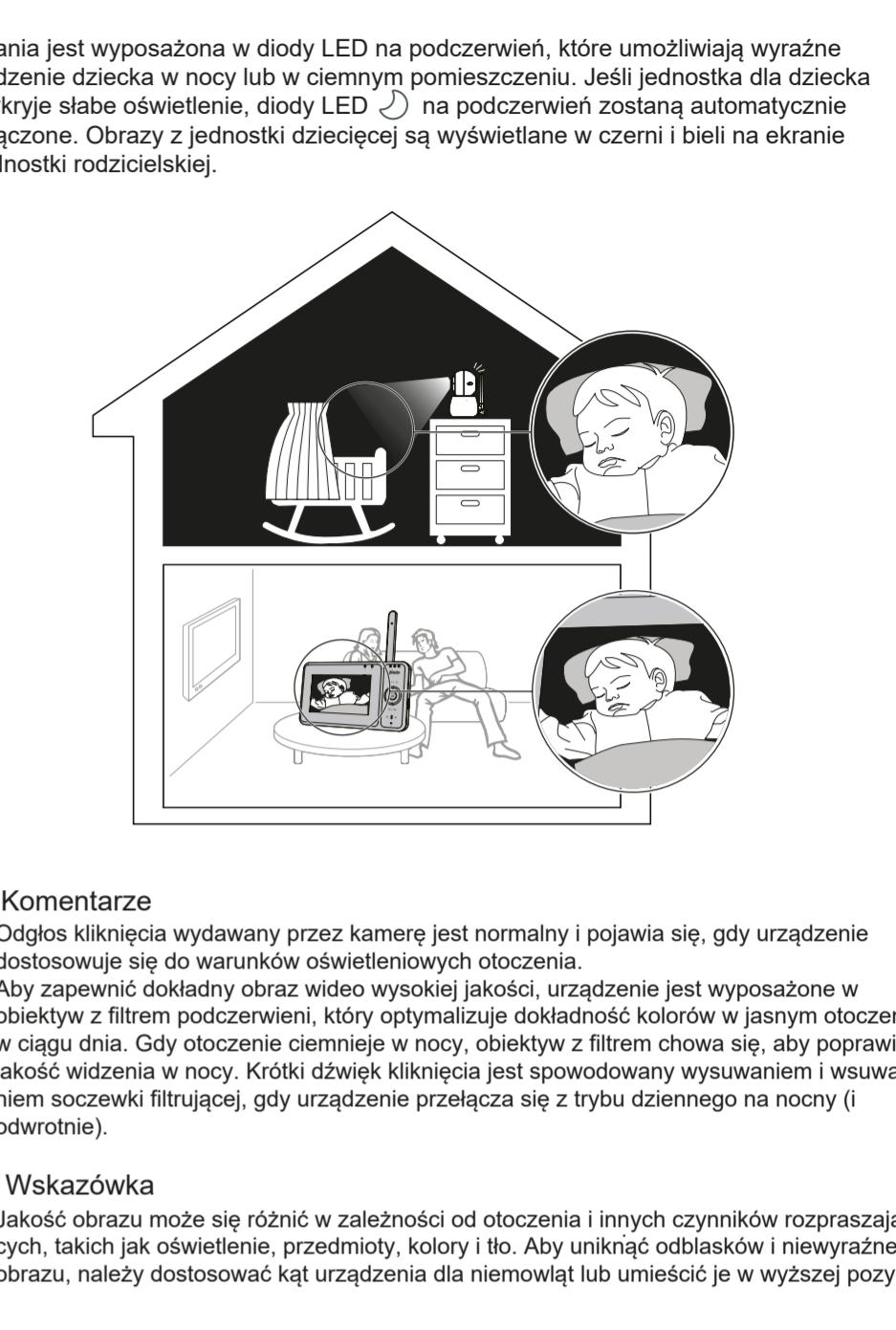
### Symbole i komunikaty ostrzegawcze



## ■ Ustawianie czułości urządzenia na hałas



## ■ Noktowizor

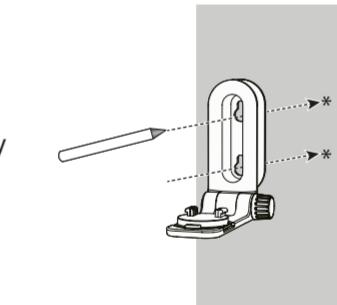


## ■ Zamontować urządzenie dla niemowląt na suchej ścianie (opcjonalnie)

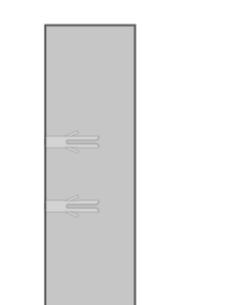
### Komentarze

- Przed wycieraniem otworów należy sprawdzić siłę odbioru i kąt urządzenia dla dziecka.
- Rodzaj potrzebnych wkętów i kolków zależy od rodzaju ściany. Konieczne może być oddzielne zakupienie śrub i kolków do montażu urządzenia dla dzieci.

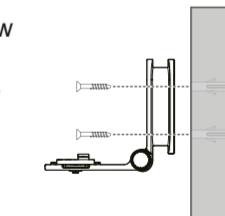
- Umieść wspornik ścienny na ścianie i zaznacz ołówkiem dwa otwory równolegle do siebie. Zdejmij wspornik ścienny i wywierć dwa otwory w ścianie (wiercenie 5,5 mm).



- W przypadku wiercenia otworów w przecie gwintowanym przejdź do kroku 3.
- W przypadku wiercenia otworów w obiekcie innym niż kolek rozporowy, włóż kolki do otworów. Delikatnie uderzaj w konce młotkiem, aż kolki zrównają się ze ścianą.

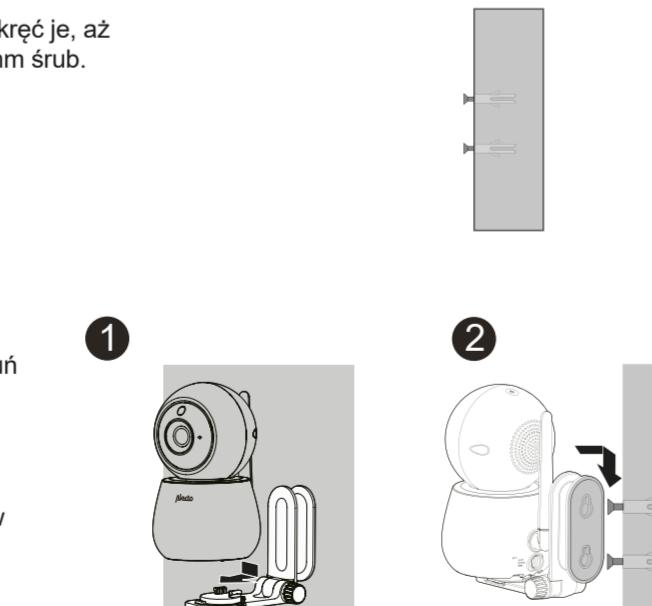


- Wyrwij wspornik ścienny i śruby z otworami w ścianie, jak pokazano na rysunku. Najpierw dokręć śrubę w środkowym otworze, aby zamocować wspornik ścienny. Następnie można dokręcić drugą śrubę w górnym otworze.

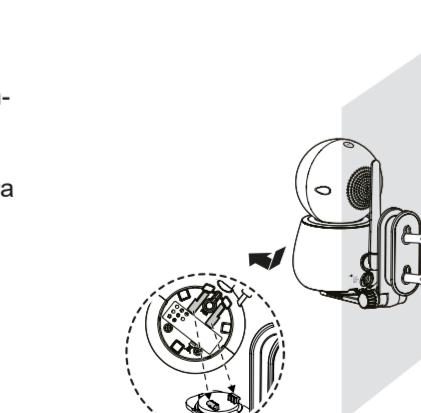


LUB

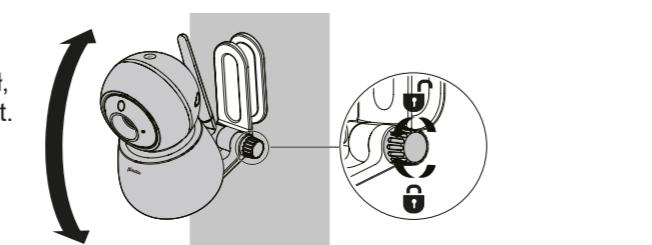
- Włożyć śruby do otworów i dokręć je, aż widoczne będzie tylko 6,5 mm śrub.
- Umieść moduł kamery na uchwycie ściennym i przesuń go do przodu, aż do zatrzaśnięcia. Wyrównaj otwory we wsporniku ściennym ze śrubami w ścianie i przesuń wspornik ścienny w dół aż do zatrzaśnięcia.



- Umieść kamerę na uchwycie ściennym i przesuń ją do przodu, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. Podłącz zasilacz do kamery i źródła zasilania.



- Kąt widzenia kamery można zmaksymalizować, przechylając uchwyt ścienny. Przytrzymaj kamerę i obróć pokrętło w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Przechyl kamerę w górę lub w dół, aby ustawić żądany kąt. Następnie obróć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować zawias i ustalić kąt.



## ■ Wskazówki i komentarze

### BRAK ZAKŁÓCEŃ:

Ta niania jest kodowana cyfrowo. Oznacza to, że nigdy nie będą odbierane sygnały z innych urządzeń, a sygnał z jednostki dziecka nie może być odbierany na przykład przez sąsiadów. Jeśli moduł dziecka lub moduł rodzica zostanie umieszczony w polu elektromagnetycznym lub w jego pobliżu, może to nieznacznie wpływać na sygnał (obraz lub dźwięk). W takim przypadku należy spróbować przenieść urządzenie (urządzenia) dla dzieci lub urządzenie nadzędne w inne miejsce lub, jeśli to możliwe, zmienić lokalizację źródła zakłóceń.

### SŁUCHANIE:

Odsłuchiwanie sygnałów tej elektronicznej niani jest prawie niemożliwe. Nie tylko musisz znajdować się w zasięgu elektronicznej niani, ale także potrzebujesz bardzo drogiego sprzętu.

### KONSERWACJA:

Nianię elektroniczną należy czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką; nigdy nie należy używać chemicznych środków czyszczących. Przed czyszczeniem należy zawsze usunąć adaptery.

### ZASIĘG:

Niania ma zasięg do 300 metrów na otwartej przestrzeni i do 50 metrów w pomieszczeniach; zasięg ten zależy od warunków lokalnych.

### OPÓZNIENIE OBRAZU I DŹWIĘKU:

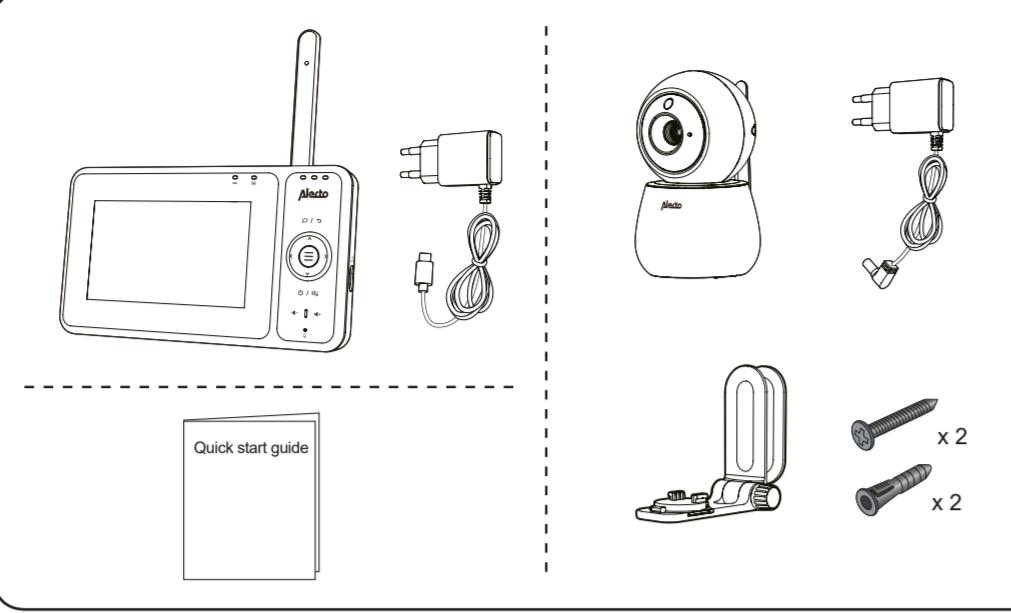
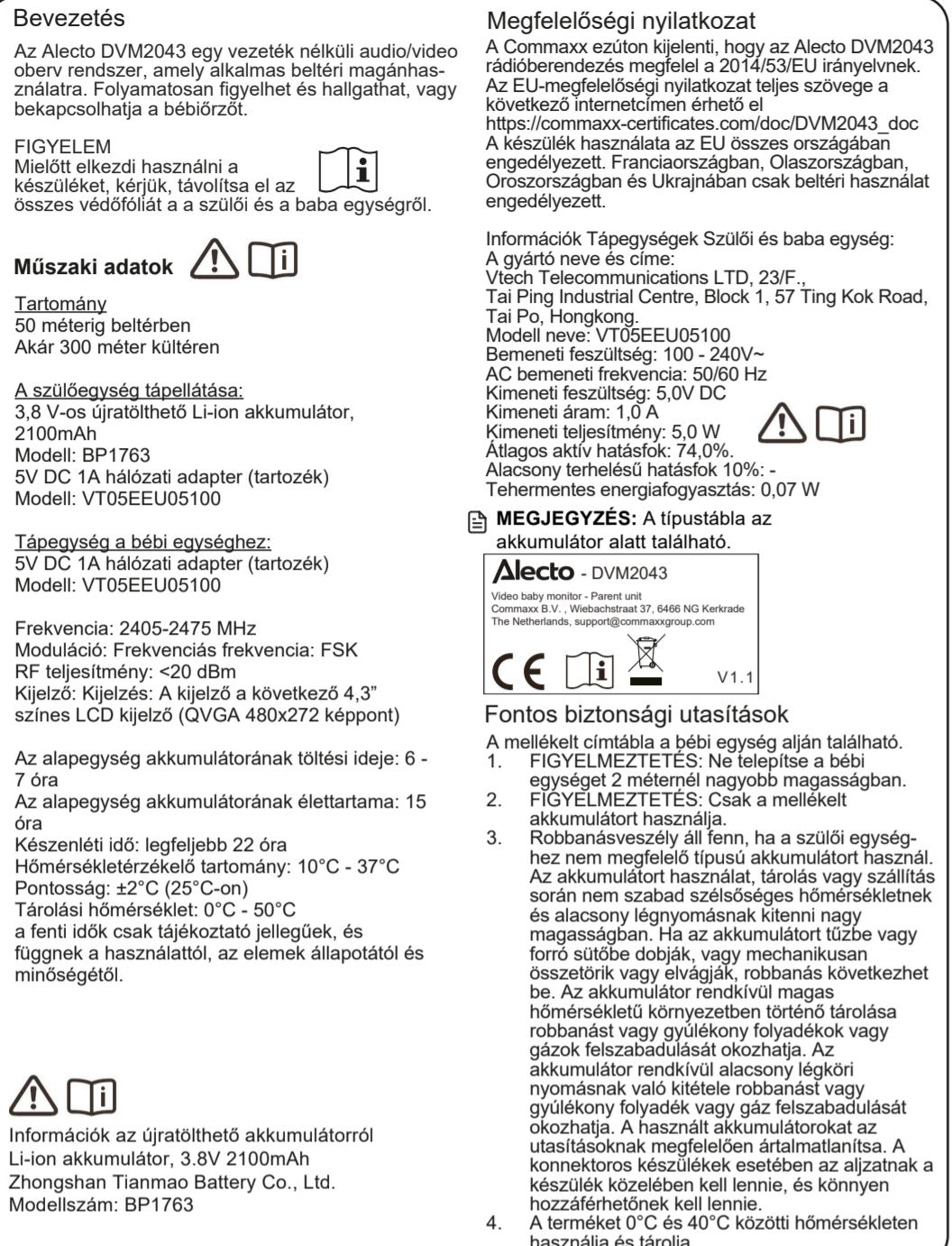
Jednostka dziecięca wysyła obrazy i dźwięki w postaci bloków cyfrowych do jednostki rodzicielskiej. Jednostka nadzędna konwertuje te sygnały z powrotem na rozpoznawalny obraz i zrozumiały dźwięk. Istnieje więc niewielkie opóźnienie między momentem, w którym dziecko porusza się i wydaje dźwięki, a wyświetleniem i dźwiękami z jednostki nadzędnej.

Co więcej, dźwięki i obrazy na jednostce rodzicielskiej nie są dokładnie jednocześnie.

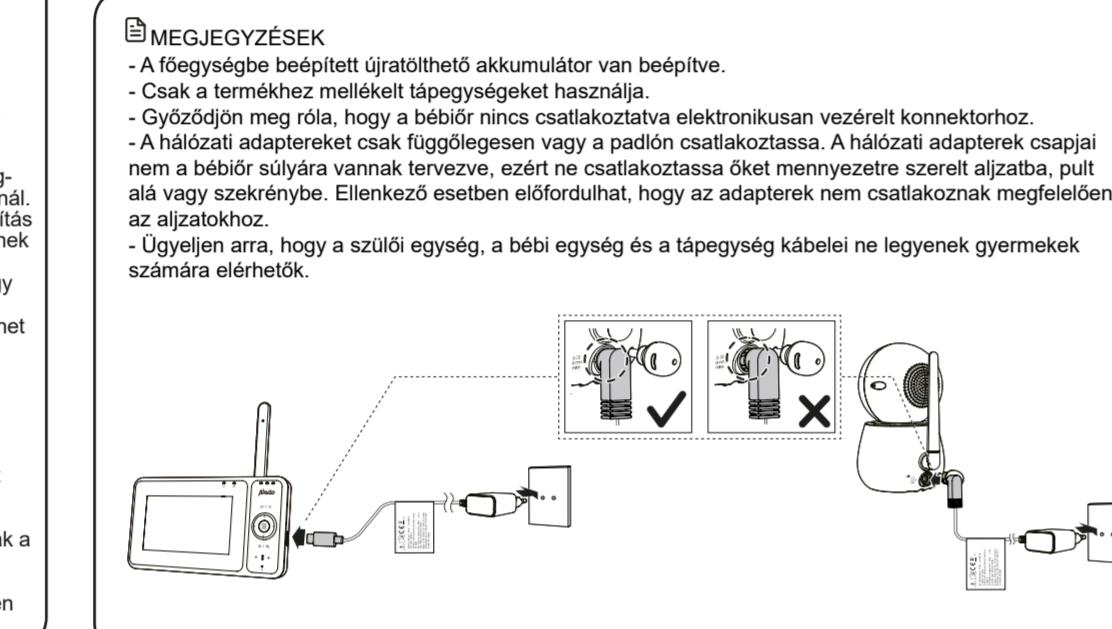


V1.0

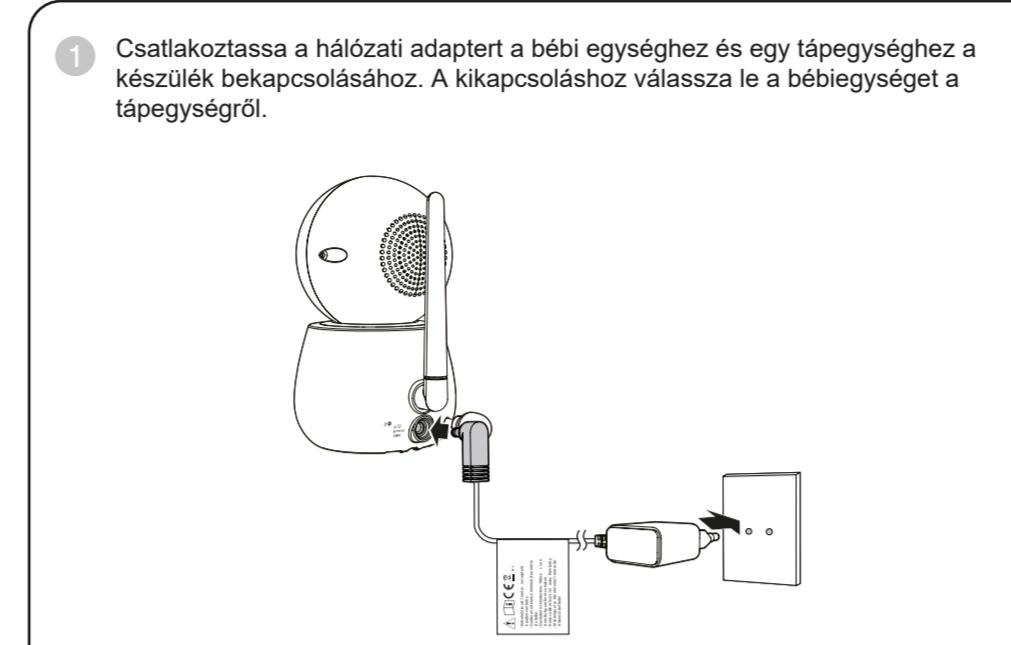
## A doboz tartalma



## 1 Babaőrző csatlakoztatása

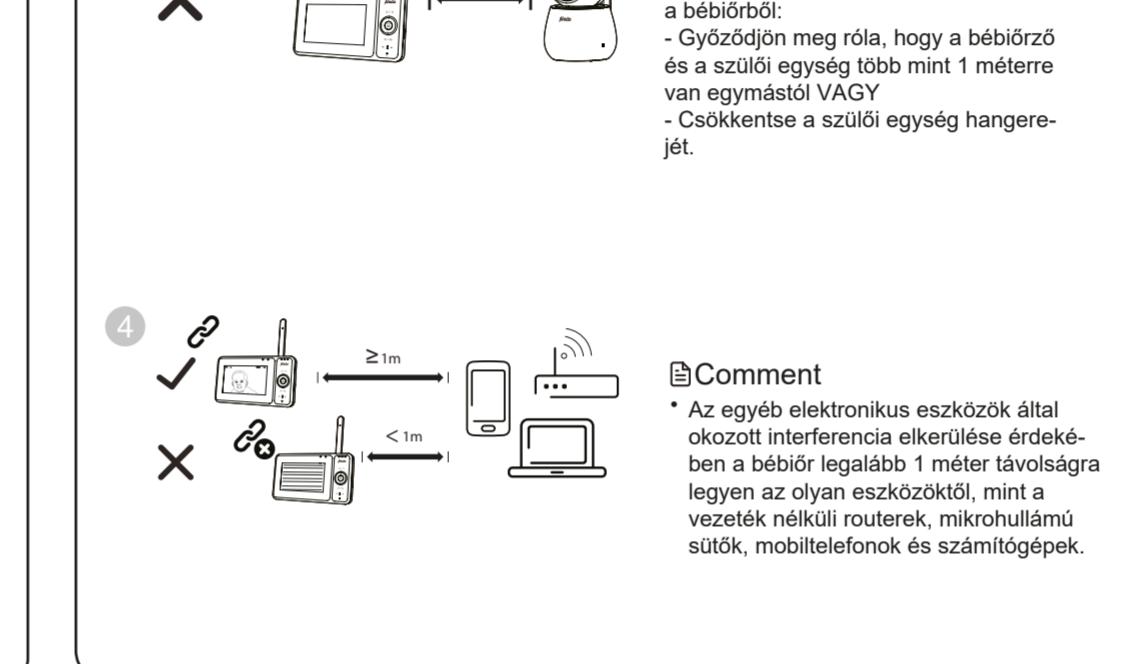
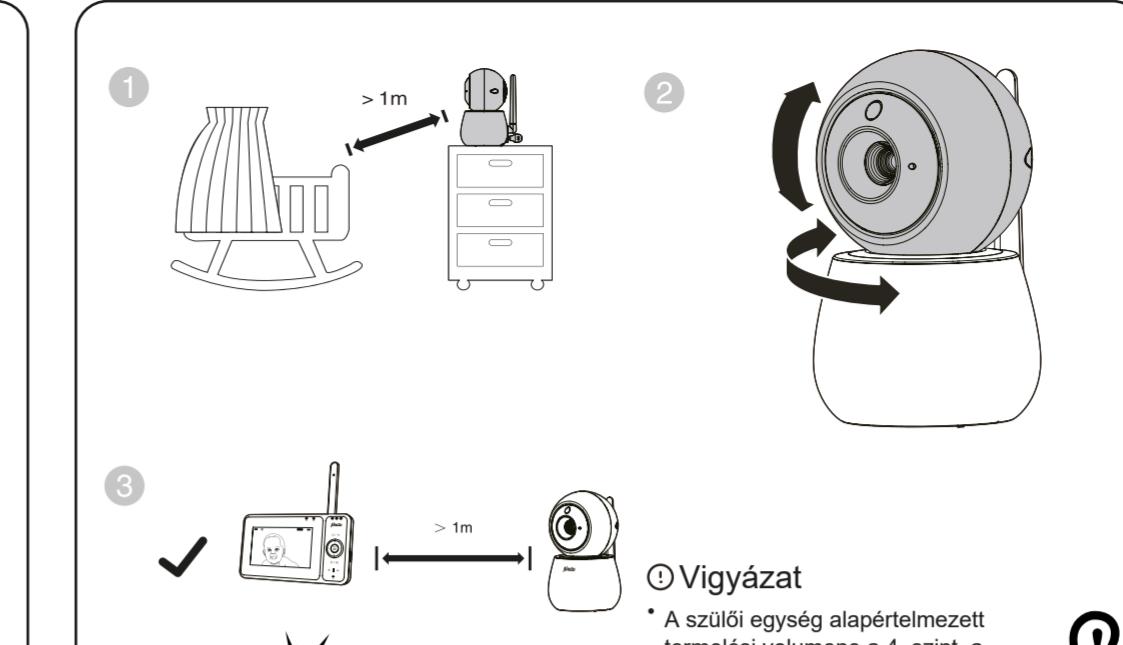


## 2 A babaőr be- és kikapcsolása



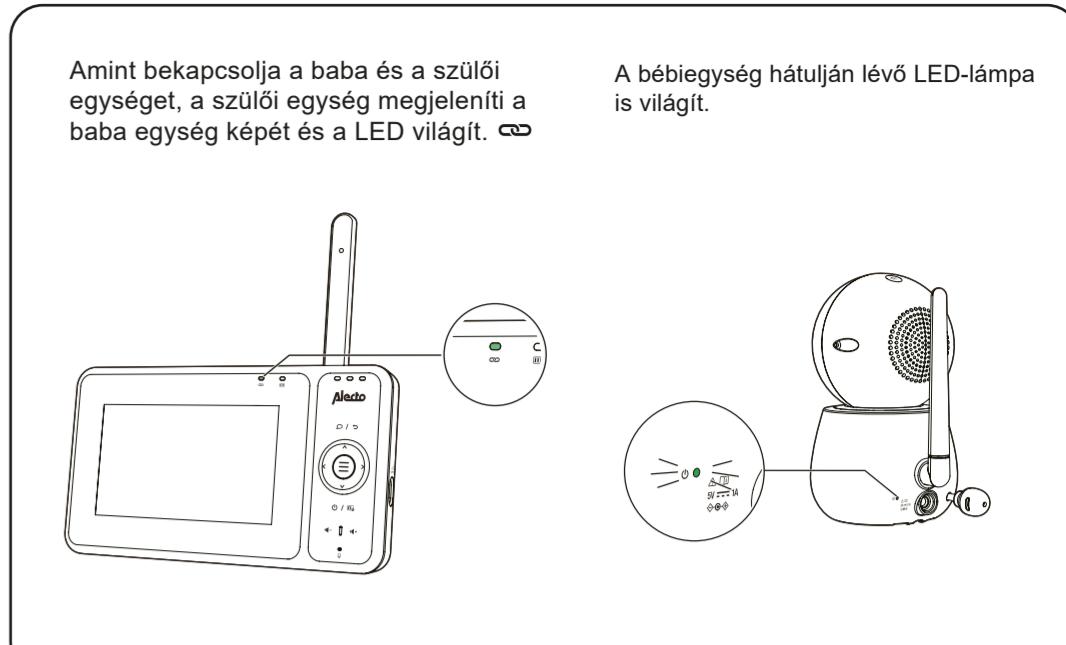
Nyomja meg és tartsa lenyomva a szülői egység be- vagy kikapcsolásához.

## 3 Babaőrző telepítése

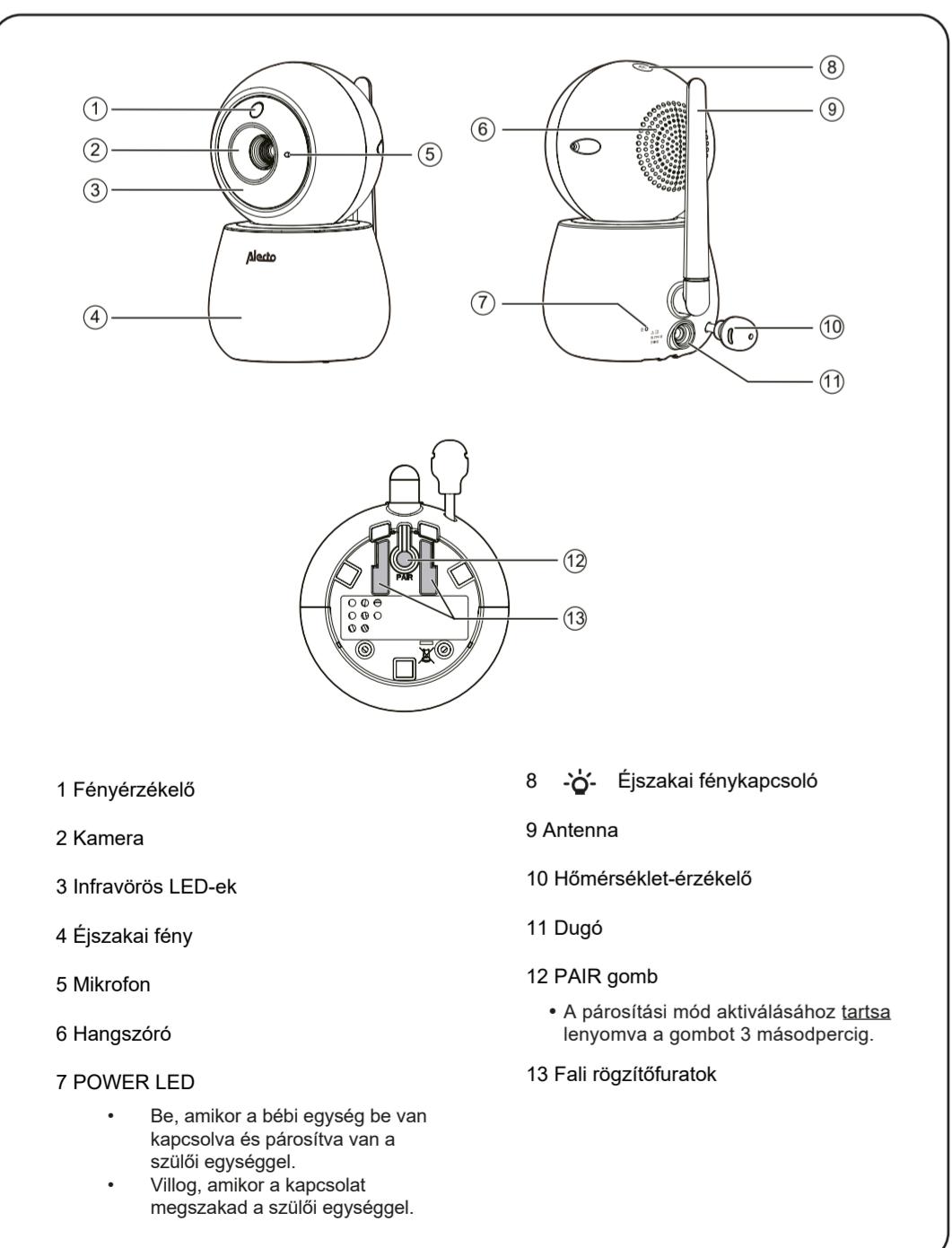


Nyomja meg és tartsa lenyomva a szülői egység be- vagy kikapcsolásához.

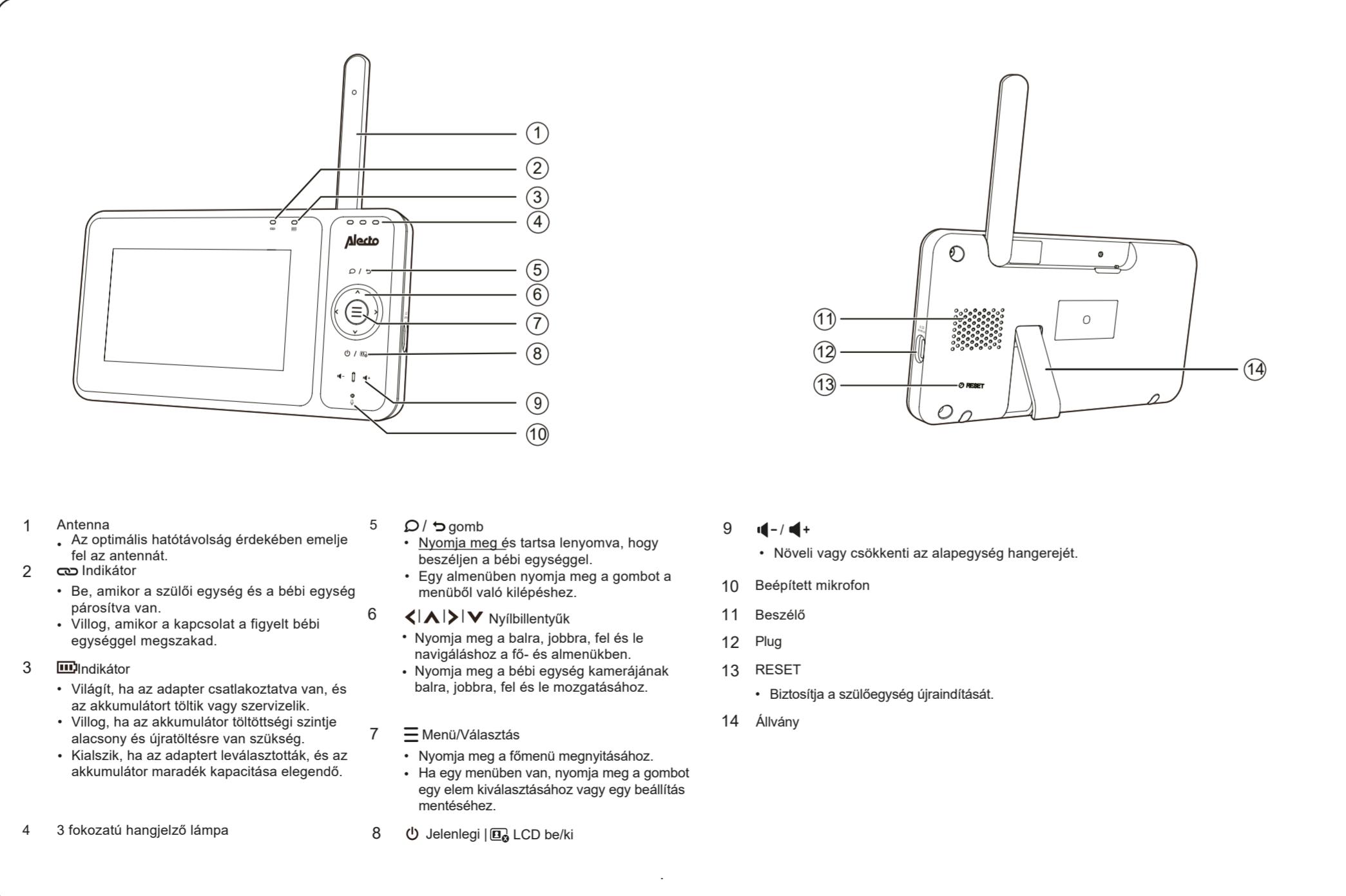
## 4 Állapotellenőrzés



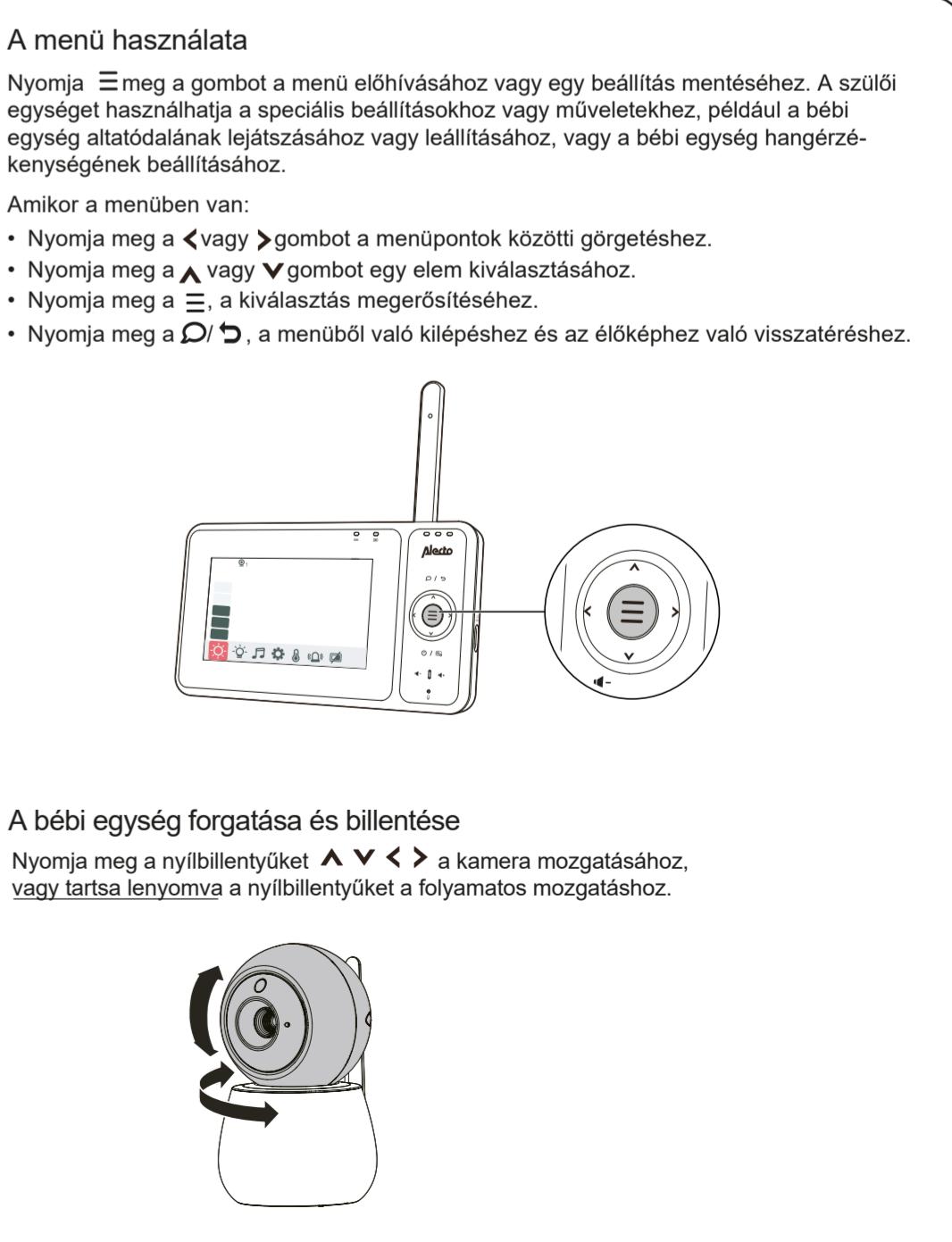
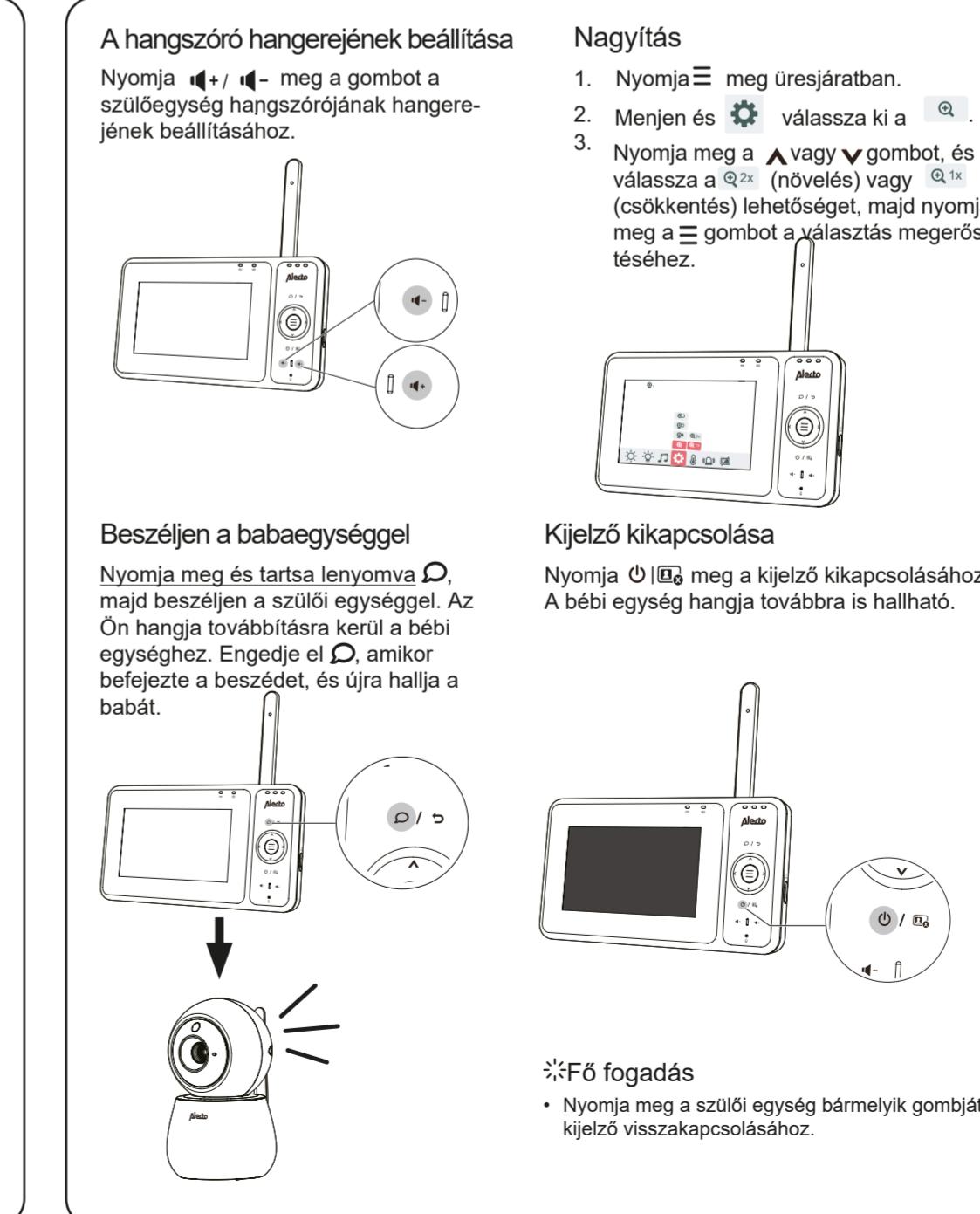
## Áttekintés - Baba egység



## Áttekintés - Szülői egység



## Alapműködés - Szülői egység





## Contenutul cutiei

**Introducere**  
Alecto DVM2043 este un dispozitiv audio/video fără obiecte wireless, potrivit pentru utilizare privată în interior. Puteti privi și asculta în mod continuu sau pe unitatea pentru copii pornit.

**ATENȚIE**  
Înainte de a începe să utilizați setul, vă rugăm să îndeplinești toate foliole de protecție de pe unitatea pentru părinți și copil.

### Specificații

**Gama**  
Până la 50 de metri în interior  
Până la 300 de metri în exterior

**Alimentarea cu energie electrică pentru unitatea mamă:**  
Baterie reîncărcabilă Li-Ion de 3,8 V, 2100 mAh.  
Model: BP1763  
Adaptor de rețea de 5V DC 1A (inclus)  
Model: VT05EEU05100

**Sursă de alimentare pentru unitatea pentru bebeluș:**  
Adaptor de rețea de 5V DC 1A (inclus)  
Model: VT05EEU05100

Frecvență: 2405-2475 MHz  
Modulație: FSK  
Putere RF: <20 dBm  
Afisaj: LCD color de 4,3" (QVGA 480x272 pixel)

Timp de încărcare a bateriei unității de bază: 6 - 7 ore

Durată de viață a bateriei unității de bază: 15 ore

Timp de aşteptare: până la 22 ore  
Intervalul senzorului de temperatură: 10°C - 37°C

Precizie: ±2°C (la 25°C)

Temperatura de depozitare: 0°C - 50°C  
durata de mai sus sunt doar orientative și depend de utilizare, starea și calitatea bateriilor.

### Informații despre bateria reîncărcabilă

Baterie Li-Ion, 3,8V 2100mAh  
Zhongshan Tianmao Battery Co., Ltd.  
Număr de model: BP1763

4. Utilizați și depozitați produsul la o temperatură cuprinsă între 0°C și 40°C.

**Declarație de conformitate**  
Prin urmare, declarăm că acest dispozitiv radio Alecto DVM2043 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://commmax-certificates.com/doc/DVM2043.doc>. Utilizarea acestui dispozitiv este permisă în toate țările UE. În Franță, Italia, Rusia și Ucraina, este permisă numai utilizarea în interior.

**Informații Unitate de alimentare Unitatea pentru părinți și copil:**

Numele și adresa producătorului:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F,  
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hong Kong.

Numele modelului: VT05EEU05100

Tensiune de intrare AC: 50/60Hz

Tensiune de ieșire: 5V DC

Curent de ieșire: 1,0 A

Putere de ieșire: 5,0 W

Eficiență medie: 74,0 %

Eficiență la sarcina redusă de 10%: -

Consumul de energie în gol: 0,07 W

**NOTĂ:** Plăcuța de identificare se află sub baterie.

**Alecto DVM2043**  
Video baby monitor - Parent Unit  
Commax B.V., Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade  
The Netherlands, support@commmaxgroup.com



V1.1

### Instrucțiuni importante de siguranță

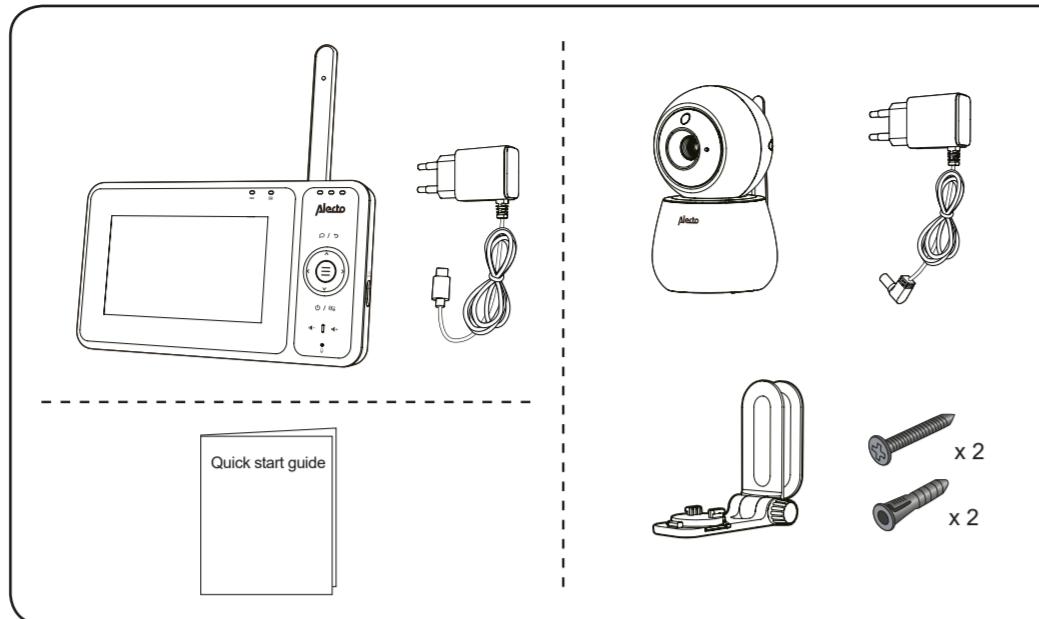
Plăcuța de clasificare atașată este afișată în partea de jos a bazei unității pentru copii.

1. ATENȚIE: Nu instalați unitatea pentru copii la o înălțime mai mare de 2 metri.

2. ATENȚIE: Utilizați numai baterie furnizată. Evitați să exponați unitatea la umiditate sau la grija de baie, pentru a evita răuătatea pentru părinți. Bateria nu trebuie să fie expusă la temperaturi extreme și la presiune scăzută a aerului la altitudini mari în timpul utilizării, depozitării sau transportului. Dacă baterie este aruncată în foc sau în cuptorul incins sau dacă este zdorbită sau tăiată mecanic, se poate produce o explozie. Depozitarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extreme de către datele pot provoca o explozie sau eliberarea de lichide sau gaze inflamabile. Evitați să expuneți unitatea la o presiune atmosferică extrema de căzută poate provoca o explozie sau eliberarea de lichide sau gaze inflamabile. Eliminați baterile uzate în conformitate cu instrucțiunile. În cazul dispozitivelor cu priză, priza trebuie să fie amplasată în apropierea dispozitivului și să fie ușor accesibile.

3. Utilizați și depozitați produsul la o temperatură cuprinsă între 0°C și 40°C.

4. Utilizați și depozitați produsul la o temperatură cuprinsă între 0°C și 40°C.



## 1 Căștigarea unui monitor pentru copii

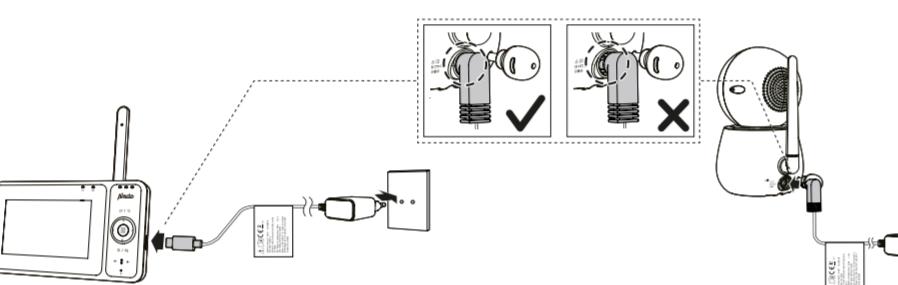
### NOTĂ

- Bateria reîncărcabilă din unitatea principală este incorporată.

- Utilizați numai unitățile de alimentare furnizate cu acest produs.

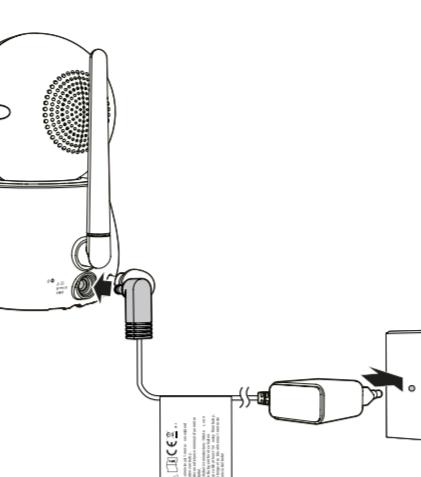
- Conectați adaptorele de alimentare numai pe verticală sau pe podea. Pinii adaptorelor de alimentare sunt concepuți pentru greutatea monitorului pentru bebeluș, asa că nu le conectați la prize montate pe tavan, sub un blat sau într-un dulap. În caz contrar, este posibil ca adaptorele să nu fie conectate corect la prize.

- Asigurați-vă că cablurile unității pentru părinți, ale unității pentru bebeluș și ale unității de alimentare nu sunt la îndemâna copiilor.

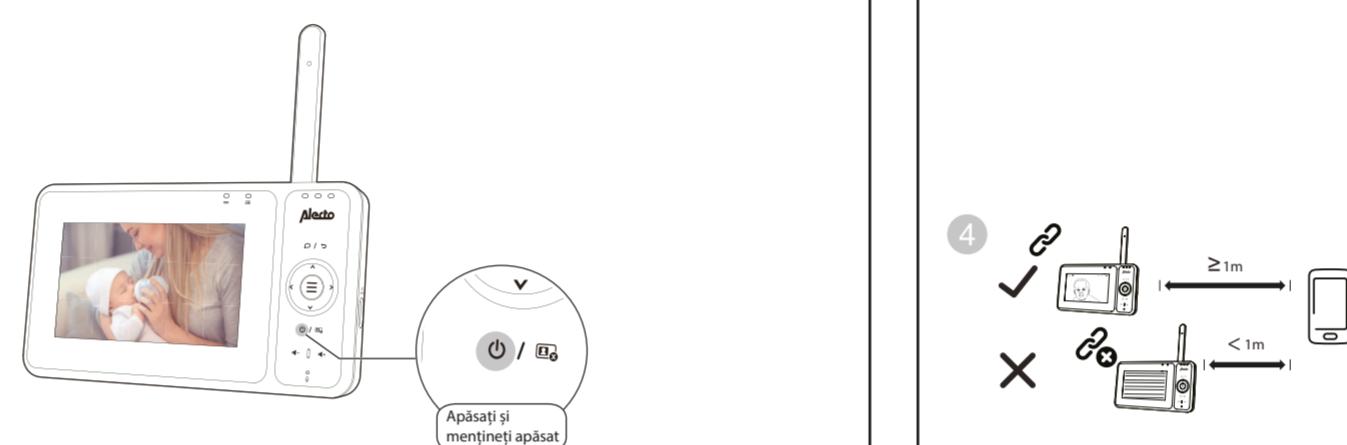


## 2 Pornirea și oprirea monitorului pentru copii

1 Conectați adaptorul de alimentare la unitatea pentru copii și la o sursă de alimentare pentru a porni unitatea. Deconectați unitatea pentru bebeluș de la sursa de alimentare pentru a o opri.

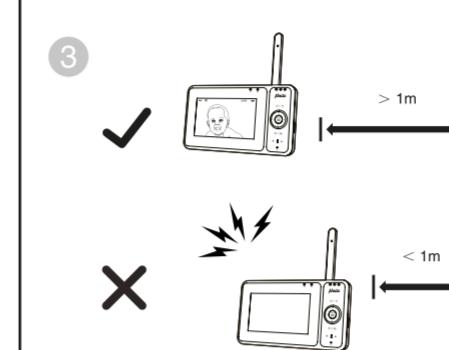


2 Înțelegeți apăsat pentru a porni sau opri unitatea părintească.



## 3 Instalarea unui monitor pentru copii

1 Înțelegeți unitatea pentru copii de la o distanță de cel puțin 1 metru de la celălalt SAU



### NOTĂ: Feriți-vă de

• Volumul de producție implicit al unității-mamă este nivelul 4, iar volumul maxim este nivelul 7. Dacă auziți zgomot de feedback de la monitorul pentru copii în timpul setării:

- Asigurați-vă că monitorul pentru bebeluș și unitatea pentru părinți sunt la o distanță mai mare de 1 metru unul de celălalt SAU

- Reduceți volumul unității pentru părinți.

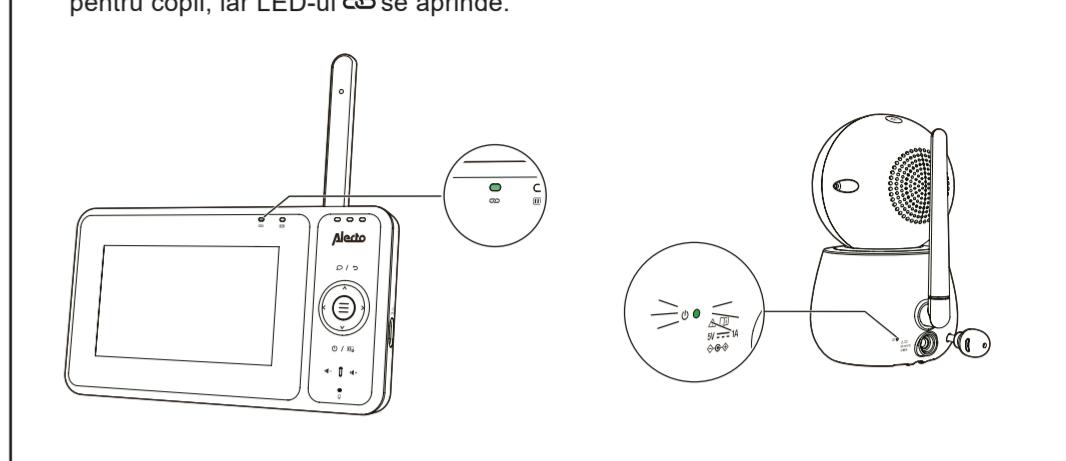
### Comentariu

• Pentru a evita interferențele cauzate de alte dispozitive electronice, amplasați monitorul pentru bebeluș la cel puțin 1 metru distanță de dispozitive precum routere fără fir, cuploare cu microonde, telefoane mobile și computere.

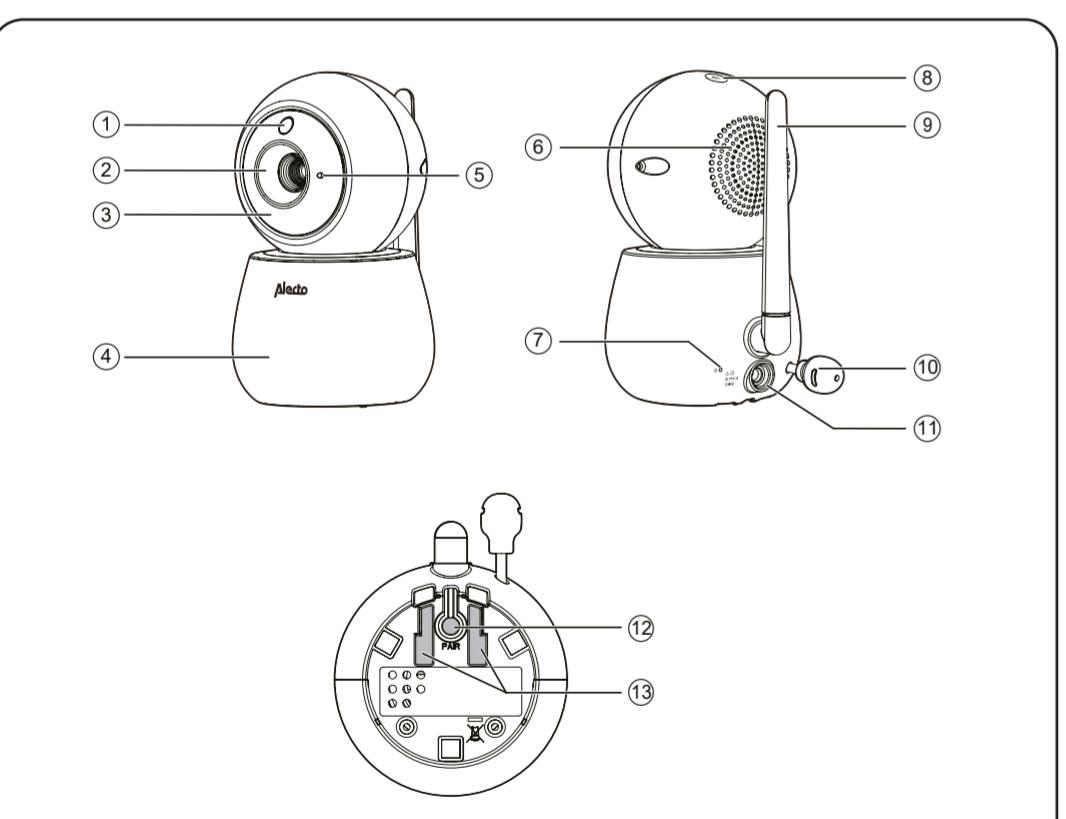
## 4 Verificarea stării

De înălță ce pornești atât unitatea pentru copii, cât și cea pentru părinți, unitatea pentru părinți afișează imaginile unității pentru copii, iar LED-ul se aprinde.

De asemenea, se aprinde și lumina LED de pe partea din spate a unității pentru copii.

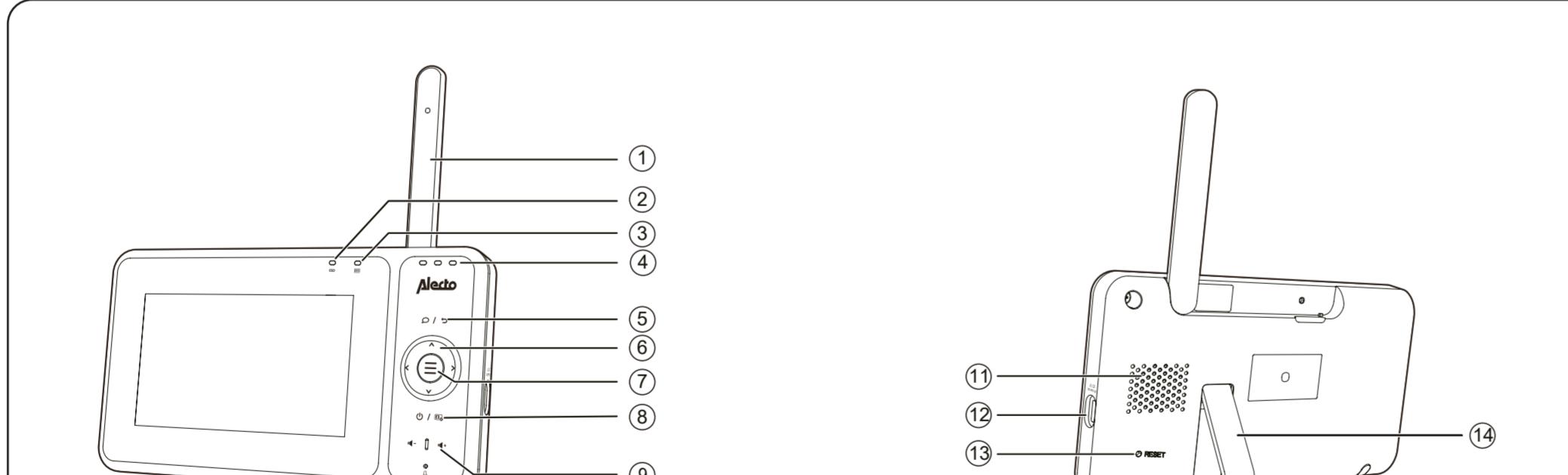


## Prezentare generală - Unitatea pentru copii



- 1 Senzor de lumină
- 2 Aparat foto
- 3 LED-uri cu infraroșu
- 4 Lumină de noapte
- 5 Microfon
- 6 Difuzoare
- 7 LED DE ALIMENTARE
  - Pornit atunci când unitatea pentru copii este pornită și împerecheată cu unitatea părintească.
  - Pălpăie atunci când se pierde conexiunea cu unitatea pentru bebeluș care este supraveghetată.
- 8 Intrerupător pentru lumina de noapte
- 9 Antenă
- 10 Senzor de temperatură
- 11 Priză
- 12 Butonul PAIR
  - Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 3 secunde pentru a activa modul de împerechere.
- 13 Găuri de montare pe perete
- 14 Indicator luminos de sunet în 3 trepte

## Prezentare generală - Unitatea pentru părinți



- 1 Antena
- 2 Indicător:
- 3 Indicător:
- 4 Indicător:
- 5 / buton
  - Ridicați antena pentru o rază de acțiune optimă.
  - Înțelegeți atunci când unitatea părintească este împerecheată cu unitatea pentru copii.
  - Într-un submeniu, apăsați pentru a ieși din meniu.
  - Pălpăie atunci când se pierde conexiunea cu unitatea pentru bebeluș care este supraveghetată.
- 6 / / Tastă săgeată
  - Apăsați pentru a naviga la stânga, la dreapta, în sus și în jos în meniu principal și în cele secundare.
  - Apăsați pentru a deplasa camera unității pentru copii la stânga, la dreapta, în sus și în jos.
  - Meniu/Selecție
    - Apăsați pentru a deschide meniu principal.
    - Când va fi afișat într-un meniu, apăsați pentru a selecta un element sau pentru a salva o setare.
- 7 / / Tastă săgeată
  - Apăsați pentru a reporni unitatea părintească.
  - Asigurați-o repornirea unității-mamă.
- 8 / Buton
  - Current | LCD pornit/oprit

## Funcționare de bază - Unitatea mamă

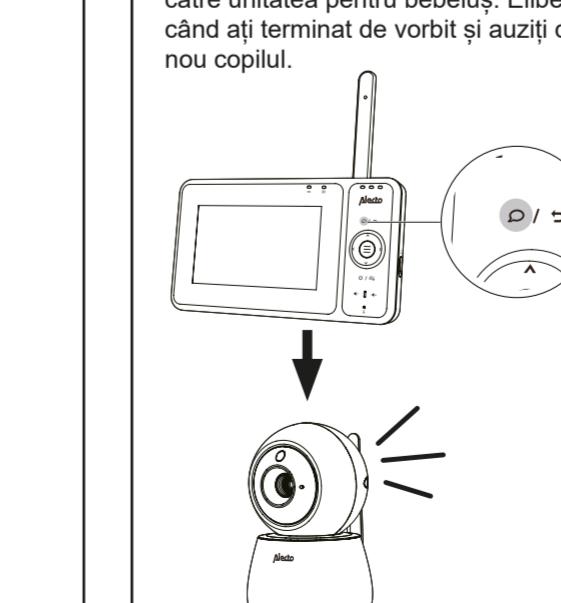
### Reglarea volumului difuzorului

Apăsați / pentru a regla volumul difuzorului unității-părinte.



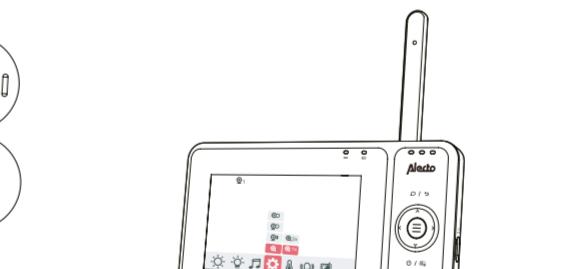
### Vorbeste cu unitatea copilului tău

Tinete apăsat și vorbiți cu unitatea părintească. Vocea dvs. este transmisă către unitatea pentru bebeluș. Eliberați când ati terminat de vorbit și auziți din nou copilul.



### Zoom

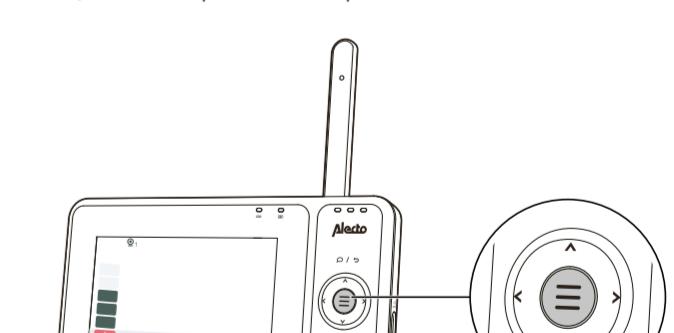
1. Apăsați sau pentru a apela meniu sau pentru a salva o setare.
2. Mergeți la și selectați .
3. Apăsați sau și alegeți (creștere) sau (scădere), apoi apăsați pentru a confirma selecția.



### Utilizați meniul

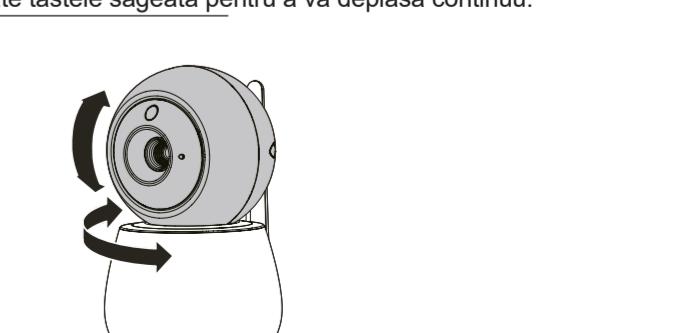
Apăsați pentru a apela meniu sau pentru a operațiuni avansate, de exemplu pentru a reda sau opri canticul de leagăn al unității pentru copii sau pentru a seta sensibilitatea sonoră a unității pentru copii.

- Când vă aflați în meniu:
- Apăsați sau pentru a vă deplasa prin opțiunile de meniu.
  - Apăsați sau pentru a selecta un element.
  - Apăsați pentru a confirma selecția.
  - Apăsați sau pentru a ieși din meniu și a reveni la vizualizarea în direct.



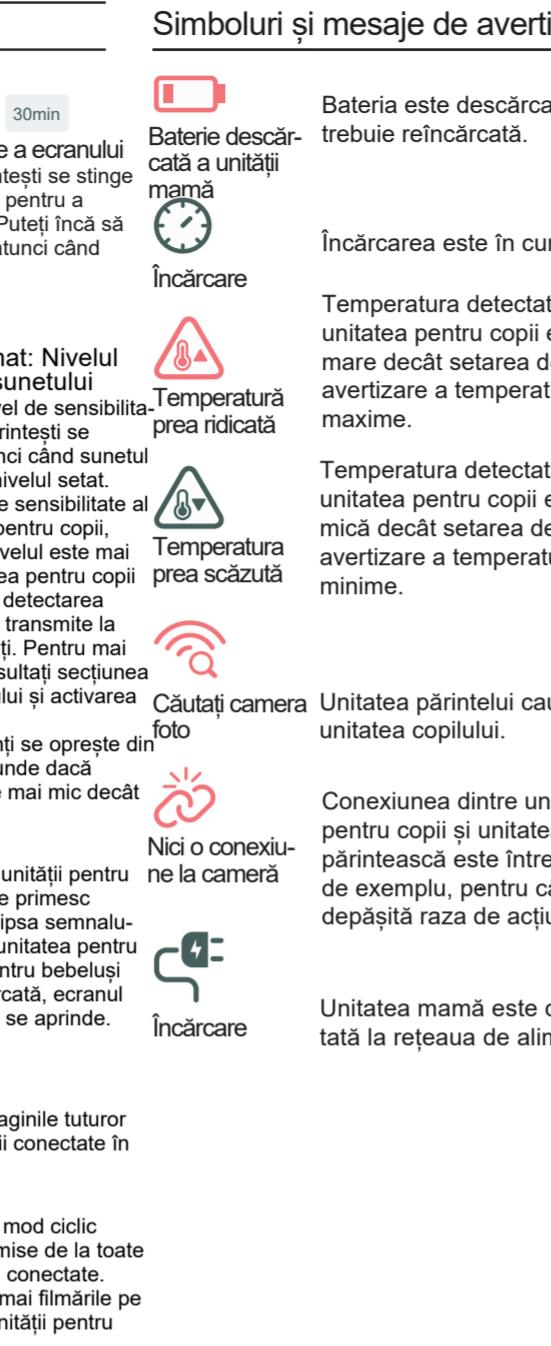
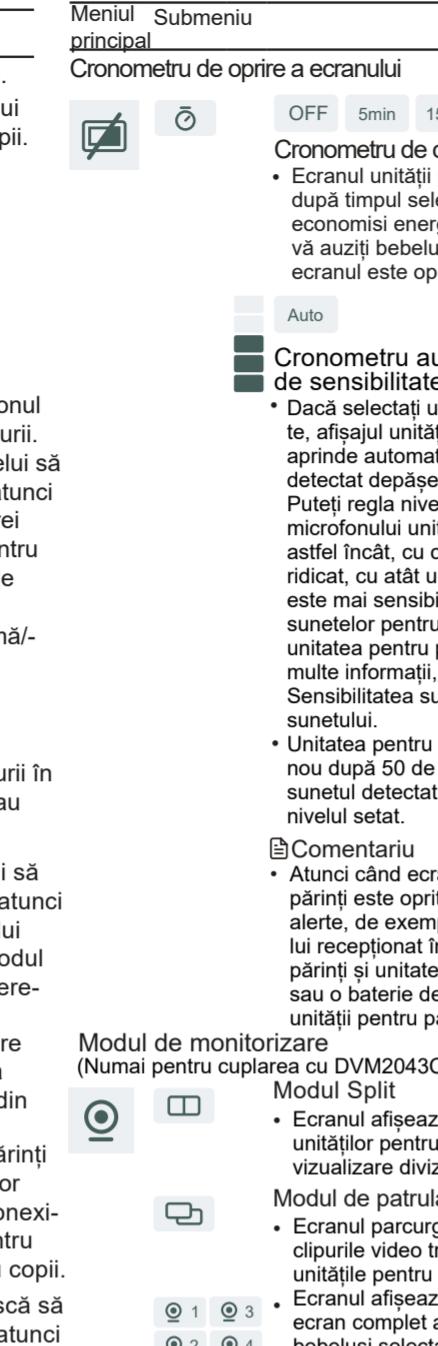
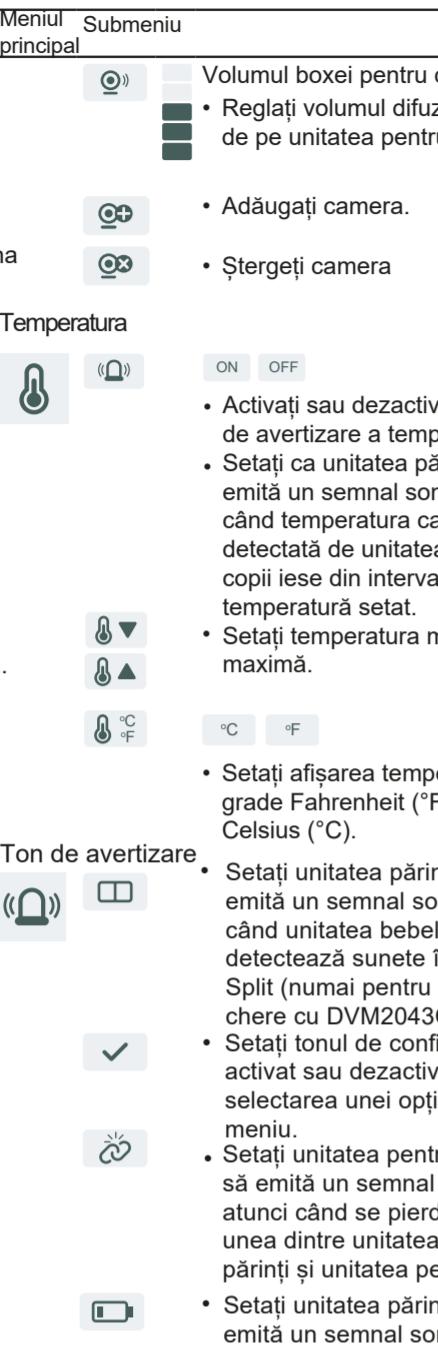
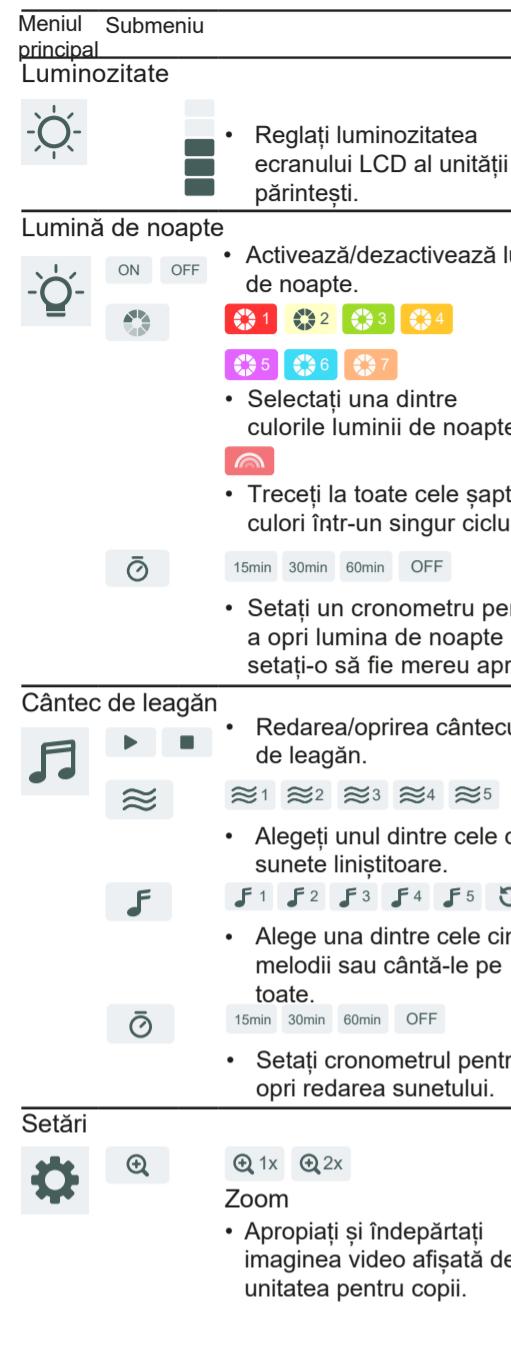
### Rotirea și înclinarea unității pentru copii

Apăsați tastele săgeată / pentru a deplasa camera sau tinete apăsatate tastele săgeată pentru a vă deplasa continuu.



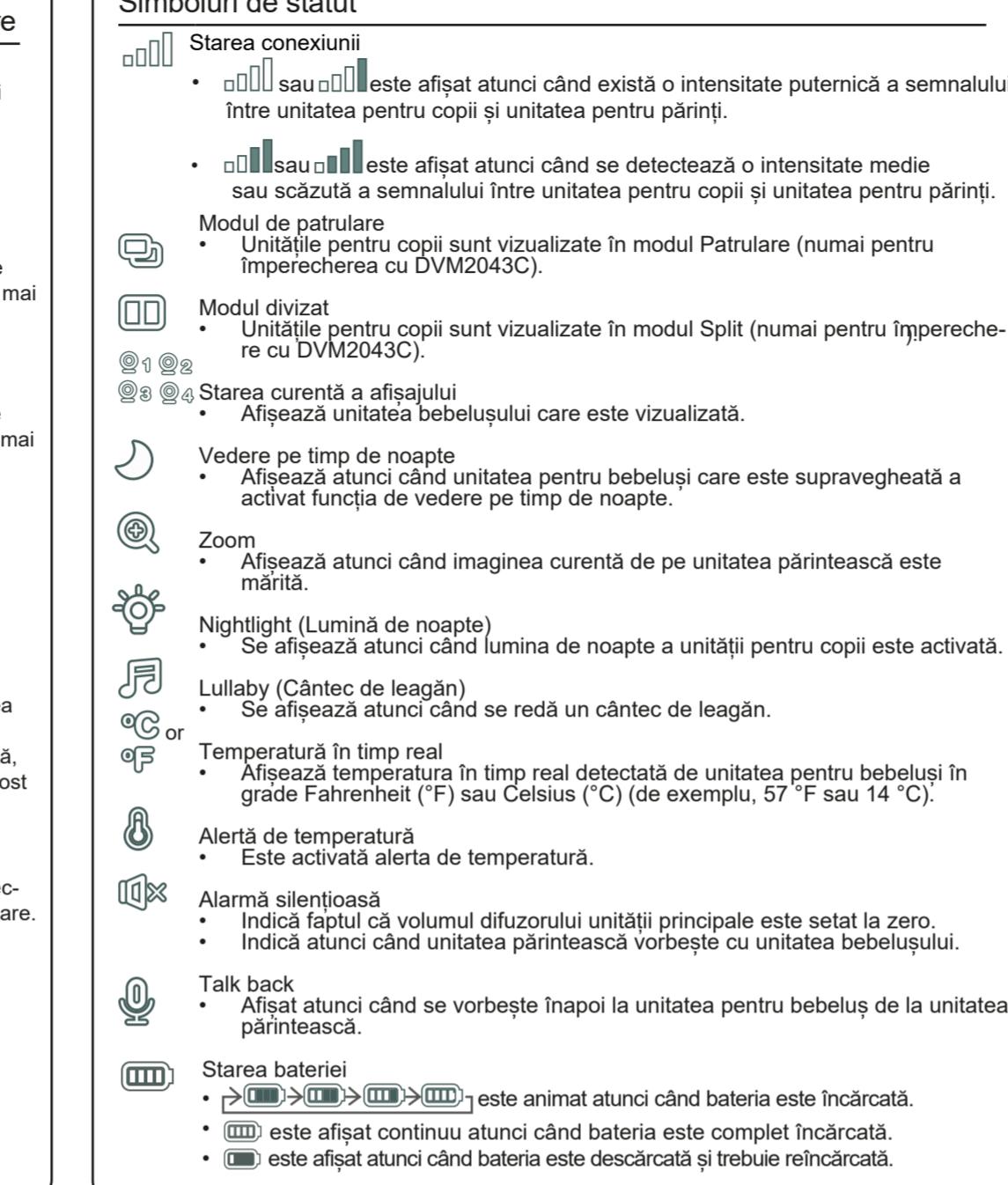
## Simboluri unitate mamă

### Simbolurile meniului principal



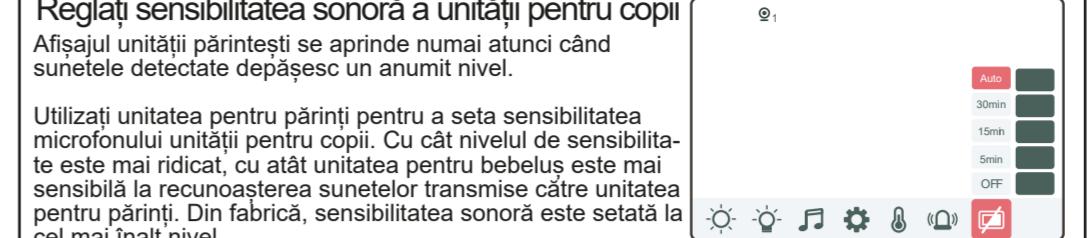
## Simboluri unitate mamă (continuare)

### Simboluri de statut

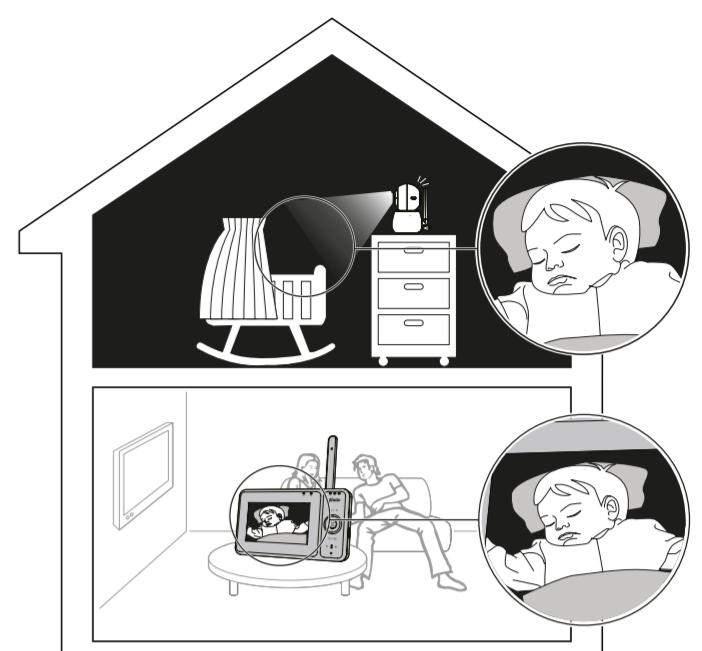


## Setarea sensibilității la zgomot a unității pentru copii Vedere pe timp de noapte

### Reglați sensibilitatea sonoră a unității pentru copii



Unitatea pentru bebeluș are LED-uri cu infraroșu care vă permit să vă vedeti clar bebelușul pe timp de noapte sau într-o cameră întunecată. Dacă unitatea pentru bebeluș detectează lumină slabă, LED-urile cu infraroșu sunt pornite automat. Imaginele unității pentru bebeluș sunt afișate în alb-negru pe ecranul unității pentru părinț.



### Comentarii

- Un zgomot de clic de la unitatea pentru copii este normal și apare atunci când unitatea se adaptează la condițiile de iluminare din mediul înconjurător.
- Pentru o înregistrare video precisă de înaltă calitate, unitatea pentru bebeluș este echipată cu un obiectiv cu filtru infraroșu care optimizează acuratețea colorilor în mediu luminos din timpul zilei. Când mediul se întunecă pe timp de noapte, această lentilă cu filtru se retrage pentru a îmbunătăți calitatea vederii nocturne. Sunetul scurt de clic pe care îl auditi provine de la retragerea și retragerea lentlei cu filtru atunci când aparatul trece de la vizibilitate pe timp de zi la vizibilitate pe timp de noapte (și viceversa).

### Sfat

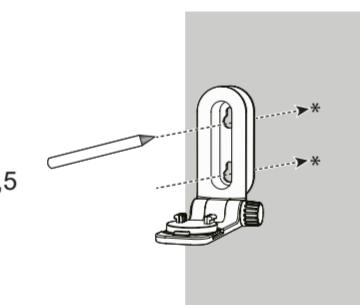
- Calitatea imaginii poate varia în funcție de mediul înconjurător și de alti factori de distragere a atenției, cum ar fi iluminarea, obiectele, culorile și fundalurile. Reglați unghiul unității pentru copii sau aşezăți unitatea pentru copii într-o poziție mai înaltă pentru a evita strălucirea și o imagine neclară.

## Montați unitatea pentru copii pe un perete uscat (optional)

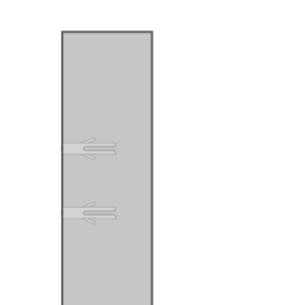
### Comentarii

- Inainte de a găuri găurile, verificați puterea de recepție și unghiu unității pentru copii.
- Tipul de suruburi și fișe de care aveți nevoie depinde de natura peretelui. Este posibil să fie necesar să cumpărați separat suruburile și fișele pentru montarea unității pentru bebeluș.

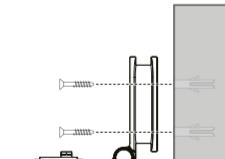
- Așezați suportul de perete pe un perete și folosiți un creion pentru a marca două găuri paralele între ele. Îndepărtați suportul de perete și faceți două găuri în perete (găuri 5,5 mm).



- Dacă găuriți găurile într-o tijă filetată, treceți la pasul 3.
- Dacă găuriți găurile într-un alt obiect decât un bolt, introduceți dopurile în găuri. Loviți ușor capetele cu un cicoan până când dopurile sunt la același nivel cu peretele.



- Aliniați suportul de perete și suruburile cu găurile din perete, așa cum se arată. Strângeți mai întâi surubul din gaura din mijloc pentru a fixa suportul de perete. Puteți strânge celălalt surub din gaura de sus.



SAU

- Așezați unitatea de cameră pe suportul de perete și glisați-o în față până când se fixează. Aliniați orificiile din suportul de perete cu suruburile din perete și glisați suportul de perete în jos până când acesta face clic.



1

- Introduceți suruburile în găuri și strângeți-le până când sunt vizibile doar 6,5 mm din suruburi.



2

- Puteți maximiza unghiul de vizualizare al unității de cameră prin înclinarea suportului de perete. Înțelegeți unitatea de cameră și roțiți butonul în sens antiorar. Înclinați unitatea de cameră în sus sau în jos pentru a seta unghiul dorit. Apoi roțiți butonul în sensul acelor de ceasornic pentru a bloca balama și a fixa unghiul.

5



3

## Sfaturi și comentarii

### FĂRĂ INTERFERENȚE:

Acest monitor pentru copii este codificat digital. Acest lucru înseamnă că nu veți recepta o niciodată semnal de la alte dispozitive, iar semnalul de la unitatea (unitățile) pentru bebeluș nu poate fi recepta de către vecinii dvs., de exemplu. Dacă unitatea (unitățile) pentru bebeluș sau unitatea pentru părinț este (sunt) plasată (plasate) în câmpuri electromagnetice sau în apropierea acestora, semnalul (imagină sau sunetul) poate fi ușor afectat. În acest caz, încercați să mutați unitatea (unitățile) pentru bebeluș sau unitatea pentru părinț într-un alt loc sau, dacă este posibil, mutați sursa de interferență.

### ASCULTARE:

Ascultarea semnalelor acestui monitor pentru bebeluș este aproape imposibilă. Nu numai că trebuie să vă aflați în raza de acțiune a monitorului pentru bebeluș, dar aveți nevoie și de un echipament foarte scump.

### ÎNTREȚINERE:

Curătați monitorul pentru bebeluș numai cu o cărpă umedă; nu folosiți niciodată detergenti chimici. Întotdeauna scoateți adaptoarele înainte de curățare.

### RANGA:

Monitorul pentru bebeluș are o rază de acțiune de până la 300 de metri în spații deschise și de până la 50 de metri în interior; această rază de acțiune depinde de condițiile locale.

### ÎNȚÂRZIERE A IMAGINII ȘI A SUNETULUI:

Unitatea pentru bebeluș trimite imagini și sunete în blocuri digitale către unitatea pentru părinț. Unitatea pentru părinț convertește aceste semnale înapoi într-o imagine recunoscută și un sunet inteligibil. Prin urmare, există o ușoară întârziere între momentul în care bebelușul se mișcă și scoate sunete și momentul în care apar afișajul și sunetele de la unitatea părintească.

În plus, sunetele și imaginile de pe unitatea parentală nu sunt exact simultane.



V1.0

## Περιεχόμενο κιβωτίου

**Εισαγωγή**  
Το Alecto DVM2043 είναι ένα αυτόματο αυδίο/βίντεο σύστημα οθόνης, κατάλληλο για θιατική χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μπορείτε να παρακολουθείτε και να ακούτε συνέχεις να ξεχει σε ενεργοποιημένη την παρακολούθηση του μωρού.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**  
Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το σετ, παρακαλούμε αφαίρεστε όλη την προστατευτική μεμβράνη από τη μονάδα γονέων και τη μονάδα μωρού.

**Προδιαγραφές**

Εύρος  
έως 50 μέτρα σε εσωτερικούς χώρους  
Έως 300 μέτρα σε εξωτερικούς χώρους

Τροφοδοσία ρεύματος για τη μητρική μονάδα:  
3,8V επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου,  
2100mAh  
Μονέλο: BP1763  
Προσαρμογέας δικύου 5V DC 1A  
(περιλαμβανεται)  
Μονέλο: VT05EEU05100

Τροφοδοσία ρεύματος για τη μονάδα μωρού:  
5V DC 1A (περιλαμβανεται)  
Μονέλο: VT05EEU05100

Συχνότητα: 2405-2475 MHz  
Διαφορά: FSK  
Ισχύς RF: <20 dBm  
Οθόνη: 4,3x έγχρωμη οθόνη LCD (QVGA  
480x272 pixels)

Χρόνος φόρησης της μπαταρίας της βασικής μονάδας: 6 - 7 ώρες  
Διάρκεια ζωής της μπαταρίας της βασικής μονάδας: 15 ώρες

Χρόνος αναμονής έως 22 ώρες

Εύρος αισθητήρα θερμοκρασίας: 10°C - 37°C  
Ακριβεία: ±2°C (στους 25°C)

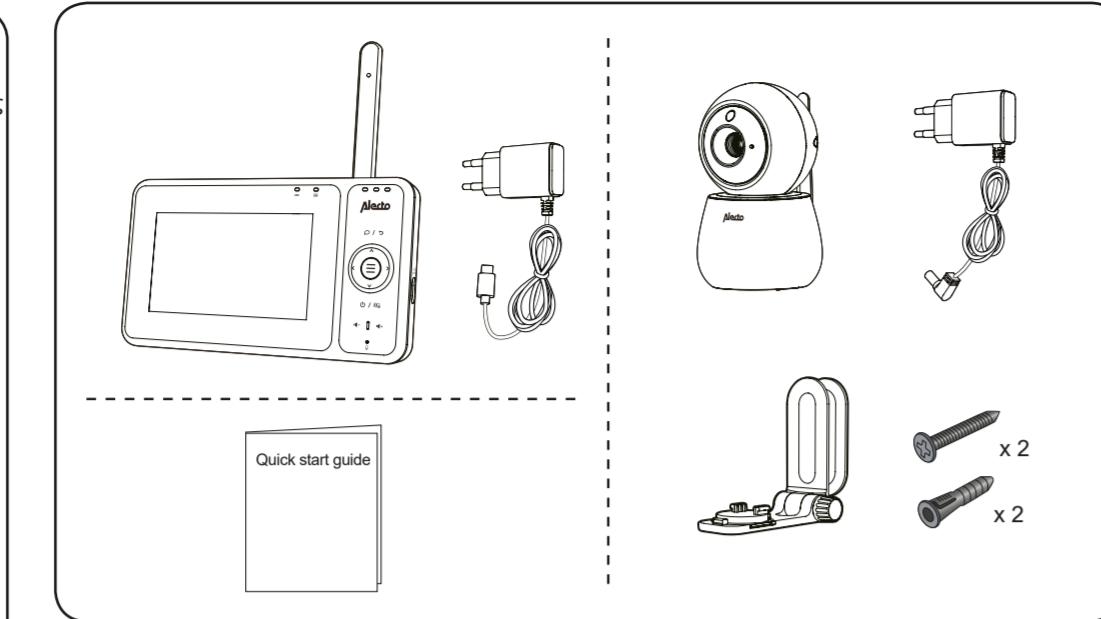
Θερμοκρασία αποθήκευσης: 0°C - 50°C  
οι παραπάνω χρόνοι είναι μόνο ενδεικτικοί και εφαρμόνισαν από τη χρήση, την κατάσταση και την ποιότητα των μπαταριών.

**Πληροφορίες σχετικά με την επαναφορτιζόμενη μπαταρία**  
Μπαταρία ιόντων λιθίου, 3,8V 2100mAh  
Zhongshan Tianmao Battery Co., Ltd.

Αριθμός μονέλου: BP1763

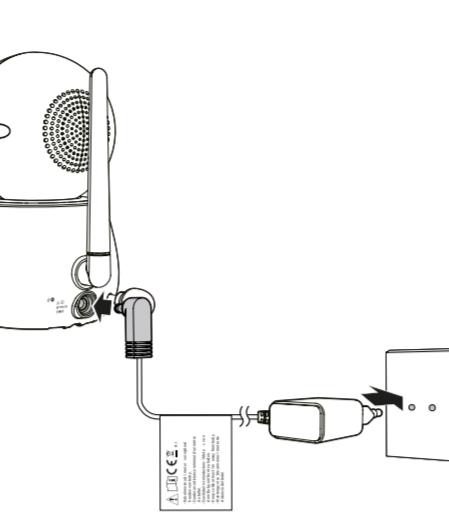
4. Χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 0°C και 40°C.

## Περιεχόμενο κιβωτίου

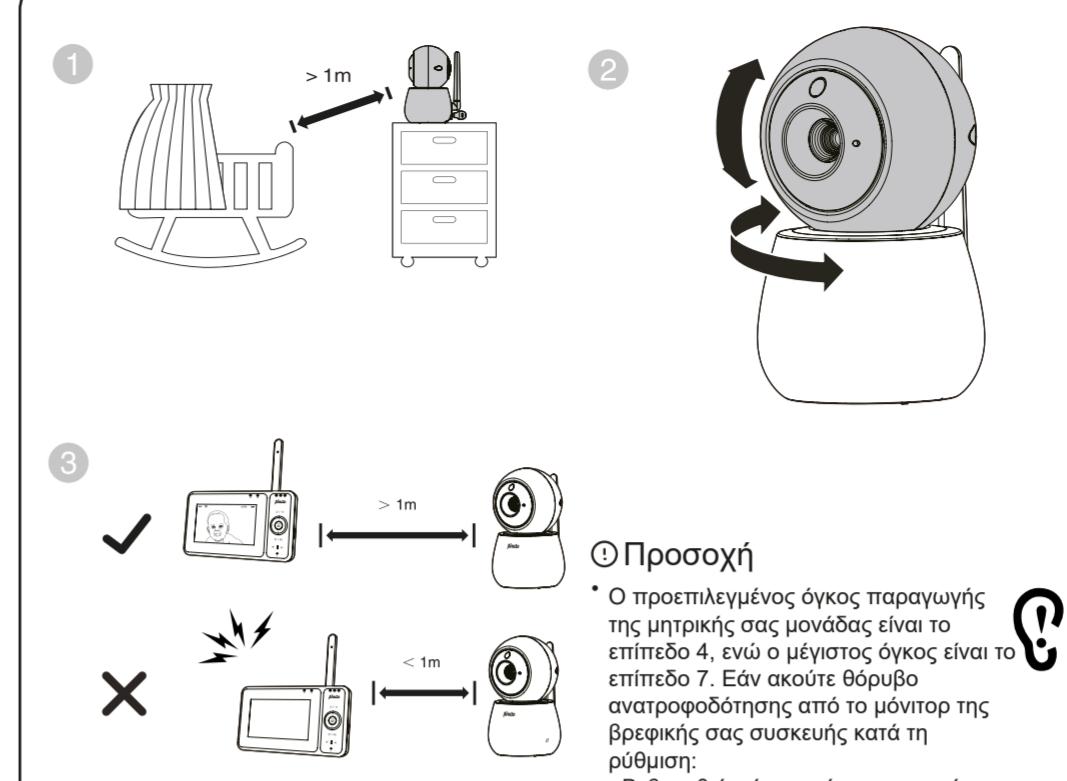


## 2 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής παρακολούθησης μωρών

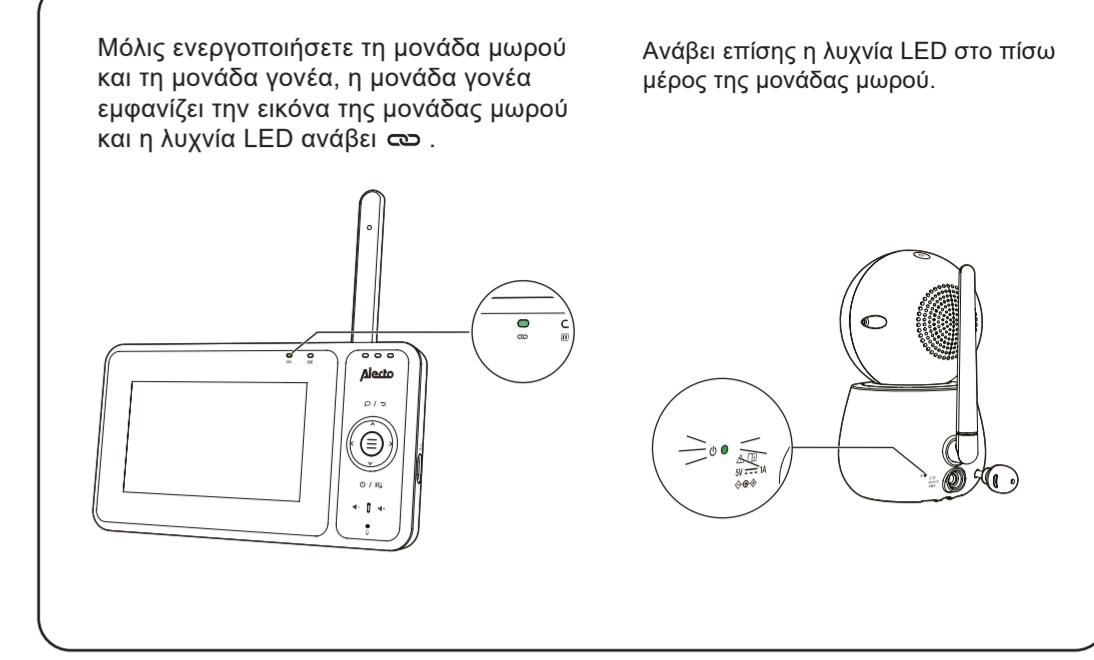
1 Συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος στη μονάδα μωρού και ένα τροφοδοτικό για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα. Αποσυνδέστε τη μονάδα μωρού από την παροχή ρεύματος για να την απενεργοποιήσετε.



## 3 Εγκαθιστώντας ένα μόνιτορ μωρού

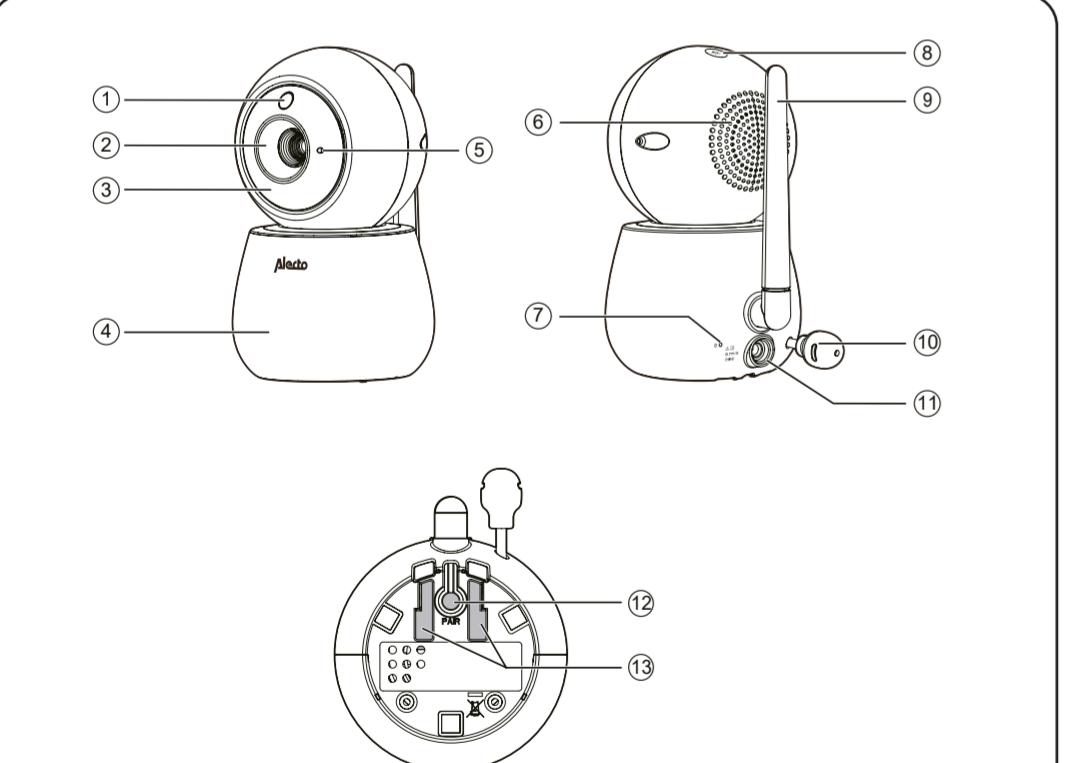


## 4 Έλεγχος κατάστασης



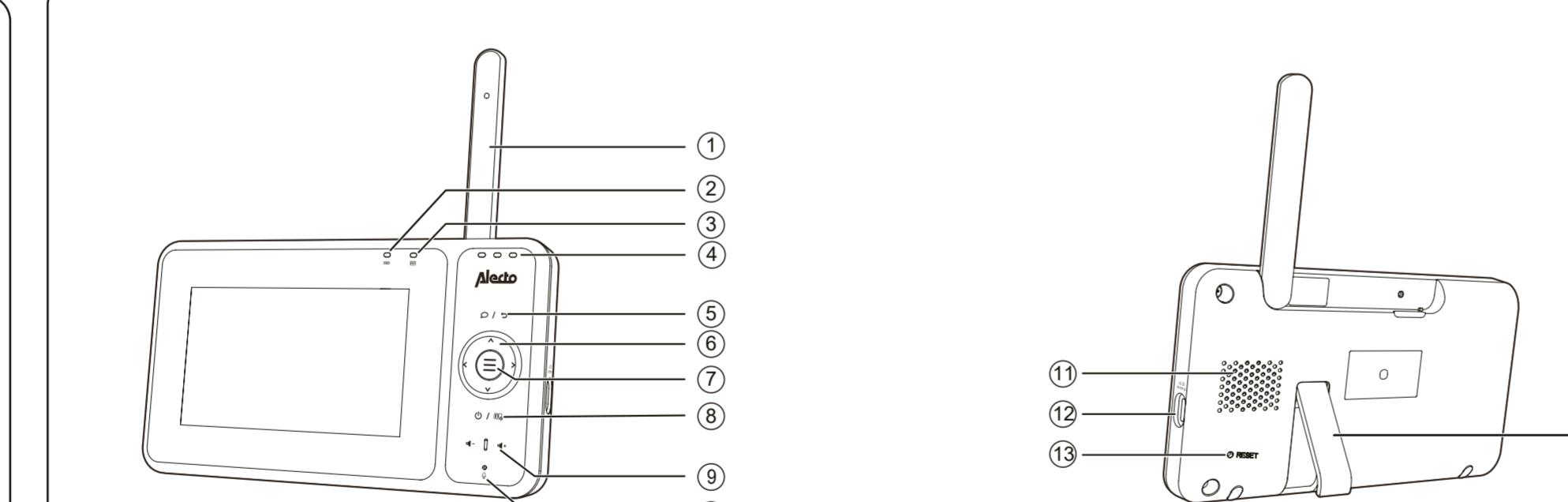
Ανάβει επίσης η λυχνία LED στο πίσω της μονάδας μωρού.

## Επισκόπηση - Μονάδα μωρού



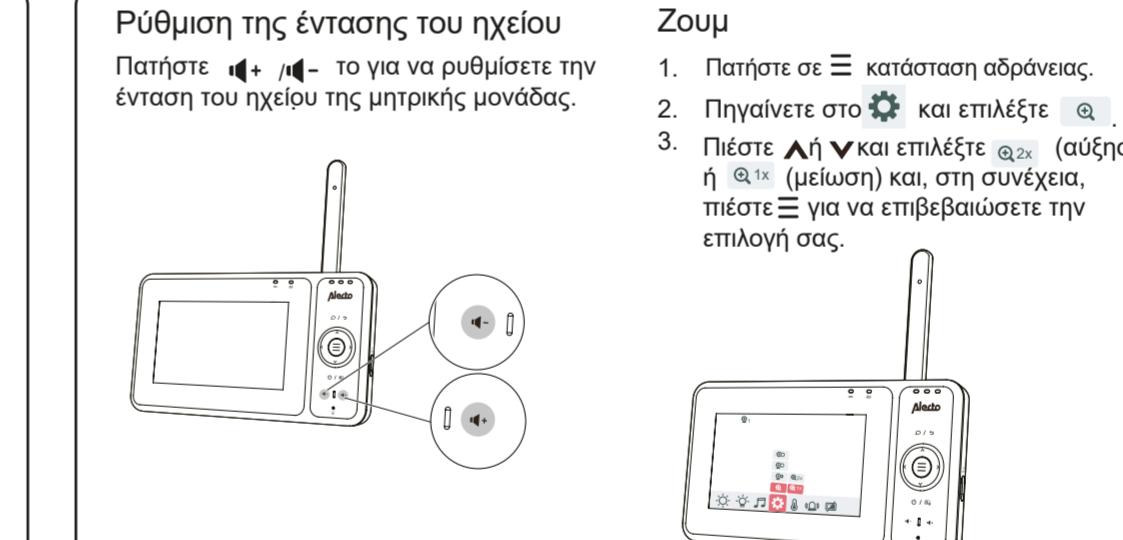
- 1 Αισθητήρας φωτός
- 2 Κάμερα
- 3 Υπέρυθρες λυχνίες LED
- 4 Φως υγάπτας
- 5 Μικρόφωνο
- 6 Μεγάφωνο
- 7 LED POWER
  - Ενεργοποιείται όταν η μονάδα μωρού είναι ενεργοποιημένη και αντιστοιχίαν με τη μονάδα γονέων.
  - Αναβασθήνει όταν η σύνδεση με τη μονάδα μωρού που παρακολουθείται έχει χαθεί.
- 8 Διακόπτης νυχτερινού φωτός
- 9 Κεραία
- 10 Αισθητήρας θερμοκρασίας
- 11 Βύσμα
- 12 Κουμπί PAIR
  - Πατήστε και κρατήστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αντιστοιχίας.
- 13 Τρύπας τοποθέτησης στον τοίχο
- 14 Τρύπα

## Προβολή - Μονάδα γονέων



- 1 Κεραία
  - Σηκώστε την κεραία για βέλτιστη εμβέλεια.
- 2 Διάκιτης
  - Ενεργοποιείται όταν η μονάδα γονέων είναι συνδεδεμένη με τη μονάδα μωρού.
  - Αναβοσβήνει όταν η σύνδεση με τη μονάδα μωρού που παρακολουθείται έχει χαθεί.
- 3 Δεκτής
  - Παρανέμει αναμένη όταν ο προσαρμόγες είναι συνδεδεμένος και η μπαταρία φορτίζεται ή συντηρείται.
  - Αναβοσβήνει όταν η μπαταρία είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.
- 4 Λειτήρας
  - Πατήστε και κρατήστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αντιστοιχίας.
- 5 Κουμπί
  - Πατήστε παρατεταμένα για να μιλήστε στη μονάδα μωρού.
  - Σε ένα υπομενό, πιέστε για να βγείτε από το μενού.
- 6 Δεκτής
  - Πατήστε το για να πλογύθειτε αριστερά, δεξιά, πάνω και κάτω στο κύριο και στα υπομενόν.
  - Πιέστε για να μετακινήσετε τη κάμερα της μονάδας μωρού αριστερά, δεξιά, πάνω και κάτω.
- 7 Μενού/Επιλογή
  - Πατήστε το για να πλογύθειτε αριστερά, δεξιά, πάνω και κάτω στην οθόνη.
  - Σήμεριν όταν ο προσαρμόγες είναι αποσυνδεδεμένος και η εναπομένουσα χωρητικότητα της μπαταρίας είναι επαρκής.
- 8 Τρύπα | LCD on/off

## Βασική λειτουργία - Γονική μονάδα



Πλήστε στη μονάδα του μωρού σας  
Πλήστε στη μονάδα γονέων σας. Η φωνή σας μεταδίδεται στη μονάδα μωρού.  
Απελευθερώστε το όταν τελειώσετε την ομιλία σας και ακούστε ξανά το μωρό σας.

Μιλήστε στη μονάδα του μωρού σας

Πλήστε στη μονάδα γονέων για να απενεργοποιήσετε την οθόνη. Μπορείτε ακόμα να ακούστε τον ήχο από τη μονάδα μωρού.

Απενεργοποίηση οθόνης

Πλήστε στη μονάδα γονέων για να απενεργοποιήσετε την οθόνη. Μπορείτε ακόμα να ακούστε τον ήχο από τη μονάδα μωρού.

Περιστροφή και κλίση της μονάδας μωρού

Πατήστε τα πλήκτρα βέλους ▲ ▼ < > για να μετακινήσετε την κάμερα ή κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα βέλους για συνεχή μετακίνηση.



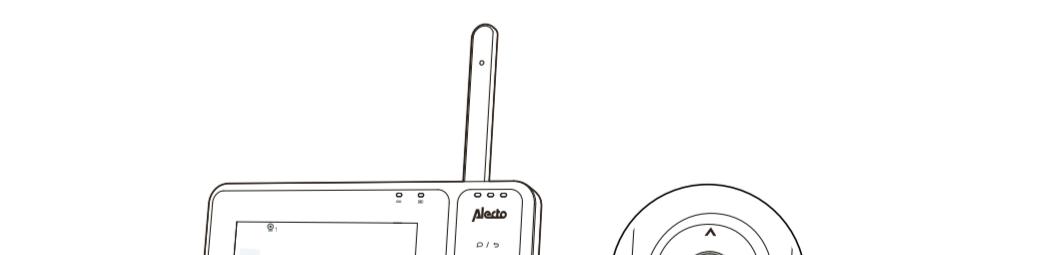
Συμβουλή

• Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί στη μητρική μονάδα για να ενεργοποιήσετε ξανά την οθόνη.

**Χρησιμοποιήστε το μενού**  
Πλήστε στη μονάδα γονέων ή στη μητρική μονάδα για να αποθηκεύσετε μια ρύθμιση. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μονάδα γονέων για προχωρημένες ρυθμίσεις ή λειτουργίες, για παραδίγμα για να αναπαράγετε ή να σταματήσετε το νανούρισμα της μονάδας μωρού ή για να ρυθμίσετε την ευαισθησία ήχου της μονάδας μωρού.

Όταν βρίσκετε στο μενού:

- Πατήστε < > για να μετακινήσετε στις επιλογές του μενού.
- Πατήστε ή για να επιλέξετε ένα στοιχείο.
- Πατήστε , για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- Πατήστε Ο / Κ, για να βγείτε από το μενού και να επιστρέψετε στη ζωντανή προβολή.



Πλήστε στη μονάδα του μωρού σας

Πλήστε στη μονάδα γονέων για να απενεργοποιήσετε την οθόνη. Μπορείτε ακόμα να ακούστε τον ήχο από τη μονάδα μωρού.

Απενεργοποίηση οθόνης

Πλήστε στη μονάδα γονέων για να απενεργοποιήσετε την οθόνη. Μπορείτε ακόμα να ακούστε τον ήχο από τη μονάδα μωρού.

Περιστροφή και κλίση της μονάδας μωρού

Πατήστε τα πλήκτρα βέλους ▲ ▼ < > για να μετακινήσετε την κάμερα ή κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα βέλους για συνεχή μετακίνηση.





# Alecto DVM2043 Ръководство за потребителя

## Въведение

Alecto DVM2043 е безжичен аудио/видео система, подходяща за частна употреба на закрито. Можете да наблюдавате и слушате непрекъснато или да имате включен бебешки монитор.

**ВНИМАНИЕ:**  
Преди да започнете да използвате комплекта, моля, отстранете цялото защитно фолио от родителското и бебешкото устройство.

## Спецификации

**Обхват:**  
до 50 метра на закрито  
до 300 метра на открito

**Захранване на главното устройство:**

Литиево-йонна акумулаторна батерия 3,8 V, 2100 mAh  
Модел: BP1763

Мрежов адаптер 5V DC 1A (включен в комплекта)  
Модел: VT05EEU05100

**Захранване на бебешкото устройство:**  
5V DC 1A мрежов адаптер (включен)  
Модел: VT05EEU05100

Честота: 2405-2475 MHz  
Модулация: FSK  
Радиочастотна мощност: <20 dBm  
Дисплей: 4,3" цветен LCD дисплей (QVGA 480x272 пиксела)

Време за зареждане на батерията на базовия модул: 6 - 7 часа  
Живот на батерията на базовия модул: 15 часа  
Време на готовност до 22 часа  
Диапазон на температурния сензор: 10°C - 37°C  
Точност: ±2°C (при 25°C)  
Температура на съхранение: 0°C - 50°C  
Горепосоченото време е само ориентирано и зависи от употребата, състоянието и качеството на батерите.

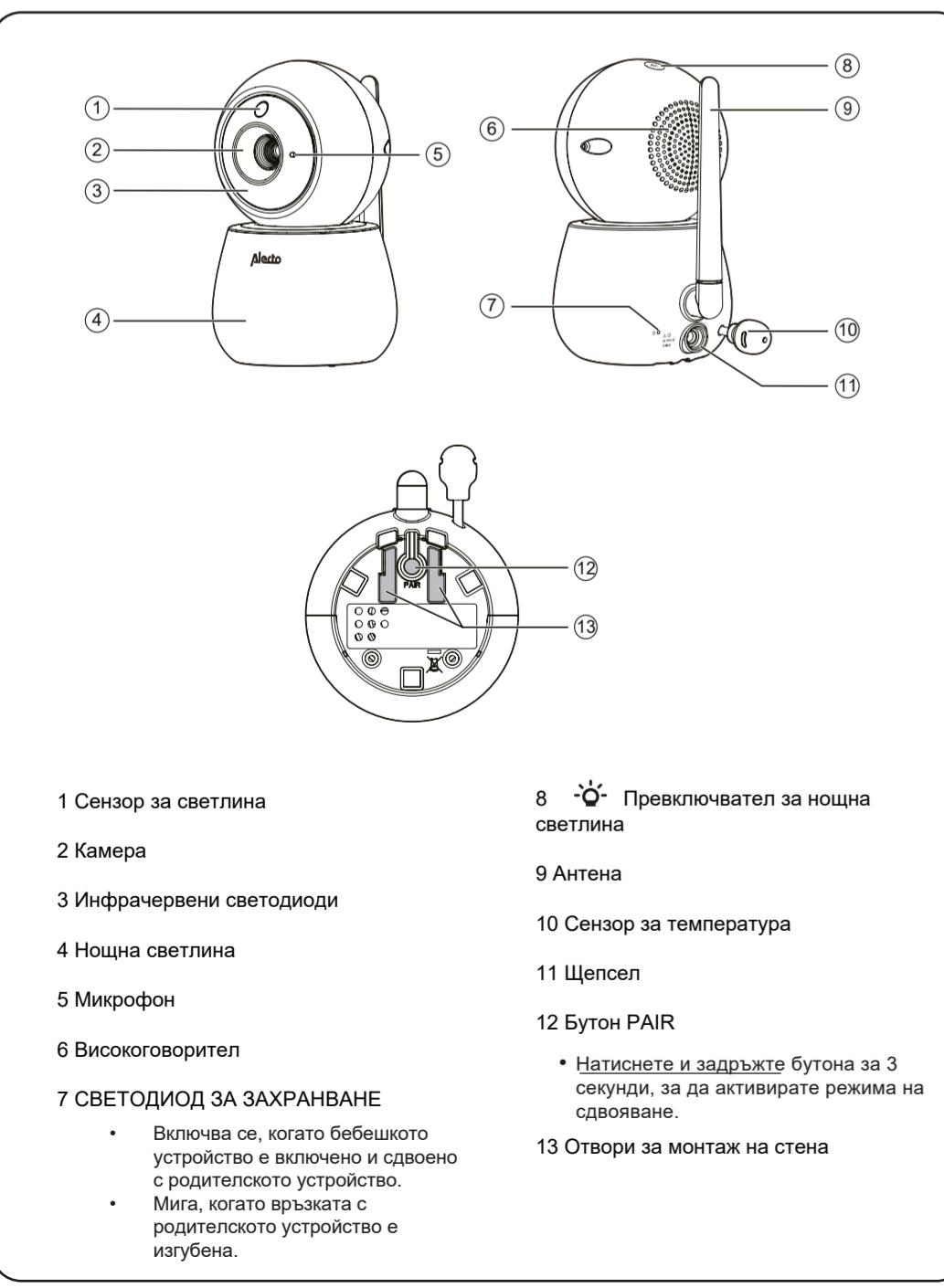
**Важни инструкции за безопасност**  
Приложената табела с данни се намира върху бебешкото устройство.  
1. ВЪВ ВЪНШНИТЕ. Не инсталирайте бебешкото устройство на височина, по-голяма от 2 метра.  
2. ВЪВ ВЪНШНИТЕ. Използвайте само предпоставената батерия.

3. Съществува опасност от експлозия, ако за родителския модул се използва неправилен тип батерия. Батерията не трябва да бъде излагана на изключително високи температури, като например на гореща надморска височина по време на употреба, съхранение или транспортиране. Ако батерията бъде хвърлена в огън или горещи пепел или механично смачкана или наризана, може да взръзне експлозия.  
Съществува опасност от експлозия при изключително висока температура, може да доведе до експлозия или отделяне на запалима материя и газ. Избегвайте излагането на изложението на никоатмосферно наплягане може да причини експлозия или отделяне на запалима материя и газ. Избегвайте излагането на изложението на никоатмосферно наплягане.

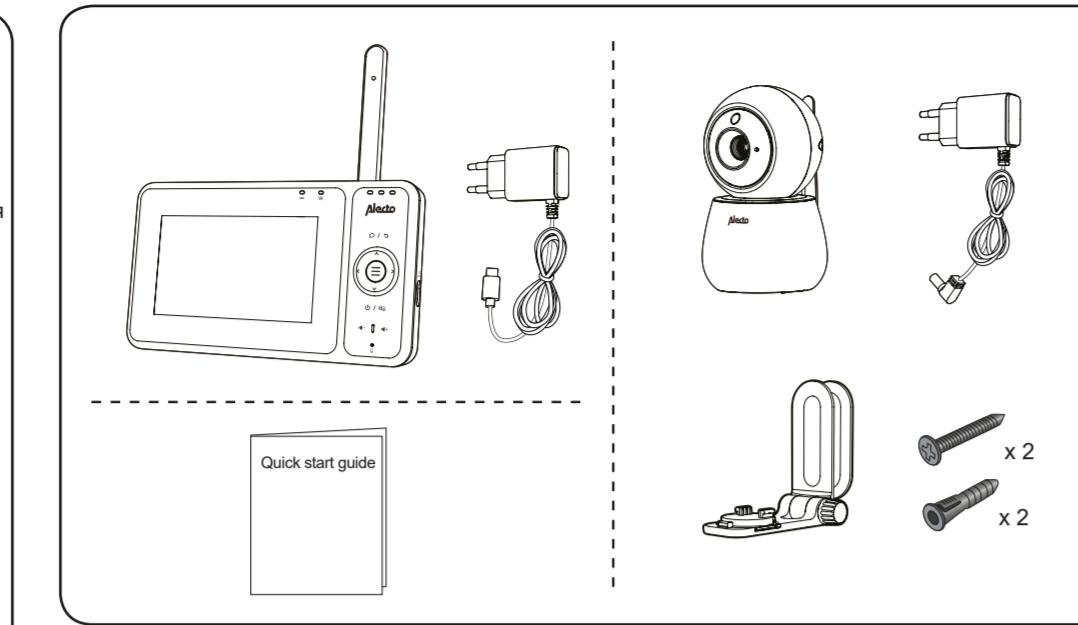
4. За устройствата с възможност за включване към електрическата мрежа, контакът трябва да се намира в близост до устройството и да е лесно достъпен.  
Използвайте и съхранявайте продукта при температура между 0°C и 40°C.

**Информация за акумулаторната батерия**  
Литиево-йонна батерия, 3,8 V, 2100 mAh  
Zhongshan Tianmao Battery Co., Ltd.  
Номер на модела: BP1763

## Преглед - Бебешка единица

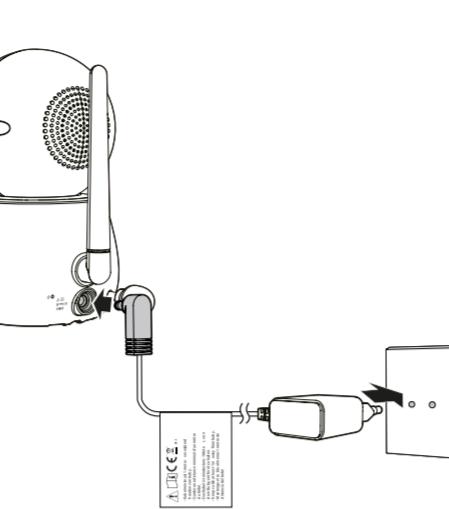


## Съдържание на кутията



## 2 Включване и изключване на бебефон

1 Свържете захранващия адаптер към бебешкото устройство и към източник на захранване, за да включите устройството. Изключете бебешкото устройство от захранването, за да го изключите.



2 Натиснете и задръжте за да включите или изключите родителското устройство.

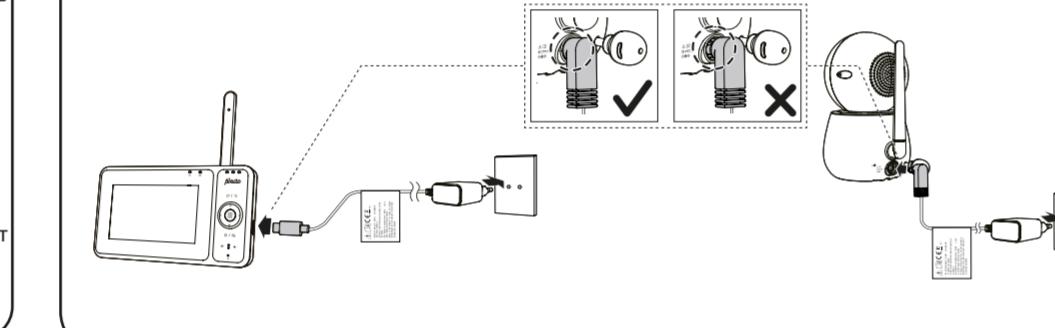


## 1 Свързване на бебефон

### ЗАБЕЛЕЖКА

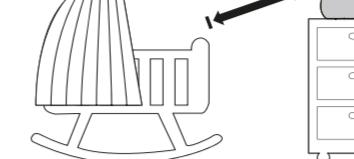
- Акумулаторната батерия в основния модул е вградена.  
- ВЪВ ВЪНШНИТЕ. Не инсталирайте бебешкото устройство на височина, по-голяма от 2 метра.  
- ВЪВ ВЪНШНИТЕ. Използвайте само предпоставената батерия.  
- Съществува опасност от експлозия, ако за родителския модул се използва неправилен тип батерия. Батерията не трябва да бъде излагана на изключително високи температури, като например на гореща надморска височина по време на употреба, съхранение или транспортиране. Ако батерията бъде хвърлена в огън или горещи пепел или механично смачкана или наризана, може да взръзне експлозия.  
Съществува опасност от експлозия при изключително висока температура, може да доведе до експлозия или отделяне на запалима материя и газ. Избегвайте излагането на изложението на никоатмосферно наплягане може да причини експлозия или отделяне на запалима материя и газ. Избегвайте излагането на изложението на никоатмосферно наплягане.

- Уверете се, че бебешкият монитор и родителският модул са на разстояние повече от 1 метър ИЛИ  
- Намалете силата на звука на родителското устройство.  
- Уверете се, че кабелите на родителския модул, бебешки модул и захранващия блок са на недостъпно за деца място.

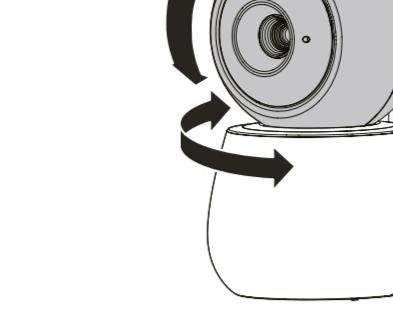


## 3 Инсталиране на бебешки монитор

1 Свържете захранващия адаптер към бебешкото устройство и към източник на захранване, за да включите устройството. Изключете бебешкото устройство от захранването, за да го изключите.



2 Установете бебешкото устройство върху статива.



3 Пазете се от

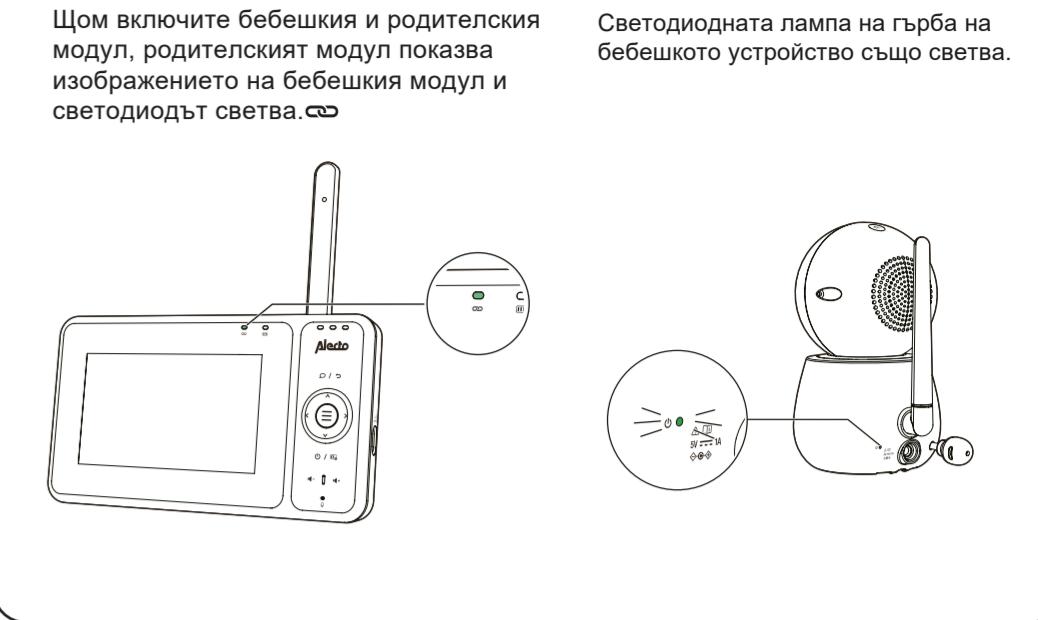
• Производственият обем по подразбиране на родителската единица е ниво 4, а максималният обем е ниво 7. Ако чуете шум от обратна връзка от бебешкия монитор, докато настройвате:  
- Уверете се, че бебешкият монитор и родителският модул са на разстояние повече от 1 метър ИЛИ  
- Намалете силата на звука на родителското устройство.

4 Коментар:

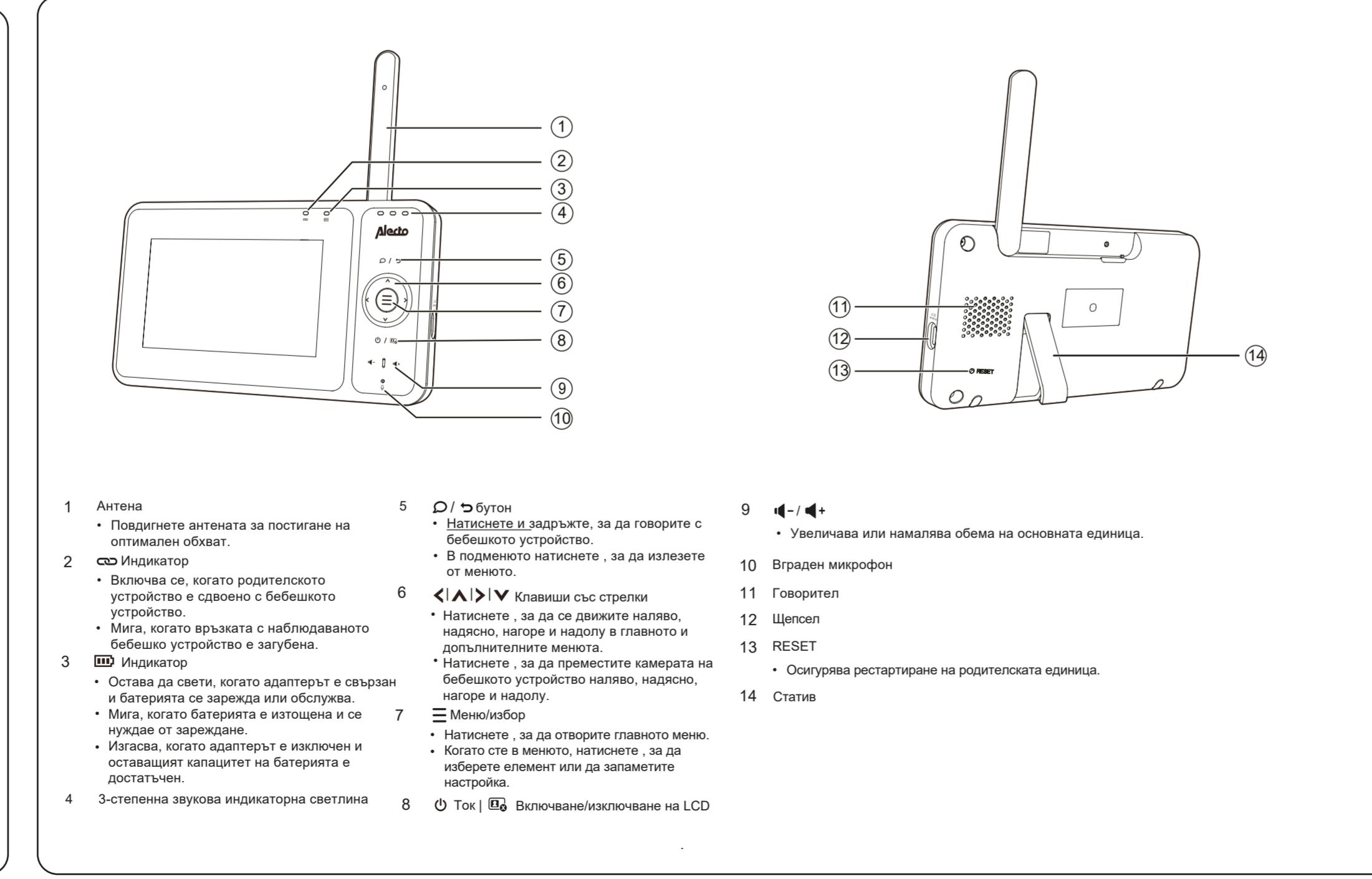
• За да избегнете смущения от други електронни устройства, поставете бебефон на разстояние най-малко 1 метър от устройства като безжични рутери, микровълнови печки, мобилни телефони и компютри.

## 4 Проверка на състоянието

Щом включите бебешкия и родителския модул, родителският модул показва изображение на бебешкия модул и светодиодът светва.



## Преглед - Родителско звено

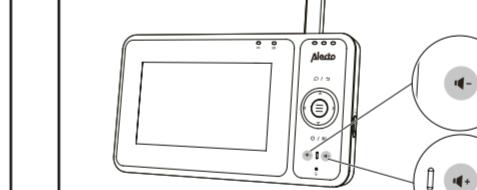


## Основна работа - Родителско устройство

### Регулиране на силата на звука на Високоговорителя

Натиснете / , за да регулирате силата на звука на високоговорителя на родителското устройство.

3 Натиснете или и изберете (увеличаване) или (намаляване), след което натиснете , за да потвърдите избора си.



### Zoom

1. Натиснете / , за да извикате менюто или да запаметите дадена настройка. Можете да използвате родителския модул за разширени настройки или операции, например за възпроизвеждане или спиране на приспивната песен на бебешкия модул или за настройка на чувствителността на звука на бебешкия модул.

2. Отидете и изберете .

3. Натиснете или и изберете (увеличаване) или (намаляване), след което натиснете , за да потвърдите избора си.

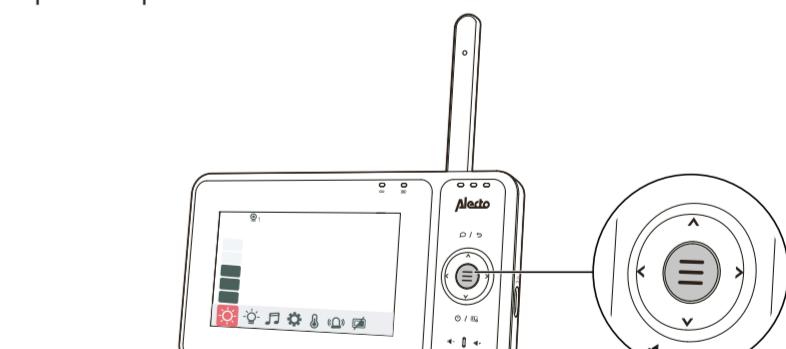


### Използвайте менюто

Натиснете , за да извикате менюто или да запаметите дадена настройка. Можете да използвате родителския модул за разширени настройки или операции, например за възпроизвеждане или спиране на приспивната песен на бебешкия модул.

Когато сте в менюто:

- Натиснете / , за да превърнете опциите на менюто.
- Натиснете или , за да изберете елемент.
- Натиснете , за да потвърдите избора си.
- Натиснете , за да излезете от менюто и да се върнете към преглед в реално време.



### Говорете с бебешката си единица

Натиснете и задръжте бутона и говорете с родителското устройство. Гласът ви се предава на бебешкото устройство. Отпуснете бутона , когато говорите със говоренето, и чуйте отново бебето си.



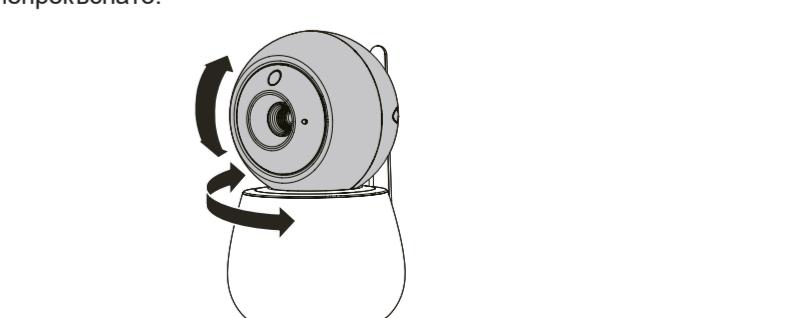
### Изключване на дисплея

Натиснете / , за да изключите дисплея. Все още можете да чувате звука от бебешкото устройство.



### Завъртане и накланяне на бебешкия модул

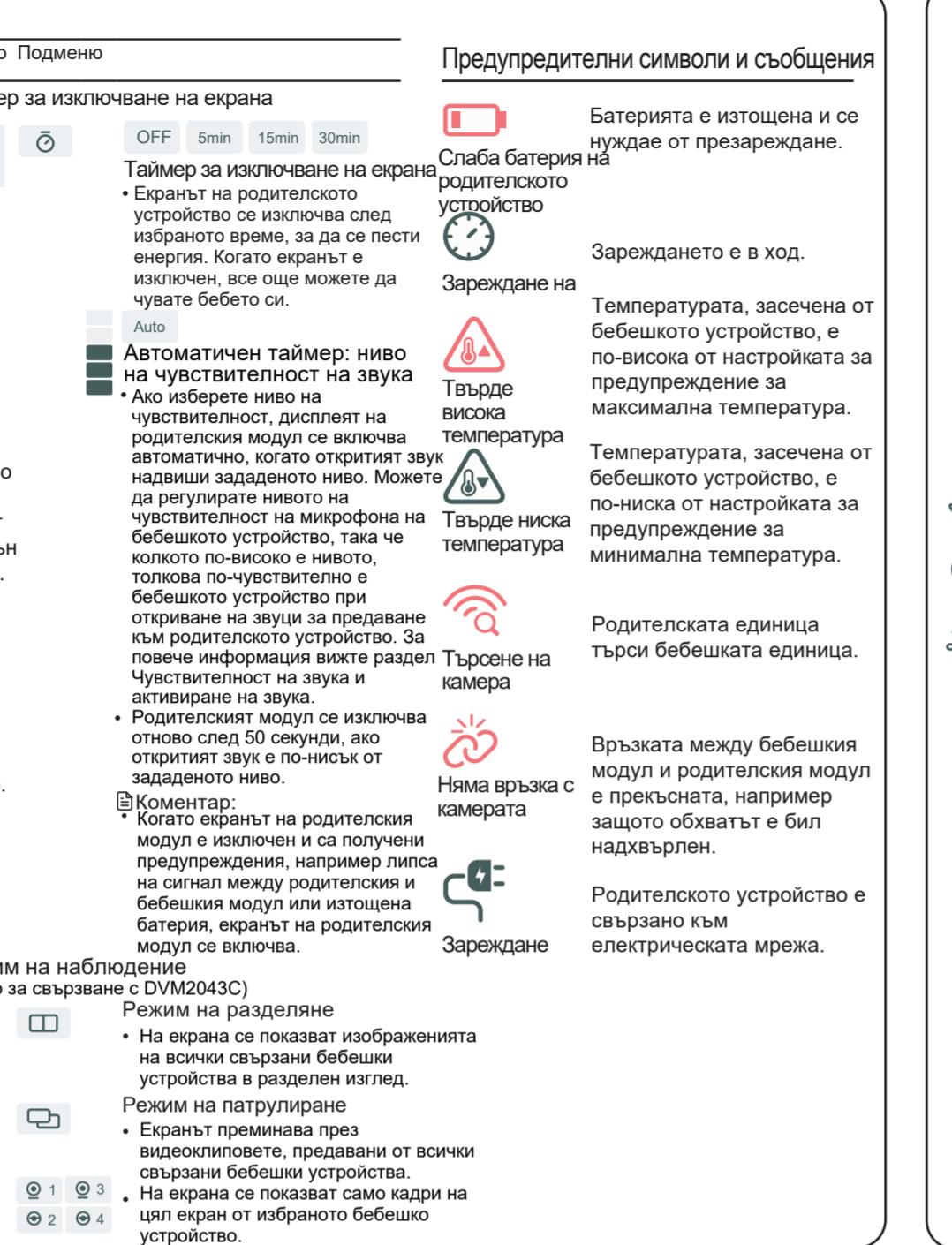
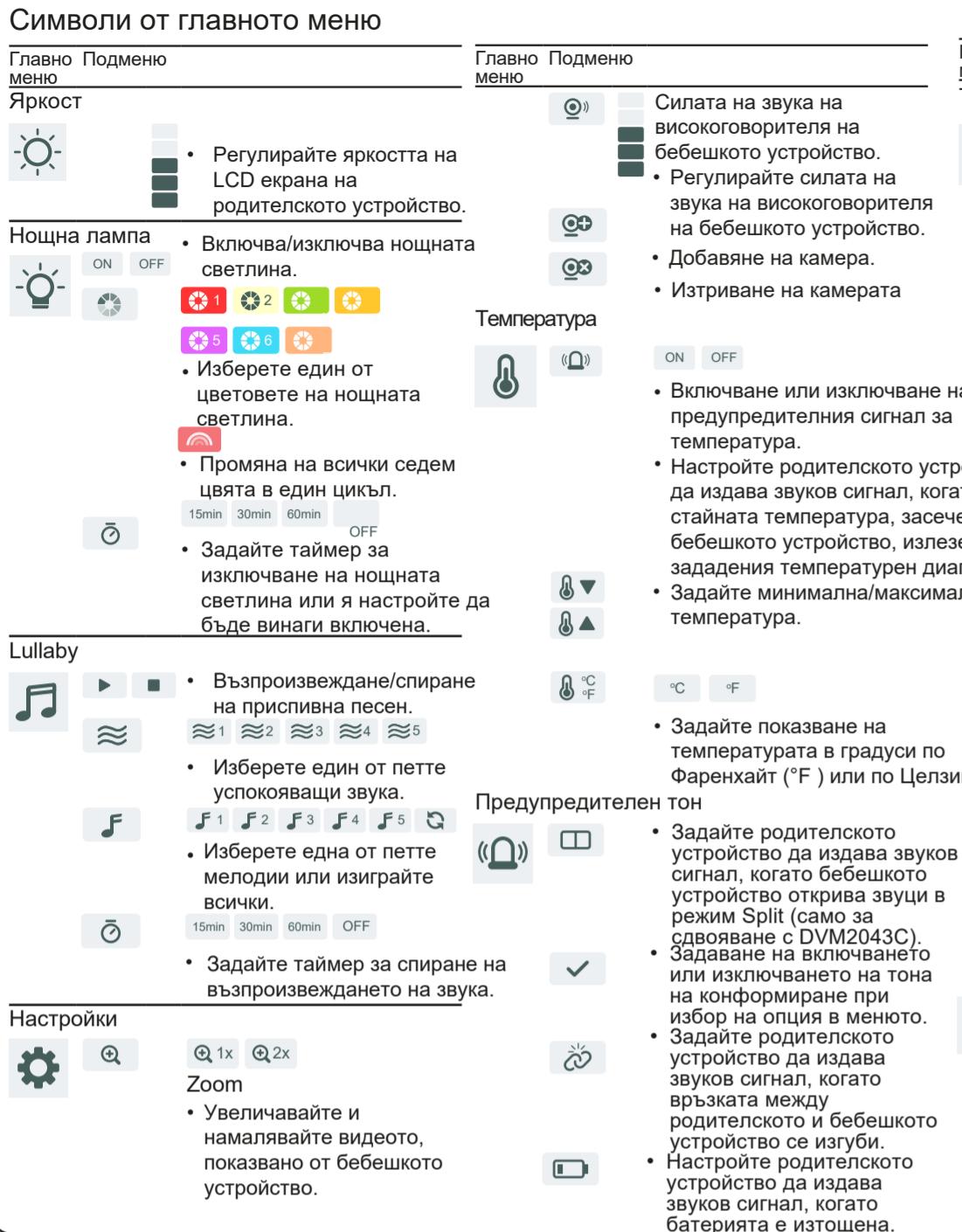
Натиснете клавишите със стрелки / , за да преместите камерата, или задръжте клавишите със стрелки, за да се движат непрекъснато.



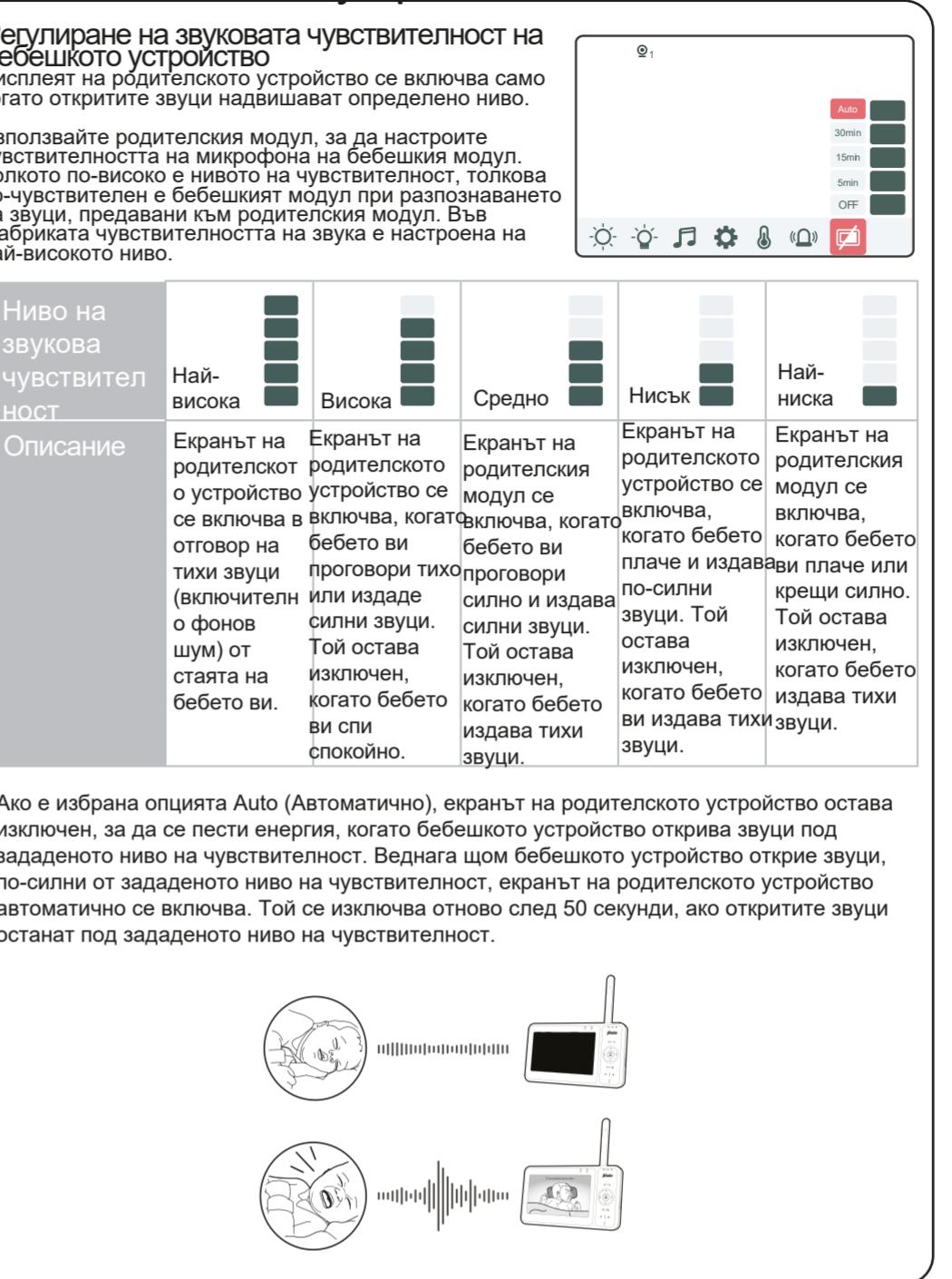
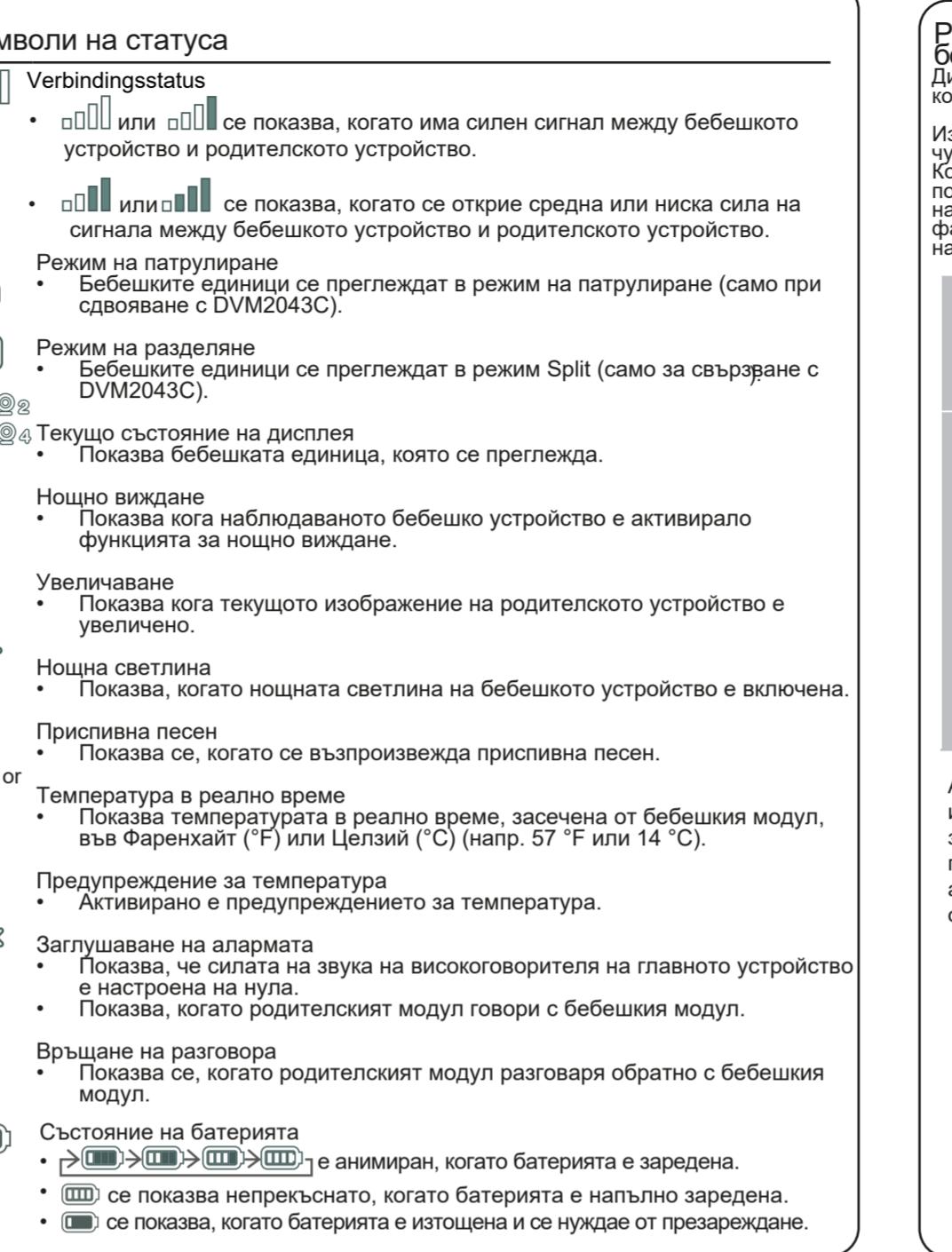
### Съвет

• Натиснете който и да е бутон на родителското устройство, за да включите отново дисплея.

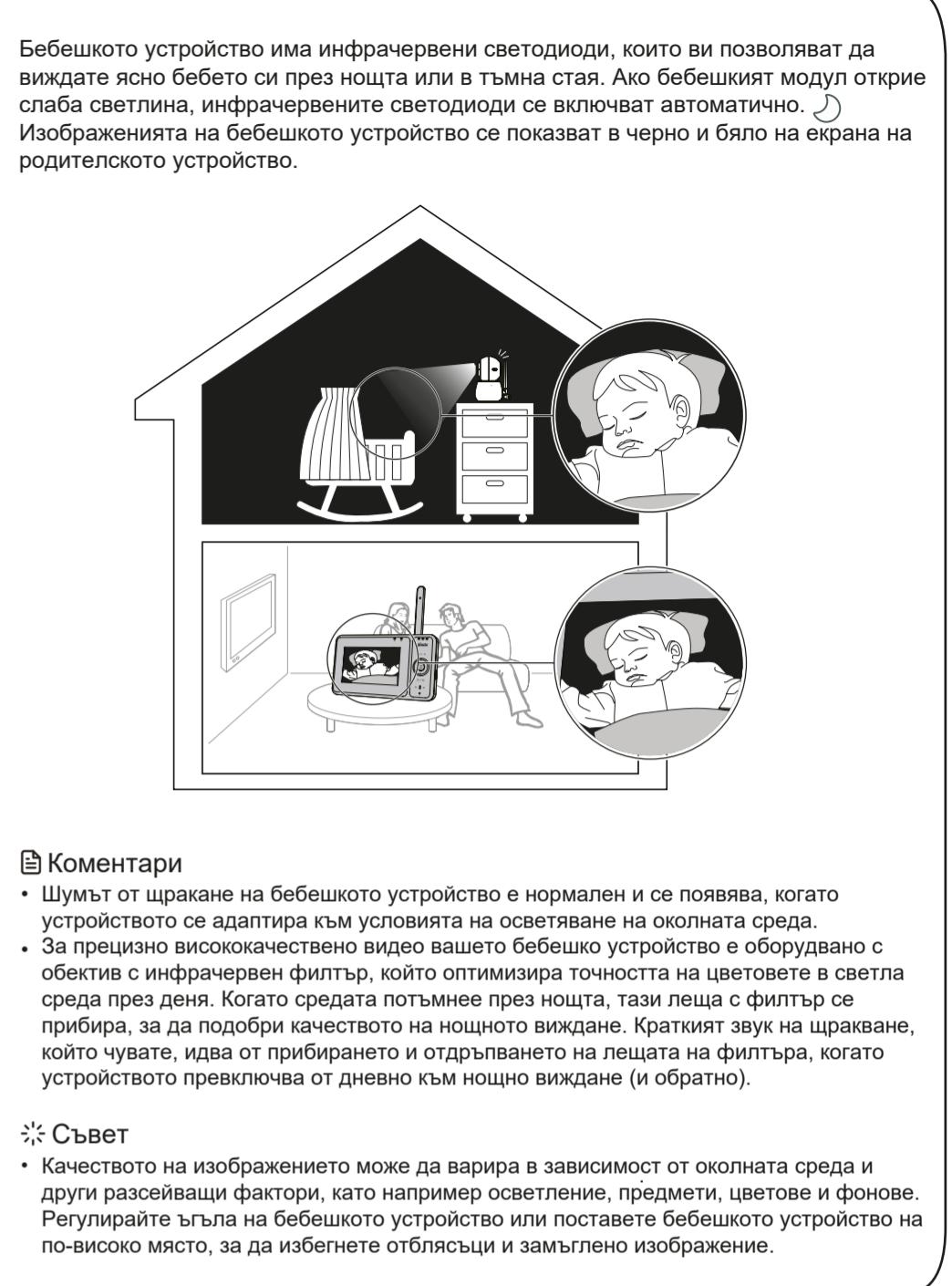
## Символи единица майка



## Символи единица майка (продължение)



## Нощно виждане

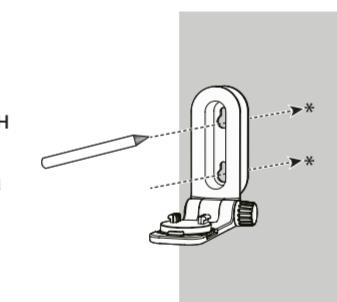


## Монтирайте бебешкото устройство на суха стена (по избор)

**Коментари**

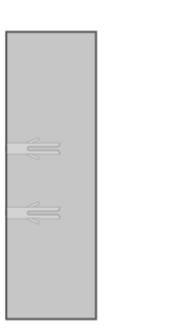
- Преди да пробите отворите, проверете силата на приемане и Ѣъгъла на бебешкото устройство.
- Видът на винтовете и дюбелите, от които се нуждаете, зависи от естеството на стената. Може да се напои да закупите отдельно винтове и дюбелите за монтиране на бебешкото устройство.

1. Поставете стенна конзола на стената и маркирайте с молив два отвора, разположени успоредно един на друг. Свалете стенната скоба и пробийте два отвора в стената (пробийте 5,5 mm).

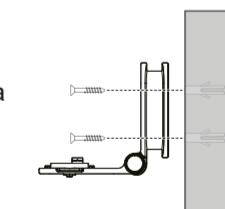


2. Ако пробивате дупките в прът с резба, преминете към стъпка 3.

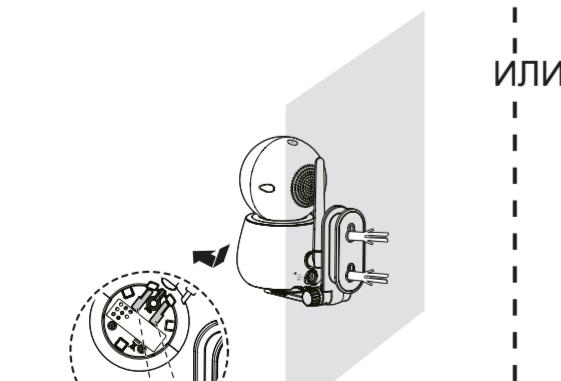
- Ако пробивате дупките в предмет, различен от шпилка, поставете тапите в дупките. Удърйте леко с чук по краищата, докато дюбелите се изравнят със стената.



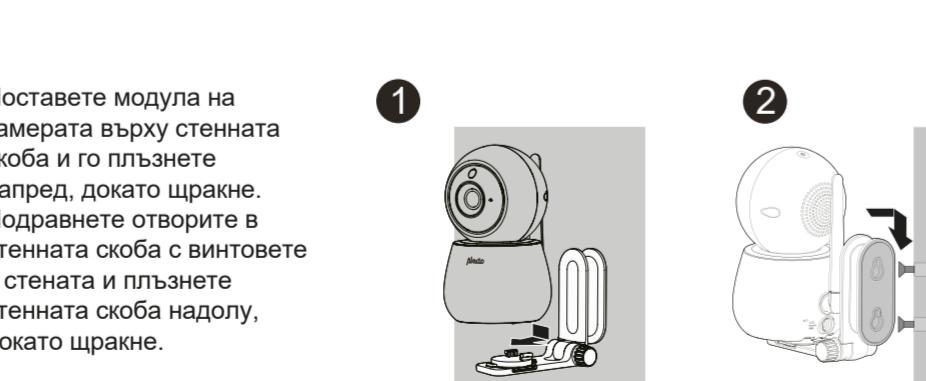
3. Подравнете стенната конзола и винтовете с отворите в стената, както е показано. Затегнете първата винт в средния отвор, за да закрепите стенната скоба. Можете да затегнете другия винт в горния отвор.



4. Поставете модула на камерата върху стенната конзола и го пълнете напред, докато Ѣакните на мястото си. Съвржете захранващия адаптер към блока на камерата и към източник на захранване.



5. Можете да увеличите максимално Ѣъгла на видимост на блока на камерата, като наклоните стенната скоба. Дръжте модула на камерата и завъртете копчето в посока, обратна на часовниковата стрелка. Наклонете блока на камерата нагоре или надолу, за да зададете желания Ѣъгъл. След това завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка, за да застопорите пантата и да фиксирате Ѣъгъла.



## Съвети и коментари

### БЕЗ СМУЩЕНИЯ:

Този бебефон е цифрово кодиран. Това означава, че никога няма да получавате сигнали от други устройства и сигналът от вашето бебешко устройство (устройства) не може да бъде приет от съседите ви, например.

Ако бебешкото устройство (устройства) или родителският модул са поставени в електромагнитни полета или в близост до тях, сигналът (картина или звук) може да бъде леко повлиян. В този случай опитайте да преместите бебешкото устройство(а) или родителското устройство на друго място или, ако е възможно, преместете източника на смущения.

### СЛУШАНЕ:

Слушането на сигналите на този бебефон е почти невъзможно. Не само че трябва да сте в обсега на бебешкия монитор, но ви е необходимо и много скъпо оборудване.

### ПОДДЪРЖАНЕ:

Почиствайте бебешкия монитор само с влажна кърпа; никога не използвайте химически почистващи препарати. Винаги изваждайте адаптерите преди почистване.

### ОБХВАТ:

Обхватът на бебефона е до 300 метра на открито и до 50 метра на закрито; този обхват зависи от местните условия.

### ЗАБАВЯНЕ НА КАРТИНАТА И ЗВУКА:

Бебешкият модул изпраща изображения и звуци в цифрови блокове към родителския модул. Родителският модул преобразува тези сигнали обратно в разпознаваемо изображение и разбира звук. Затова има леко забавяне между момента, в който бебето се движи и издава звуци, и изображението и звуките от родителския модул.

Освен това звуците и изображенията на родителския модул не са точно едновременни.

Commaxx BV

Wiebachstraat 37  
6466 NG Kerkrade  
The Netherlands

[www.alectobaby.com](http://www.alectobaby.com)



V1.0

# Alecto DVM2043 Upute za uporabu

## Sadržaj kutije

**Uvod**  
Alecto DVM2043 je bežični audio/video sustav za nadzor, prikladan za privatnu upotrebu u zatvorenom prostoru. Možete neprstano gledati i slušati ili možete pustiti da se baby monitor automatski uključuje.

**PAŽNJA**  
Prije nego što počnete koristiti uređaj, provrimate uključene li su zaštite folije s roditeljske i dječje jedinice.

**Specifikacije**

**Domet:**  
do 50 metara unutar kuće  
do 300 metara na otvorenom

**Napajanje za roditeljsku jedinicu:**  
3.8V punjiva Li-ion baterija, 2100mAh  
Model: BP1763  
5V DC 1A mrežni adapter (uključen)  
Model: VT05EEU05100

**Napajanje za dječju jedinicu:**  
5V DC 1A mrežni adapter (uključen)  
Model: VT05EU05100

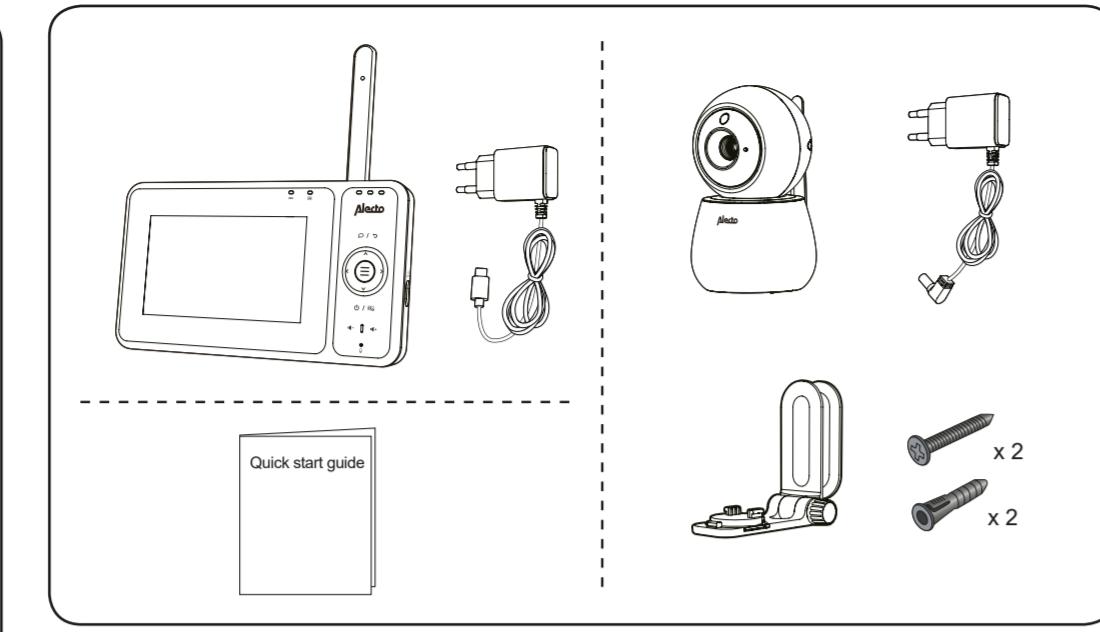
**Frekvencija:** 2405-2475 MHz  
**Modulacija:** FSK  
**RF snaga:** <20 dBm  
**Ekran:** 4.3" LCD u boji (QVGA 480x272 piksela)

Vrijeme punjenja baterije glavne jedinice: 6 - 7 sati  
Trajanje baterije glavne jedinice: 15 sati  
Vrijeme pripravnosti do 22 sata  
Raspont senzora temperature: 10°C - 37°C  
Točnost: ±2°C (pri 25°C)  
Temperatura skladишta: 0°C - 50°C  
Navedena vremena su samo indikativna i ovise o uporabi, stanju i kvaliteti baterija.

**Informacije o punjivoj bateriji:**  
Li-ion baterija, 3.8V 2100mAh  
Zhongshan Tianmao Battery Co., Ltd.  
Broj modela: BP1763

Prijevozna ploča s tipom nalazi se na dnu baze dječje jedinice.

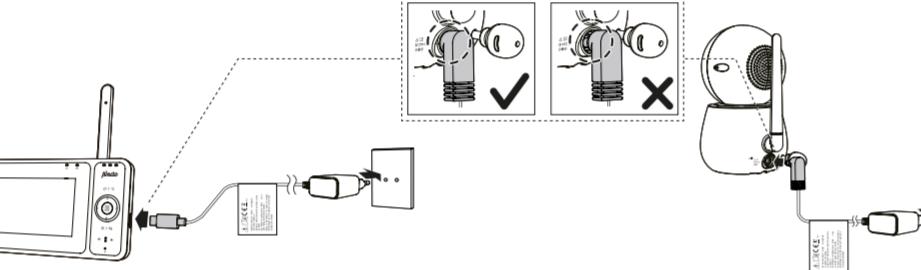
- OPREZ: Ne instalirajte dječju jedinicu na visini većoj od 2 metra.
- OPREZ: Koristite samo priloženu bateriju.
- Postoji opasnost od eksplozije ako se koristi pogrešna vrsta baterije za roditeljsku jedinicu. Baterija ne smije biti izložena ekstremnim temperaturama i niskom zračnom tlaku na velikim visinama tijekom korištenja, skladisteњa ili prijevoza. Ako se baterija baci u vatru ili vrucu pećnicu, ili ako se mehanički zdrobi ili preze, može doći do eksplozije. Ako se baterija skladišti u okruženju s izrazito visokim temperaturama, to može dovesti do eksplozije ili oslobađanja zapaljivih tekućina ili plina. Ako je baterija izložena izrazito niskom zračnom tlaku, to može dovesti do eksplozije ili oslobađanja zapaljive tekućine ili plina. Odložite korištene baterije prema uputama. Za uređaje s utikačem, utičnica mora biti u blizini uređaja i lako dostupna.
- Koristite i čuvajte proizvod na temperaturi između 0°C i 40°C.



## 1 Povezivanje baby monitora

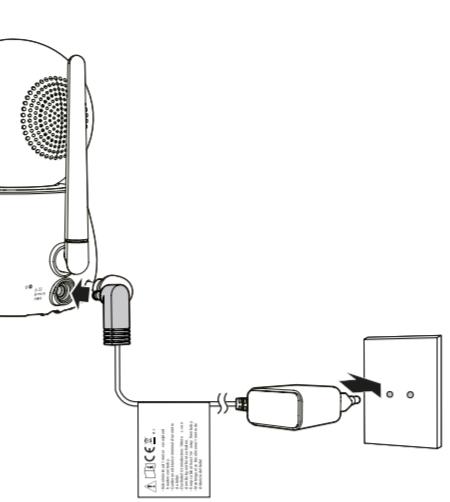
### NAPOMENA:

- Prijevozna ploča s tipom nalazi se na dnu baze dječje jedinice.
- OPREZ: Ne instalirajte dječju jedinicu na visini većoj od 2 metra.
  - OPREZ: Koristite samo priloženu bateriju.
  - Postoji opasnost od eksplozije ako se koristi pogrešna vrsta baterije za roditeljsku jedinicu. Baterija ne smije biti izložena ekstremnim temperaturama i niskom zračnom tlaku na velikim visinama tijekom korištenja, skladisteњa ili prijevoza. Ako se baterija baci u vatru ili vrucu pećnicu, ili ako se mehanički zdrobi ili preze, može doći do eksplozije. Ako se baterija skladišti u okruženju s izrazito visokim temperaturama, to može dovesti do eksplozije ili oslobađanja zapaljivih tekućina ili plina. Ako je baterija izložena izrazito niskom zračnom tlaku, to može dovesti do eksplozije ili oslobađanja zapaljive tekućine ili plina. Odložite korištene baterije prema uputama. Za uređaje s utikačem, utičnica mora biti u blizini uređaja i lako dostupna.
  - Koristite i čuvajte proizvod na temperaturi između 0°C i 40°C.

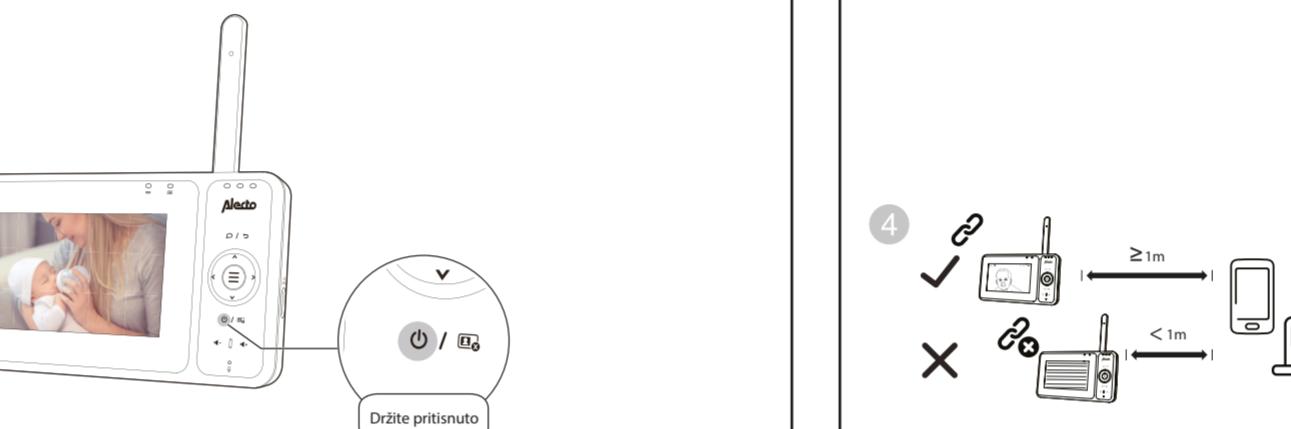


## 2 Uključivanje i isključivanje baby monitora

- 1 Povežite adapter za napajanje s dječjom jedinicom i izvorom napajanja kako biste uključili jedinicu. Odpojite dječju jedinicu od izvora napajanja kako biste je isključili.

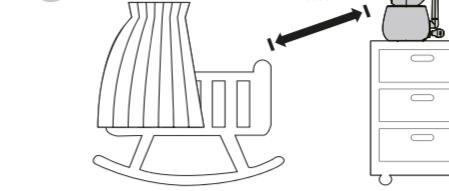


- 2 Držite pritisnuto kako biste uključili ili isključili roditeljsku jedinicu.

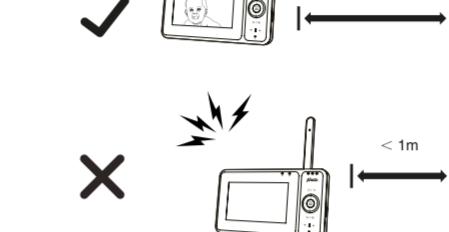


## 3 Postavljanje baby monitora

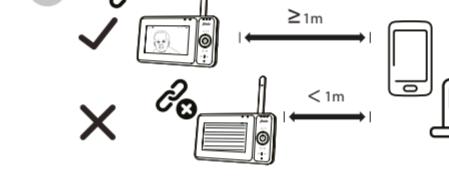
- 1 Postavite dječju jedinicu na udaljenost od 1 metra od roditeljske jedinice.



- 2 Postavite dječju jedinicu u poziciju.



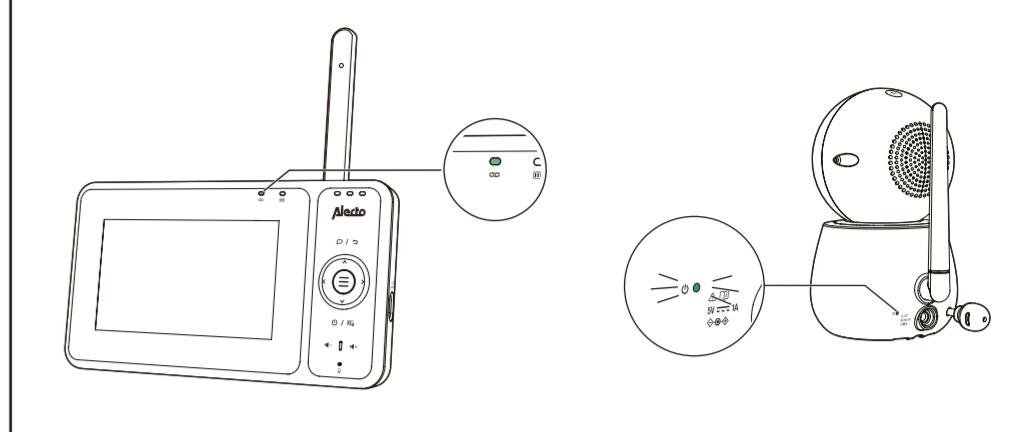
- 3 Pritisnite da biste uključili ili isključili dječju jedinicu.



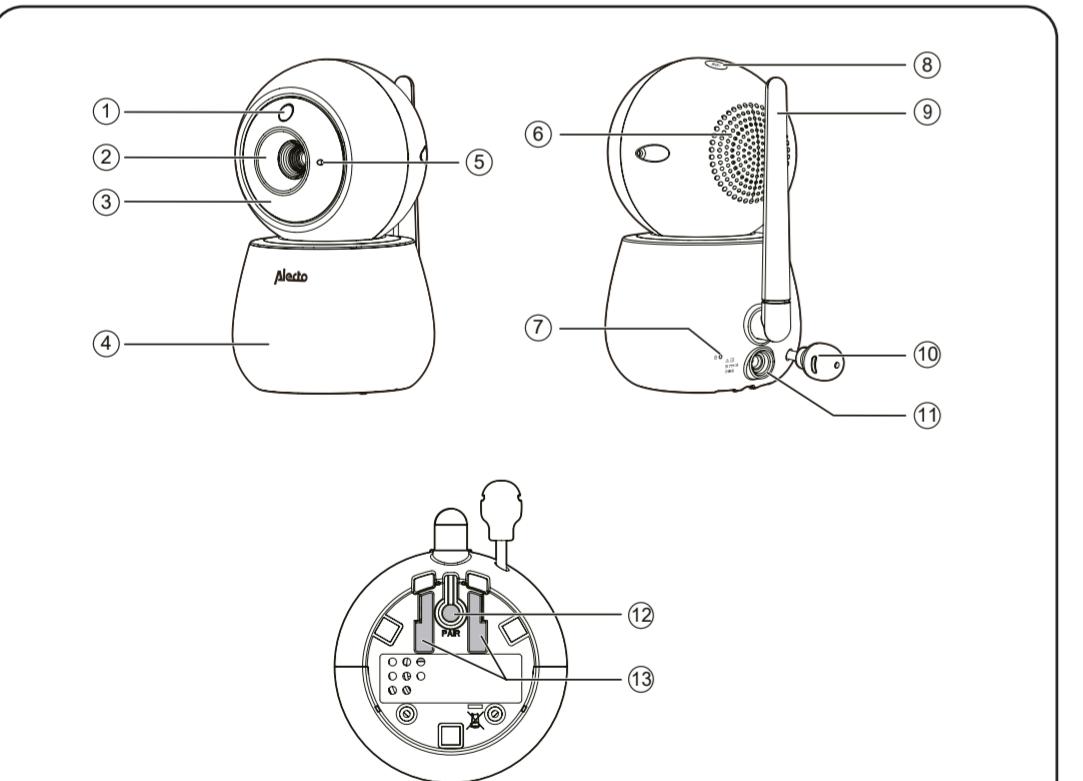
## 4 Kontrola statusa

- Čim uključite i dječju i roditeljsku jedinicu, roditeljska jedinica će prikazati sliku s dječje jedinice i upala će se LED svjetlo.

LED svjetlo na stražnjoj strani dječje jedinice također će se upaliti.

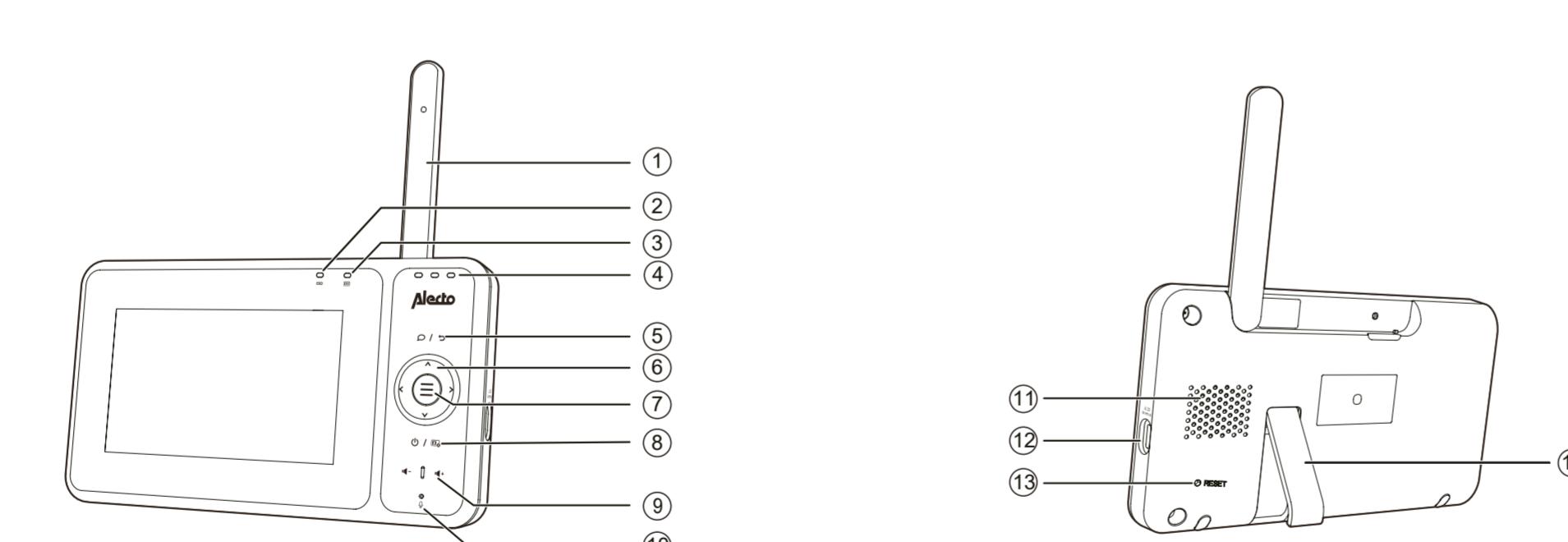


## 5 Pregled - Dječja jedinica



- 1 Senzor svjetla
- 2 Kamera
- 3 Infracrvene LED diode
- 4 Noćna svjetiljka
- 5 Mikrofon
- 6 Zvučnik
- 7 POWER LED svjetlo
  - Upaljeno kada je dječja jedinica uključena i spojena s roditeljskom jedinicom.
  - Treperi kada je veza s roditeljskom jedinicom prekinuta.
- 8 Prekidač noćne svjetiljke
- 9 Antena
- 10 Senzor temperature
- 11 Utikač
- 12 PAIR tipka
  - Držite tipku pritisnuto 3 sekunde kako biste aktivirali način uparivanja.
- 13 Rupe za zidnu montažu

## 6 Pregled - Roditeljska jedinica



- 1 Antena
- 2 Indikator
- 3 Indikator
- 4 3-stupanjski indikator zvuka
- 5 Tipka
  - Držite pritisnuto za razgovor s dječjom jedinicom.
  - Pritisnite ovu tipku u podizborniku kako biste izašli iz izbornika.
- 6 Tipke sa strelicama
  - Pritisnite za navigaciju lijevo, desno, gore i dolje u glavnim i podizbornicima.
  - Pritisnite za pomicanje kamere dječje jedinice lijevo, desno, gore i dolje.
- 7 Izbornik/Odabir
  - Pritisnite za otvaranje glavnog izbornika.
  - Kada se nalazite u izborniku, pritisnite za odabir stavke ili spremanje postavke.
- 8 Napajanje LCD uklj./iskl.
- 9 Podešavanje glasnoće zvučnika
  - Pritisnite ili za podešavanje glasnoće zvučnika roditeljske jedinice.
- 10 Ugrađeni mikrofon
- 11 Zvučnik
- 12 Utikač
- 13 RESET
- 14 Stalak

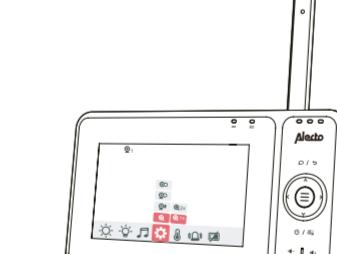
## 7 Osnovno funkcioniranje - Roditeljska jedinica



### Podesite glasnoću zvučnika

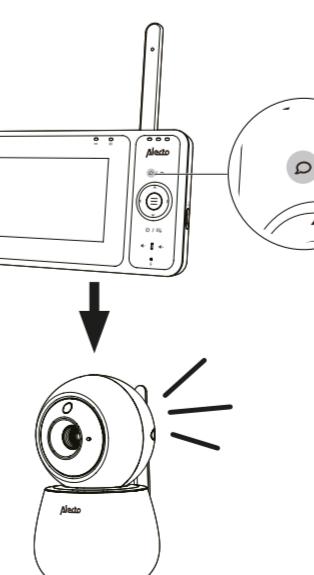
- Pritisnite u neaktivnom načinu rada.

- 2 Idite na i odaberite .
- 3 Pritisnite ili i odaberite (povećanje) ili (smanjenje) i zatim pritisnite kako biste potvrdili svoj odabir.



### Razgovarajte s dječjom jedinicom

- Držite pritisnuto i govorite u roditeljsku jedinicu. Vaš glas će biti poslan na dječju jedinicu. Pustite kada završite s govorom i ponovo čujte svoju bebu.



### Isključivanje zaslona

- Pritisnite za isključivanje zaslona. Još uvjek možete čuti zvuk s dječje jedinice.

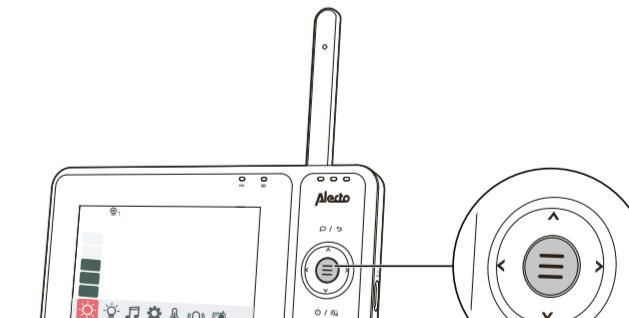


### Koristite izbornik

- Pritisnite za otvaranje izbornika ili spremanje postavke. Možete koristiti roditeljsku jedinicu za napredne postavke ili radnje, poput reprodukcije ili zaustavljanja uspavanke na dječjoj jedinici ili postavljanja osjetljivosti zvuka na dječjoj jedinici.

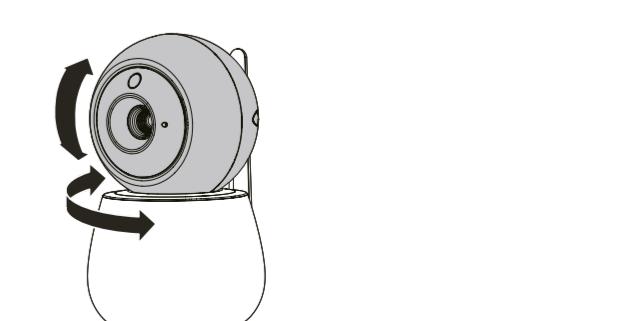
#### Kada ste u izborniku:

- Pritisnite ili za pregled opcija izbornika.
- Pritisnite ili za odabir stavke.
- Pritisnite za potvrdu odabira.
- Pritisnite ili za izlazak iz izbornika i povratak na prikaz uživo.



### Rotiranje i naginjanje dječje jedinice

- Pritisnite tipke sa strelicama za pomicanje kamere ili držite pritisnute tipke sa strelicama za kontinuirano pomicanje.



### Savjet

- Pritisnite bilo koju tipku na roditeljskoj jedinici kako biste ponovno uključili zaslon.

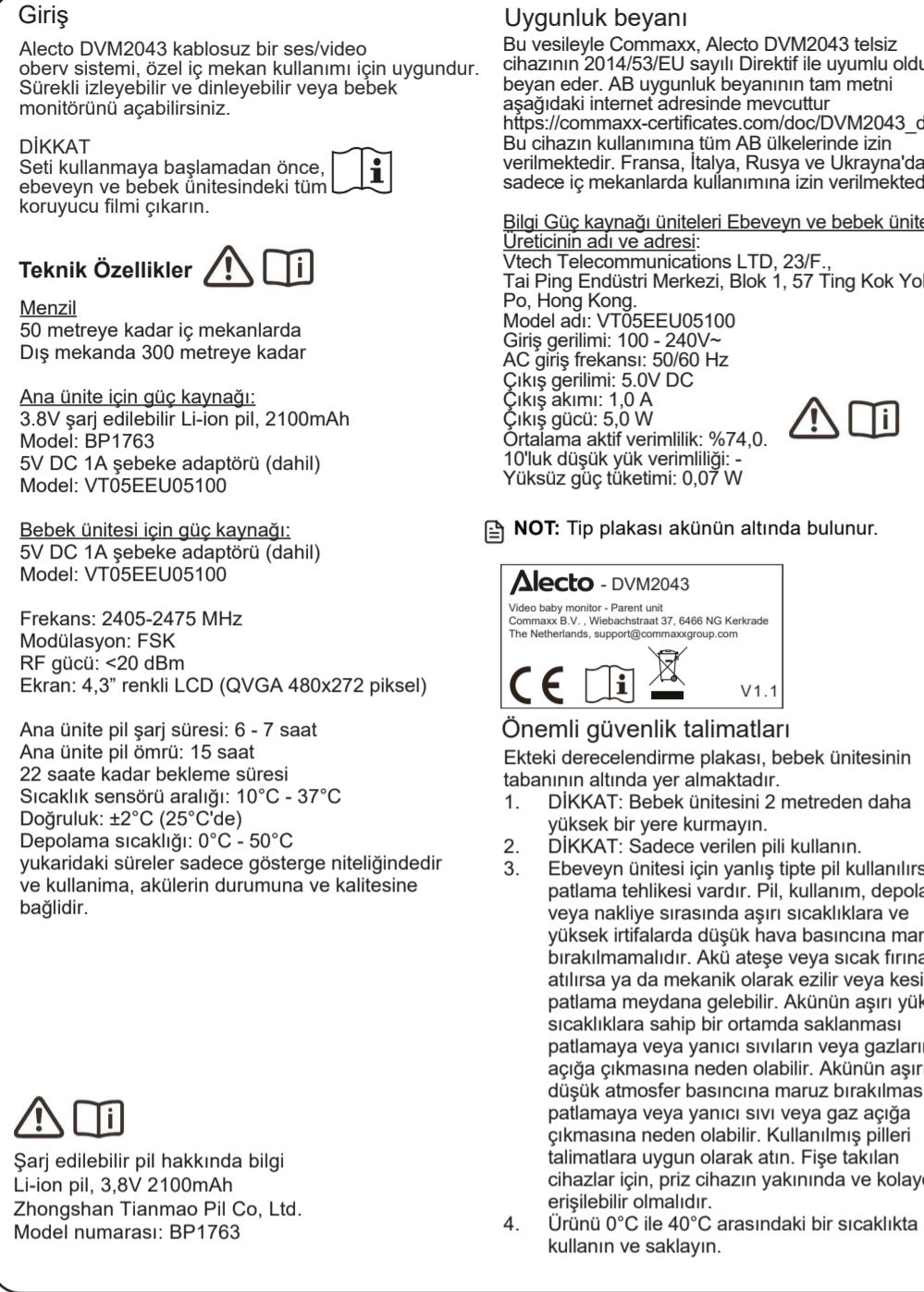
## Simboli roditeljske jedinice

### Simboli glavnog izbornika

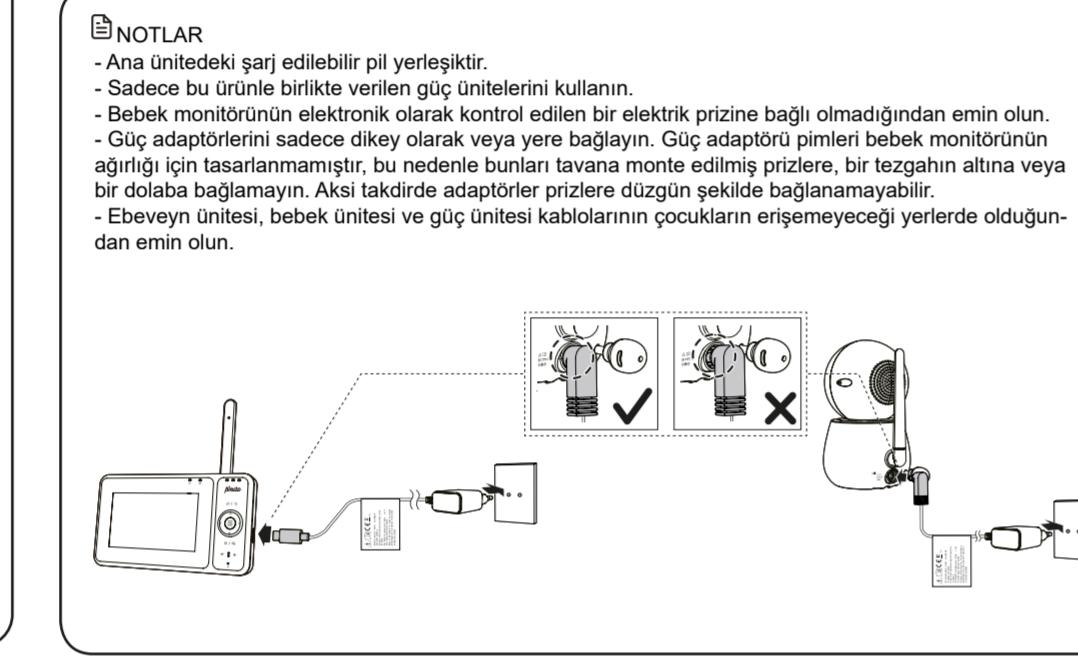
Glavni izbornik	Podizbornik	Glavni izbornik	Podizbornik
Svetilina		Glasnoća zvučnika dječe jedinice	
• Prilagodite svjetlinu LCD zaslona roditeljske jedinice.		• Podesite glasnoću zvučnika na dječjoj jedinici.	
Noćna svjetiljka	ON OFF	Timer za isključivanje zaslona	OFF 5min 15min 30min
• Uključite/isključite noćnu svjetiljku.	1 2 3 4 5	• Ekran roditeljske jedinice će se isključiti nakon odabранe vremenske periode radi uštede energije. Još uvek možete čuti svoju bebu čak i kada je ekran isključen.	
• Odaberite jednu od boja noćnog svjetla.	6 7		
• Kružno izmjenjujte svih sedam boja.			
Uspavanka	15min 30min 60min OFF	Postavite timer za isključivanje noćne svjetiljke ili postavite da uvek bude uključena.	
• Reproducirajte/zaustavite uspavanku.			
• Odaberite jedan od pet umirujućih zvukova.	≈1 ≈2 ≈3 ≈4 ≈5		
• Odaberite jednu od pet melodijskih ili reproducirajućih sve.	≈1 ≈2 ≈3 ≈4 ≈5		
Postavke	15min 30min 60min OFF	Postavite timer za zaustavljanje zvuka koji se reproducira.	
Zum	Q1x Q2x		
• Zumirajte i odzumirajte video koji prikazuje dječju jedinicu.			

### Postavke

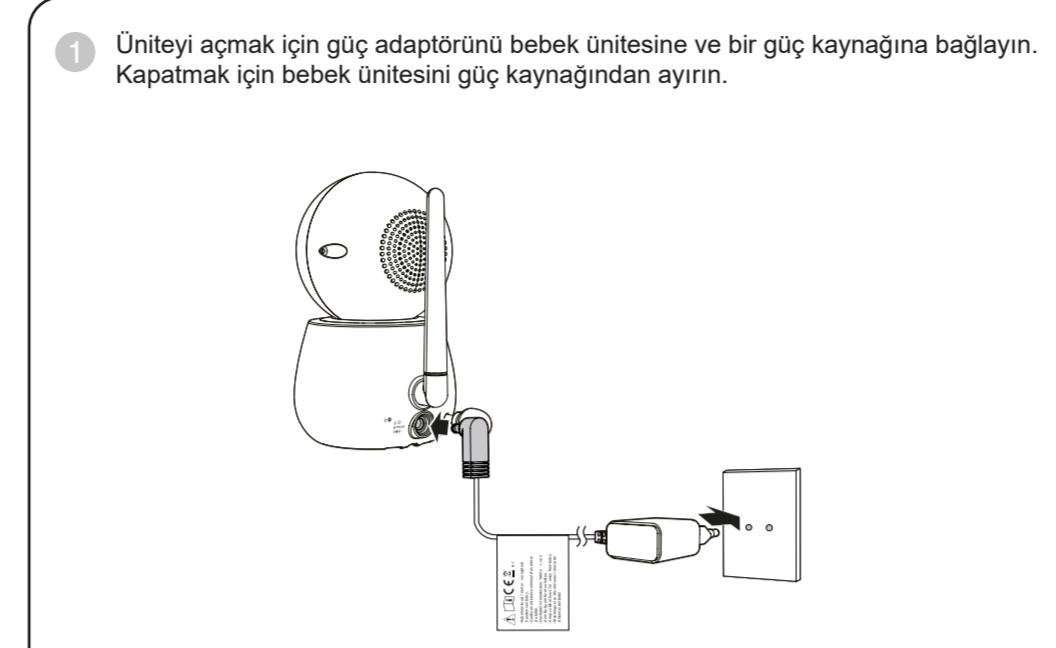
## Kutu içeriği



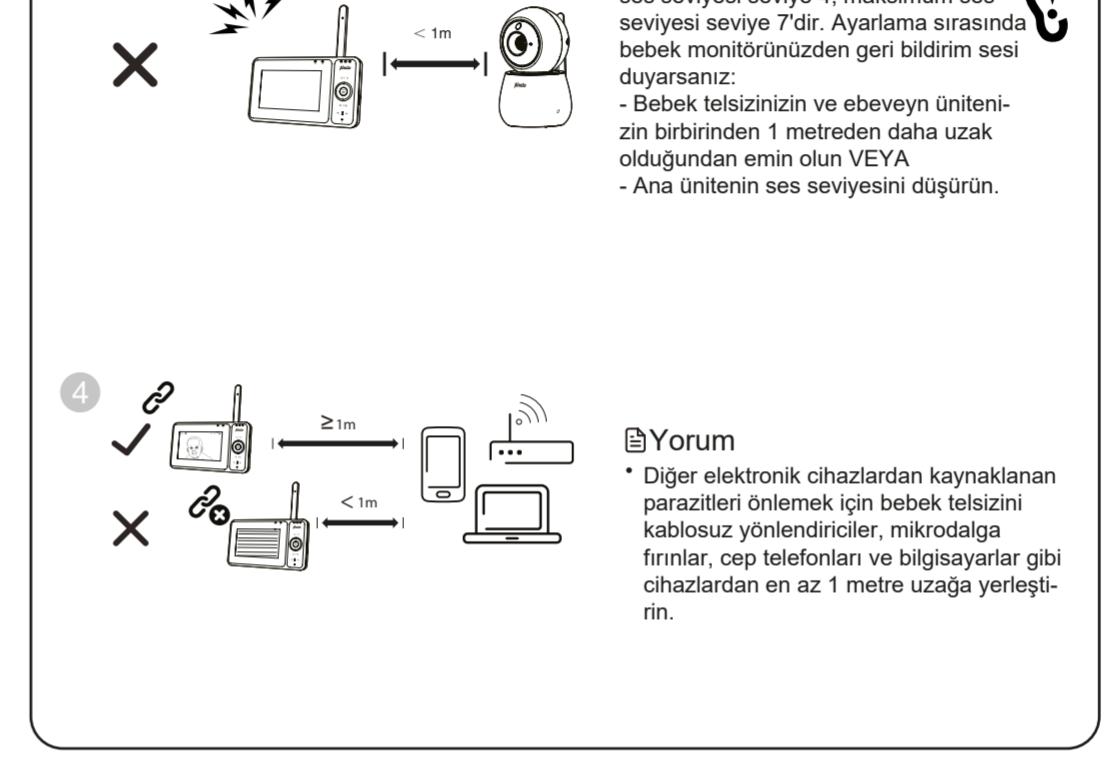
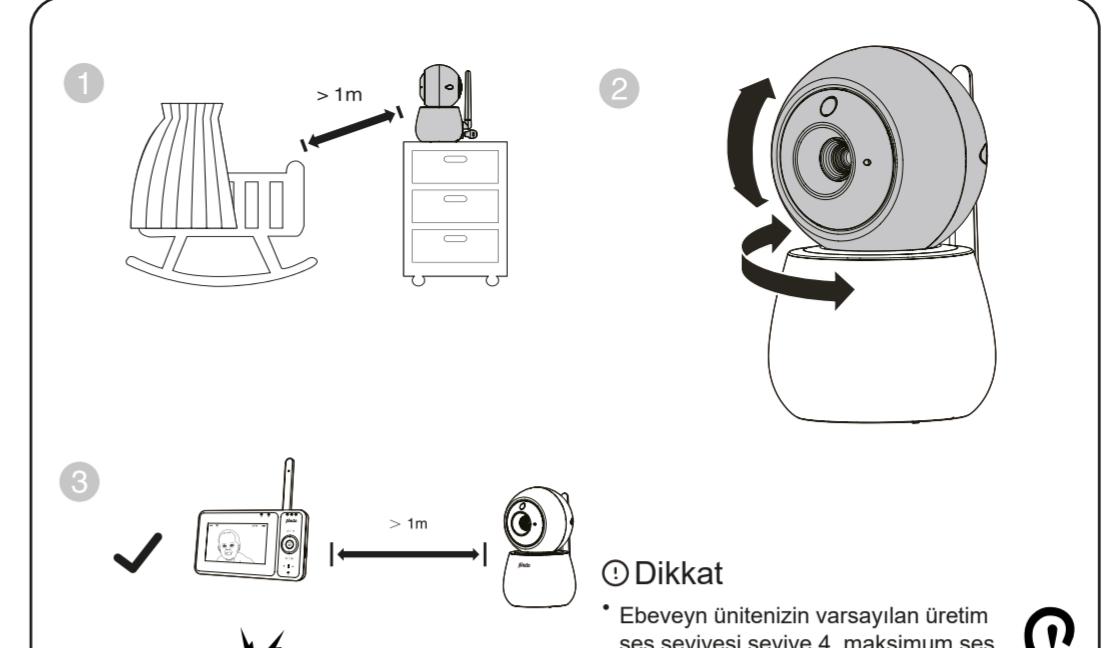
## 1 Bebek telsizi bağlama



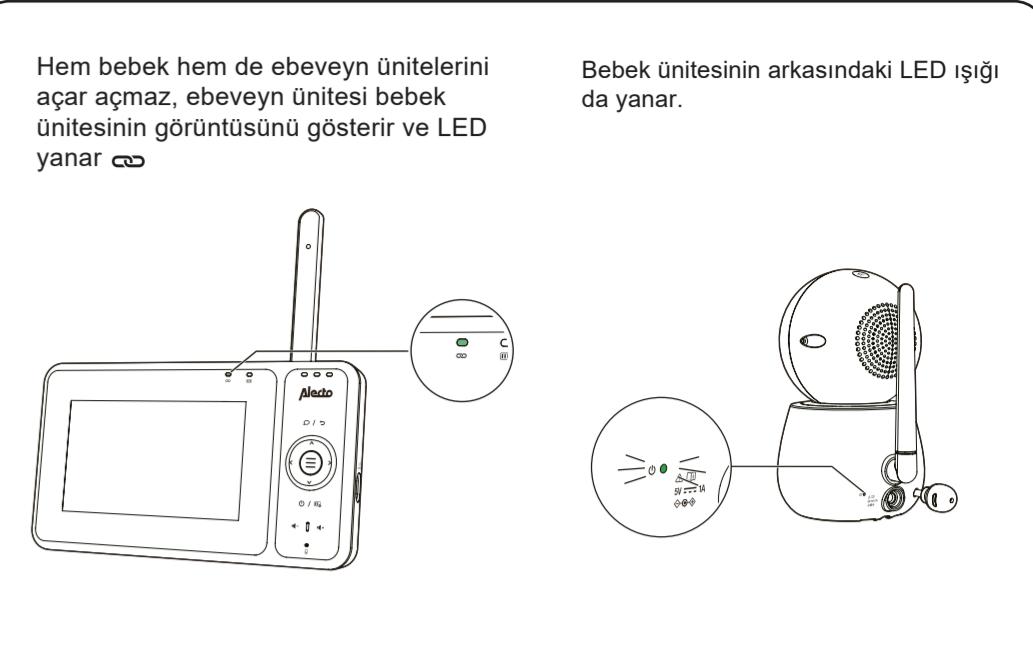
## 2 Bebek telsizinin açılması ve kapatılması



## 3 Bebek telsizi kurulumu

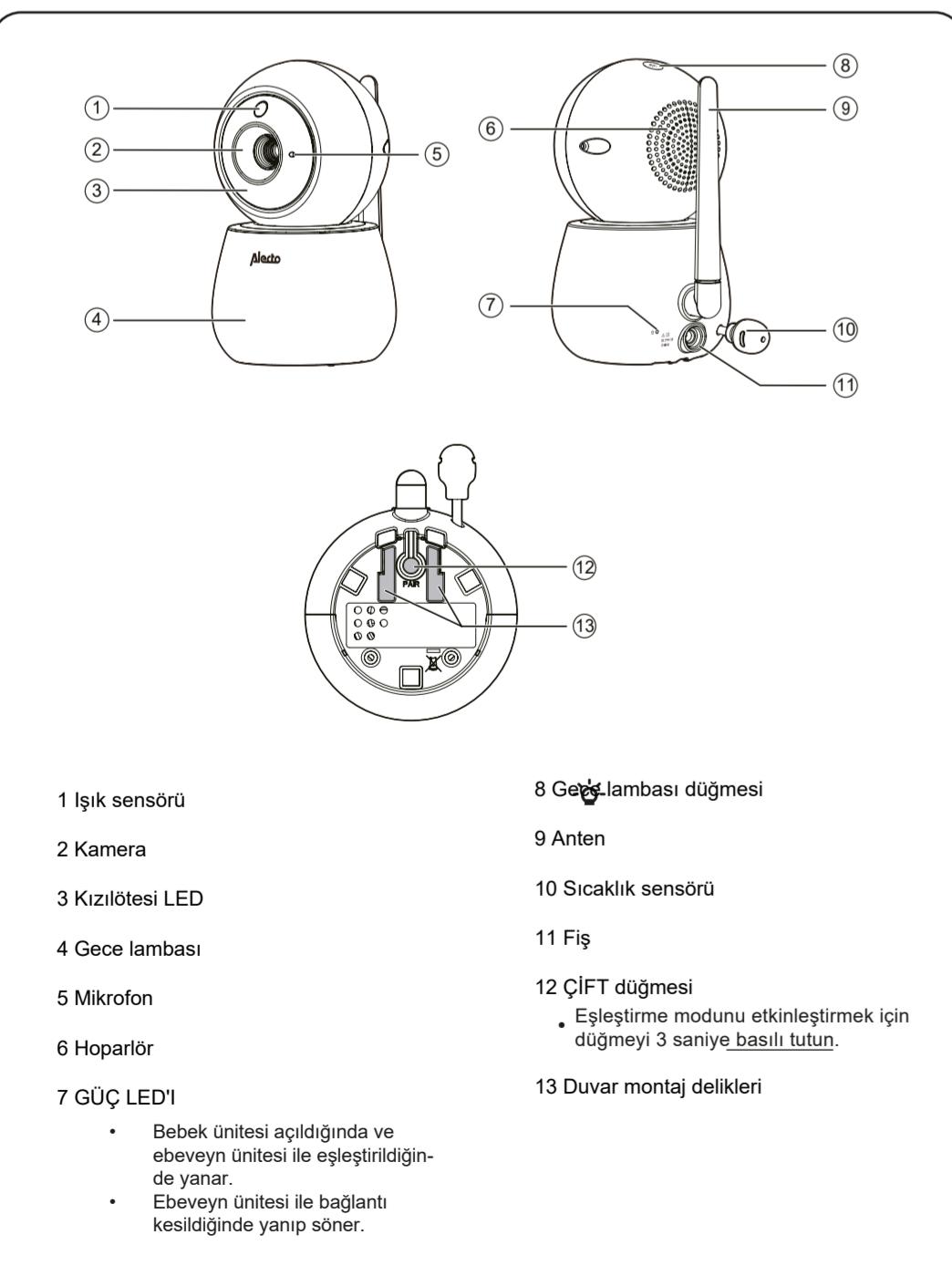


## 4 Durum kontrolü

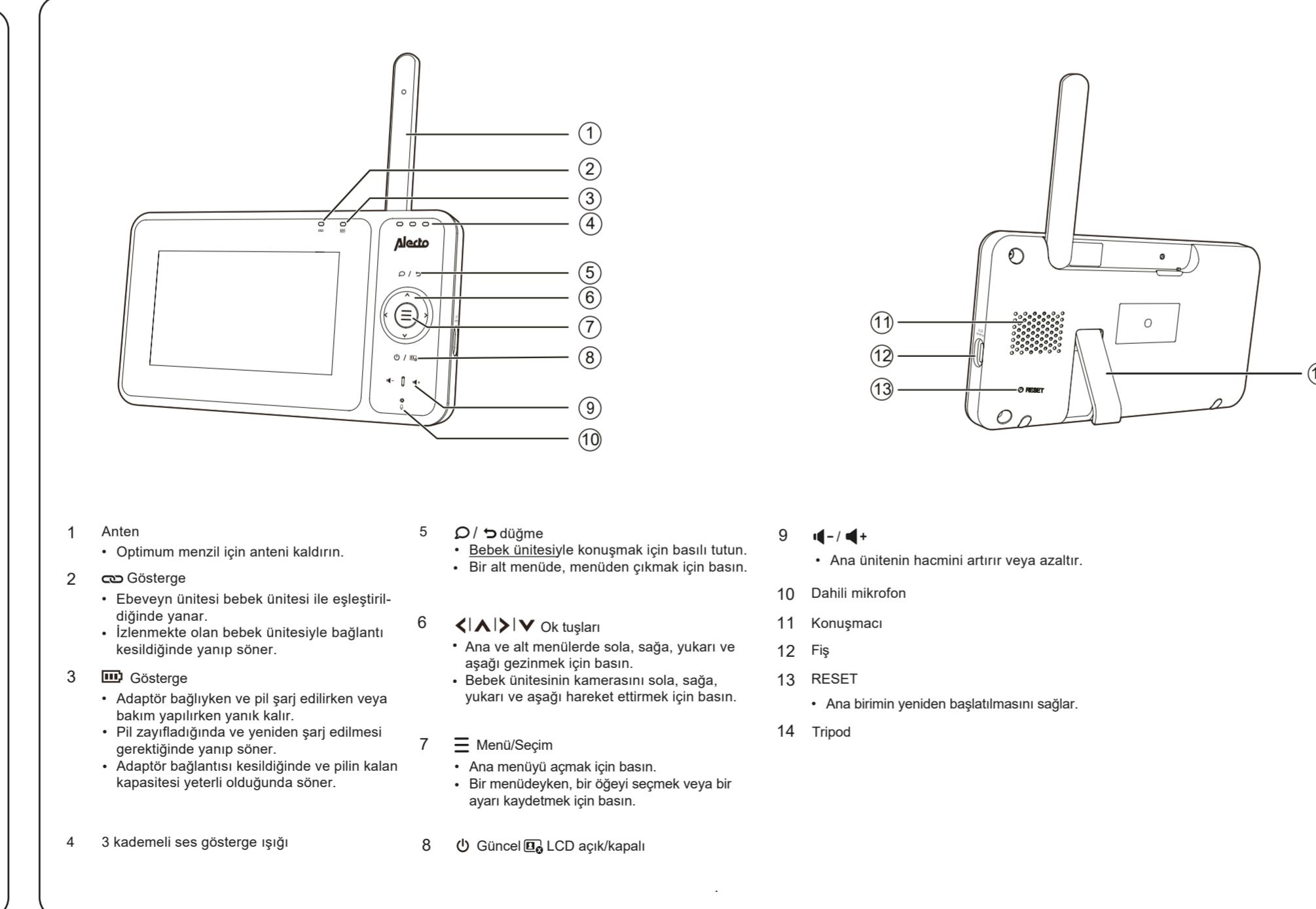


Bebek ünitesinin arkasındaki LED ışığı da yanar.

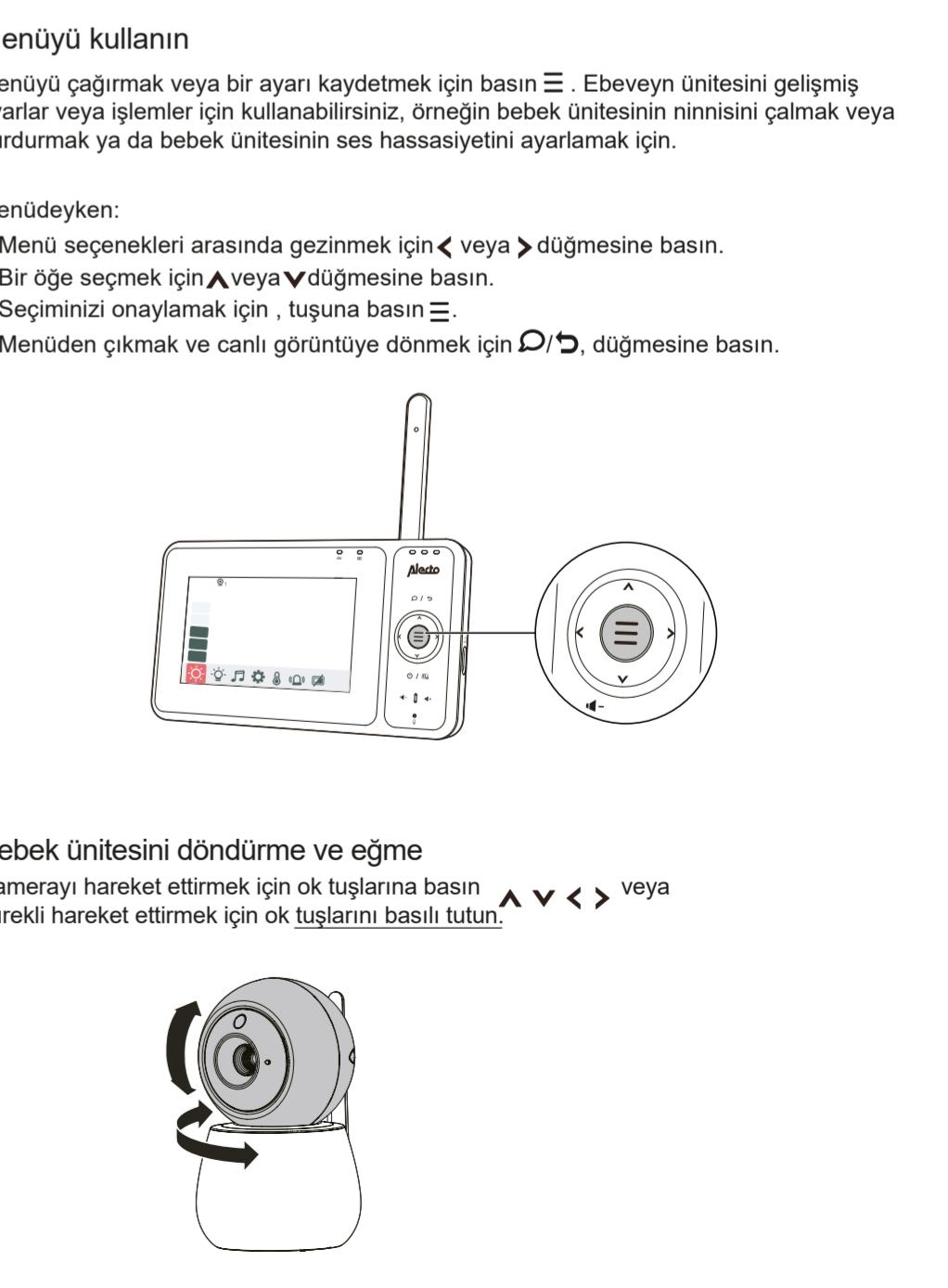
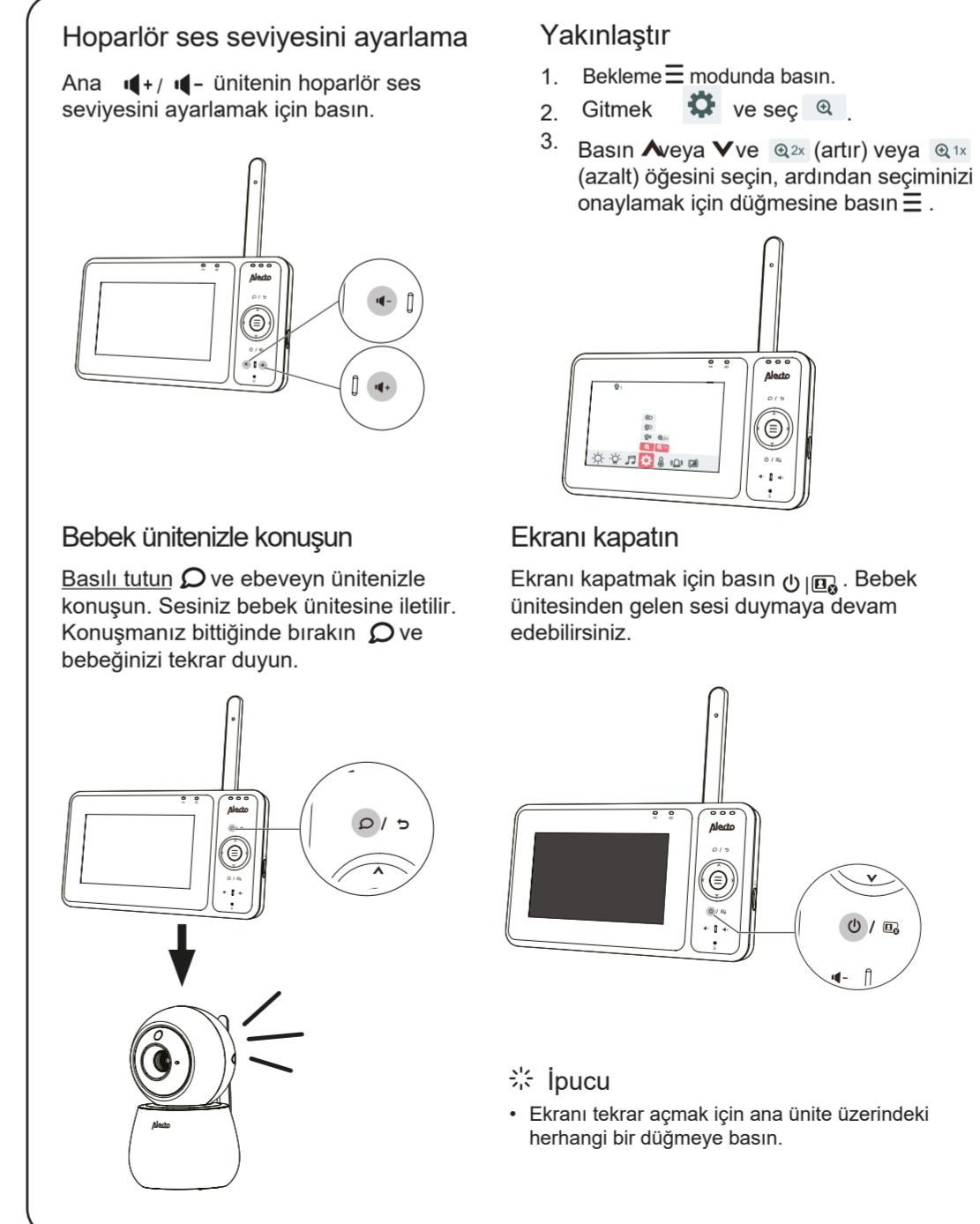
## Genel Bakış - Bebek ünitesi



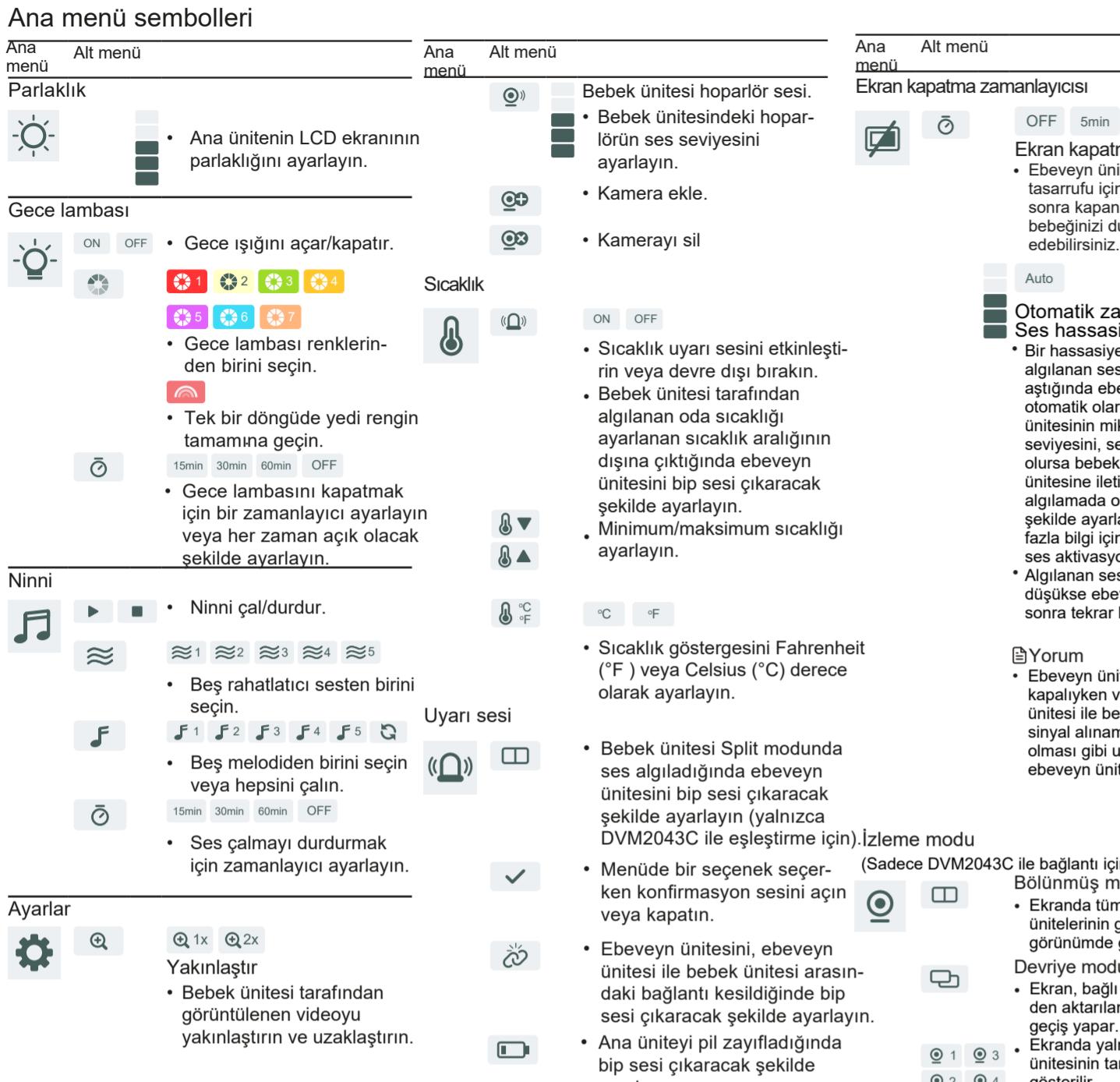
## Genel Bakış - Ana birim



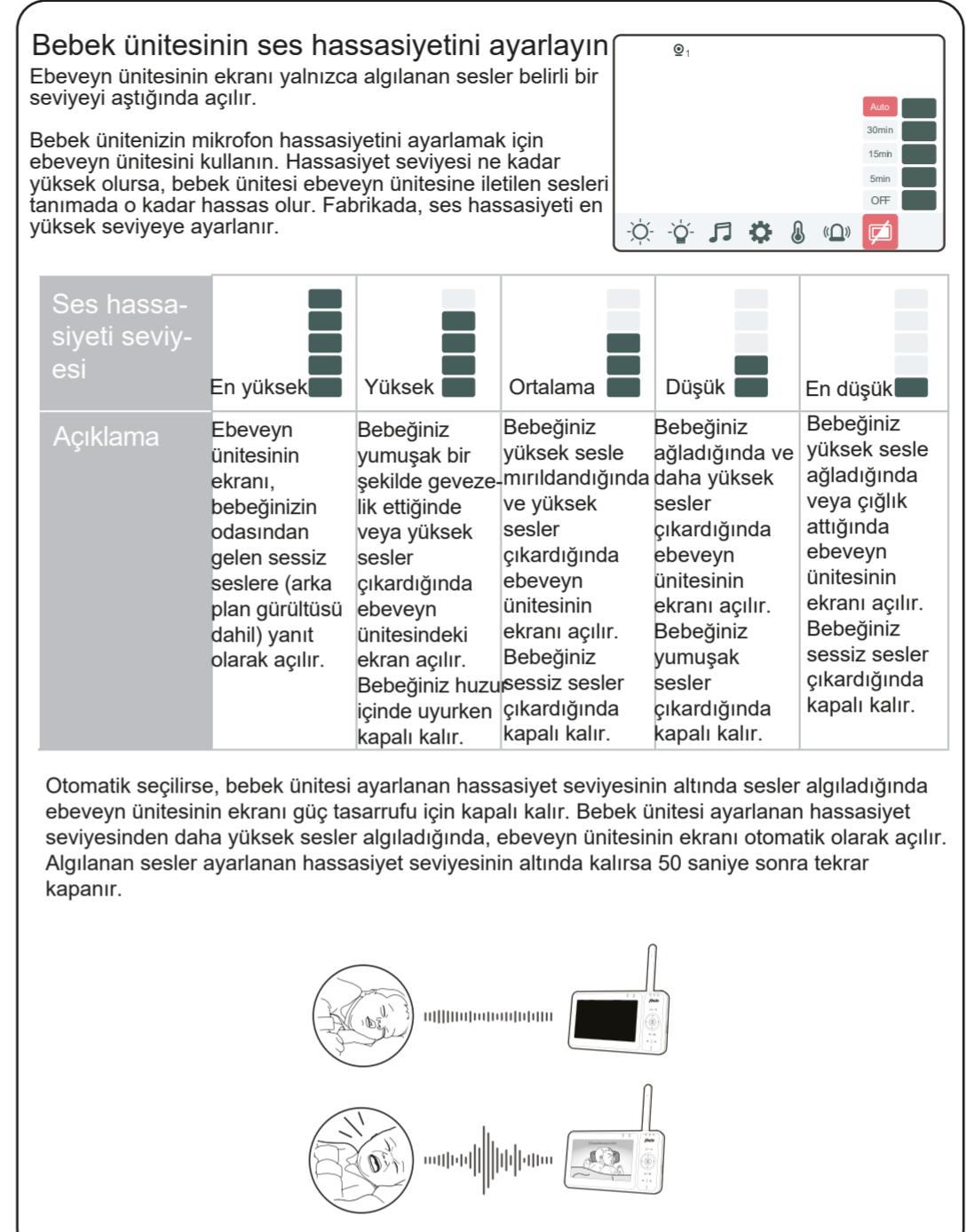
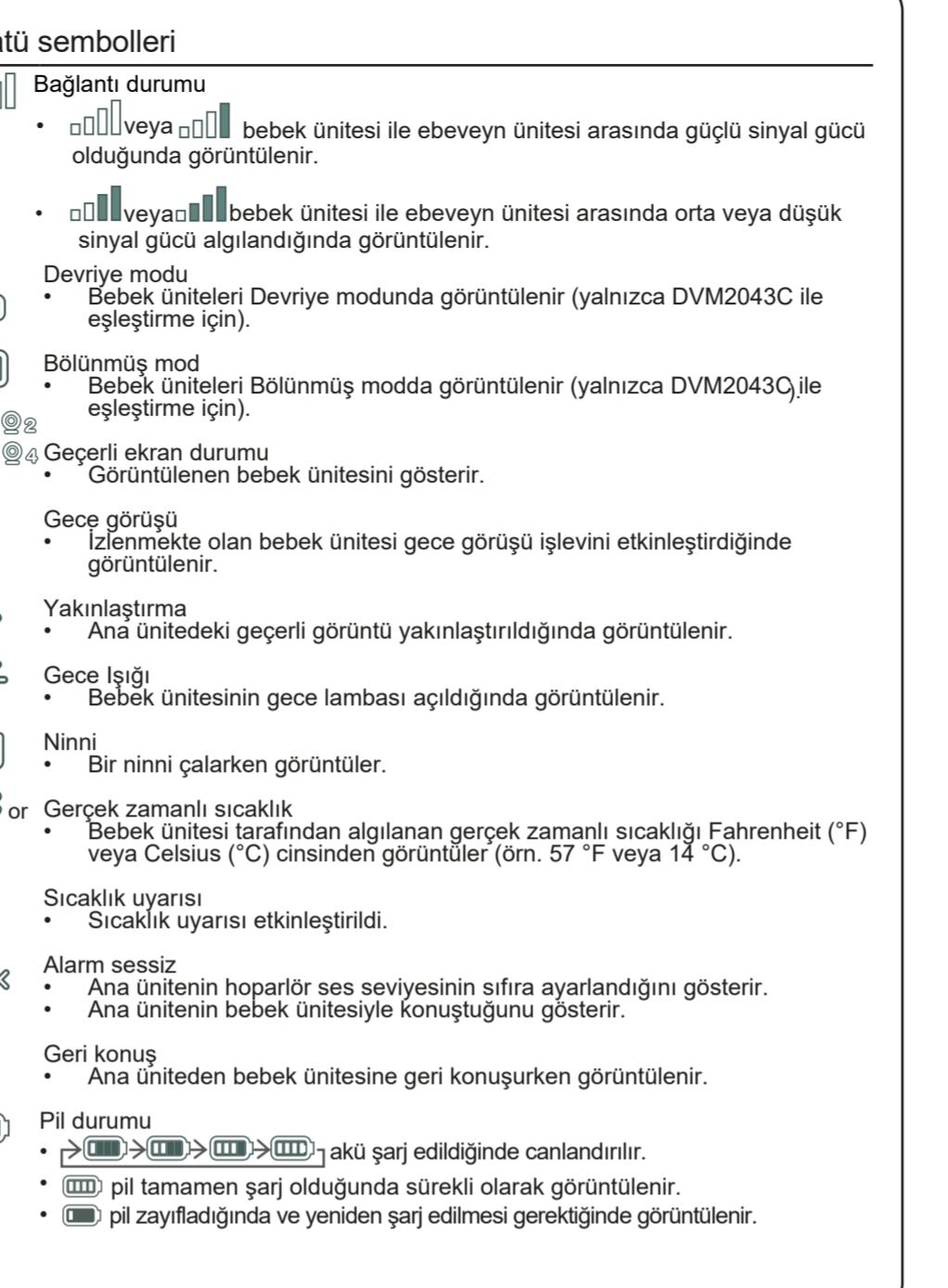
## Temel çalışma - Ana ünitesi



## Semboller ana birim



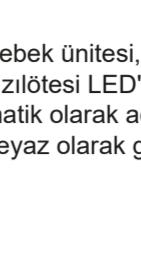
## Semboller ana birim (devam)



## Bebek ünitesinin gürültü hıssasiyetini ayarlanması

### Bebek ünitesinin ses hıssasiyetini ayarlayın

Ebeveyn ünitesinin ekranı yalnızca algılanan sesler belirli bir seviyeyi aşındığında.



30min 15min 5min OFF

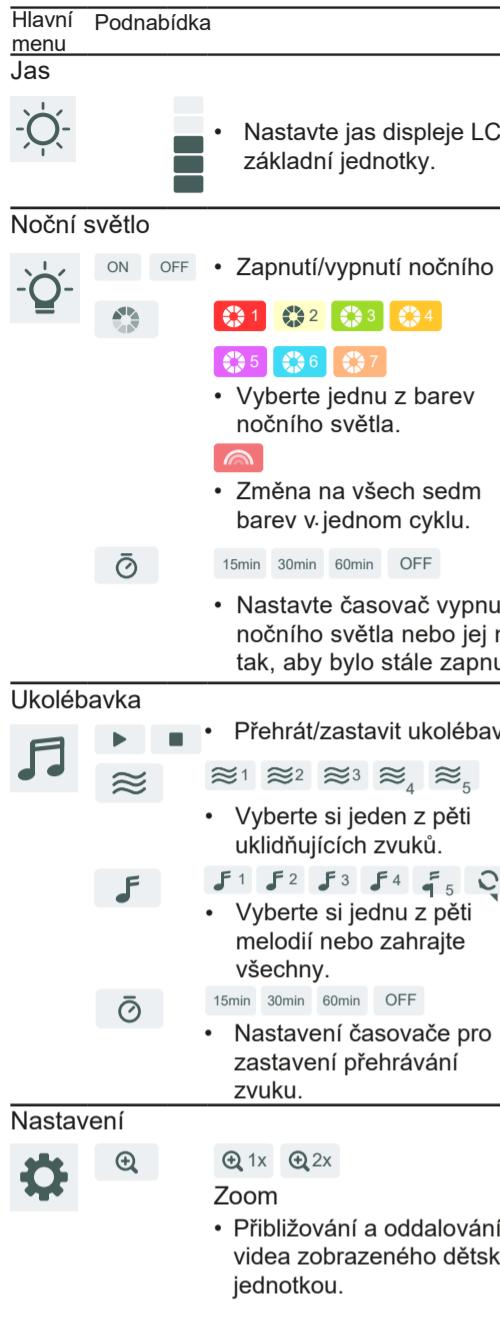
Auto

30min 15min 5min OFF



## Symboly nadřazené jednotky

### Symboly hlavní nabídky



### Nastavení

#### Jas

Nastavte jas displeje LCD základní jednotky.

#### Noční světlo

Zapnout/vypnout nočního světla.

#### Teplota

Vyberte jednu z barev nočního světla.

Změna na všechny sedm barev v jednom cyklu.

#### Ukolébavka

Přehrát/zastavit ukolébavku.

#### Varovný tón

Nastavte časovače pro zastavení přehrávání zvuku.

#### Nastavení

##### Zoom

Přiblížení a oddalování videa zobrazeného dětskou jednotkou.

##### Baterie

Nastavte časovače pro zastavení přehrávání zvuku.

##### Režim sledování

Pouze pro spojení s DVM2043C

##### Režim hledí

Pouze pro spojení s DVM2043C

##### Režim sledování

 Obsah škatule

## Úvod

Alecto DVM2043 je bezdrôtový audio/video oberv systém, vhodný na súkromné použitie v interéri. Môžete nepretržite sledovať a počúvať alebo mať zapnutú detskú pestúnkou.

## POZOR

Skôr ako začnete súpravu používajte odstráňte z nej všetky ochranné fólie rodičovskej a detskej jednotky.

## Specifikácie

Rozsah do 50 metrov v interéri  
Do 300 metrov vonku

Napájanie základnej jednotky:  
3,8 V nabijateľná litium-iónová batéria, 2100 mAh  
Model: BP1763  
Sietový adaptér 5V DC 1A (súčasťou dodávky)  
Model: VT05EEU05100

Napájacie zdroj pre detskú jednotku:  
Sietový adaptér 5V DC 1A (je súčasťou dodávky)  
Model: VT05EEU05100

Frekvencia: 2405-2475 MHz  
Modulácia: FSK  
VF výkon: <20 dBm  
Displej: Farebný LCD displej s uhloprieckou 4,3" (QVGA 480x272 pixelov)

Čas nabijania batérie základnej jednotky: 6 - 7 hodín  
Výdrž batérie základnej jednotky: 15 hodín  
Pohotovostný čas až 22 hodín  
Rozsah teplotného snímača: 10 °C - 37 °C  
Presnosť: ±2 °C (pri 25 °C)

Teplota skladovania: 0°C - 50°C

Uvedené časy sú len orientačné a závisia od používania, stavu a kvality batérie.

Informácie o dobívajcej batérii  
Li-ion batéria, 3,8 V 2100 mAh  
Zhongshan Tianmao Battery Co., Ltd.  
Číslo modelu: BP1763

## Vyhľásenie o zhode

Spol. s r.o. Commax spoločnosť vyhľásia, že rádiové zariadenie Alecto DVM2043 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie zmluvy o zhode je k dispozícii na ťahu internetovej adresy:

[https://commax-certificates.com/doc/DVM2043\\_doc](https://commax-certificates.com/doc/DVM2043_doc)  
Používanie tohto zariadenia je povolené vo všetkých krajinách EÚ. Vo Francúzsku, Taliansku, Rusku a na Ukrajine je povolené len používanie vo vnútorných priestoroch.

## Informácie Napájacie jednotky Rodičovská a detska jednotka

Názov a adresa výrobcu:  
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,  
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,  
Tai Po, Hong Kong.  
Názov modelu: VT05EEU05100  
Vstupné napätie: 100 - 240 V~  
Vstupná frekvencia stredného prúdu: 50/60 Hz  
Vstupné napätie: 5,0 V DC  
Výkon pri 100 V: 5,0 W  
Príemerná aktívna účinnosť: 74,0 %.  
Účinnosť pri nízkom zatažení 10 % -  
Spotreba energie bez zataženia: 0,07 W

**POZNÁMKA:** Menovitý štítok sa nachádza pod batériou.

Alecto - DVM2043

Video baby monitor - Parent unit

Commax E.V. - Webcamera 37, 6466 NG Kerkrade

The Netherlands, support@commaxgroup.com

CE  V1.1

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pripojený typový štítok sa nachádza v spodnej časti základnej jednotky.

1. UPOZORNENIE: Detskú jednotku neinstalujte vo výške väčšej ako 2 metre.

2. UPOZORNENIE: Používajte iba dodanú batériu.

3. Ak sa pre rodičovskú jednotku použije iná batéria ako typ batérie, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batéria nemusí byť počas používania, skladovania alebo prepravy vystavená extrémnym teplotám a nízkemu tlaku vzduchu vo veľkých výškach. Ak sa batéria hodí do ohňa alebo horúcej peci alebo sa mechanicky rozdrví či prerezí, môže dojst' k výbuchu.

Skladovanie batérie v prostredí s extrémne vysokými teplotami môže spôsobiť výbuch alebo výbuch. Výbuch batérie môže spôsobiť výbuch alebo uvoľnenie horľavej kvapaliny alebo plynu. Použité batérie zlikvidujte podľa pokynov. V prípade zariadení zapojených do zásuvky by mala byť zásuvka umiestnená v blízkosti zariadenia a ľahko prístupná.

4. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

5. Nemožno používať káble s výškou približne 10 cm.

6. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

7. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

8. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

9. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

10. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

11. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

12. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

13. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

14. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

15. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

16. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

17. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

18. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

19. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

20. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

21. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

22. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

23. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

24. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

25. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

26. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

27. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

28. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

29. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

30. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

31. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

32. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

33. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

34. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

35. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

36. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

37. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

38. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

39. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

40. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

41. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

42. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

43. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

44. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

45. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

46. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

47. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

48. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

49. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

50. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

51. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

52. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

53. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

54. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

55. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

56. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

57. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

58. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

59. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

60. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

61. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

62. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

63. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

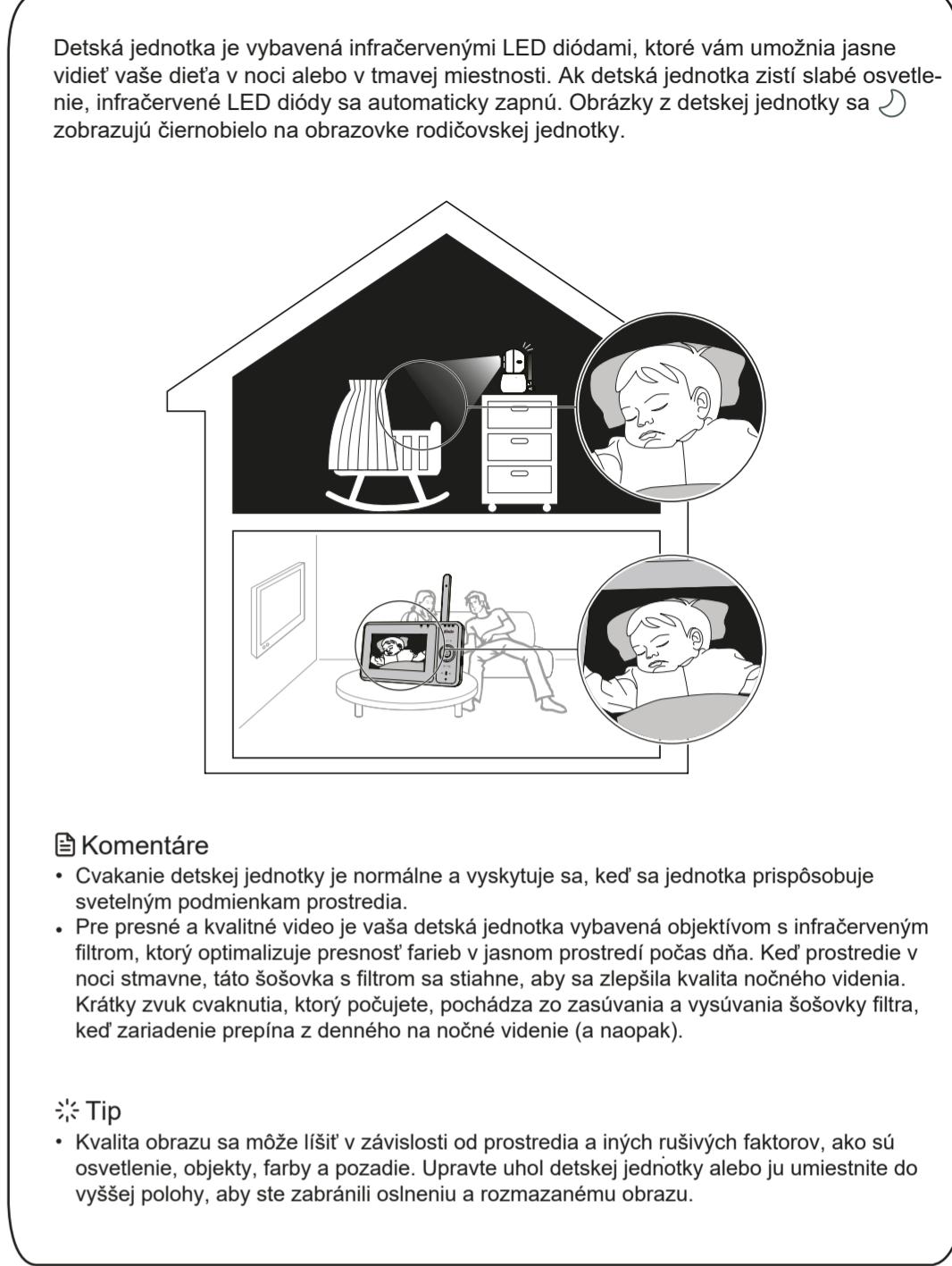
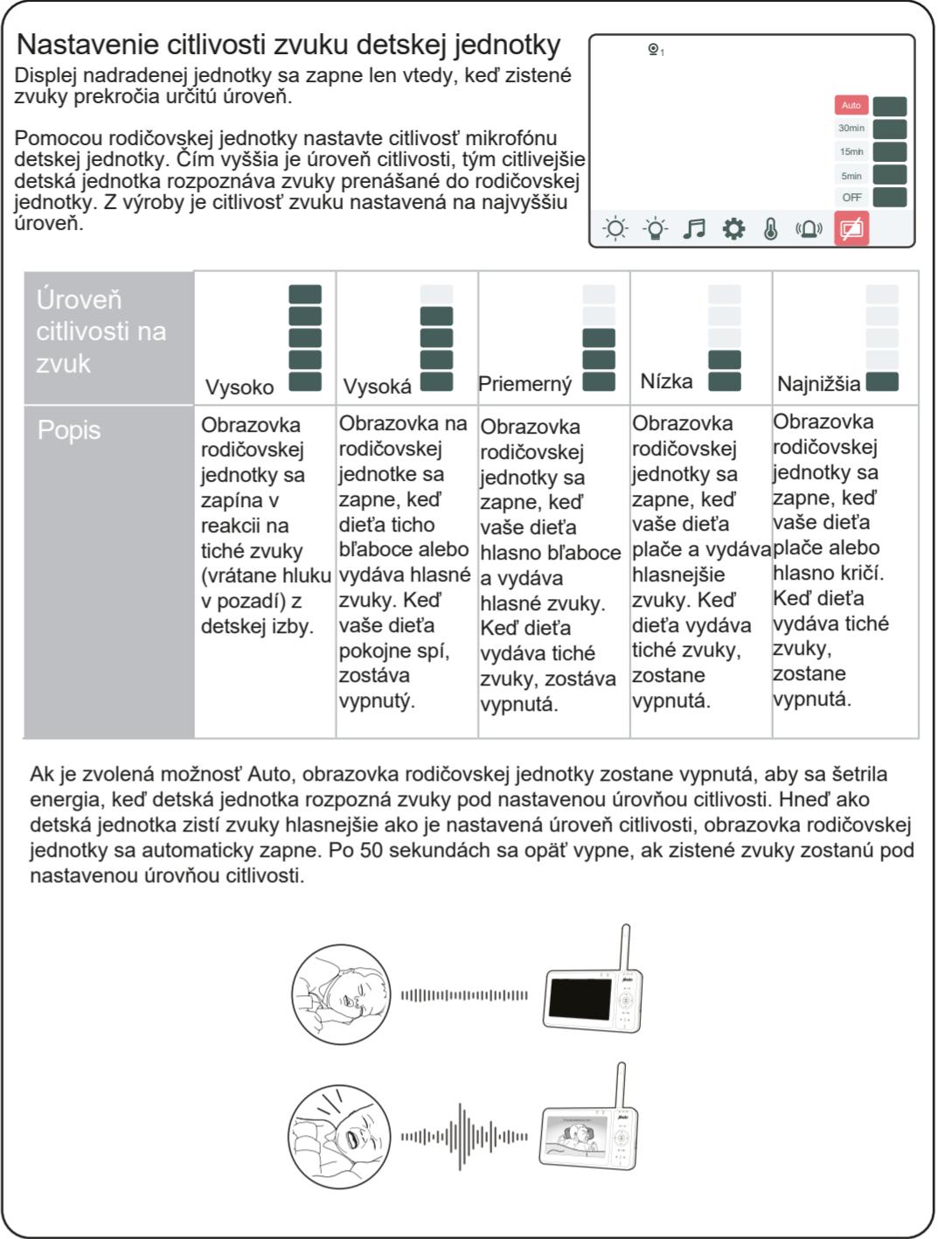
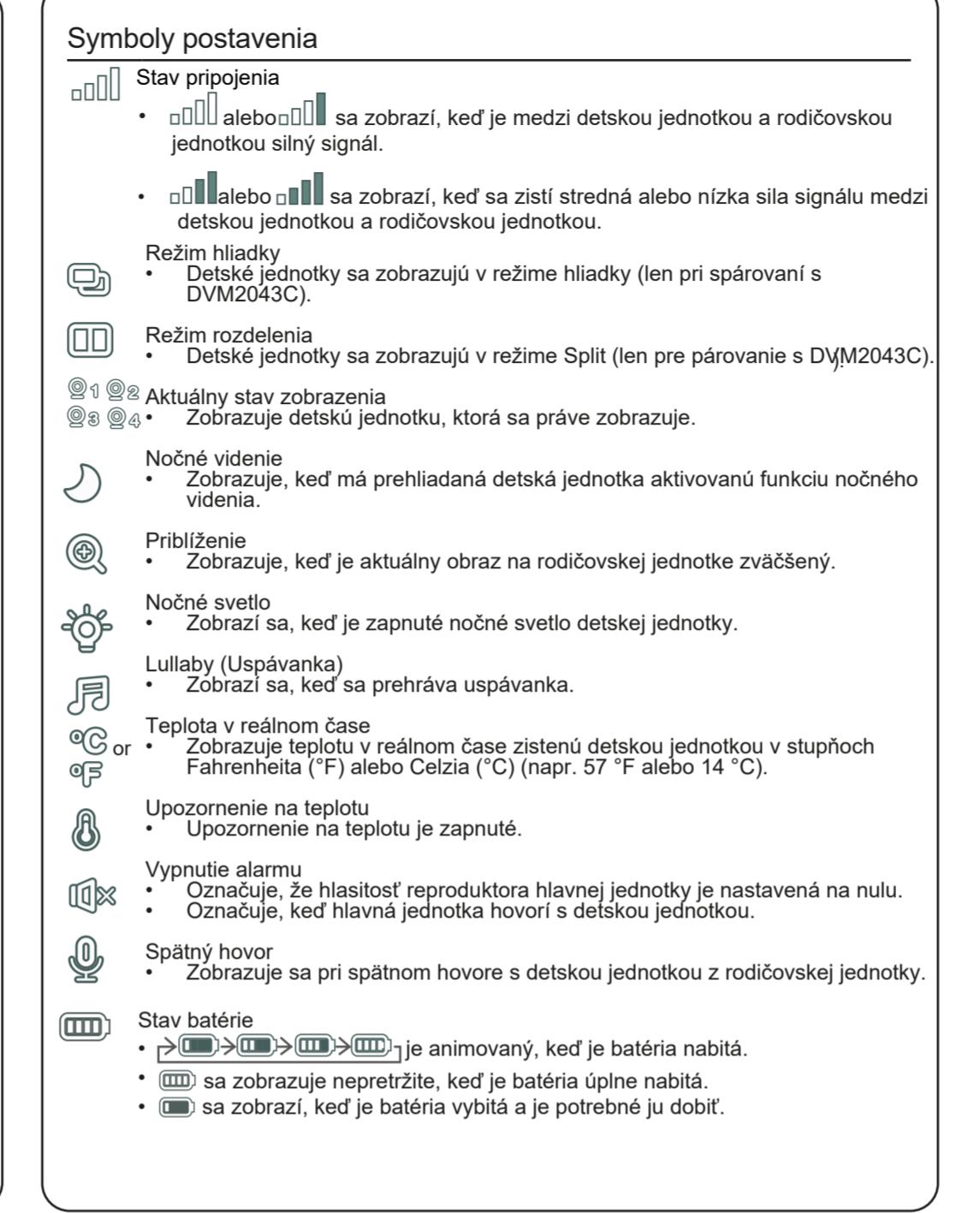
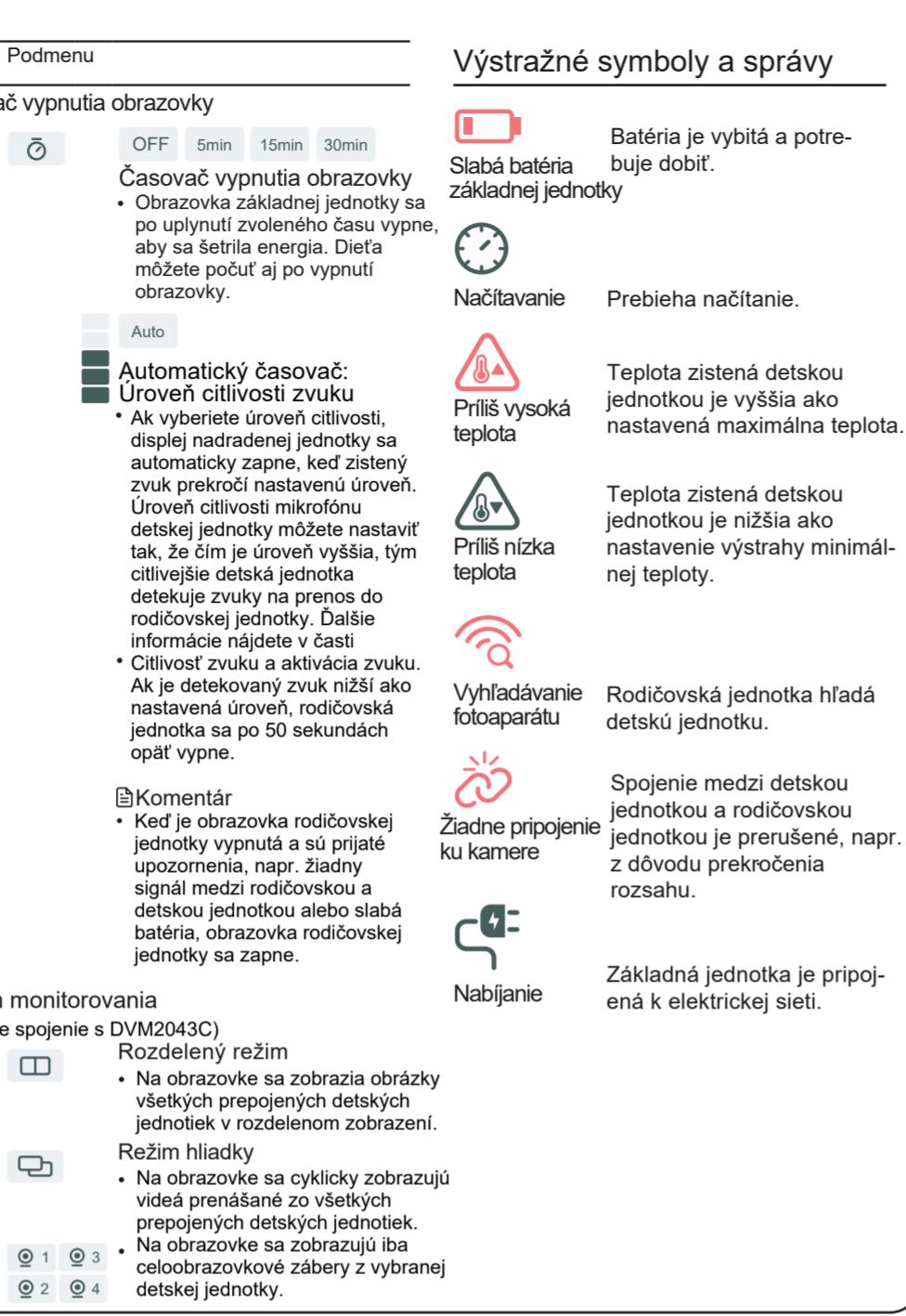
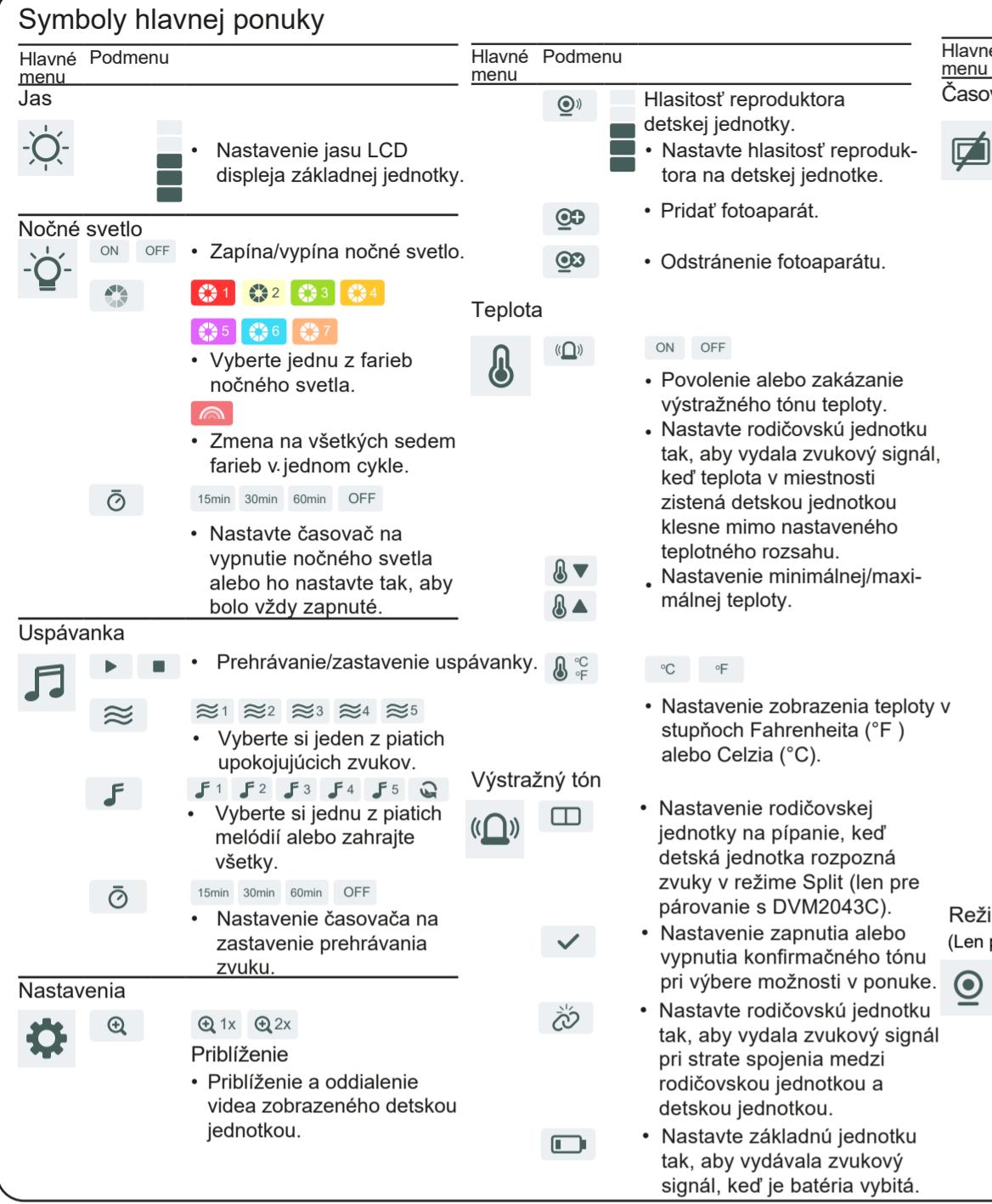
64. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

65. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

66. Uistite sa, že káble rodičovskej jednotky, detskej jednotky a napájacej jednotky sú mimo dosahu detí.

67. Uistite sa, že káble rodičovskej

## Symboly nadradenej jednotky

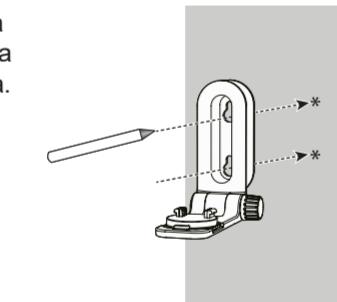


## Montáž detskej jednotky na suchú stenu (voliteľné)

**Komentáre**

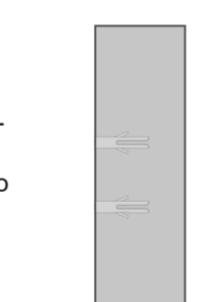
- Pred vŕtaním otvoru skontrolujte pevnosť prímu a uhol detskej jednotky.
- Typ potrebných skrutiek a hmoždinek závisí od charakteru steny. Možno bude potrebné zakúpiť skrutky a hmoždinky na montáž detskej jednotky samostatne.

1. Umiestnite nástenný držiak na stenu a ceruzkou vyznačte dva otvory rovnobežne vedľa seba. Odstráňte nástenný držiak a vyvŕťte dva otvory do steny (vŕtanie 5,5 mm).

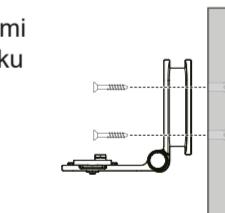


2. Ak vŕtate otvory do závitovej tyče, prejdite na krok 3.

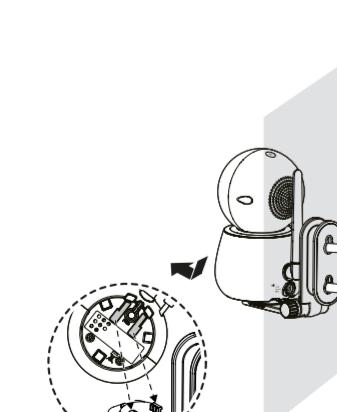
- Ak vŕtate otvory do iného predmetu ako do čapu, vložte do nich zátky. Jemne klepnite kladivom do koncov, kým zátky nebudú v jednej rovine so stenou.



3. Zarovnajte nástennú konzolu a skrutky s otvormi v stene podľa obrázka. Najskôr utiahnite skrutku v strednom otvore, aby ste upevnili nástennú konzolu. Druhú skrutku môžete utiahnuť v hornom otvore.

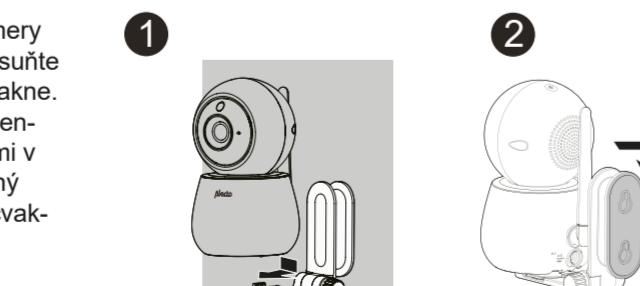


4. Umiestnite jednotku kamery na nástenný držiak a posúvajte ju dopredu, kým nezaväčkáte na miesto. Pripojte napájajúci adaptér k jednotke kamery a k zdroju napájania.

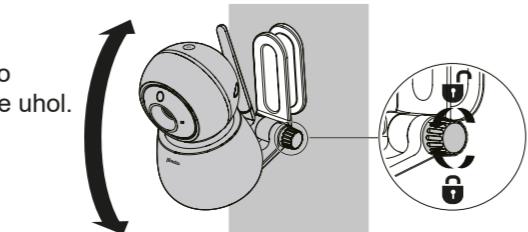


ALEBO

4. Umiestnite jednotku kamery na nástenný držiak a posúvajte ju dopredu, kým nezaväčkáte ju. Zarovnajte otvory v nástennom držiaku so skrutkami v stene a posúvajte nástenný držiak nadol, kým nezaväčkáte.



5. Pozorovač uhol kamerovej jednotky môžete maximalizovať náklonom nástenného držiaka. Držte kamerovú jednotku a otáčajte gombíkom proti smeru hodinových ručičiek. Naklonite kamerovú jednotku nahor alebo nadol, aby ste nastavili požadovaný uhol. Potom otočením gombíka v smere hodinových ručičiek zaistite záves a zafixujte uhol.



## Tipy a pripomienky

### BEZ RUŠENIA:

Tento monitor je digitálne kódovaný. To znamená, že nikdy nebude prijímať signály z iných zariadení a signál z vašej detskej jednotky (jednotiek) nemôžu prijímať napríklad vaši susedia. Ak je detská jednotka (jednotky) alebo rodičovská jednotka umiestnená v elektromagnetickom poli alebo v jeho blízkosti, signál (obraz alebo zvuk) môže byť mierne ovplyvnený. V takom prípade skúste premiestniť detskú jednotku (jednotky) alebo rodičovskú jednotku na iné miesto alebo, ak je to možné, premiestniť zdroj rušenia.

### POSLECH:

Počúvanie signálov tejto detskej pestúnskej je takmer nemožné. Nielenže musíte byť v dosahu detskej pestúnskej, ale potrebujete aj veľmi drahé zariadenie.

### ÚDRŽBA:

Detskú pestúnsku čistite len vlhkou handričkou; nikdy nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Pred čistením vždy vyberte adaptéry.

### ROZSAH:

Dosah detskej opatovateľky je až 300 metrov na otvorenom priestranstve a až 50 metrov v interiére; tento dosah závisí od miestnych podmienok.

### ONESKORENIE OBRAZU A ZVUKU:

Detská jednotka odosiela obraz a zvuky v digitálnych blokoch do rodičovskej jednotky. Rodičovská jednotka tieto signály prevádzza späť na rozpoznateľný obraz a zrozumiteľný zvuk. Preto dochádza k miernemu oneskoreniu medzi momentom, keď sa dieťa pohybuje a vydá zvuky, a zobrazením a zvukmi z rodičovskej jednotky.

Okrem toho zvuky a obrazy na rodičovskej jednotke nie sú presne simultánne.

Commax BV  
Wiebachstraat 37  
6466 NG Kerkrade  
The Netherlands

[www.alectobaby.com](http://www.alectobaby.com)



## Vsebina škatle

**Uvod**  
Alecto DVM2043 je brezžični audio/video oberv sistem, primeren za zasebno uporabo v zaprtih prostorih. Otroški monitor lahko spremljate in poslušujete neprekiniteno ali pa je vklopljen.

**POMEMBNO**  
Preden začnete uporabljati komplet odstranite vso zaščitno folijo z starševsko in otroške enote.

### Specifikacije

**Razpon**  
do 50 metrov v zaprtih prostorih  
Do 300 metrov na prostem

**Napajanje osnovne enote:**  
Baterija: 3,8-voltna litij-ionska baterija za ponovno polnjenje, 2100 mAh  
Model: BP1763  
omrežni napajalnik 5V DC 1A (vklojen)  
Model: VT05EU05100

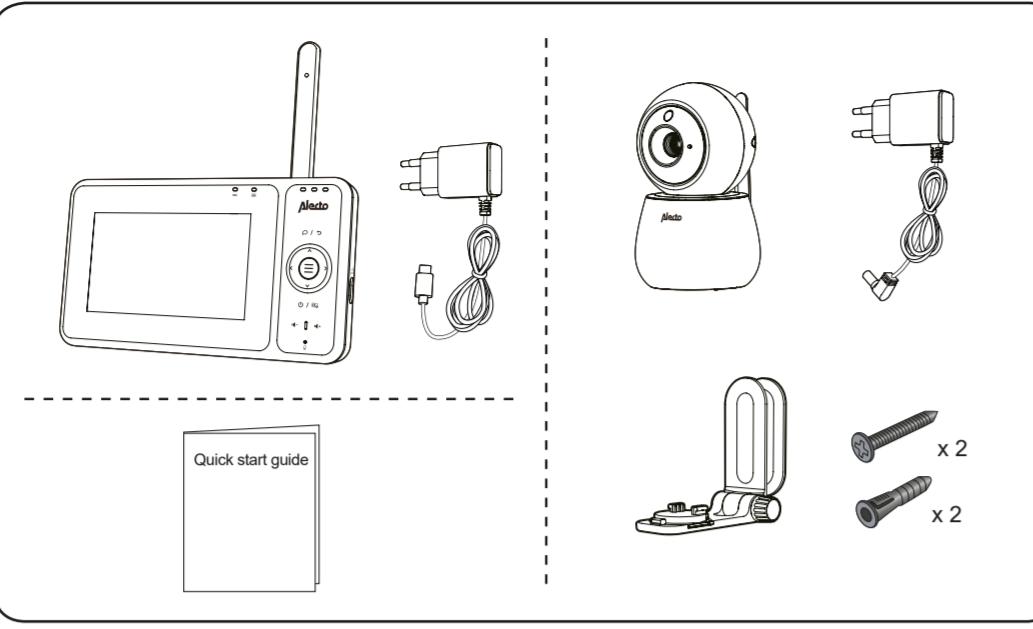
**Napajalnik za enoto za dojenčke:**  
V505E1: napajalnik: 5V DC 1A omrežni napajalnik (vklojen)  
Model: VT05EU05100

Frekvenca: 2405-2475 MHz  
Modulacija: FSK  
RF moč: <20 dBm  
Zaslon: 10 dB dB, 5 dB, 5 dB, 5 dB, 5 dB, 5 dB: (QVGA 480x272 slikovnih pik)

Čas polnjenja baterije osnovne enote: 6-7 ur  
Čas delovanja baterije osnovne enote: 15 ur  
Čas pripravljenosti do 22 ur  
Območje temperaturnega senzorja: 10 °C - 37 °C  
Natančnost: ±2 °C (pri 25 °C)  
Temperatura shranjevanja: 0 °C - 50 °C  
Zgornji časi so le okvirni in so odvisni od uporabe, stanja in kakovosti baterij.

**Informacije o akumulatorski bateriji**  
Li-ionska baterija, 3,8 V, 2100 mAh  
Zhongshan Tianmao Battery Co., Ltd.  
Številka modela: BP1763

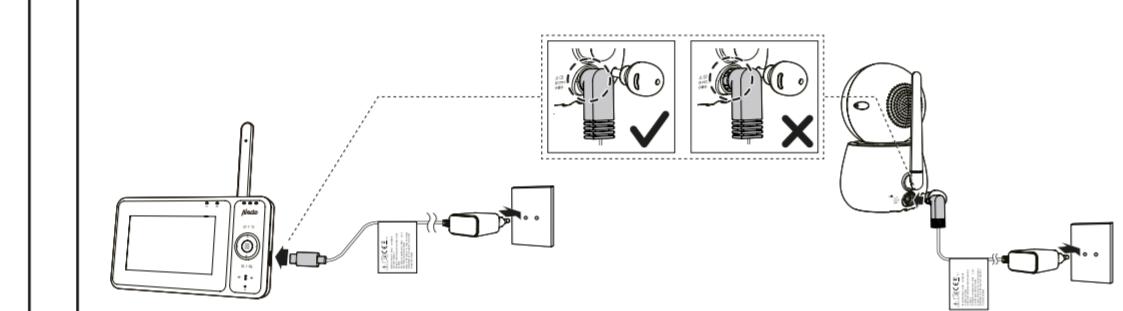
4. Izdelek uporabljaljite in shranjujte pri temperaturi med 0 °C in 40 °C.



## 1 Priključitev otroškega monitorja

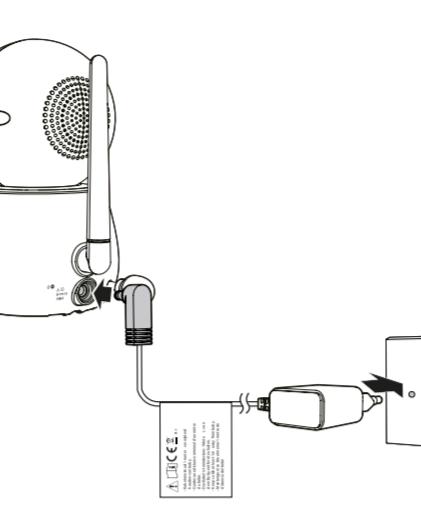
### OPOMBI

- Akumulatorska baterija je vgrajena v glavno enoto.  
- Uporabljajte samo napajalnik, ki so priložene temu izdelku.  
- Preprečite se, da otroški monitor ni priključen na elektronsko krmiljenje vtičnico.  
- Napajalne enote priključite samo v napravi legi ali na tleh. Čeprav napajalni kabel niso zasnovani za težo otroškega monitorja, zato jih ne priključite v vtičnice, nameščene na stropu, pod pulton ali v omari. V nasprotnem primeru se lahko zgodi, da adapterjev ne boste pravilno priključili na vtičnice.  
- Preprečite se, da so kabli starševske enote, otroške enote in napajalne enote izven dosegata.

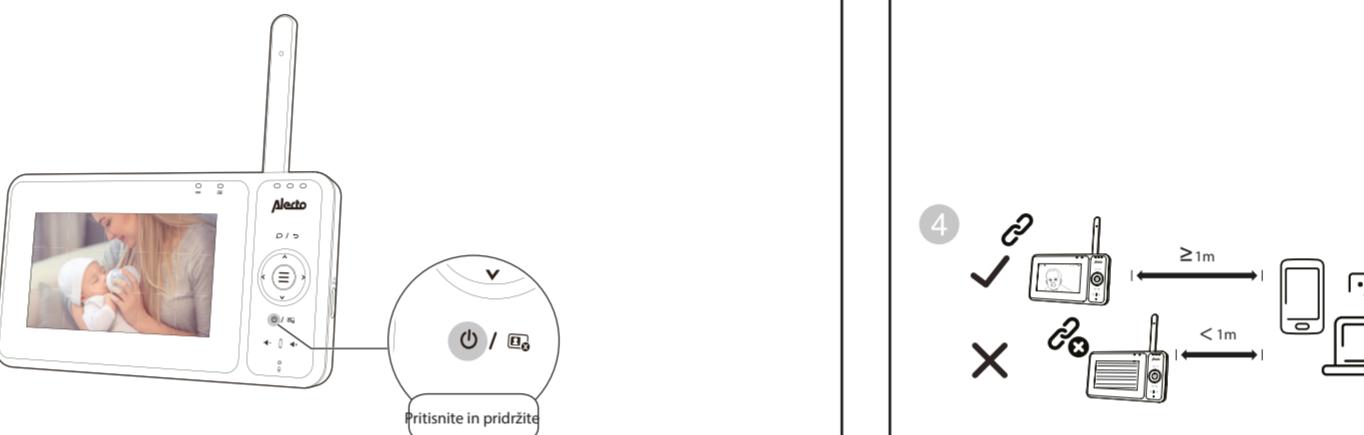


## 2 Vklop in izklop otroškega monitorja

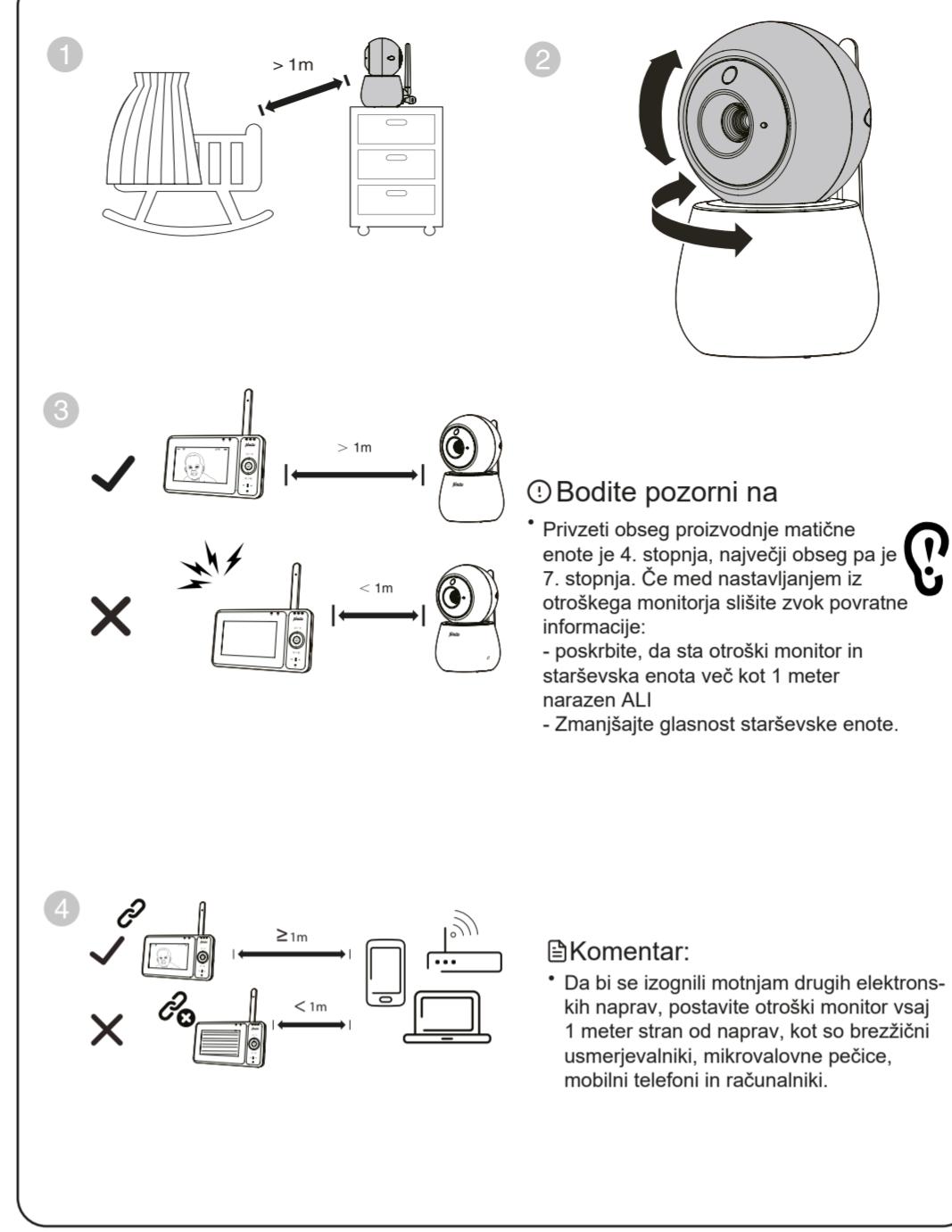
1 Priključite napajalnik na otroško enoto in napajalnik za vklop enote. Za izklop otroško enoto odklopite od napajalnika.



2 Pritisnite in pridržite da vklope ali izklope matično enoto.



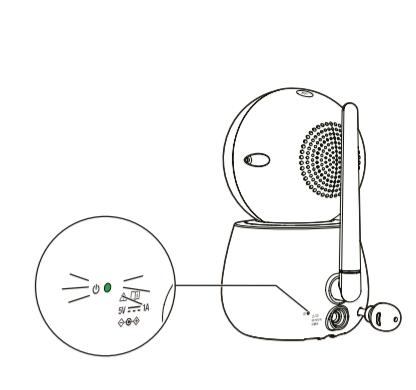
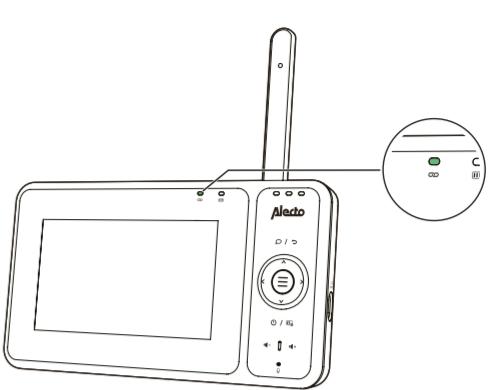
## 3 Namestitev otroškega monitorja



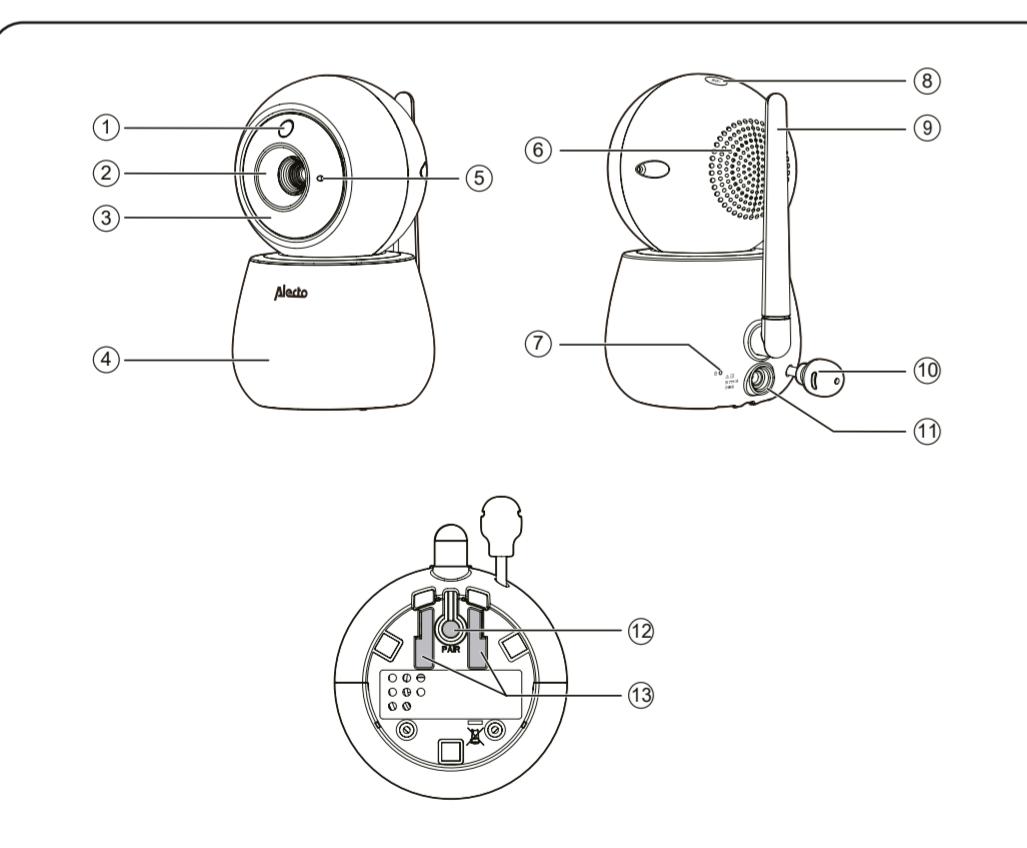
## 4 Preverjanje stanja

Ko vklope otroško in starševsko enoto, se na starševski enoti prikaže slika otroške enote in zasveti dioda LED.

Prizge se tudi lučka LED na zadnji strani otroške enote.

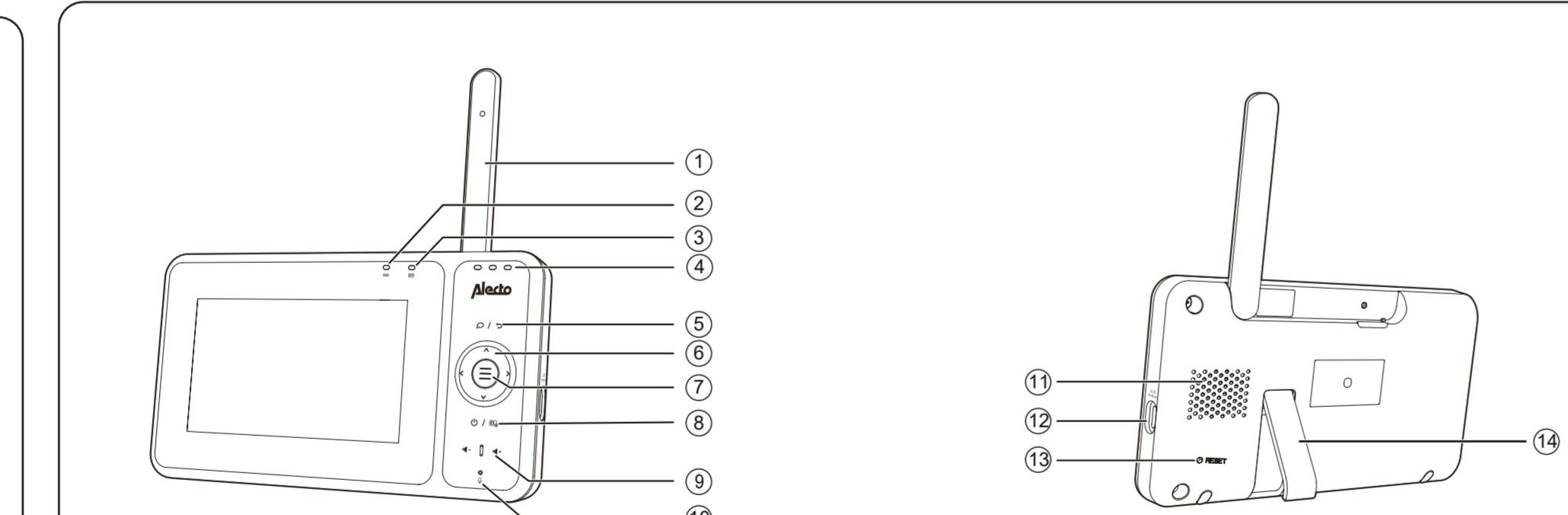


## 5 Pregled - Enota za dojenčke



- 1 Senzor svetlobe
- 2 Kamera
- 3 Infrardeči LED diode
- 4 Nočna luč
- 5 Mikrofon
- 6 Zvočnik
- 7 LED DIODA ZA NAPAJANJE
  - Vkljopi se, ko je otroška enota vklapljenja in seznanjena s starševsko enoto.
  - Utripa, ko je povezana z matično enoto.
- 8 Stikalo za nočno luč
- 9 Antena
- 10 Temperaturno tipalo
- 11 Vtič
- 12 Gumb PAIR
  - Pritisnite in držite gumb 3 sekunde, da aktivirate način seznanjanja.
- 13 Odprtine za pritrivitev na steno

## 6 Pregled - Starševska enota



- 1 Antena
- 2 Kazalnik
  - Vklapljen, ko je starševska enota seznanjena z otroško enoto.
  - Utripa, ko je povezava z otroško enoto, ki jo opazujete, izgubljena.
- 3 Kazalnik
  - Sveti, ko je adapter priključen in se baterija polni ali servisira.
  - Utripa, ko je baterija izpraznjena in jo je treba napolniti.
  - Ugasne, ko je adapter izklopil in je preostala zmogljivost baterije zadostna.
- 4 3-stopenjski zvočni indikator
- 5 gumb
  - Pritisnite in pridržite , da se pogovarjate z otroško enoto.
  - V podmeniju pritisnite za izhod iz menija.
- 6 Tipki s puščicami
  - Pritisnite za premikanje levo, desno, navzgor in navzdol v glavnem meniju in podmenijih.
  - Pritisnite za premikanje kamere otroške enote levo, desno, navzgor in navzdol.
- 7 Meni/izberi
  - Pritisnite, da odprete glavni meni.
  - Ko ste v meniju, pritisnite , da izberete element ali shranite nastavitev.
- 8 Trenutni | Vklop/izklop zaslona LCD
- 9 / Povečava ali zmanjšava prostornino osnovne enote.
- 10 Vgrajen mikrofon
- 11 Govornik
- 12 Vtič
- 13 RESET
- 14 STATIV

## 7 Osnovno delovanje - Nadrejena enota



### Prilagajanje glasnosti zvočnika

Pritisnite ali , da prilagodite glasnost zvočnika osnovne enote.

### Zoom

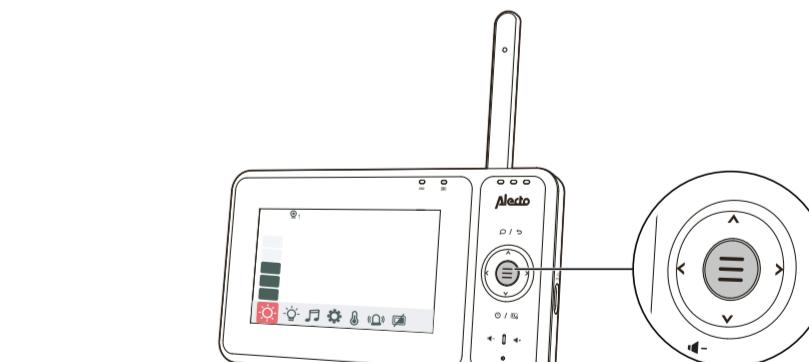
1. Pritisnite ali , da prilagodite glasnost zvočnika osnovne enote.
2. Pojdite in izberite .
3. Pritisnite ali izberite (povečati) ali (zmanjšati), nato pa pritisnite za potrditev izbire.

### Uporabite meni

Pritisnite , da prikličete meni ali shranite nastavitev. Starševska enota lahko uporabite za napredne nastavitev ali operacije, na primer za predvajanje ali zaustavitev uspavanke otroške enote ali za nastavitev občutljivosti zvoka otroške enote.

### Ko ste v meniju:

- Pritisnite ali , da se pomikate po možnostih menija.
- Pritisnite ali da izberete element.
- Pritisnite , da potrdite izbiro.
- Pritisnite / , da zapustite meni in se vrnete v pogled v živo.

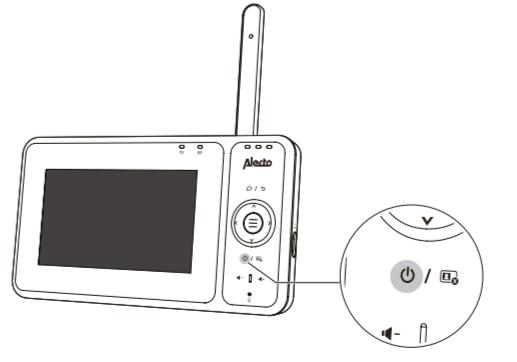


### Pogovorite se z otroško enoto

Pritisnite ter gorovite z nadrejeno enoto. Vaš glas se prenese v otroško enoto. Ko končate govoriti , sprostite in znova slišite otroka.

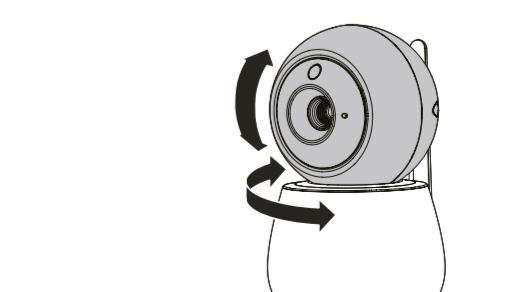
### Izklop zaslona

Pritisnite , da izklope prikazovalnik. Še vedno lahko slišite zvok iz otroške enote.



### Obračanje in nagibanje otroške enote

Če želite premikati fotoaparat, pritisnite smerne tipke ali , če želite premikati neprekiniteno, pa držite smerne tipke pritisnjene.

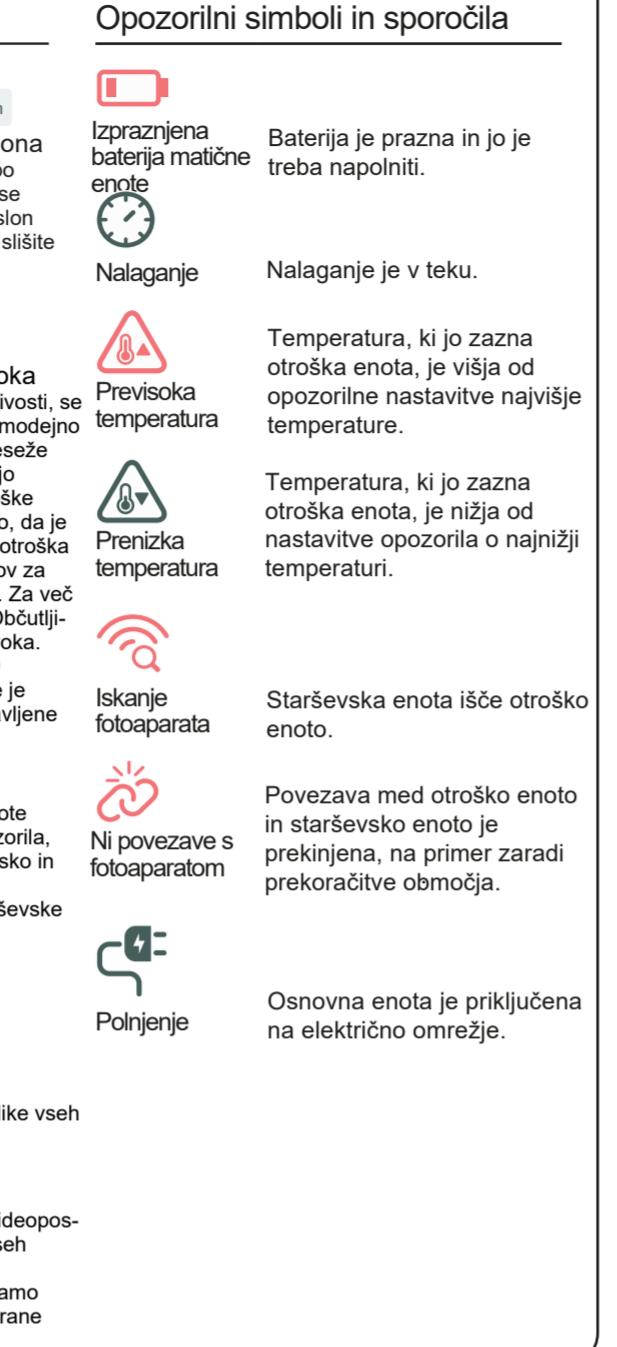
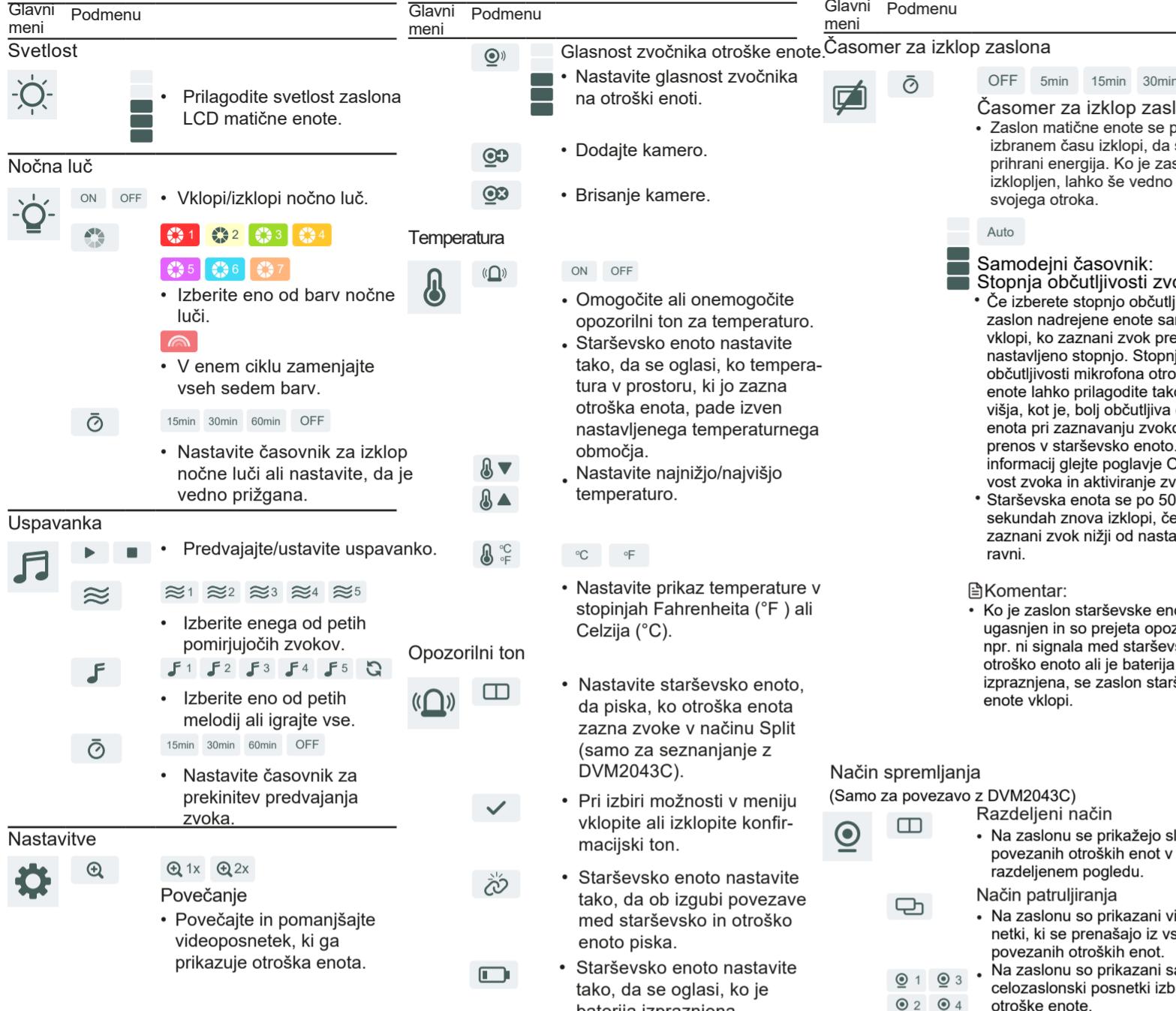


### Nasvet

- Pritisnite katerikoli gumb na matični enoti, da ponovno vklope zaslon.

## Simboli matična enota

### Simboli glavnega menija



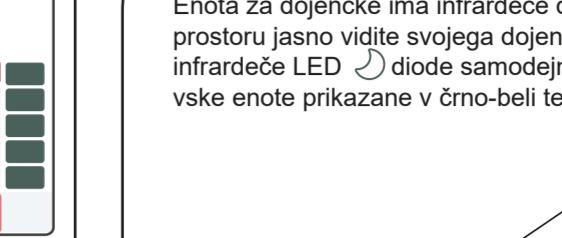
## Simboli matična enota (nadaljevanje)

### Statusni simboli

- Stanje povezave:** Stanje povezave • Stanje ali stanje se prikaže, ko je moč signala med otroško in starševsko enoto močna.
- Stanje ali stanje se prikaže, ko je zaznana srednja ali nizka jakost signala med otroško in starševsko enoto.
- Način patruljiranja:** • Otroške enote si ogledate v načinu Patrol (samo za povezovanje z DVM2043C).
- Razdeljeni način:** • Otroške enote so prikazane v razdeljenem načinu (samo za povezovanje z DVM2043C).
- Trenutno stanje prikaza:** • Prikaže otroško enoto, ki jo pregledujete.
- Nočni vid:** • Prikaže se, ko je pri opazovanji otroški enoti aktivirana funkcija nočnega vida.
- Povečanje:** • Prikazuje, ko je trenutna slika na starševski enoti povečana.
- Nočna svetloba:** • Prikaže, ko je otroški enoti vklopljena nočna luč.
- Uspavanka:** • Prikaže se, ko se predvaja uspavanko.
- Temperatura v realnem času:** • Prikazuje temperaturo v realnem času, ki jo zazna enota za dojenčke, v Fahrenheitu (°F) ali Celziju (°C) (npr. 57 °F ali 14 °C).
- Temperaturno opozorilo:** • Omogočeno je opozorilo o temperaturi.
- Izklop alarm:** • Označuje, da je glasnost zvočnika matične enote nastavljena na nič. • Označuje, ko se glasna enota pogovarja z otroško enoto.
- Povratni pogovor:** • Prikazano, ko se starševska enota pogovarja nazaj z otroško enoto.
- Stanje baterije:** • Stanje baterije napolnjena, se prikaže neprekiniteno. • Stanje baterije popolnoma napolnjena, se prikaže neprekinjeno. • Stanje baterije izpraznjena in jo je treba napolniti.

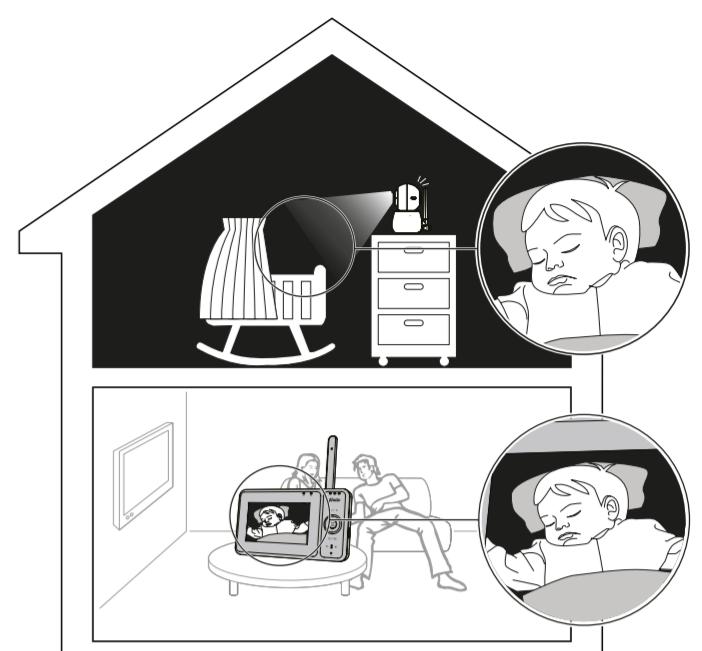
## Nastavitev občutljivosti za hrup otroške enote

Prilagodite zvočno občutljivost otroške enote  
Zaslonski nadrejene enote se vklopi le, ko zaznani zvoki presežejo določeno raven.



## Nočni vid

Enota za dojenčke ima infrardeče diode LED, ki omogočajo, da ponori ali v temnem prostoru jasno videjo svojega dojenčka. Če otroška enota zazna šibko svetlobo, se infrardeče LED diode samodejno vklopi. Slike otroške enote so na zaslonski starševske enote prikazane v črno-beli tehniki.



### Komentari

- Klikanje iz otroške enote je normalno in se pojavi, ko se enota prilaga svetlobnim razmeram v okolju.
- Za natančne visokokakovostne videoposnetke je vaša otroška enota opremljena z objektivom z infrardečim filterom, ki optimizira natančnost barv v svetlih okoljih podnevi. Ko se enota ponoči, zatemni, se ta leča s filterom umakne in izboljša kakovost nočnega vida. Kratek zvok klikanja, ki ga slišite, je posledica umikanja in zlaganja leče filtra, ko naprava preklopi z dnevnega na nočni vid (in obratno).

### Nasvet

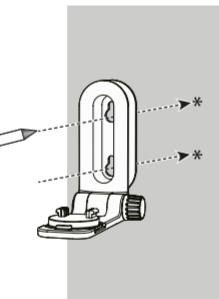
- Kakovost slike se lahko razlikuje glede na okolje in druge moteče dejavnike, kot so osvetlitve, predmeti, barve in ozadje. Da bi se izognili bleščanju in zamegljeni sliki, prilagodite kot otroške enote ali jo postavite v višji položaj.

## Otroško enoto namestite na suho steno (neobvezno)

### Komentari

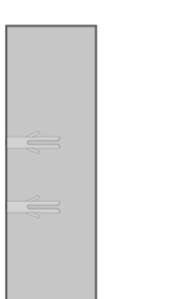
- Pred vrtanjem luknji preverite moč sprejem in kot otroške enote.
- Vrsta potrebnih vijakov in čepov je odvisna od vrste stene. Morda boste morali vijke in čepke za namestitev otroške enote kupiti posebej.

1. Stenski nosilec postavite na steno in svinčnikom označite dve vzporedni luknji. Odstranite stenski nosilec in v steno izvrtajte dve luknji (vrtanje 5,5 mm).

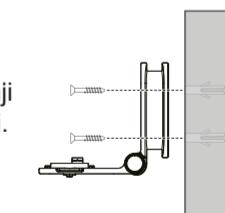


2. Če vrtate luknje v navojno palico, pojrite na korak 3.

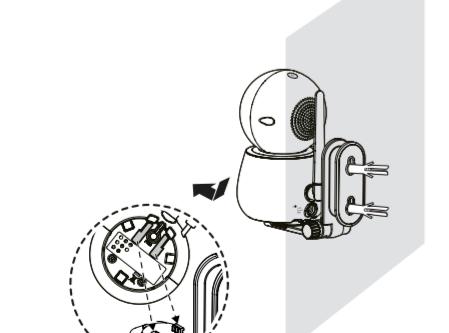
- Če vrtate luknje v predmet, ki ni čep, vstavite čepke v luknje. S kladivom nežno udarite po koncih, dokler se čepi ne poravnajo s steno.



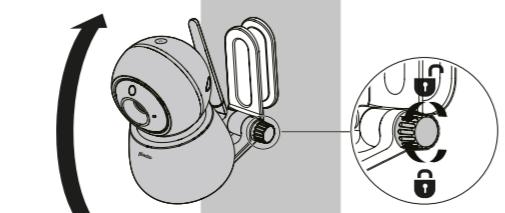
3. Stenski nosilec in vijke poravnajte z luknjami v steni, kot je prikazano na sliki. Za pritrditve stenskega nosilca najprej zategnite vijk v srednjem luknji. Drugi vijk lahko zategnete v zgornji luknji.



4. Postavite enoto kamere na stenski nosilec in jo potisnite naprej, dokler se ne zaskoči. Napajalnik priključite na enoto kamere in vir napajanja.



5. Z nagibanjem stenskega nosilca lahko povečate vidni kot enote kamere. Držite enoto kamere in obrnite gumb proti smeri urinega kazalca. Nagnite enoto kamere navzgor ali navzdol, da nastavite želeni kot. Nato obrnite gumb v smeri urinega kazalca, da zaklenete tečaj in določite kot.



## Nasveti in komentarji

### BREZ MOTENJ:

Ta otroški monitor je digitalno kodiran. To pomeni, da ne boste nikoli sprejemali signalov drugih naprav in da signala vaših otroških enot ne morejo sprejemati na primer vaši sosedje.

Če se otroška enota (enote) ali starševska enota nahajata v elektromagnetnih poljih ali v njihovi bližini, lahko pride do manjšega vpliva na signal (slika ali zvok). V tem primeru poskusite otroško(-e) ali starševsko enoto premestiti na drugo mesto ali, če je mogoče, premestiti vir motenj.

### POSLUŠANJE:

Poslušanje signalov tega otroškega monitorja je skoraj nemogoče. Ne samo, da morate biti v dosegu otroškega monitorja, temveč potrebujete tudi zelo draga opremo.

### VZDRŽEVANJE:

Otroški monitor čistite samo z vlažno krpo; nikoli ne uporabljajte kemičnih čistil. Pred čiščenjem vedno odstranite adapterje.

### OBMOČJE:

Doseg otroškega monitorja je do 300 metrov na prostem in do 50 metrov v zaprtih prostorih; ta doseg je odvisen od lokalnih razmer.

### ZAKASNITEV SLIKE IN ZVOKA:

Otroška enota pošilja slike in zvoke v digitalnih blokih v starševski enoti. Starševska enota te signale pretvori nazaj v prepoznavno sliko in razumljiv zvok. Zato je med trenutkom, ko se dojenček premika in oddaja zvoke, ter prikazom in zvoki iz starševske enote manjši zamik.

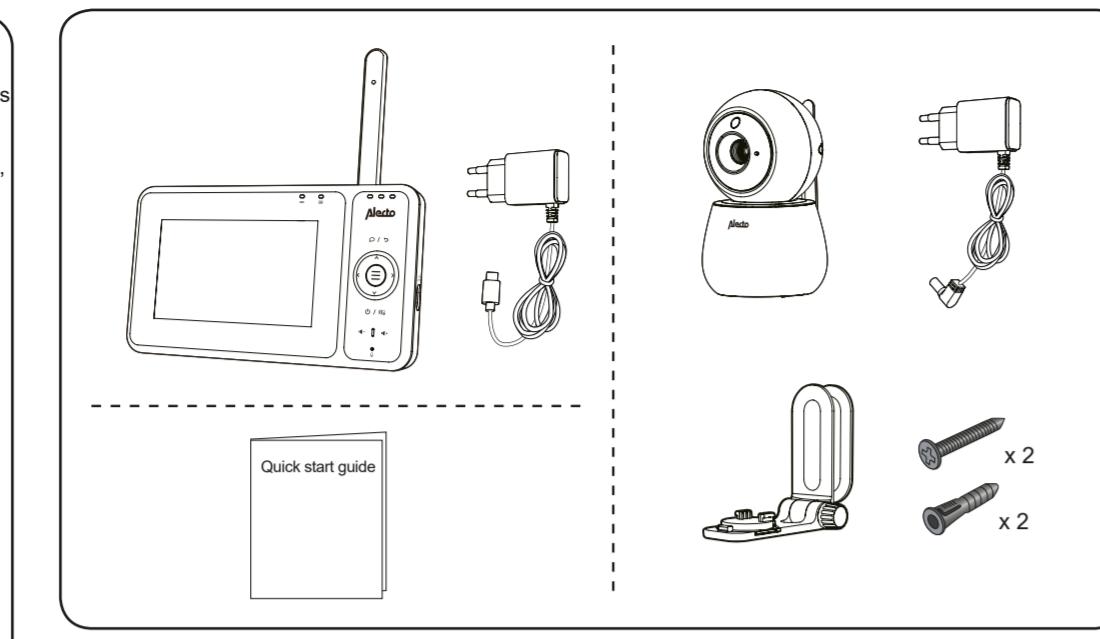
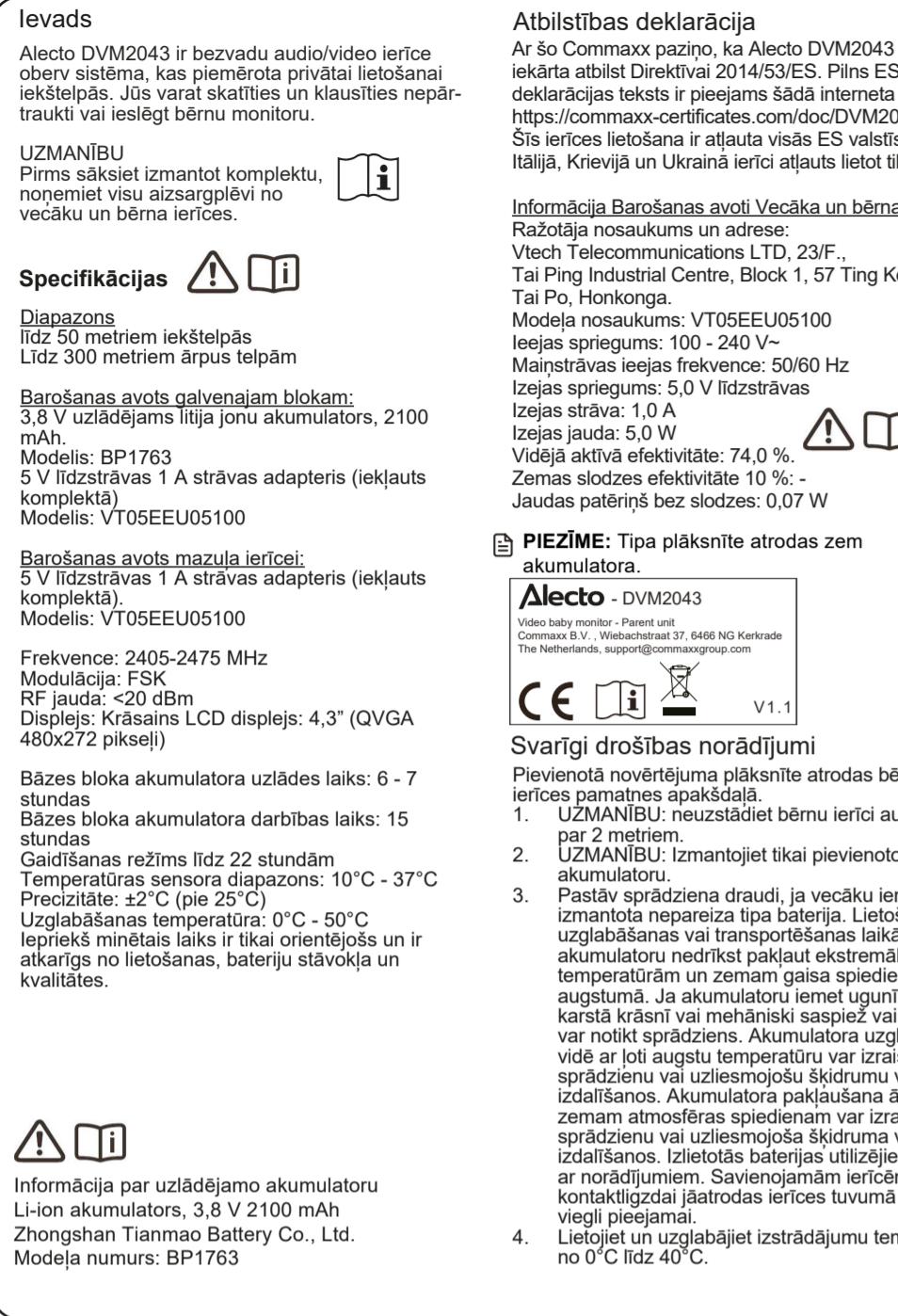
Poleg tega zvoki in slike na starševski enoti niso povsem sočasni.



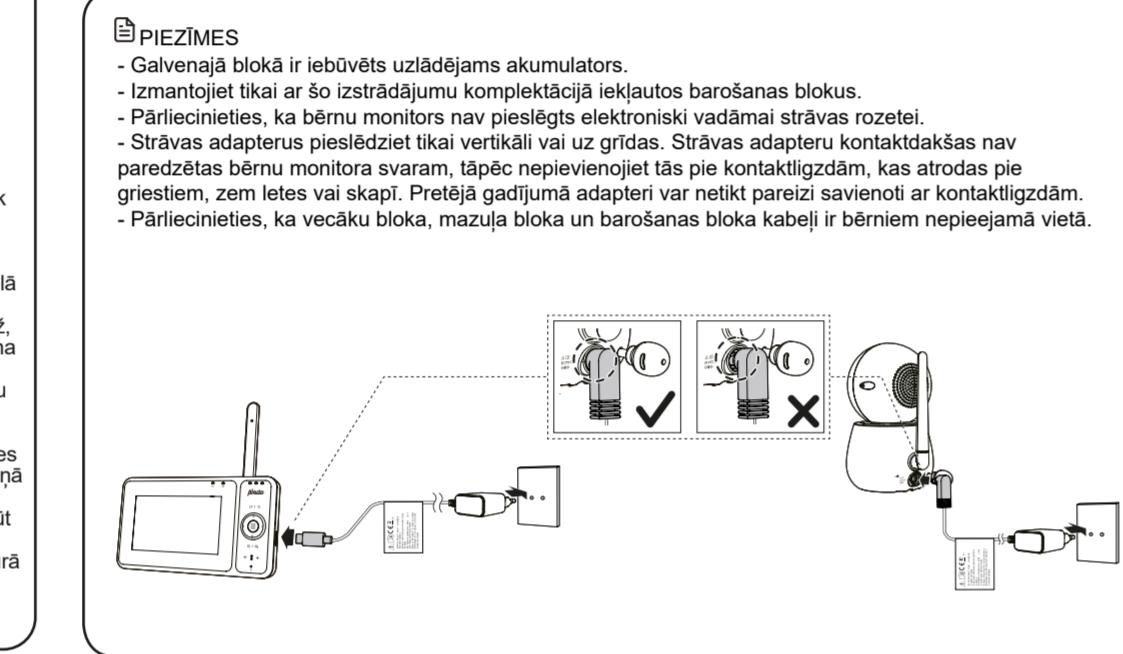
Commaxx BV  
Wiebachstraat 37  
6466 NG Kerkrade  
The Netherlands

www.alectobaby.com

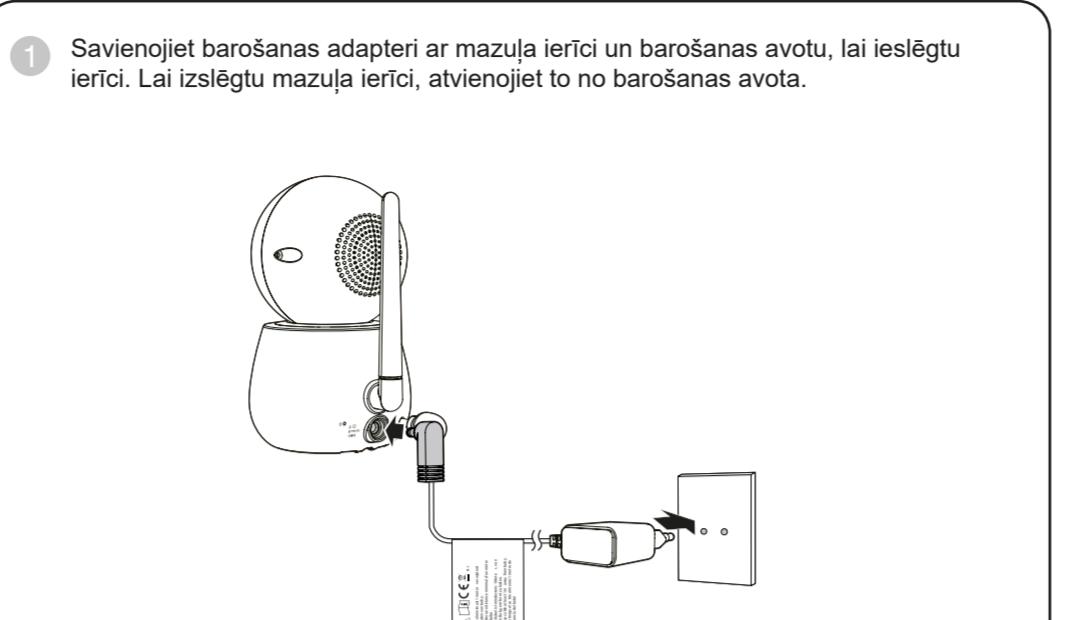
## Kastes saturs



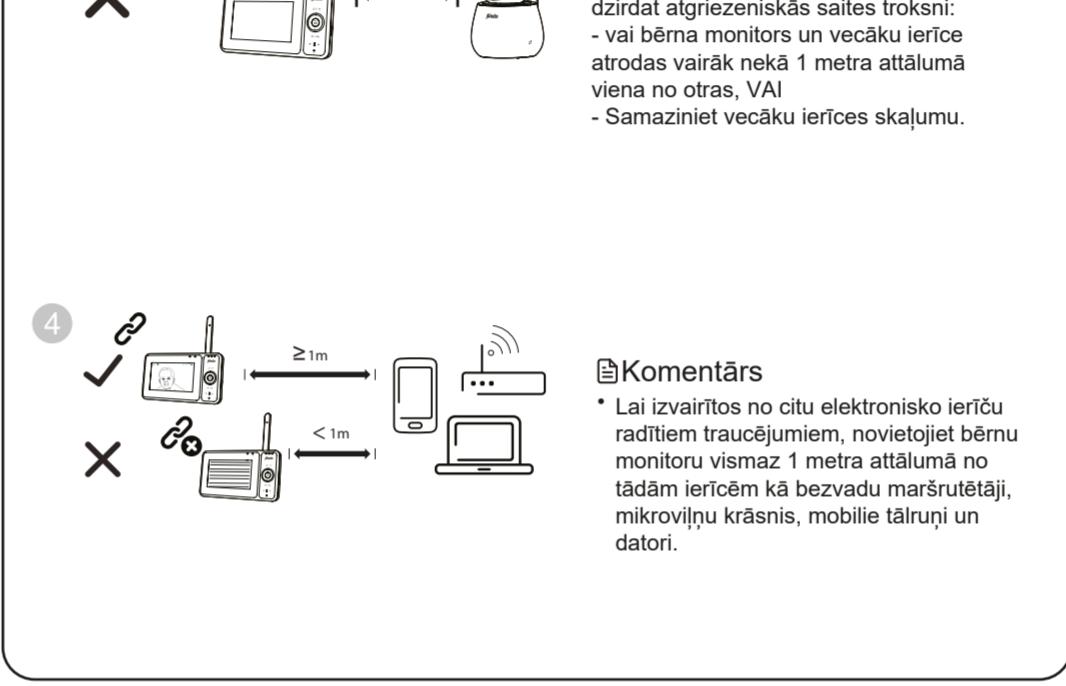
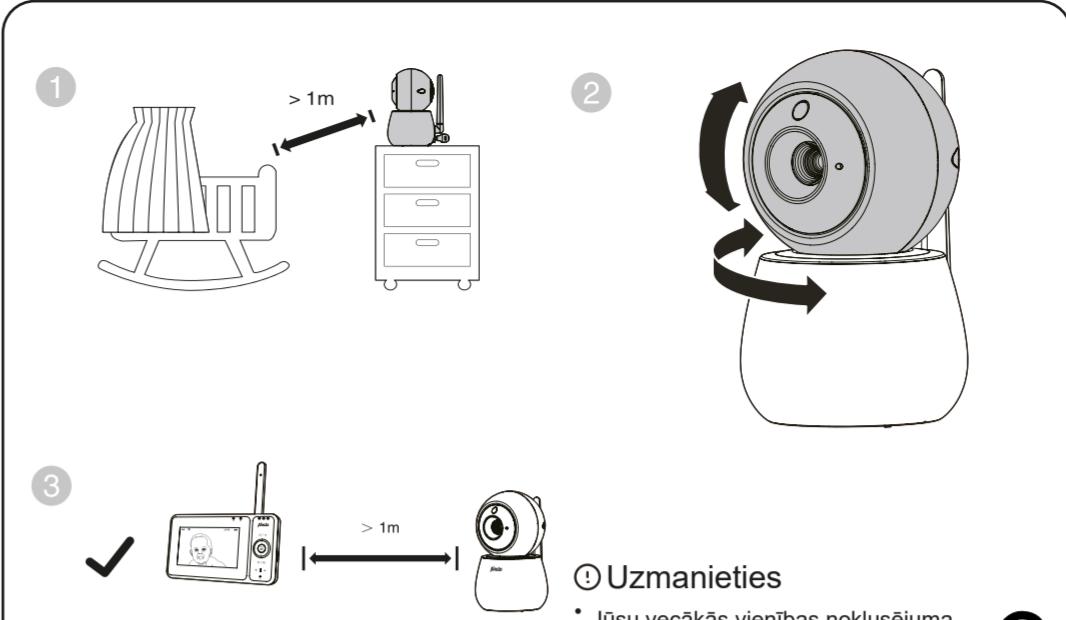
## 1 Bērnu monitora pieslēgšana



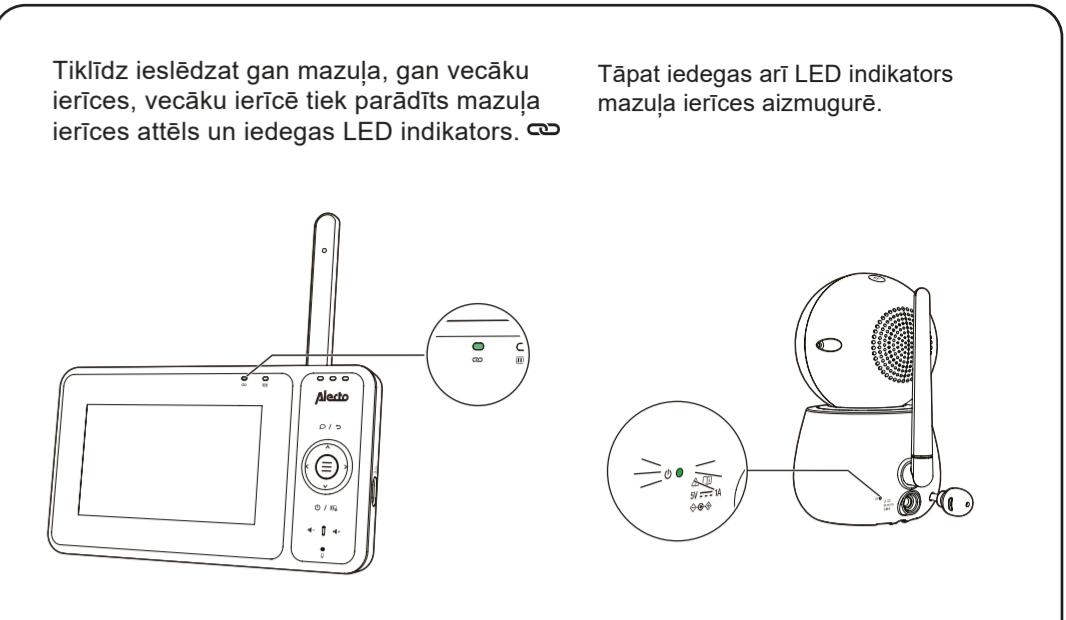
## 2 Bērnu monitora ieslēgšana un izslēgšana



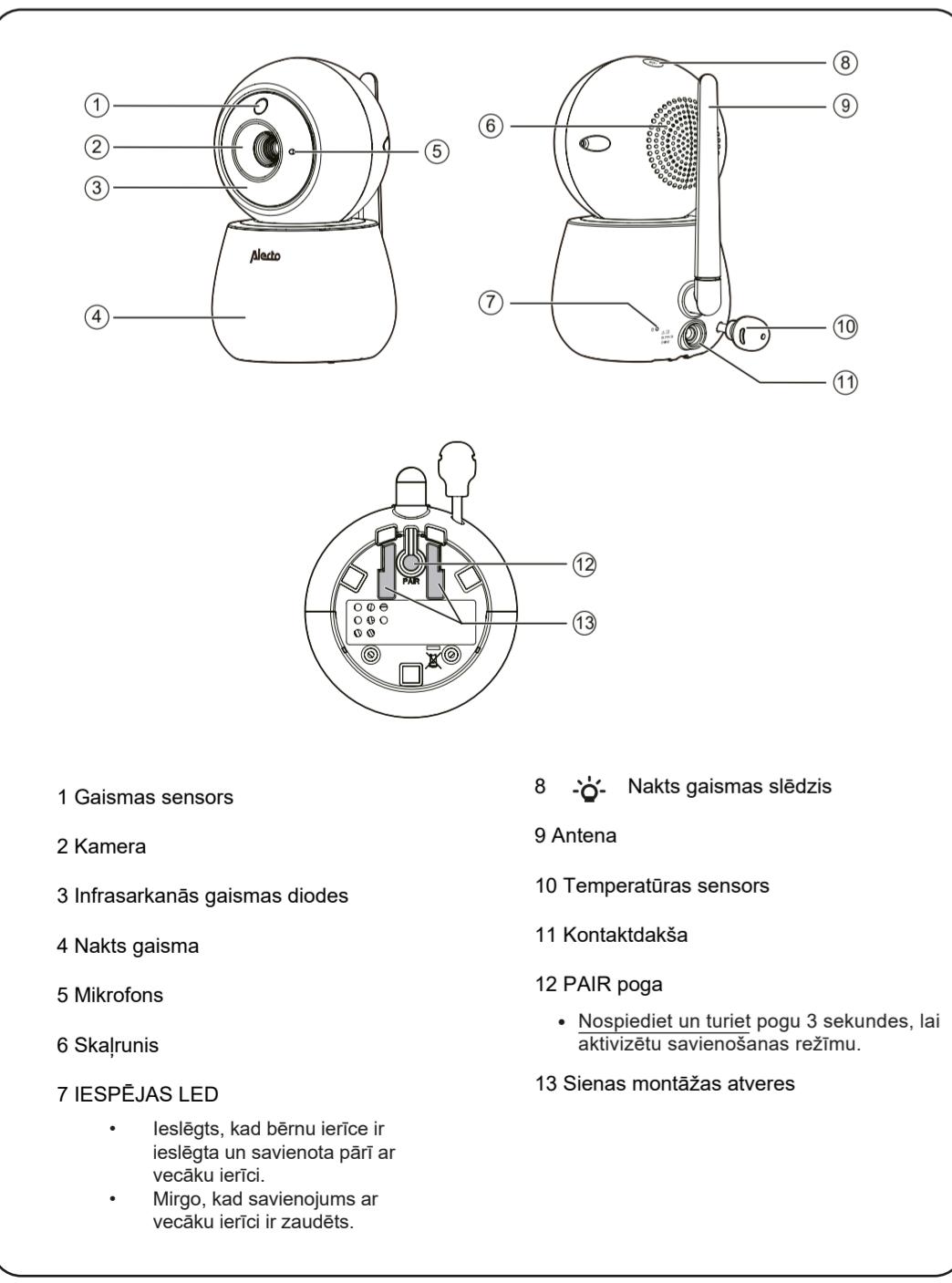
## 3 Bērnu monitora uzstādīšana



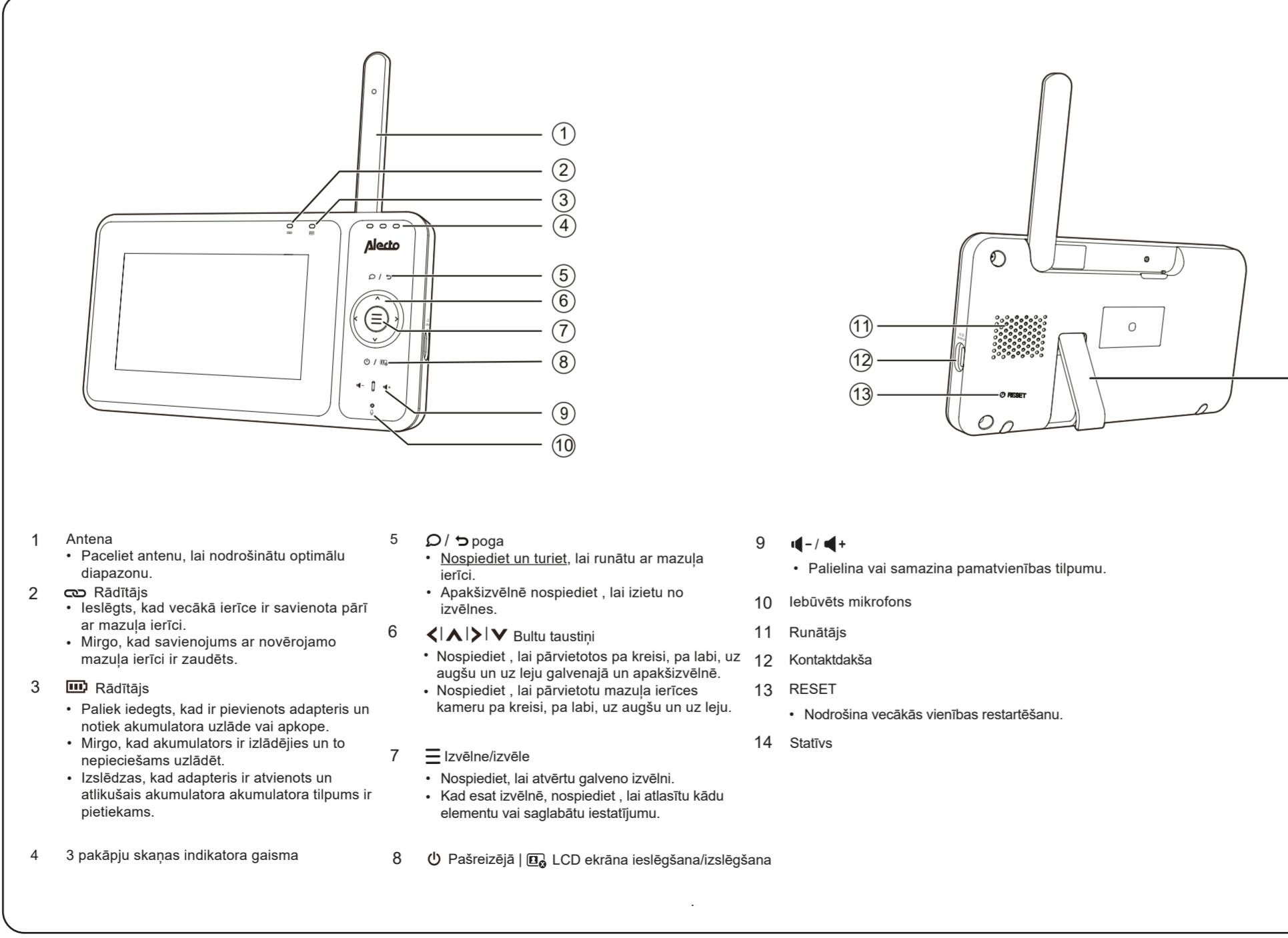
## 4 Stāvokļa pārbaude



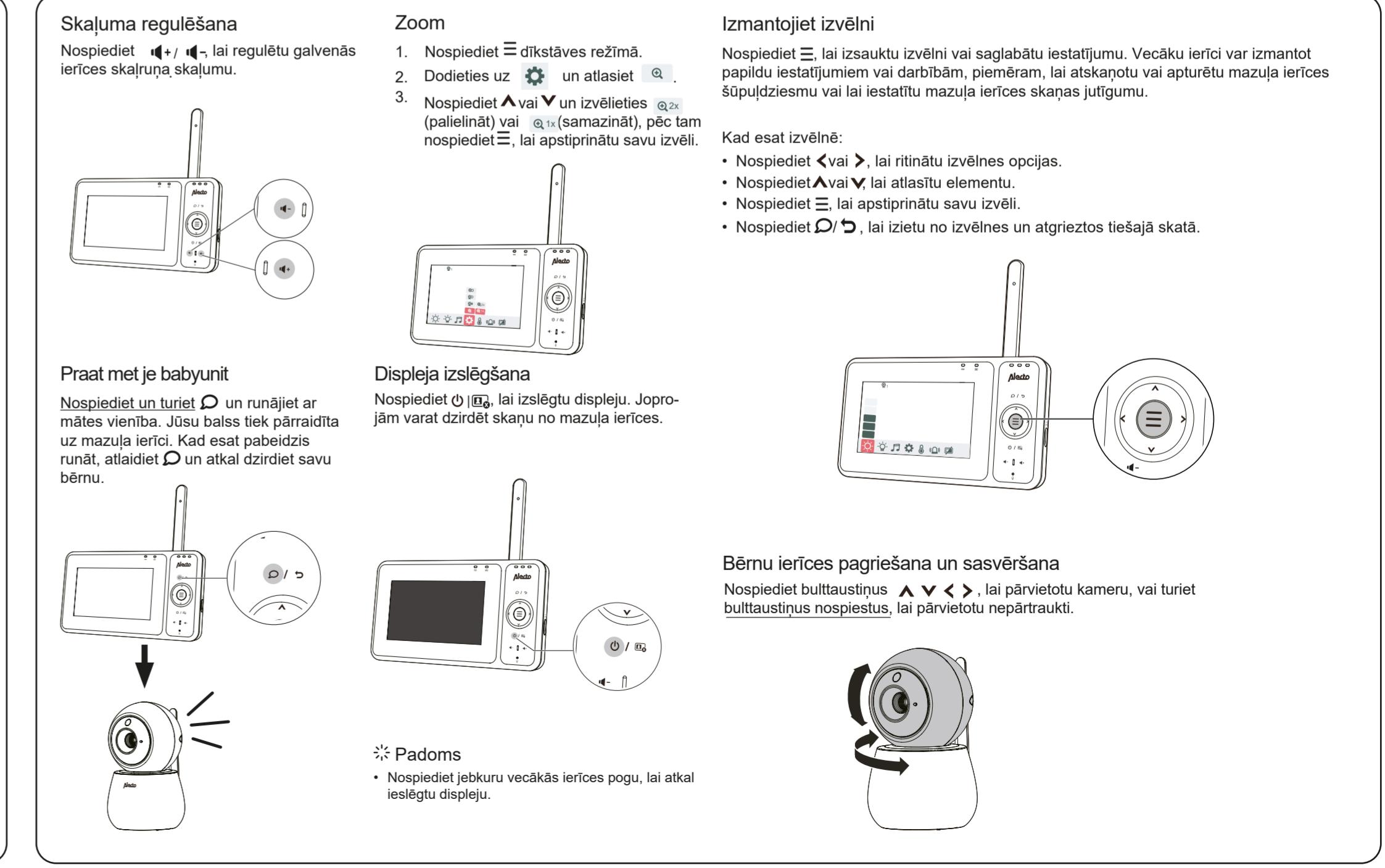
## 5 Pārskats - Bērnu vienība



## 6 Pārskats - Vecāku vienība



## 7 Pamatdarbība - Vecāka vienība

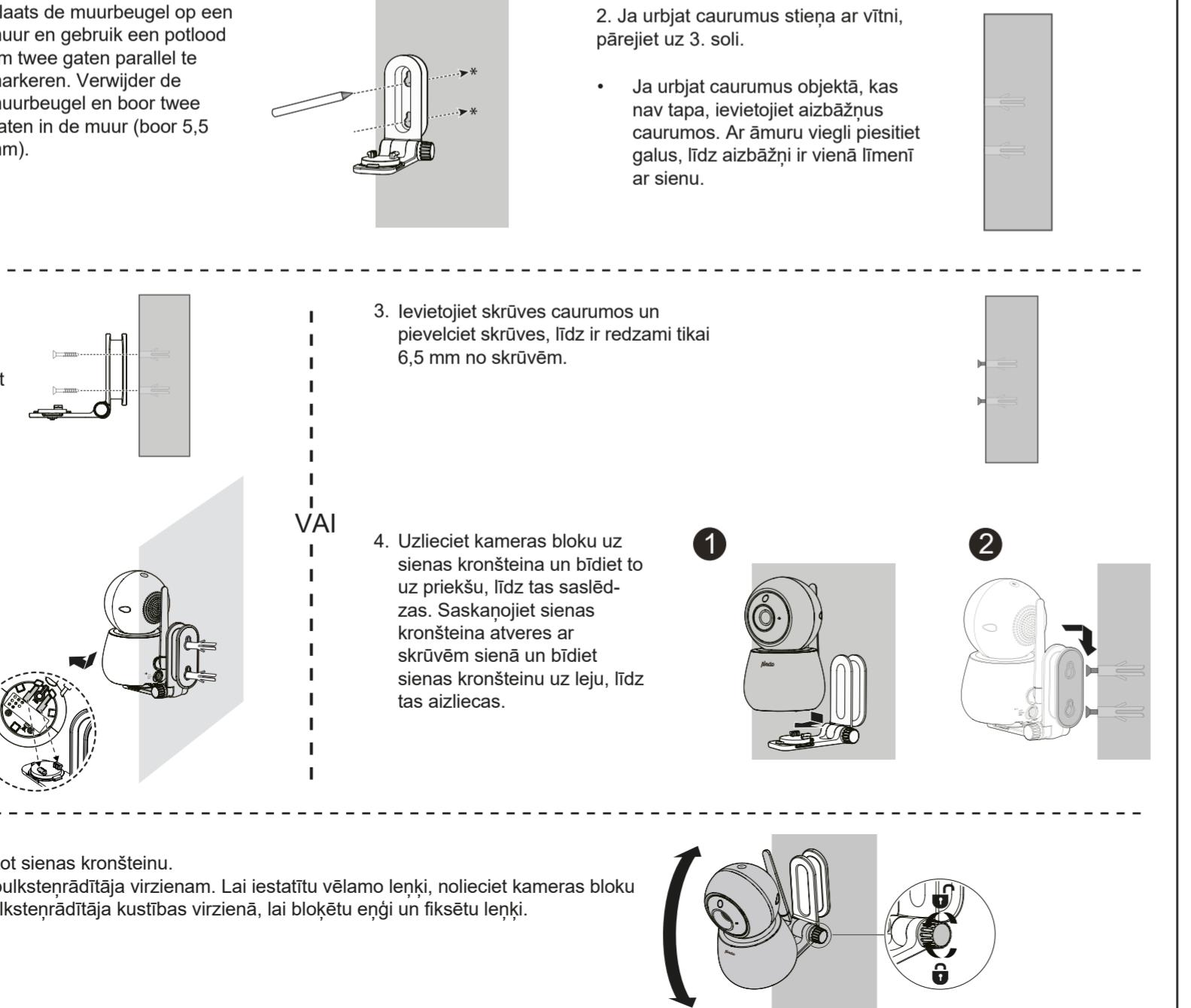


## Simboli vecākā vienība

Galvenās izvēlnes simboli	
Galvenā Apakšizvēlne izvēlne	Galvenā Apakšizvēlne izvēlne
Spilgtums	Bēru ierīces skāļņa skālums.
Nakts gaisma	<ul style="list-style-type: none"> <li>Noregūļejiet galvenās ierīces LCD ekrāna spilgtumu.</li> <li>Ieslēdz/izslēdz nakts apgaismojumu.</li> <li>Izvēlieties vienu no nakts gaismas krāsām.</li> <li>vienā ciklā nomainiet visas septinas krāsas.</li> <li>Iestatiet taimeri, lai izslēgtu nakts apgaismojumu, vai iestatiet, lai tas vienmēr būtu ieslēgts.</li> </ul>
Lullaby	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atskanot/izslēgt šūpuļdzīsmu.</li> <li>Izvēlieties vienu no piecām nomierinošām skāņām.</li> <li>Izvēlieties vienu no piecām melodijām vai atskanotajām visas.</li> <li>Iestatiet taimeri, lai apturētu skāņas atskanošanu.</li> </ul>
Iestatījumi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palielināt</li> <li>Palieliniet un samaziniet mazuļa ierīces rādīto video.</li> </ul>

## Piestipriniet bēru ierīci pie sausās sienas (pēc izvēles)

- Komentāri**
- Pirms caurumiņu urbānas pārbaudiet mazuļa bloka uztveršanas stiprumu un lenķi.
  - Vajadzīgo skrūvju un dībelu veids ir atkarīgs no sienas rakstura. Iespējams, skrūves un spraudnis mazuļa ierīces montāžai var nākties iegādāties atsevišķi.
1. Plaats de muurbeugel op een muur en gebruik een potlood om twee gaten parallel te markeren. Verwijder de muurbeugel en boor twee gaten in de muur (boor 5,5 mm).
2. Ja urbjet caurumus stieņa ar vītni, pārējiet uz 3. soli.
3. Ievietojet skrūves caurumos un pievelciet skrūves, līdz ir redzami tikai 6,5 mm no skrūvēm.
4. Uzlieciet kameras bloku uz sienas kronšteinu un bīdet to uz priekšu, līdz tas iespējas savā vietā. Pievienojiet strāvas adapteri kameras blokam un strāvas avotam.
5. Varat palielināt kameras skata leņķi, nolieket sienas kronšteinu.
- Turiet kameras bloku un pagrieziet pogu pretēji pulkstenrādītā virzienam. Lai iestatītu vēlamo leņķi, nolieciet kameras bloku uz augšu vai uz leju. Pēc tam pagrieziet pogu pulkstenrādītā kustības virzienā, lai bloķētu enģi un fiksētu leņķi.



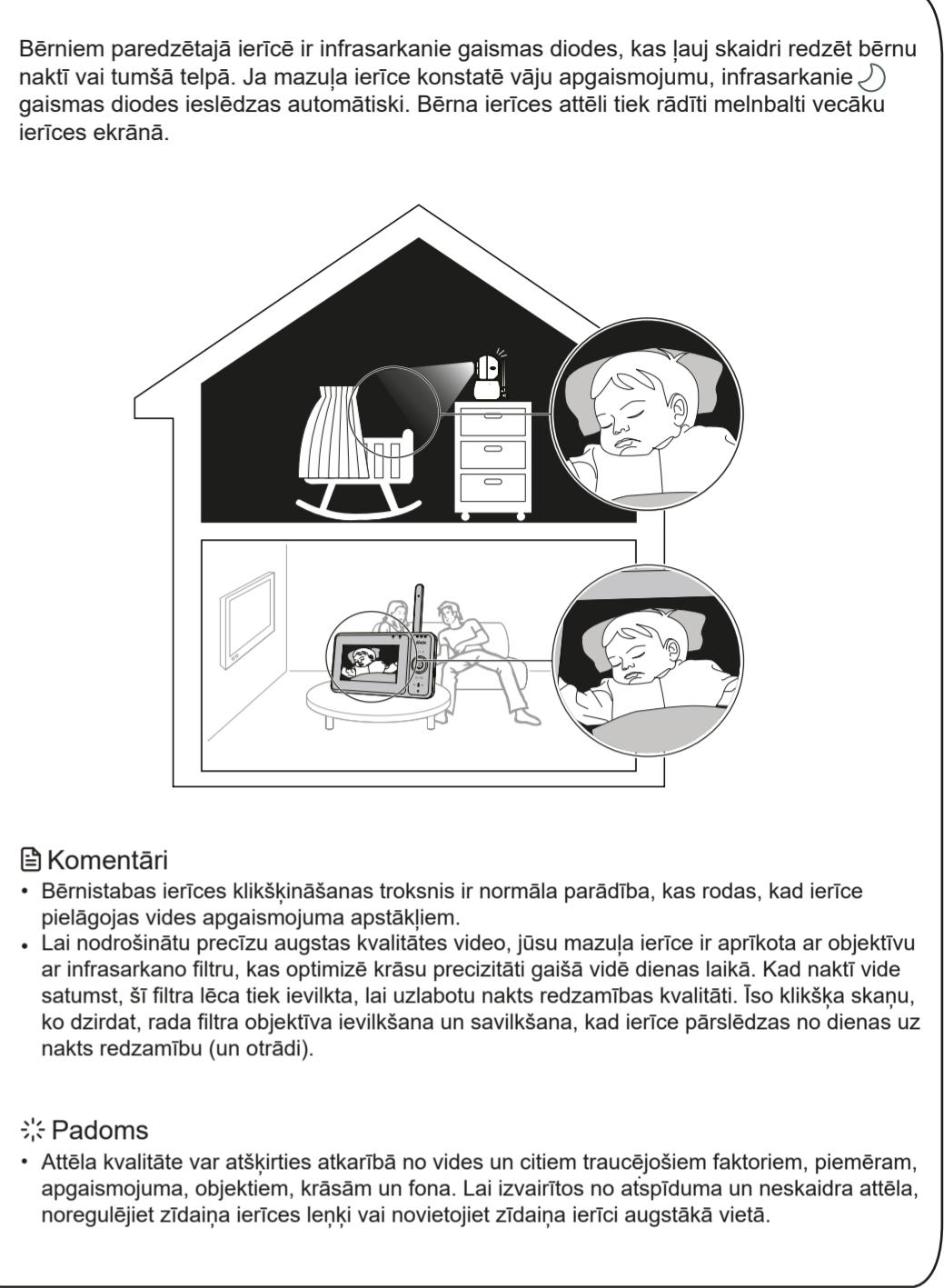
## Simboli pamatvienība (turpinājums)

Brīdinājuma simboli un ziņojumi	
Ekrāna izslēgšanas taimeris	<p>Bēru ierīces skāļņa skālums.</p> <p>Noregūļejiet skāļņa skālumu bēru ierīcē.</p> <p>Pievienot kameru.</p> <p>Dzēst kameru.</p>
OFF 5min 15min 30min	<p>Izlādējies vecākās ierīces akumulators lekraušana</p> <p>Akumulators ir izlādējies, un to nepieciešams uzlādēt.</p> <p>Notiek iekraušana.</p>
Auto	<p>Automātiskais taimeris: Skānas jutības līmenis</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ja esat izvēlējies jutības līmeni, vecākās ierīces displejs automātiski iestādas, kad uztverā skāna pārsniez iestādi. Jūs varat regulēt mazuļa ierīces mikrofona jutības līmeni tā, lai, jo augstāks bēru ierīces konstatētā temperatūra ir ārpus iestātīta temperatūras diapazona.</li> <li>Iestatiet minimālo/maksimālo temperatūru.</li> </ul> <p>• Iestatiet temperatūras rādīšanu pēc Fārenheita (°F) vai pēc Celsija (°C).</p> <p>Brīdinājuma signāls</p> <p>Uzraudzības režims</p> <p>(Tikai savienošanai ar DVM2043C)</p> <p>Sadalīšanas režīms</p> <p>Patrulas režīms</p> <p>Uzlāde</p>
15min 30min 60min OFF	<p>Izslēgt vai izslēgt temperatūras brīdinājuma signāls.</p> <p>Iestatiet, lai vecāku ierīce atskanotu skānas signālu, ja bērna ierīces konstatētā temperatūra ir ārpus iestātīta temperatūras diapazona.</p> <p>Iestatiet minimālo/maksimālo temperatūru.</p> <p>Iestatiet temperatūras rādīšanu pēc Fārenheita (°F) vai pēc Celsija (°C).</p> <p>Iestatiet vecākajai ierīcei skānas signālu, kad mazuļa ierīce konstatē skānas sadalīšanas režīmā (tikai savienošanai pāri ar DVM2043C).</p> <p>Iestatiet izslēgt konfirmācijas signālu, izvēlēnā izvēloties kādu opciju.</p> <p>Iestatiet, lai vecāku ierīcei atskanotu skānas signālu, kad tiek zaudēti savienojums starp vecāku ierīci un mazuļa ierīci.</p> <p>Iestatiet galvenājā ierīcē skānas signālu, kad akumulatora uzlādes līmenis ir zems.</p>

## Bērnu ierīces trokšņa jutības iestatīšana

Statusa simboli	
Savienošuma statuss	<p>• Savienošuma statuss</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>OFF vai ON tiek parādīts, ja starp mazuļa ierīci un vecāku ierīci ir spēcīgs signāls.</li> <li>OFF vai ON tiek parādīts, kad starp mazuļa ierīci un vecāku ierīci tiek konstatēts vidējs vai zems signāla stiprums.</li> </ul>
Izslēdējies vecākās ierīces akumulators lekraušana	<p>Bēru ierīces konstatētā temperatūra ir augstāka par maksimālās temperatūras brīdinājuma iestātīmu.</p> <p>Pārāk augsta temperatūra</p> <p>Pārāk zema temperatūra</p> <p>Meklēt kameru</p>
Notiek iekraušana.	<p>Bēru ierīces konstatētā temperatūra ir zemāka par minimālās temperatūras brīdinājuma iestātīmu.</p> <p>Vecāku ierīces meklētā mazuļa vienība.</p> <p>Savienojums starp mazuļa ierīci un vecāku ierīci ir pārtraukts, piemēram, jo ir pārsniegts diapazons.</p> <p>Galvenā ierīce ir pieslēgta elektrotīklam.</p>
Brīdinājuma simboli un ziņojumi	<p>Komentārs</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ja vecāku ierīces ekrāns ir izslēgts un tiek sanēmti brīdinājumi, piemēram, netiek sanēmti signāli starp vecāku ierīci un mazuļa ierīci vai ir izlādējusies baterija, iestādēs vecāku ierīces ekrāns.</li> <li>Iestatiet vecākajai ierīcei skānas signālu, kad mazuļa ierīce konstatē skānas sadalīšanas režīmā (tikai savienošanai pāri ar DVM2043C).</li> <li>Iestatiet izslēgt konfirmācijas signālu, izvēlēnā izvēloties kādu opciju.</li> <li>Iestatiet, lai vecāku ierīcei atskanotu skānas signālu, kad tiek zaudēti savienojums starp vecāku ierīci un mazuļa ierīci.</li> <li>Iestatiet galvenājā ierīcē skānas signālu, kad akumulatora uzlādes līmenis ir zems.</li> </ul>

## Nakts redzamība



## Padomi un komentāri

### BEZ TRAUCĒJUMIEM:

Šīs bērnu monitors ir digitāli kodēts. Tas nozīmē, ka jūs nekad nesaņemiet signālus no citām ierīcēm, un signālu no jūsu mazuļa ierīces(-ēm) nevar uztvert, piemēram, jūsu kaimiņi. Ja mazuļa ierīce(-es) vai vecāku ierīce atrodas elektromagnētiskā laukā vai tā tuvumā, signāls (attēls vai skaņa) var tikt nedaudz ieteikmēts. Šādā gadījumā mēģiniet pārvietot mazuļa ierīci(-es) vai vecāku ierīci uz citu vietu vai, ja iespējams, pārvietojiet traucējumu avotu.

### KLAUSĪŠANĀS:

Šī bērnu monitors signālu noklausīšanās ir gandrīz neiespējama. Ne tikai jāatrodas bērnu monitors darbības zonā, bet arī nepieciešams ļoti dārgs aprīkojums.

### UZTURĒŠANA:

Neizmantojiet ķīmiskus tīrišanas līdzekļus, bet tikai ar mitru drānu. Pirms tīrišanas vienmēr noņemiet adapterus.

### DARBĪBAS JOMA:

Bērnu monitors darbības rādiuss ir līdz 300 metriem atklātā vietā un līdz 50 metriem telpās; šis darbības rādiuss ir atkarīgs no vietējiem apstākļiem.

### ATTĒLA UN SKANAS AIZTURE:

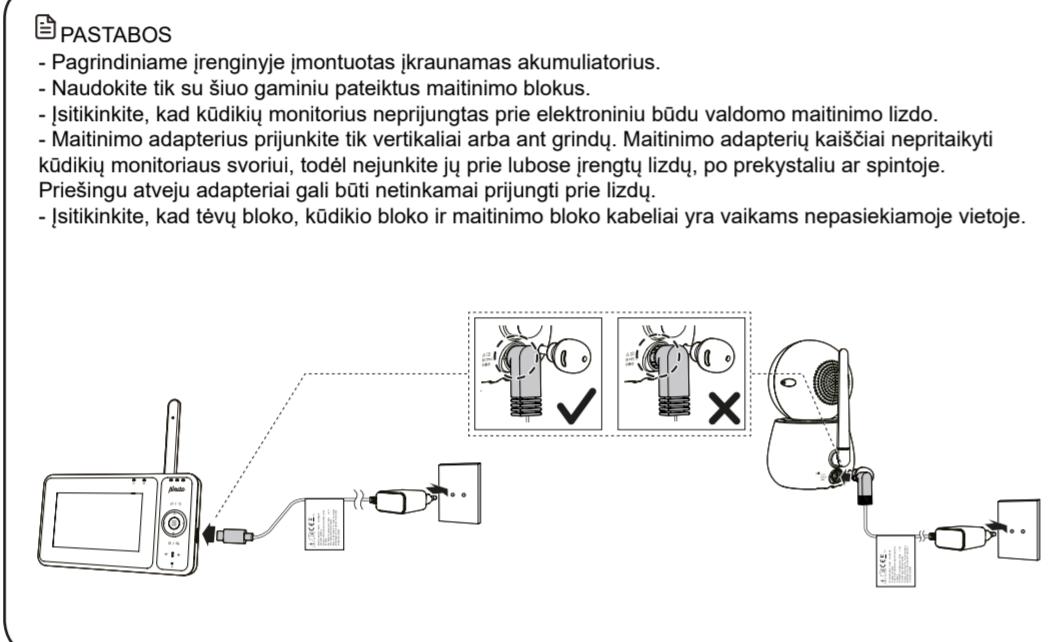
Bērnu ierīce nosūta attēlus un skaņas digitālos blokos uz vecāku ierīci. Vecāku ierīce šos signālus pārvērš atpazīstamā attēla un saprotamā skaņā. Tāpēc ir nelīela aizkavē starp brīdi, kad bērns kustas un izdod skaņas, un vecāku bloka rādījumu un skaņu signālu.

Turklāt skaņas un attēli vecāku blokā nav precīzi vienlaicīgi.

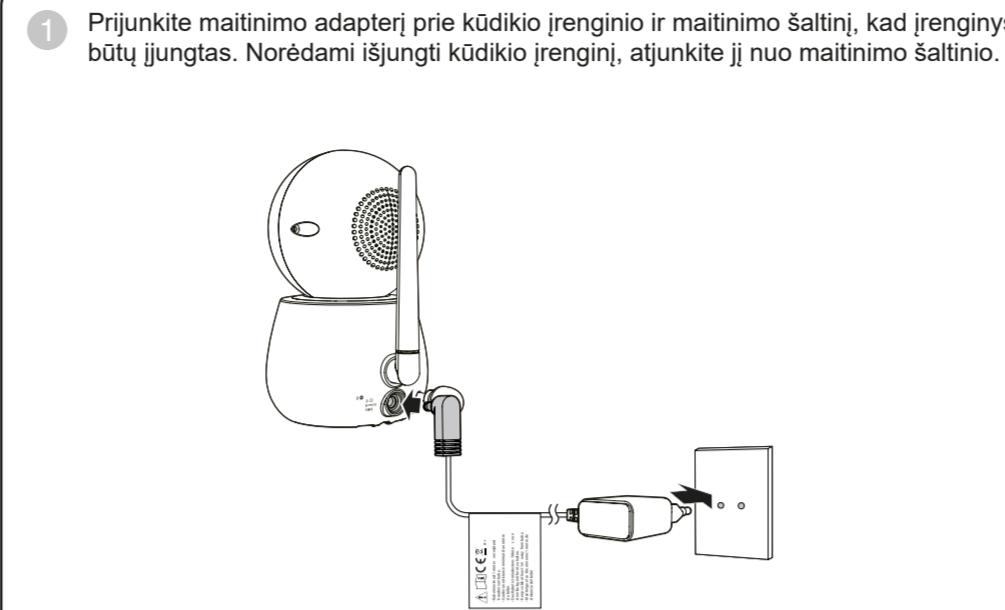
## Dėžutės turinys



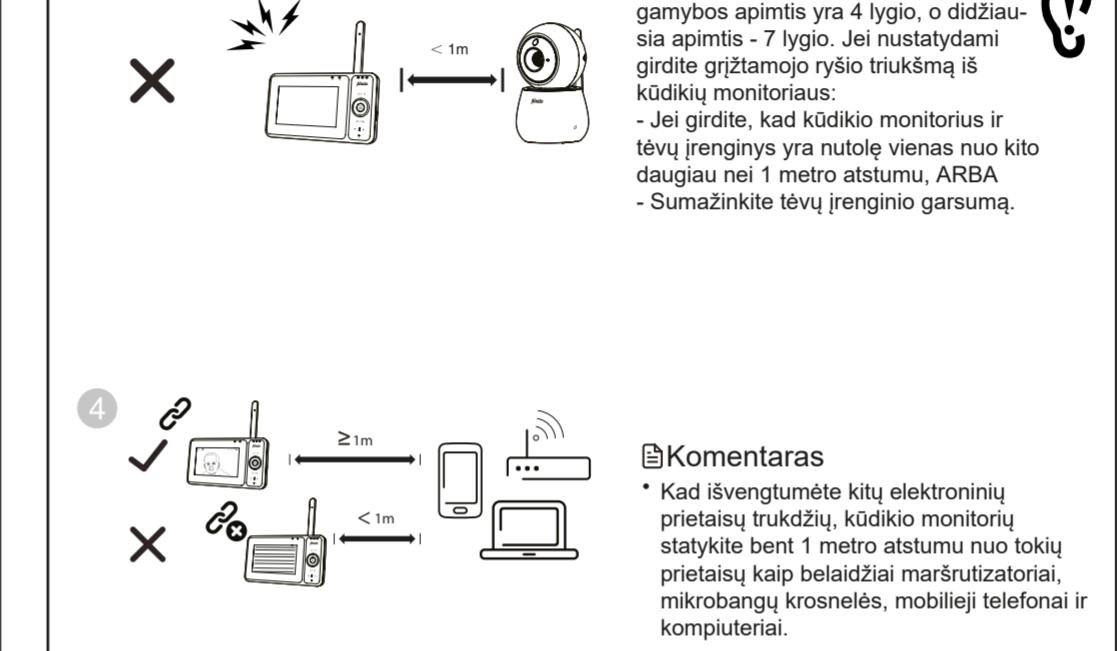
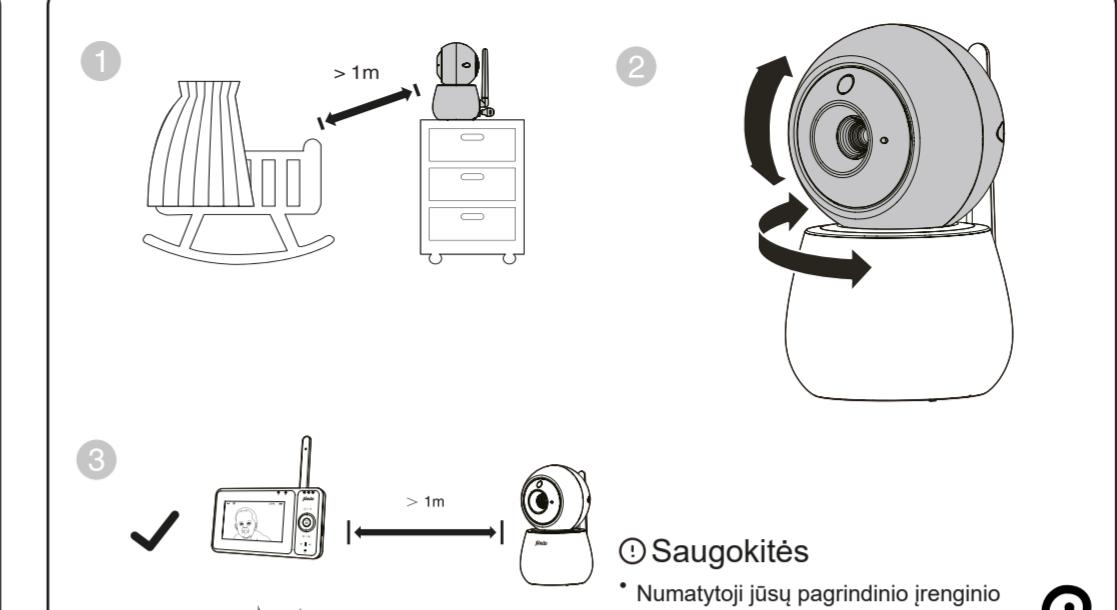
## 1 Kūdikių monitoriaus prijungimas



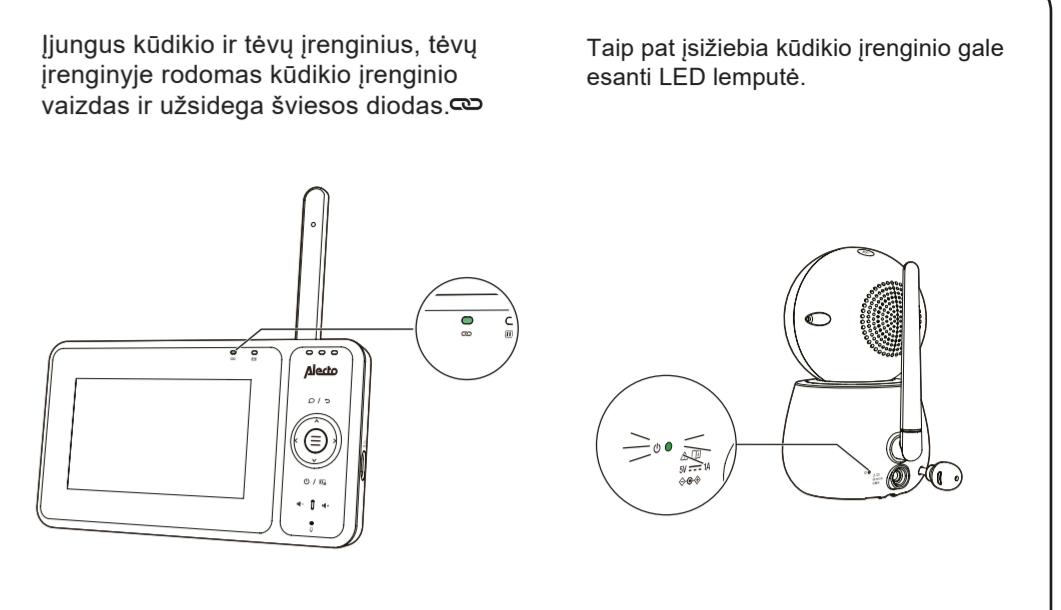
## 2 Kūdikių monitoriaus įjungimas ir išjungimas



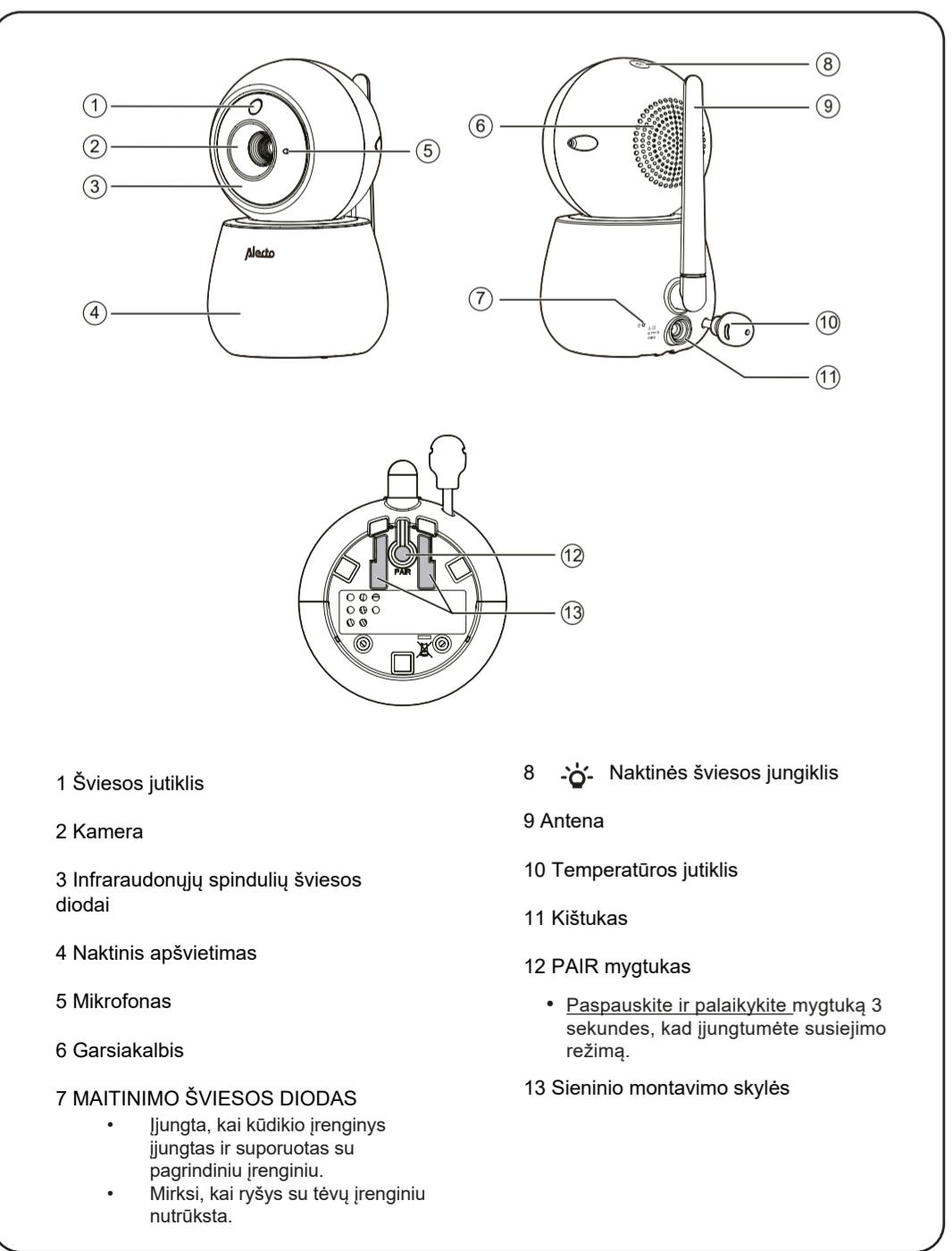
## 3 Kūdikių monitoriaus įrengimas



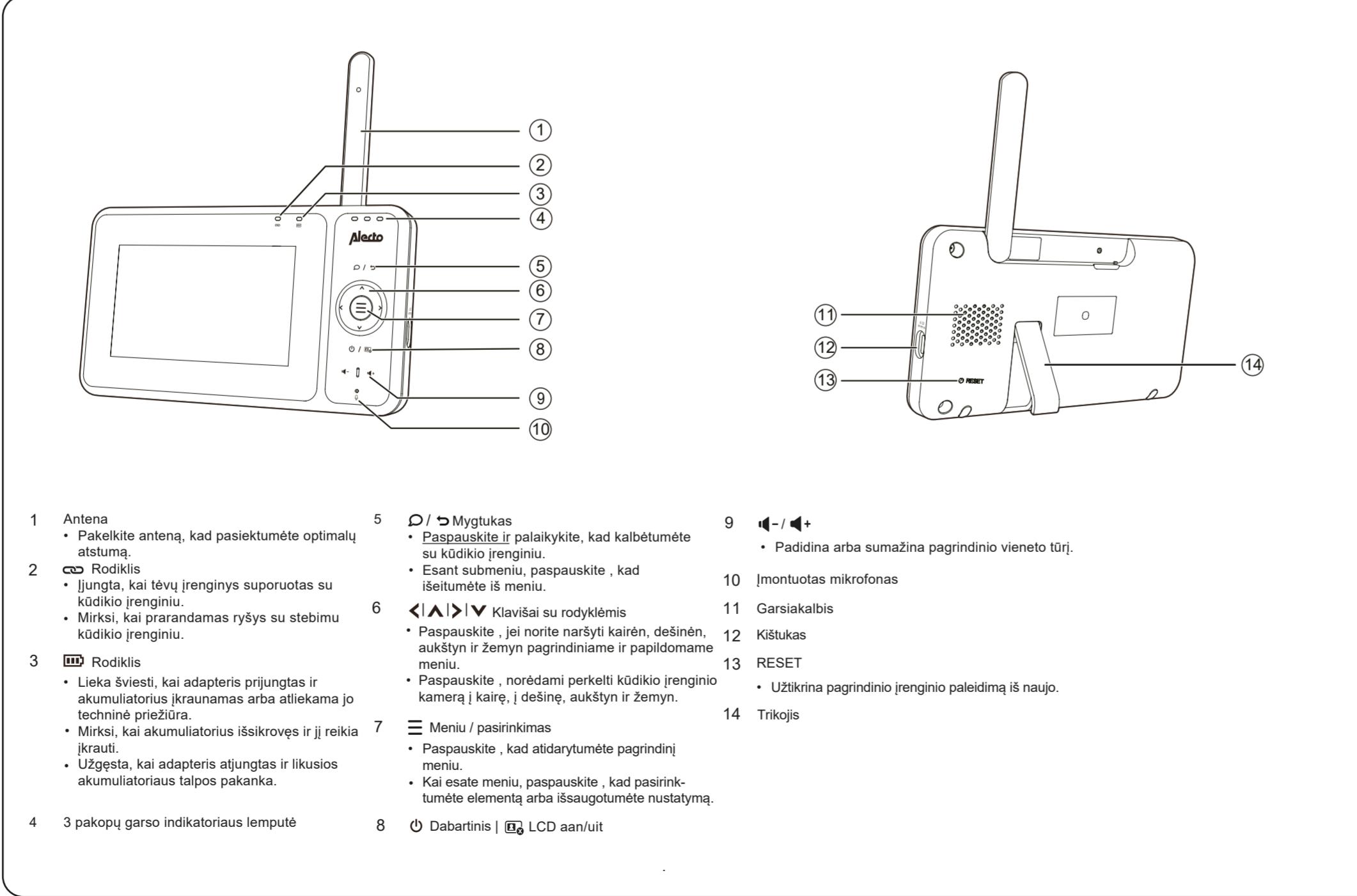
## 4 Būsenos patikrinimas



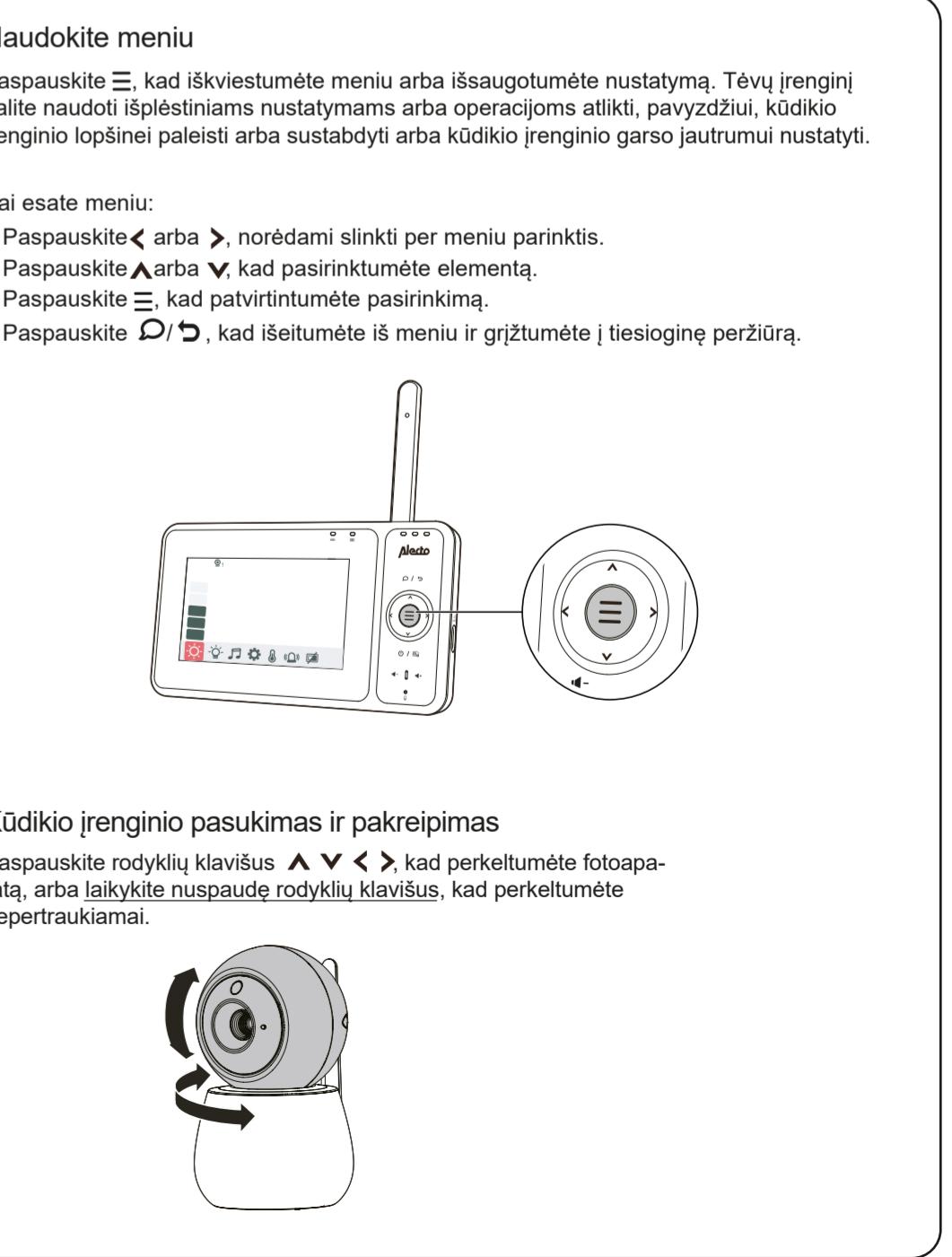
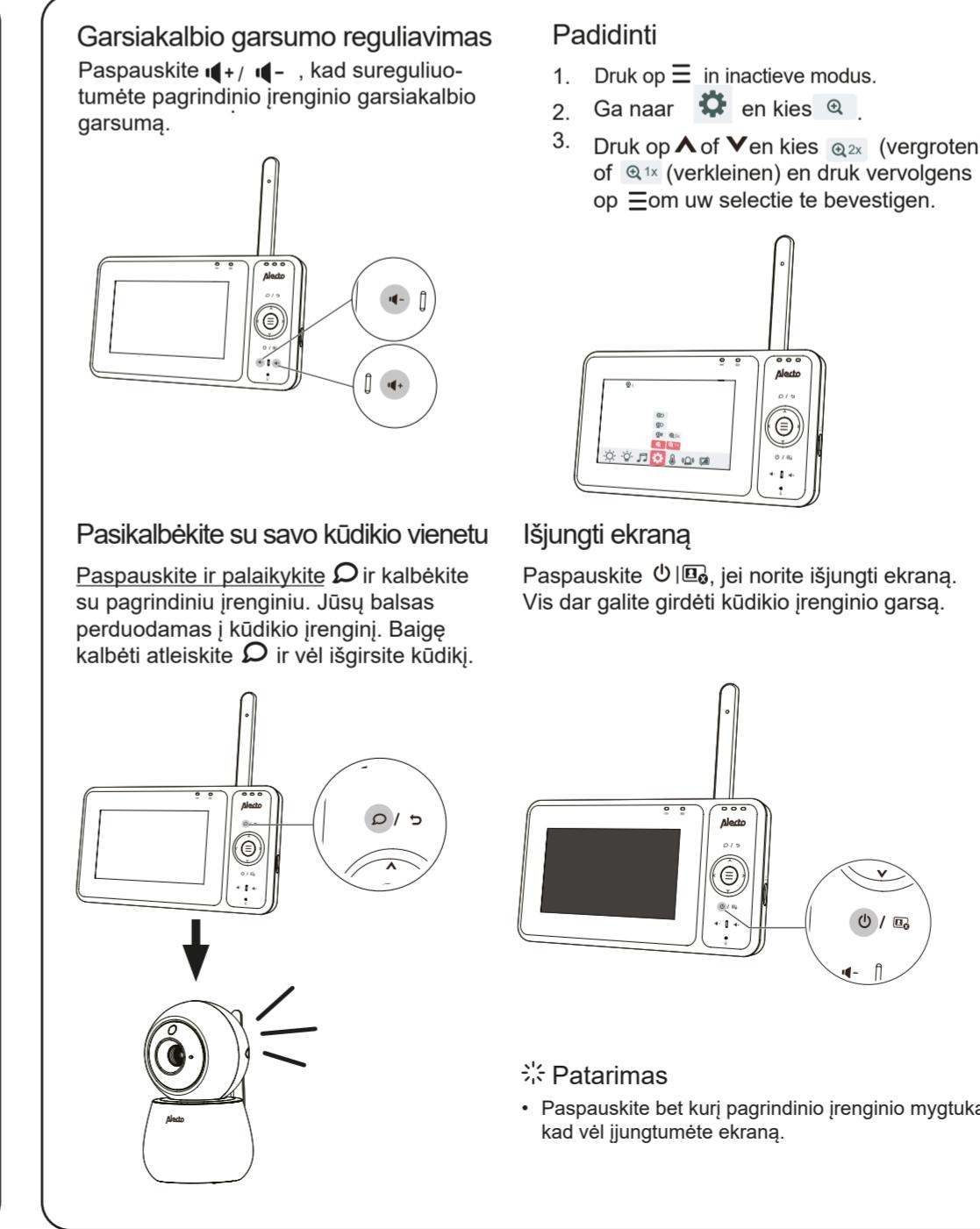
## Apžvalga - Kūdikių vienetas



## Apžvalga - Tėvinis padalinys



## Pagrindinis veikimas - Pagrindinis įrenginys



## Simboliai Pagrindinis vienetas

Pagrindinio meniu simboliai	
Pagrindinio Submeniu nis menu	Pagrindinio Submeniu nis menu
Ryškumas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sureguliukite pagrindinio ienginio LCD ekrano ryškumą.</li> </ul>

Naktinė šviesa	
ON OFF	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ijungia ir išjungia naktinę apšvietimą.</li> </ul>
1 2 3 4 5 6 7	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pasirinkite vieną iš naktinės šviesos spalvų.</li> </ul>

Per vieną ciklą pakeiskite visas septynias spalvas.	
15min 30min 60min OFF	

Nustatymai	
1x 2x	
Padidinti	<ul style="list-style-type: none"> <li>Priartinkite ar atitolinkite kūdikio ienginio rodomą vaizdo įrašą.</li> </ul>
15min 30min 60min OFF	
Nustatyti laikmatį, kad sustabdytume garsos atkūrimą.	

Lullaby	
• Paleiskite / sustabdykite lopšinę.	
≈1 ≈2 ≈3 ≈4 ≈5	
• Pasirinkite vieną iš penkių raminančių garsų.	
≈1 ≈2 ≈3 ≈4 ≈5	
• Pasirinkite vieną iš penkių melodijų arba grokite visas.	
≈1 ≈2 ≈3 ≈4 ≈5	
• Nustatykite laikmatį, kad sustabdytume garsos atkūrimą.	

Nustatymai	
1x 2x	

Padidinti	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Priartinkite ar atitolinkite kūdikio ienginio rodomą vaizdo įrašą.</li> </ul>

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
1x 2x	

Nustatymai	
</